

# Universitätsbibliothek Wuppertal

## Demosthenis Et Aeschinis, Principum Græciæ Oratorum Opera

Demosthenes

Aureliae Allobrogum, 1607

Ad Ulpiani commentarios accessiones

---

**Nutzungsrichtlinien** Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-1565](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-1565)



TYPOGRAPHVS LECTORI.



Ολλα κενά τε πολέμου, inquit ille: at longè plura τῆς τυπογραφίας κενά. quæ vt fortuito accidere possunt, sic arte corrigi debent & emendari. Proinde cum primam doctis. Vvolfij industriam Lutecianus codex multo antè promissus, vix tandem præstitus, subterfugerit: posteriorem saltem curam eiusdem non minore cum studio, maiore certè cum labore expertus est. Quare ne quid esset, in quo diligentiam nostram desiderares, quæcunque ille in codice Luteciano auctaria obseruauit, & interpretatus est, ea, veluti corollaria tibi hoc loco exhibere volumus. Parenthese con notis Vlpiani nostri vltima verba includentur, Luteciana inde auctaria subiungentur: ea ratione, vt Demosthenici contextus primæ voces, huiusmodi claudantur signis] hisce Parisiensis Vlpiani scholia subiiciantur. Vale: & diligentia nostra, licet præpostera, fida tamen & ingenua, grato animo fruere.

IN PRIMAM OLYNTHIACAM.

ΡΑgina 12. vers. 30. Ἐξ ὑπολήψεως, ducuntur.) συντομον ἢ τὸ προοίμιον, δηλ' τὴν ἑστὴν προεργασίαν. Est autem breue exordium, pro negocij ratione.

13. 48. ἀπὸ τῶν νόμων, à legibus.) προσηύκει προθύμως.) παρίστωσις κ' τὴν ἀρχὴν. Conuenit cupidè.) Compar initio. scilicet ob similes syllabas προς προς.

52. ἀπὸ εἰρηῆς, intelligatur.) οὐ γὰρ μόνον.) τὸ ἄξιμα ἕξ ἀειθέσως συμπλεκτικόν. λαβοῦτε.) ὀριστικῶς δεῖ εἰλαβεῖν τὸ λαβοῦτε, ἢ ἡ ὅτι οὐκ ὀφείλετε λαμβάνειν μόνον τὰ ἀπὸ τῆς ἐσκευασίας συμβεβηκότος, ἀλλὰ κ' ἀπὸ τῆς ἀποχρηστικότητος ἐπὶ τοῦ κ' τούτου πολλὰ τῶν δεόντων εἰπεῖν, ὡς δὲ τῆς ὑμετέρας δύ-

\* τὴν ὑμετέρας δύναμιν.

χίας. Nec enim solum,) Figura per inficiationē copulās. Accipietis.) Verbū hoc affirmatiuè accipiendū est, vt sit: Admittere debetis non ea tantū, quæ sua for meditat' attulerit, sed & ea quæ impræmeditatus. Nā & huic multa opportuna dictu in mētē vt veniāt, vestra felicitas in causa est.

58 τὰ πρότερον (α, decora.) ἕξ ἀπάντων.) κ' τῶν ἐσκευασμένων, κ' τῶν παραχρημάτων λαχόντων. Ex omnib.) Τὰ mediatis, quam extèporè dictis.

14. 4 ὑμῶν ἐμείνων αὐτοῖς, Vobismetipsis.) τ' τοῖς ὀλυθθίοις. F. τῶν πρὸς τοῖς ὀλυθθίοις, rerum Olynthiacarum.

23 φρονίσετε, solliciti estis.) ἔστι δὲ (ἀρχὴ τῆς κεφαλαίων ἐντεύθεν. προτάττει ἢ τὸ συμφέρον τῆς δυνατῆς. Sunt igitur.) Hic incipiunt capita. Sed priorem ponit vtilitatem facultate.

25 συμφερόντος, vtilitatis.) τὴν (ἀχίσιλω.) ἀπὸ τῆς σαχέως. ἀπὸ τῆς [εἰς τὸ ὀλυθθον. ὅσοι κ' προῖτον.] καὶ εὖ γὰρ ὁμοίως πρὸς τῶν ἄλλων παραπροσίτος, ἡμελίκαστε. Ocyssimè.) quāprimum, pro celeriter. Hinc.) Hinc Olynthum. Quod & prius.) Nam cum in aliis rebus occasio similis se obtulisset, eam vos amisistis.

29 προεβείας, habituri sint.) κ' παρῆσαι. ἡ γεν, ἢ αὐτὴ ἀγγελος εἴη ἢ βοηθείας, καὶ βοηθός. πανέρως.) φιλίππος. ἔκων.) αὐτοῖς. Et adsit.) hoc est, cadē

legatio & nuncia sit auxiliij, & auxiliatrix. Veterator.) callidus si Philippus. Dissimulando.) cedendo ipsis.

36 ἀπὸ τῆς μεγάλλης, id est, magnas.) ἀλλ' ὅτι κ' αὐτοῖς, τὸ ὅτι κ' αὐτοῖς, ἀπὸ τῆς πάντων κ' λίαν. δυσμαχότητων.) δηλ' τῆς πανουργίας. Sed percommode.) hoc est, omnino, valde. Firmissimum. propter calliditatem.

38 συμφέρον εἶν, conducibilis esse dicitur.) παντοῦ.) ὅπως ἀν' εὐλοκίαν. προς μὲν τὸ τὰ.) ἐν μὲν γὰρ τῆς δημοκρατίας, τὰ μὲν ἀρῆσ' ὁ πόλεμος, τὰ δὲ ἐκ' ὅ ἢ βασιλεὺς εἰς ἀν' ἑαυτὴν ἀν' εὐλοκίαν πολεμεῖν, οὐδ' ἀπὸ τῆς ἐπιτήδευσος ἔχει. Vbique.) vbi voluerit. Ad res bellicas.) Nam in democratiis, alii placebit bellum, alii displicebit. At rex, vnus cum sit, neminē habet qui aduerfetur.

42 ἀπάν, subiicit.) δὴλον γὰρ ὅτι.) ἀπ' εὐροῆς. Constat enim.) Conuersio est.

45 δούλοις ποιῶσαι, redigantur.) πολεμουσιν.) οἱ ὀλυθθίοι. ἀλλ' ἀνασίσσεως.) ἡ γου, ὑπὲρ τῆς μὴ ἀνάστατον ὑποτίττει γινέσθαι τῶν σφῶν πόλιν, καὶ δούλους αὐτοῖς. τὸ γὰρ αἰετὸν συμφέρον ἔδει (ἡ τῶν) ταῦτα ἀναδείξει ποιῶσαι, κ' ἴσασι.) ἀπὸ δὲ κ' ἴσασι, τίς ὀλυθθίοις μὴ πιστεύειν αὐτῷ, μὴ δὲ βέλεσθαι πρὸς αὐτοῖς αὐτῷ. ἡ οὖν, ὅτι εἰσὶ πνες προδῶν) ὡς δὲ τοῖς ὀλυθθίοις, ἢ πνες ἐτοίμη ἐσονται προδούσαι τὴν πόλιν, ὡς οὐδὲ

\* εὐλοκίαν τούτοις ἀπὸ τῆς ποιῶσαι ἴσασι γὰρ ὅσα ἐποίησεν εἰς τὴν πρὸς αὐτοῖς προδῶν τῶν ἀμφιπολιτῶν τοῖς ἀιόξαστας τὸς πύλας. εἰσέλθων γὰρ, αὐτοῖς πρὸς τοῖς ἐφόνδοσε, λέγων, πῶς εἰ τῶν ἰδίων πολιτῶν οὐκ ἐφείσασθαι, πῶς γὰρ πλέον οὐ μέλλετε πρὸς ἐμὲ ὑπεροῆς γινέσθαι, αὐτῶν.) τὰ φιλίππων. κ' πυθναίων.) πυθνα, τὸ νῦν κ' ὑπεροῆς, πυθνα, πόλις μακεδονίας. αὐτὴ ἀπέστη τῆς ὑπαρέσει φιλίππων, καὶ ἐβράτευσεν κατ' αὐτῆς, κ' πρὸς τούτῳ τοιοῦτον πσυνέβη. κακίστε γὰρ πνες προδεδῶκασιν, εἴτε ὑπεροῆς γινέσθαι ὡς οὐκ αὐτ' ἐφείσασθαι, ἐφύλον ὅτι τὸ ἀμυνόντων ἰερόν τ' παρ' ὅς αὐτῶν κολακεύοντες γὰρ αὐτ' ἀπὸ τῶν οἱ πυθναῖοι, ἰερόν αὐτῶν ἐποίησαν ἀλλ' ἀνασίσσεως αὐτοῖς ὁρκοῖς ὅτι τὸ μηδὲν ποιῶσαι, ὡς εἰ δόντας ἀπέειλε.

Se bellum gerere.) Olynthiis. Sed de excidio.) Ne scilicet excindatur sua vrbs, ip[s]iq[ue]

subigatur. Nam ille suū commodum spectans, hæc facere studebit. Et norunt.] Ostendit, Olynthios fidē ei nō habere, neq; se ei cōmissuros esse. At sunt quidā proditores apud Olynthios, urbē tradere parati? Ne hi quidē id facturi sunt. Norūt. n. quem admodū cū Amphipolitanis proditoribus egerit, qui ei portas aperuerāt. Nā ingressus, eos primos interfecit cū diceret: Qui nec vestris ciuib. peperceritis, quāto minus mihi fidē seruabitis? Ipsū.] Philippo. Et Pydnos.] Pydna, nūc Cytros, vrbs Macedoniae: quam cū à se defecisset, bello petiit. Accidit aut, vt ibi quoq; proditores essent. Qui cū postea cognouissent, regē in sese sœuiturū, cōfugerunt in Amyntiū, tēplum patri eius Amyntæ per adulationem cōsecratum. Quos ille impunitate iureiurando promissa, egressos interfecit.

ὄπισθ' ἰσχυρῶς, obsignat. ἀπίστον.] ἐναντία γὰρ ἔστιν αἱ μὲν γὰρ ἐκ ἀρχῆν (αἱ ἐχουσιν, ἀλλ' ὅστις δημοκρατία ἢ ἡ μοναρχία ἐπαγγέλλεται). Nō habere fidē.] Contraria. n. est. Nam illæ quidem principem non habent, cū libertate vtantur: tyrannis verò vnus dominatum minatur.

πίπτει, solet. (αὐτ' ἐν.) κατὰ σκόλον τ' ἰδούτερον περιμένει. Hęc igitur.] Approbatio secundi exordij.

συνεβέβησαν, obtēperatum.) ἢ γὰρ λόγος.] λόγος, ἢ ἀπολογία: σκέψις, ἢ ἀπολογία. Neq; enim ratio.] defētio. Excusatio.] pretextus, vel occasio. vlt. δυνάμει, vis est.) αἰετολοῖτο.] μὴ τ' αἰετολοῖτο. Susceperunt.] intulerūt.

μὴ χρησάμενοι τοῖς καχεῖς, neglectarū occasionū pœnas dederunt.) τὸ χῆμα κ' ἰσχυροφύ. Thebaῖοι πολεμῶντες λακεδαιμονίοις ἐν Λακωνίᾳ τ' ἐβρωτίας, ἐνίκησαν αὐτοῖς κ' κρατος. ὅθεν κ' οὐδὲς διέβησαν ὅτι τ' ἐβρωτίας, ὡς δὴ δὲν βελοῦντο. αὐτὸν χειρὸς αὐτῶν, τὸ δ' ἀληθὲς ἵνα αὐτὸν λαβόντες κ' κ' τ' ἀθλιωμάτων χερσὶν αὐτῶν. οἱ δ' ἀθλιωμοὶ ἐξήλθον ἐβρωτίαι συμμαχοῦντες κ' συμβαλόντες, ἐνίκησαν τοῦτοισι, ὡς κ' αὐτοῖς αὐτοῖς ἀπαθλιωμάτων ὑπὸ τ' πεπρωκότων, ἵνα λαβόντες τοῦτοισι αἰαχῶ ἵσσωσιν ἐπανελθόντες δ' ἐκ τ' μάχης, ὅθεν ἐν τ' ἀθλιωμοῖς δὲ κ' ἀφ' ἑαυτῶν τ' ἀμφιπολιτῶν, ὡς ἀκαλουῦνται ὡς ἐξελθεῖν λαβόντες τ' ἀμφιπολίτην στρατοκλέα, πολεμικὸν ὑπὸ φιλίππου. καλόντες.] περιεπέμψοντο. Figura cōgerie cōstat. Thebani Lacedæmonios ad Leuctra armis deuicerūt: indēq; in Eubœā traiecerunt, per speciē illius insule occupādē: cū propositū haberēt, ea subacta, etiā Athenienses inuadēdi. Qui cū insularib. opē tulissent, ita profligarūt Thebanos, vt per inducias sepultura cęsorū impetrata discederēt. Atheniēses aut domū reuersi ἐ pugna, duos Amphipolitarū legatos repererūt, qui iuberent Stratocλέε soluere, vt Amphipolim, quæ à Philippo bello premebatur, occuparet. Iuberent.] hortarentur.

ἀπόλεσαν, amiserint) περιεπέμψοντο. ἴαν ὑπὸ φι-

λίππου πεπόνθατε. Negociis.] quæ vobis Philippus faceffit.

φοβήσασθαι τὸ δῆμον, terrorē incuteret.) πύδνα. ἢ νύκτ' ἐβρωτία. ποτίδαια. ἢ νύκτ' ὑψος. πολιορκεῖν α.] ὑπὸ φιλίππου. Pydna, quæ nūc Berrhœa. Potidæa.] quæ nūc Cytros. Obsideri. à Philippo.

ἐκλιπκῶς λαμβάνουσιν, encliticē accipiūt pro quēdā. ἴσα ἢ πῶς ἀθυμίας αὐτοῖς πειθεύσας δὲ τ' κατὰ δόξιν τ' ἀπολωλεκότων χερσῶν, πάλιν παρεμυθήσατο, δὲ τὸ εἰπεῖν, πάλιν ἵκει καχεῖς ἐ χερσῶν ἐκείνων. ἐκείνων.] ὡν αὐτῶν ἔφη. Vide aut, vt postea quā eos commemoratione amissorum locorum desperatione compleuit, nunc denudō confoletur, dicēdo, redire occasiōnē, illa nō deteriore. Illis.] quas suprā dixit.

ὡς δ' αὐτῶν ἀμελείας, ipsorū socordia neglectas.) ἢ ἐχόντων.] δὲ τὴν ἡμέρην ἀθυμίας. τὸ μὲν γὰρ πολλὰ ἀπολωλεμένοι.] τὸ χῆμα παρίστωσι κατὰ κῶλον. μίτη πάλαι.] ἡ γὰρ, ἐν τῆς ὑποτέροις χερσῶν, ἀλλ' ὕστερον ἡμεῖς αὐτῶν ἡμελήσαμεν.

συμμαχίας.] ἴσθ' ἑαυτῶν. τούτων.] ὡν ἀπολέσασθαι ἀντάξιον. τὸ ἢ ἀπὸ ἑαυτῶν, πρὸς ἑαυτῶν τὸ ἢ ἰσόρροπον, πρὸς ἑαυτῶν. ἀλλ' οἶμαι.] ὡς ἀβολή. αὐτῶν γὰρ.] ἀπὸ προφῆ τὸ χῆμα κ' ἀλλας ποιητικόν. οἱ μὴ χρησάμεν.] ὡς αὐτῶν ἡμεῖς. ἐκείνων.] εἴτε χρησάμεν εἴτε φαῦλον. ἐπανορθωσάμενοι.] εἰς ἐπανορθωσιν ἀγαθόντες λέγω δὴ τὸ ἀπαθλιωμάτων φρονήσα τούτων ποιητικῶν ὅπερ ἐξαρτήσας εἰς ἄκρον τῆ πόλει περικὸς, νύκτ' ἡμελήθη δὲ κ' δὲ τ' ἐπανορθώσας. Quāuis non sint.] propter vestrā socordiā. Nāquod multa perdidimus.] Figura est, ad equatū membrīs. Neq; olim.] hoc est superiorib. temporib. sed postquā negligētes esse cœpimus. Auxilia.] Deorū.

His.] quæ amissimus par. Iungitur aut ἀντήρροπον genitiuo, ἰσόρροπον datiuo. Sed scilicet.] Cōparatio. Nā si quidem.] Cōuersio, figura pulchritudinis efficiens. Non vsi.] quemadmodū nos. Exitū.] siue bonum siue malum. Correctis.] correctione adhibita, hoc est, cura suscepta, nauatq; opera. Quæ industria eum olim in republ. summo opere vigeret, tūc remissa, emēdationē flagitabat.

\* ὁρήμας εἶπε, &c. Sic verecundē, &c.)

\* τὰς ἀθλιώτας ἐμφάνει δὲ τ' τοιαύτης ὑποσπῆσεως. Hac subiticia, Athenas designat.

πρὸς δὲ πικρῶν, cū datiuo.) ἀρχὴ εἰς θρακίαν] ἐπέστρεψε. Abiit in Thraciam.] sese cōuertit. τ' ἐπιτήμησιν, videatur.] ἀγαπήσας.] ἀρεθῆς. Acquiescens.] contentus.

ἀληθῆ λέγοντι, vera dicentis, concedat.) οὐκ εἶδεν] ἐκ τ' ὀλιωδοῦ. Illinc.] Olyntho.

τ' μίαν ποίησασιν, vnum mittant.) ὀκνῶ.] φοβῶμαι. μάταιος.) ἀτίμητον τὸ μάταιος ἢ στρατία. Vereor.] metuo. Vanus.] Atticū, pro vana.

εἶπε τὸ ποιουμ, vult intelligi.] στρατιοδικῶν.] ἢ γὰρ ἔχει ὅθεν ἀλλοθεν αὐτοῖς μεθώσεται. σὺ γὰρ εἶν.] σὺν ταξίς ἐστὶ δὲ πῶς ἀγαθῶν ὡς αὐτῶν ἐνωσῆς. εἰώθησιν δ' οἱ παλαιοὶ, ἐπειδὴν τι ἀσφαῖς \* οἰώμεθα λέγειν, δὲ τ' ἐπαγωγῆς αὐτὸ λύειν ὡς αὐτῶν κ' ὁ ποιητικῶς εἶπεν, \* κύμβαλος ἐπιτήμησιν ἐπιβρεγμένον τε κ' ὡμοῖς. \* οἰώμεθα \* κύμβαλος

\* ἰσχυρῶς ἢ ἀπὸ τῆς κλέας, πολεμῶν.

καὶ πάλιν εἰπόν, ἐν ἑσπερίῳ ζῶντος, ἔφη γόνυ γενὸς ἀμείβαν  
αὐτῷ καὶ ὁ ῥήτωρ εἰπὼν, οὐκ ἔστι, ἐπὶ γὰρ τὸ, λαμβάνειν  
καὶ ποιῆναι τὰ δέοντα. τὰ δέοντα. ] νῦν γὰρ εἰς θεῶν λαμβά-  
νοντες οὐ δέοντως λαμβάνετε εἰς τὸ στρατεύειν δὸ δέντα  
δέοντως δὸ δέντα. ] Militares. ] Neque enim aliam  
habetis, unde milites alatis. Ordinem. ] Ordo  
est duarum rerum velut cōiunctio. Solēt autem  
veteres, cū se aliquid obscurius dixisse putāt,  
id per ea quę sequuntur, declarare: vt poeta cū  
dicit κίμβραχος, adiicit, In caput atque humeros.  
atq, iterū, ἐν ἑσπερίῳ ζῶντος, respectās, addidit, ge-  
nu genu mutās. Sic & orator, cū dixisset, σύν-  
ταξις, subiecit, accipere & fungi officio. Officiū  
faciendi. ] Nunc. n. cū ad spectacula capiatis,  
nō ex officio capitis. Sin ad expeditiones data  
fuerit, rectē dabitur. ὀρίζουσαν reicit. ] εἰσφέρειν. ] εἰ  
μὴ τὰ θεωρικὰ στρατιωτικὰ ποιήσῃ. Cōferre. ] Nisi pec-  
cuniam theatralem feceritis militarem.

χρημάτων δεῖ. ] pecuniā flagitat. ) ἀπὸ τῶν δευτέρων. ] ἀ-  
ψαθε. ] Suscipite. ] aggredimini.

δύναμιν καθαίρειν, potentiā euertere. ) οὐτε γὰρ ὡς  
δοκεῖ. ] ἄρχοι οὐτως αὐτῷ ἔχει τὰ πρῶτα. ] οὐκ ἔστι, οὐδὲ  
ἀσπίς νομίζει κἀλλισα. τὰ παρῶντα. ] ἡ γὰρ τὰ ἐν τῇ ὀ-  
λυθῶ. τὸ πολέμιον. ] πρὸς τοὺς ὀλυθίους. αὐτῶν. ] τὸν πό-  
λεμον. τὰ πρῶτα. ] τὰ τῶν ὀλυθίων ἐν μόνῃ τῇ θεῶν  
ἀπαρτήσεται. Neque. n. vt videtur. ] Non ita pre-  
clare se res eius habent, neque, vt aliquis exi-  
stimet, pulcherrimē. Hęc negocia. ] Olynthia  
ca. Bellū. ] cōtra Olynthios. Ipsi. ] bellū. Res ]  
Olynthiorū simulac aspexisset, esse cōfecturū.

συζῶσιν αὐτῇ, familiariter vti. ) τὰ τῶν δευτέρων. ]  
ταρταίει αὐτῶν. πρῶτα. ] ἢ ἀπὸ πρῶτου ἐχρήσατο.  
Res Thessalorum. ] Perturbant eum. Re pro  
persona est vsus.

αὐτὸν τείζειν, eum à munitione. ) ἀπὸ τῶν πρῶτων. ] ἡ γὰρ,  
ἀπὸ τῶν δευτέρων πρῶτον. ] τῶν ξένων. ] καὶ γὰρ οὐ μόνον  
μακεδόνων, ἀλλὰ καὶ ξένων ἐχρήσθη πρὸς τὴν στρατείαν. De  
his. ] scilicet retrib. illorum. Peregrinis. ] Ne-  
que enim Macedonibus tantum, sed & pere-  
grinis vtebatur ad expeditiones.

καὶ τὸ Ἰλλυριόν, & illyrium. ) ἡ δὲ ἀπὸ τῶν πρῶτων καὶ Ἰλλυ-  
ριοὶ καὶ ἀναγκῶν ὑπὸ πρῶτον, καὶ ἄλλα πᾶσι τῶν ἐθνῶν.

Libentius. ] Pæones & Illyrij, & alia quæ-  
dam gentes, coactæ parebant Philippo.

Ἐπαχθής, & importunus. ) ἀπίστον. ] αὐτὸν εἶ. ] τοῖς πρῶτον.  
τὸ γὰρ δὲ πρῶτον. ] γναμικὴ περιόδος ἢ καὶ δικυλός.  
ἐπειδὴ φησιν, &c. Incredible. ] Eum esse talem.  
Nam res secunde. ] Sententiosa periodus, ac  
bimembris. Quia inquit, &c.

οὐκ ἔστιν ἀληθές, verū non est. ) τὸ φυλάξαι. ] ἡ γὰρ, τη-  
ρήσαι τοσαύτως ἔχει, καὶ μὴ μεταβαλεῖν εἰς κακίαν. τὰ  
γαθὰ. ] τὰ ἐπελάθοντα πᾶσι. δεῖ τοῖνυν ὑμᾶς. ] πρῶτον  
ἀπὸ τῶν πρῶτων. πληρόσας τὸ ἔχει. &c. Tueri. ] Conserua-  
re in eodem statu, ne ruant in deterius.

Bona. ] quæ alicui obtigerunt. Decet igitur  
vos. ] Comparatio à pari. Absoluta, &c.

ἐπιτήμησις, obiurgatio. ) τὸ ἢ συναράδαι, συλλαβεῖν  
καὶ ἀρπάζαι συνάψασθαι. Adiutare. ] comprehen-  
dere, arripere, compingere.

διδίναμι, ἀπὸ τῶν πρῶτων, formidare desinant. ] λάβοι καὶ ἡ-

μῆ. ] τοιοῦτον καμῶν, οἷος νῦν ἡμῖν ἐστὶ κατ' ἐκείνου καὶ πό-  
λεμος γένητο πρὸς τὴν χώραν τῆν ἡμετέραν, καὶ διὰ τὴν ἰαυτὴν καμῶν. ]  
τῆν ἐκείνου ἢ γὰρ ὀλυθῶν γείτων αὐτῶν. εἰς τοιαύτην, &c.

Daretur contra nos. ] Talis occasio, qualis no-  
bis nunc est contra illum: & bellum gereretur  
in nostris finibus, sicut nunc in illius. nam O-  
lynthus illi vicina est. Si tales, inquit, &c.

vicinū habet. ) εἶτ' οὐκ ἀγχιμείθε. ]  
ἢ πρὸς τὸν ὀλυθῶν, ἢ πρὸς τὸν ὀλυθῶν φησὶν ἐμὲ γένος  
ἀσπιδος δὲ εἶ. ] &c. Et non pudeat vos. ] Periodus  
inreparationem habet, & est vni membris, vt  
ait Hermogenes. Videtur autem, &c.

εἰρημῶν, dictum esse constat. ) εἰ μὴ δὲ ἀπαρτῆ  
αὐτῶν. ] τὸ μὴ πρὸς τὸν ὀλυθῶν, εἰς τὸ, οὐ πολυμῆστετε. ἐπὶ τῶν  
νῦν. ] μεταβάσας ἐπὶ τὸ ἀναγκῶν ἀσπιδος ἢ τὸ συμφέρον. &c.

Si nec ea quæ toleraretis. ] Nec, abundat: aut, si  
nec, refertur ad, nō audeatis. Præterea. ] Trāsi-  
tio ad necessariū. Quēmadmodum aut locum  
vtilit. &c. καὶ φοβερόν, & formidabile facit. ) τῶν  
ὑπάρχουσιν. ] ἡ γὰρ ἡμετέραν. μὴ λίαν. ] φοβέμεθα ἔξωθεν.  
συνεσβαλῶσιν. ] οἱ πολέμοι εἰσελεύσονται εἰς τὸ πᾶν.  
λιν. Quam habemus. ] nostram. Ne nimis. ] ἢ  
vereor. Vna irrumperet. ] Vt hostes veniēt in  
agrum nostrum.

ὡ ἐταίρε, ὁ sodalis. ) οὐχὶ βουλήσῃ. ] ὁ φίλιππος δη-  
λονόπ. εἰ ἀντι. ] τὸ ἐφ' ἡμᾶς ἐλθεῖν. ὅμως ἐκλαλεῖ. ] ὅτι  
ἐρχομαι ἐπὶ τῶν ἀπὸ. &c. Non volet. ] scilicet Phi-  
lippus. Si ea quæ nunc. ] Se vos inuasurum.

Tamen eloquitur. ] Se in Atticā irrupt. &c.  
ταλάντα ἀναλώθη, talenta infumpra sunt. ) πρῶ-  
τον. ] τῆν ζήμια πρὸς τὸν πρῶτον. ] τοῖς συνετοῖς,  
τοῖς σωζουσι τῶν φερόσιν.

πάντα δὴ ταῦτα ] ἐν τῶν πρῶτων ὀλυθῶν. ἐν τῶν συμφέρ.  
&c. Accedet. ] Ad danum contemptus. Cor-  
datis. ] Intelligentibus, prudentiam retinenti-  
bus. Hęc igitur omnia. ] Hic incipit perora-  
tio. A capite vtilit. &c.

ἐπιλόγους λαμβάνειν, atque conclusiones. ) ἐκεί-  
σε. ] εἰς τῶν μακεδόνων. τοῖς δὲ ἐν ἡλικίαι. ] τοῖς δυναμῶ-  
νοις ὅπλα φέρειν, ἢ μάχεσθαι, τοῖς νεωτέροις ἡλικίαι γὰρ, &c.

Illuc. ] In Macedoniam. Eos qui sunt ætate  
integra. ] Qui arma ferre possunt, & pugnare:  
iuniores. ætas. n. &c. πρῶτον δὲ δυναμῶν, omnia  
possumus. ) τοῖς ἢ ἔξω τῆς ἡλικίας, ἢ τοῖς γέροντας.  
τοῖς ἢ λέγοντας. ] ἢ τοῖς ῥήτορας. δὴ θύμια. ] δὴ θύμια  
καὶ κρῖστος φαίρα καὶ κἀλλισαί γένωνται. αὐτοῖς. ] τοῖς λέ-  
γουσι. Aliena verò ætate, id est, senes. Eos qui  
dicunt. ] oratores. Rationes. ] defēiones, & iu-  
dicia manifesta pulcherrimāq, fiāt. ipsis ] ora-  
torib. In enarrationem secundæ Olynthiacæ.

τὸ συμφέρον, pauca dicuntur. ) ὅτι πολλῶν. ] πρῶ-  
τον. ] λέπει ἢ πρῶτον. ἐν τοῖς παρῶσι. ] ἐν τῶν γέ-  
ροντων ἡμῶν τὸ ὀλυθῶν συμμαχία. τὸ γὰρ τοῖς πελεμῶσιν  
ταῖς. ] κατὰ σπουδὴν τῆς πρῶτον προτάσεως, σημείωσα  
ἢ ὅτι ἀπὸ τῶν ῥώμης καὶ γνώμης κατὰ βάλει τὸν φίλιππον.  
ἐπὶ ἀπὸ τῶν δυσμενείας τῶν πρῶτων, καὶ ἀπίστιας πρὸς ἀπὸ πρῶ-  
τον. ] κατὰ σπουδὴν ἀθλημάτων ἀπὸ τῶν δόνοιας τῶν πρῶτων καὶ  
πίστεως πρὸς ἀπὸ πρῶτον. καὶ χάρις νόμοσιν. ] τῆν ἐκείνου.  
εἰ γὰρ καὶ εἰχρόν, φησι, &c. In multis. ] Propositio.  
deest, rebus. In his. ] quod Olynthus societate

\*φίλιππος  
κατ'  
ἐπὶ τῶν πρῶτων.

\*καὶ τῶν πρῶτων  
κατ' ἐπὶ τῶν πρῶτων.

nobiscum coniuncta est. Nā quod ij qui bellum gerent.] Approbatio propositionis exordij. Notabis aut, deiici Philippum & a virib. & ab animo, atq; etiā ab odio deorum, & perfidia aduersus homines. Athenienses verò cōmendari à beneuolentia deorum, & fide erga homines. Et agrum finitimum.] scilicet, agro illius. Tametli enim, inquit, &c.

ὀλυθίων συμμάχων, Olynthiorum collocarit.) δυνάμιν πνα.] σύμμορον ἢ μεγάλην. Vires aliquas.] iustas ac magnas.

χίρειστα βελούεσθαι, consulere videamur.] αὐτοῖς.] ἡμῶν. τῆν ὑπαρχόντων.] ἡμῶν ἐν θεῶν, θεῶν δώρον.

μαλῶν ἢ.] περιδιόρθωσις. τὸ μὲν οὐδ', ἢ ἀδρες.] δευτέρων περιόμιον ἐν περιόρθωσι. Ipsos.] nos. Eorū que contigerunt.] scilicet, nobis à diis: diuinorum munerum. Ac potius.] Præcorrectio. Ac Philippi.] Alterum exordium ab attentione.

περομίον ἐργάσασθαι, in exordiis fieri potest.) ἀλλως. τὰς τὸ ἡμέτερον τὸ κτ' ὡς ἀλλοίον οὐκ ἔβλετο μὲν γὰρ τῆν ἀληθείαν τὴν δυνάμιν ἐξετάσαι τὴν μακροδύναμιν ἢ αἰτία, ἵνα μὴ φοβήσῃ μαλῶν τοῖς ἀθλιωτοῖς ἀποχέσθαι τὰ πρὸς αὐτὴν πολέμου οὐκ ἐβούλετο ἢ πάλιν ταύτην ἀμνημόνιστον εἶσθαι, ἵνα μὴ αὐτὸ τὸ δόξῃ φοβέμενος ταύτην καταλιπεῖν. τί οὐκ ποιεῖ; μνημονόει κτ' ὡς ἀλλοίον καὶ τὸ αἰπὸν ἢ τὸ οὐσαν λέγει, ὅτι ἵνα μὴ φοβήσῃ ἡμῶν. ἀλλ' ἐτέραν, ἵνα μὴ δέξω, φησὶν, ἀρχαίως οἰκείδιζεν. Aliter. Hęc figura est per præteritionem. Reuera. n. noluit inquirere in vires Macedonis. In causa illud fuit, ne magis terreret Athenienses, vt bello aduersus eum abstinerent. Neq; rursus eam indictam prætermittere voluit: ne videretur hoc ipsum metuens, eam præterire. Quid ergo facit? & per præteritionem commemorat, neq; veram causam affert, Ne perterrefaciā vos: sed aliam, Ne inquit, videar probro vos afficere.

αὐξω αὐτὴν, amplificare videatur.] ἵνα τούτων.] τὸ τὸ φιλιππου. ὁ μὲν γὰρ;] περιόρθωσις τεξάνωλος, ἔχουσα δύο περιόρθωσις, ἢ δύο ἀποδόσεις. σκοπιῶς ἐν δένδρῳ.] ὁ βρῖν δὲ τὸ τῆν ἀθλιωτῶν αἰνῆται ἢ εἰς τοῖς φιλιππίου τῶν ῥήτορας. De his.] rebus Philippi. Nam is quidem.] Periodus quadrimembris, duabus propositionibus ac totidem redditionib. constans. Consideret, hinc.] id est, ab Atheniensib. Clanculum perstringit studiosos Philippi oratores.

vt. συμβουλευσάμενοι τῆν ὀλυθίων, de Olynthiis consilium prodij. πεπολιτυμένοις.] παρ ἡμῶν. λαβεῖν.] παρ αὐτῶν. τὸ λέγει.] ἵνα τὸ πεπολιτυμένων ἵνα ἐκείνου. χωρὶς τούτων.] χωρὶς τὸ παρεξωθίωσθαι ὅτι τὸ πόλεμον δεῖ τὴν κατηγορίας τὸ περιόρθωσι. Qui rempubl. gesserunt.] apud nos. λαβεῖν, fumere.] de ipsis.

Dicendi.] de his, qui ex illius commodo rem publicā gesserunt. Absq; his.] Præter id, vt accusatione proditorum ad bellum cōcitemini.

κεφάλαιον ἀνάγειται, ad facultatem refertur.] γενεῶν.] ματαίαν, & χωρὶς ἐλέγχου. Inane.] irritum, sine probatione. αὐτὸ ἐγνωσαν, eum iam norunt.] ὡς ἀπὸ ἀδρες.] ὅσα παρ. Os sublinens.] decipiēs. σκοπιῶν οἱ σὺν ἄλλοις, deliberaturi conuenerāt.] καὶ αὐτός.] ὡς περ οἱ ἄλλοι. Et ipse.] vt alij.

ἐλλοισιν ἐν, erat Græcis.] καὶ σκοπιῶν.] αὐτόν. Et considerans.] Ipsum.

ἐλέει] σημαίνει, accipienda est.] διήθειαν.] ἀπλότη (ἢ ἀπλοσύνην) ἀπλοσύνην. ἀπλοσύνην πνεύ. οἱ τούτω χαρίζομενοι. δέον δ' εἰπεῖν, &c. Candorem.] simplicitatem & bonitatem. Repellebant quidā.] Qui isti gratificabātur. Cum autem dicendū, &c. ἵνα τὸ φιλιππου, sibi cauerent.] συμμάχους.] τοῖς ποπδαίαις. Socios.] Potidæatis.

οὐ κέντη], natura caret.] ὡς περ οὐδ' αὐτῶν.] ἐν δύνμησιν, ὁ καλεῖται ἀπολοισθία. ὡς περ, φησὶ, &c. Quemadmodum igitur per hęc.] Enthymema, quod appellatur consecutio. Quemadmodū inquit,

καθαριθῆναι πάλιν, rursus deiici decet.] δεῖ τούτων.] ἀγνωσύτων, ἢ δεῖ τὸ ἀπατηθέντων. δεῖ τὸ αὐτῶν.] εἰς γὰρ ὡς ἐλθόντων ὅτι ὑπάτηται] δύο κατ' αὐτὴν ὁρμήσυσιν. ἐνεκα αὐτῶν.] ἀλλ' οὐχ ἐνεκα αὐτῶν. παρελθόντων.] τὸ χῆμα περιόρθωσις. Per hos.] ignorant, propterea que deceptos. Per eosdem.] Posteaquā cognouerunt, verba sibi data esse. Itaque in eum facient ineptum. Suapte causa. Non propter ipsos. Progressus.] Figura est prouocatio.

τοῖς ἀδικηθέντες, habet oppressos.] πᾶσι. στρατιώταις καὶ στραπώταις. Omnibus.] ducibus & militib.

μέρος, facultatis.] μικρὸν πᾶσι.] τὸ ἡττηθῆναι αὐτῶν τὸ πόλεμον. Paruū erratū.] clades bello accepta

ὑπὸ τῶν φροσίδος, à carina.] φημι δὲ δεῖν ἡμῶν.] ἐργάσιμα συμβουλοῦσθαι ἐποφαιπῶς. πεπλήρωκε ἢ, &c.

Affirmo igitur oportere vos.] Aggressio suaforia, & pronūciatum. Haecenus absoluit, &c.

προσέθηκεν, ἀξίως τῆς πόλεως, addidit, Pro dignitate ciuitatis.

τὰ περὶ ματαίαν.] ἔργα. ὅτω γὰρ.] τὸ χῆμα ἀπ' αὐξήσεως. Res.] facta. Quāto. n.] Figura ab exaggeratione.

ἀπιστοῦσιν, diffidunt.] τὴν μετὰ σασιν.] μετὰ σασιν, τὸ ὑπὸ ἀθλιωτῶν εἰς ὀλυθίων ἐλθεῖν συμμάχους μετὰ βολῆ ἢ τὸ τὴν ῥαθυμίαν εἰς πορθυμίαν μεταβαλεῖν. Transi-

tum.] Vt Athenis Olynthū suppetias eāt. Mutationem.] vt alacritate fōcordia cōmutetur.

φιλονεμεῖ, contendit.] ἐν πορθυμίας μετέ. ὁ δὲ τὸ πορθυμίας ἀλλή τῆν δυνάμει. οὐ συμμέα.] οἷον σύμμερος, οὐτε μεγάλη, οὐτε μικρά. Additamenti vice.] hoc est, si aliis copiis adiungatur. Nō parua.] iusta, nec magna, nec parua.

νερίκτισεν, vicit.] σωμαφότους.] σὺν ἄλλοις χυμάμοι. Vtrunque.] cum altero coniunctum.

μὴ γὰρ οἰεῖσθε, &c.] ἀπιστοῦσιν λέγει. ἐπειδὴ δὲ φιλίαν, &c. Nec enim putare debetis, &c.] Obiectionem soluit. Cum timiditatis, &c.

καὶ προήρηται περὶ τῶν, Et instituit agendo.] σὺν ταῖς οὐτοῖς καὶ προήρηται, &c. Constructio est huiusmodi. Et instituit, &c.

λέγει τὴν δεῖσθαι, distractionem nominat.] ἀλλως, δεῖσθαι αὐτὴ τὴν ἀποδόσει, ἰσοκράτης καὶ δεῖσθαι αὐτὴ τὴν δεῖσθαι ἀνθρώπων ἢ αὐτὴ τὴν διοίκησις. Ὁ δεῖσθαι, αὐτὴ τὴν διοίκησις. ὡς ἀπὸ ἀδρες καὶ δημοσθένος ἐν τοῖς δεῖσθαι, ἐνεκα τῶν τούτων καὶ] καὶ τῶν δεῖσθαι χυμάμοι. ἰσοκράτης ἐν τῶν πρὸς ἀριστογέτονα, μὲν ταύτην τῶν τῶν ἀποδόσει ἐτέραν δεῖσθαι κλυ ἐνόμισαν, ἡ ἐφασαν ἀρχέπολι ἐν λῆμνῳ δεῖσθαι λουσίας

λουσίας

λυσις εν τω παρως πικρόδω, παρως δ' αν τ' εραδισσεως  
 τε τετελευτηκος αμελήσασιν, λυ εμεινος διεθετο, ου  
 παρως ουδε γυναικι παιδεις. παρ ισοκραται η κη επι τε  
 παρως κειται το δεσπεδεως, ως φησιν εν ελενης εγκωμια,  
 γνοιη δ' αν τις κεικειθεν οπ δεσπερει τ' ουτων, εζων αυτοι  
 δεσπεδεμδα παρως εκασον τ' ου καλων ανθρωπων η τη δεσπε-  
 σε ερεσησασ επι γνωμιας η δεσποιας ο αυτος η κη επι τ' δε-  
 θειναι λογον τ' εση επι τ' εζαλειλαι τι, εν τω ις τ' αλη-  
 θειας ο αυτος κερση) αυτω κη επι τ' δεσπομιασεως. Ali-  
 ter. Collocare, pro vendere, Isocrates: & collo-  
 catio, venditio: qua voce Antipho pro admini-  
 stratione & administrare vitur. Capitur & pro  
 pacisci, vt Hyperides & Demosthenes in iis  
 quæ sequuntur. Vtraque hæc ponuntur & pro  
 testamēti scripture. Isæus in oratione aduer-  
 sus Aristogitonem: Post hoc igitur respõsum,  
 aliud testamentũ attulerũt, quod Archepolim  
 fecisse Lemni dicerẽt. Lysias aduersus Timo-  
 nidem: Quo verò pacto mortui testamentum  
 negligere mus, quod ille fecit absẽs, nec à mu-  
 liere impulsus. Διαπιθεδω & pro affici ponitur ab  
 Isocrate in laudatione Helenæ: Quantopere,  
 inquit, aliis rebus antecellat, ex affectione no-  
 stra erga omnia pulchra, perspicitur. Antipho  
 porrò δεσπεσε pro sententia & animo est vsus: i-  
 déinque 16. libro veritatis, pro tractatione &  
 elocutione orationis: & de ordinatione atque  
 instructu.

εζήρησιν, varietate.] εν αυτη τη χω α γεγηρημενων.]  
 οσον οικησαντων, εκ απλω παροδευσατων πινος ου γδ λε-  
 γω επισειετο. In ea ipsa terra nato.] Qui ibi ha-  
 bitauit, non obiter præterit: cui aliàs fides  
 non haberetur.

εδεις ουδενος, inflexũ esse, εδεις ουδενος.) βελτιος.]  
 ουπι οι πεζυτεροι. ει μη γαρ τις.] το σααιον εμφαινει.

Meliores.] Isti Pezeteri. Nam si quis.] Quam  
 sint pauci ostendit.

εχοτα, deditum.) ακρασιαν η, ακοσμιαν πνα κη α-  
 ταξιαν, ωρα το μη κικεσθαι κορδακισμοις. ερησεις α-  
 ρημονας, κορδακισμος γαρ εστιν ειδος, &c. ακρασιαν ap-  
 pellat immodestiam, & ordinis perturbatio-  
 nem: propterea quod temperata non sit. κορ-  
 δακισμοις.] saltationes deformes. Cordacismus  
 enim est genus saltationis, &c.

οι κολακας, adultores.) οκνω.] εζα τιω αιχροτητα.  
 Vereor.] Job turpitudinem.

ραδυμια γινε,) illius felicitatem.) εζεταδησεται.]  
 ελεξησε.) διεξεν.] ελεγχον δωσεν. Examinabũtur.]  
 Coarguentur. Ostensurum.] Manifestũ fore.

οσεν μετασασιν, offis emotionem.) κη τ' ου πολων.]  
 λειπει η παρως παρως εστιν, να η, ουτω κη παρως τ' ου πολων κη  
 τ' ου πολων. ει δε τις υμω, ω αφρες.] αυτου φορα το  
 χημα, πληροστας τα παρως, &c.

Etiã vrbiũ.] Deest præpositio: sic etiam de ci-  
 uitarib. & tyrãnis. Quod si quis vestrũm.] An-  
 thyphora est figura. Absolutis priorib. &c.

αυθροπων μετρεσησεν, fortunam traducat.) η τυχη.]  
 το χημα τε τοπου επεμπολη εζ ονοματος, οταν δεπο λε-  
 ξεως προς εμβαλομυθιας το δεπληρημα τιπτεται. ωρα  
 πωτα.] αυτη τε παντω τ' ου αυθροπων παρως ματαιον τιω

εξουσιαν εχει. Fortuna.] Figura huius loci est  
 interiectio nominis: quando argumentum ab  
 inferto aliquo vocabulo gignitur. Per omnia.]  
 In omnibus humanis negociis dominatur:

τυχης ακολουθειν, comitem asserens.) εν ενι δ' αυ τ'  
 αρουωτα.] δεπληρημα δεπο τ' η ττονος. διττη εστι η εζηρη-  
 σια, &c. Neq; verò fas est, hominẽ ignauũ.] Ar-  
 gumẽtũ est à minori. Duplex est, ppositio, &c.  
 αυτον τ' αυθροπον, vt ipse homo.) χημα εναντιον, ε  
 εστι δεμυθια νοηματος δεπο τ' εργασιας λαμβανομυθια.

ει μηδεν ποιουωτες.] γραφ. ει μηδεν ποιουωτες ημεις ων  
 παροση τοις πολεμειν (ας νοεμυθου εκτος τ' απαραιφατω.  
 Figura cõtraria, quæ est acrimonia sententia,  
 quæ à tractatione sumitur. Si nihil facientes.  
 Scribitur: Si nihil facientes nos eorum quæ  
 bellum gerentibus conueniunt: vt extrinse-  
 cus intelligatur infinitiuus.

αδεις τοις ελληνας, Græcos impunẽ vexandi.)  
 παροκιδωδωτε.] ε εστι παρ αυτω κη εσρ αυτω τ' ου ελ-  
 λειων εκιδωδωτε. In procinctu stetitis.] Ante  
 ipsos & pro ipsis Græcis pericula adiistis.

κη εζ χηνη, & nationes.) υπομνησκει δ' αυτοις τε  
 χηνοσ, ως δε η κη τουτου λιθιω παδοσιας δεπ. τιω πολλω  
 ραδυμιαν. κη επ παρως τουτοις.] εν ε, κη επ παρως τουτοις,  
 κη κοιου το θαυμαζω. ετεροις πνας. (οιον τει ενοις, κη  
 χαρητα κη χαριδημον. Redigit autem eis tempus  
 in memoriam, vt qui ex magnitudine veter-  
 ni, etiam illius obliti sint. Atq; etiam ad hæc.]  
 scilicet illud miror. Alios quospiam.] vt cõdu-  
 ctitios milites, & Charetem & Charidemum.

ταις αμοικαις, ingratos.) δι ων.] εζα τις ραδυμιας.  
 Per ea.] per focordiam.

φημι δη δειν, Affirmo igitur oportere.) το συμφε-  
 ρον κεφαλαιον. εν τευθεν η επι τοις, &c. Caput vtilita-  
 tis. Nunc verò ad, &c.

κατεχετε, retinetis.) ελλειματα.) τα υσερηματα. ε γαρ  
 εστι, &c. Detrimenta.] Ea quæ defunt. Non e-  
 nim potest, &c.

παρως τ' ου δεωρικων, pecunia agit.) παρως εστι.  
 παρως εστι. διεσανη.] δεπληρημα ε δηροσεν. Super-  
 est.] Facultas datur. Dissidere. Sciungi & dif-  
 sentire.

παροσνεμειμηδρωι εκατεροις, vtrisque esse attribu-  
 tos.) δε δη ταυτα επανιντας.] συμπερασμα τε συμφε-  
 ροτος, εθεν αρουωτα κη οι δεπληρηγοι. ει η τοις μηρ.] παρως ευ-  
 βουλον δεποτειν τ' ου πολιτευομυθον. Decet, his remis-  
 sis.] Cõclusio vtilitatis, vnde & peroratio inci-  
 pit. Sin aliis.] Eubulum tagit, tribunũ plebis.

In tertia Olynthiacæ enarrationem.  
 εργαζεται, tractat.) αλλας, παρομοιον εν τε αιακη.

Aliter. Exordium à necess. &c.  
 η δεμων, cõuenisse.) η εσανη.] το σωσασ τοις ολιυθιοις:  
 Id quod est. Conseruationem Olynthiorum.  
 επι θρακης, tenuerunt.) εζιω τη πολει.] λυσις τε απ-  
 πηπτοτος. τα αυτης.] δεον ειπειν, κη ολιυθιοις σωσασ.  
 τιμωρησασται.] ουχ ως τιμωρησαστηρων αυ τ' ου τότε τον  
 φιλιππων, αλλ ως εζουσιαν εχοντων επερ ηβουληθησεν:  
 επ εμου γαρ.) εσρβατ το χημα. ικανον.] αυταρκιας. ε-  
 σει ελεγε, καν τετο δεμνηντε ποιησασ, καλωσ υμιν εχει  
 παρως τιω παροσση δυναμιν. παροσβαειν.] ωσπερ επτι



τὸν περικλῆα.] ὅτι τὸν περικλῆα τῆς τελευτῆς, ἀρεστὸν ὄντα τὸν τε νικίαν καὶ τὸν δημοθένοισι; ὅτι τοῖς ἀπλοῖς κατ' ἀρετὴν ἐν ἀνερίσι ἔταξε τοῖς ἡμέτεροις ἐν μέσοις. ὅτι τίς ἢ μὴ ἐστὶν ἀρετὴ καὶ μιλτιάδης ἐμνήσθη ἐπειδὴ ἐκείνοι μὲν καὶ βαρβαρῶν ἐξουσίαν οὐκ ἔχοντες ἢ καὶ τὸ πολιτεῖαν. οὗτοι περικλῆασι.] φιλιππίου μὲν εἴκοσι τὸν δὲ βέλου κατηγρητῆρα. ἀποπέπε.] κατὰ τὸν λόγον τῆς ἡδύων ἀντιδιδωρῆται τὴν πόλιν ἢ ἀπώλεια. ἀπὸ μεταφορᾶς τὸ ἀποπέπε ἐν συμποσίοις, ὅταν τις χάριν ὁμοιογῶν τινὶ δεξιωσάμενος αὐτὸν τῷ σωματι μὴ τὸ πότε χάριση αὐτῷ καὶ τὸ πότε ἀργυροῦ ὃν ἢ χρυσοῦ. Audio, quæadmodum fortassis & vos.] De Atheniensibus. posuit, Fortassis de se verò, Audio: ut qui studiosius & scarpus inquirat in acta maiorum: quippe qui & facta illorum imiteretur. Quidam autem τὸ Fortasse, referunt ad auditum: quod ex auditoribus nonnulli ob vitæ diurnitatem, illam non modo audire, sed etiam videre potuerint. οἱ παριόντες.] Qui conciones habebant. Illud.] Hoc addidit, tamquam illum admirans. Periclé.] Cur postremum Periclé posuit, cum fuerit & Nicias & Demostene grandior natus? Extrema, i. summa virtute præditos, in extremis, id est, summis, initio & fine posuit, medios in mediis. Cur verò non & Miltiadis & Themistoclis meminit? Quod illi contra Barbaros rem præclare gesserunt: hi in republica. Isti extiterunt.] Videtur accusare Eubulum, tamquam Philippi studiosum. Propinata sunt.] Pernicietas civitatis cõdonata est suavitati orationis. Translatio sumpta à cõpotationibus. cum quis alicui gratias agens, atque osculas, vna cum potu etiam poculum donat, siue argenteum, siue aureum.

\* πρίμα

\* τὸς φε...

\* περικ...

quinque propinquis. n. est numerus. Dicitur ergo, cum hic addidisse, Volentibus. Nareliquis octo & viginti annos inuitis dominati fuerunt: cum Athenienses male tractarent Græcos.

Græcis.] Meminit horum Thucydides 2. historiae libro. Parebat.] Atque etiam tributarius erat eis patru Amyntæ, frater Philippi, patris Philippi, ut ait Diodorus. Nam Alexandri, studiosi Græcorum, qui temporibus Medicis vixit, duo fuerunt filii, Perdiccas & Philippus. Cum eo ergo bellum gesserunt Athenienses. Aliter. Alii Perdiccam fuisse dicunt, &c.

φιλιππε ἀρχηγόν, Philippi maioribus.) βασιλείς.] περδικκας ὁ πάππος τῆς φιλιππε. Rex.] Perdiccas avus Philippi. ἀφανίσαι δεδυνή, obscurare nefas potuit. κρείττω.] ὅτι τὸ ὑπερέβαλλον τῆς ἀρχῆς οἱ γὰρ φθονοῦντες ἢ τοῖς ἴσοις φθονοῦσιν, ἢ τοῖς μικροῖς μείζονα, οὐ μὲν τοῖς πάντων ὑπερέβαλλον. ὅποιοι.] ὁ βῆσι, πῶς διεκίνητο κοινῶς πάντα ἀφῆλτοντες εἰς τὰ δημόσια αὐτῶν. εἶτα κατ' ἐχρήσατο πᾶς ἕκαστος ἰδίᾳ ἐβίου. αἰσθημάτων.] ταῦτα πάντα ἐποίησαν ἐκείνοι ἀπὸ τῆς λαφύρας τῆς περὶ κῶν, τὸ δὲ φερεντ' ἀργυροῦ καὶ ξέρου, καὶ τὸ ἀπὸ τῶν τῶν μὲν δὲ τὰ ἀποπέπε τὸ ἀποπέπε κατεπεδύσασαν καὶ τὸ χαλκῶν ἀθλῶν, καὶ τὸ ἐκ χρυσοῦ καὶ ἐλεφαίτος. Superiorē.] Ob excellentiam rerum gestarum. Invidi enim aut paribus invident, aut paulo maioribus, non iis qui longissime antecellunt. Quales?] Quemadmodum affecti fuerint, cum eodem muniter, omnia ad remp. referrent: & ut priuatum quisque vixeret: Donatorum.] Quæ omnia fecerunt & dedicarunt de manubiis Pericicis, fellæ Xerxis argenteis pedibus, & acinacem Mardonij, & propylæa arcis, & æneam Minervæ, & auream & eburneam. ὑπερέβαλλον, excellentius.) νικίαν ἢ τις.] εἰδὲ τὸ ὄφελος. τῆς οἰκίαν καὶ τὸ ἀφῆλτος οἰκίαν, εἰ τις εἶδεν, ὡς μὴ πολλοῖς Γαυροῦ μὲν δὲ τὸ ἀπεινόν. ἴσως.] ὅποιοι. Aedes si quis.] Ostendit vilitatem ædiū & obscuritatem, dicendo, si quis vidit, ut quæ ob humilitatem paucis notæ sint. Aequè.] æquabiliter. καὶ τῆς πολιτικῶν, comparando.) δεπολαίτων.] ἐν λούξοις. ἀρχῶν ὄντων.] ὅτι τὸν φαικὸν πόλεμον. ἀπεστρημῆτα.] ἀπὸ ἀμφιπόλεως λέγει αὐτῶν γὰρ κτήμα ἡ ἀπὸ τῶν ἀμφιπόλων. Perierint.] ad Leuctra. Occupati sint.] Ob Phocicum bellum. Spoliati sumus.] De Amphipoli loquitur: quæ eorum provincia fuit. Insumpsimus.] in ipsam Amphipolim.

\* κατὰ τὸν...

τὰ ἀρχῆματα, administratione.) συμμάχοις.] πυδναῖος λέγει. τηλιποῦτον.] φοβήσας αὐτοῖς ὅτι τὸ εἰπεῖν τηλιποῦτον, πάλιν ἐπὶ τὴν δὲ φεραπίαν, ὅτι τὸ εἰπεῖν, ὑμεῖς αὐτῶν ἡσκήκαμεν. εἰ δὲ αὐτοὶ αὐτῶν ἡσκησαν, οὐκοῦν καὶ καθελεῖν διωήσοιται. Socios.] Pydnaeos dicit. Tantum.] Terrore iniecit, cum dixerit, Tantum: iterum subiungit mitigationem, dicendo: Nos ipsi instruximus. Quod si ipsi eum instruxerunt, etiam destruere poterunt. διεξίεναι, rebus gestis.) ταῦτα.] τὰ ἔκτος τῆς πόλεως. Hęc.] Ea quæ sunt extra urbem.

περὶ τὸν φεραπίαν, Saturniis ollis delirantem.) ἄλλως λέγει λέγει ὅτι τὸ πινά ἀπὸ τῆς λήρας τῆς φλυαρίας



εν τω αει τ' εβουλησ λογω λεγα ερμοληος, τ' ιδεας.  
 &c. Aliter. In oratione de comprehensione  
 dicit Hermogenes, eius formæ. &c. Eadem &  
 reliqua, vide in Ulpiano nostro, fol. 40. versu  
 52. vsq. ad finem eiusdem folij. τως γερογλας, an-  
 teuertat. )δπιαων. δπιαων, εδ ξεεν, ως, &c. επε-  
 χρομδων. Me repressissē. Verbo, Me repressissē,  
 significat, &c. cohibetur. Vide eadē hęc, paulo  
 inf. hoc fol. 41. vers. 16. η μδρ εν κλισιη, siue quidē  
 in tētorio. )αλλως. τω χημα οι μδρ καλεσι, &c. τω πε-  
 λοδωων. Aliter. Figurā alij vocāt, &c. prime re-  
 spondeat. Vide hęc eodē hoc folio, infra versu  
 45. Sequitur post hęc in exēplari Luteciano:  
 η συχμη ηρον. ] τω ηδος τω οικειν, ως ου φιλονεικος τως κα-  
 λως λερομδους. αυτος επ φρομδω. ] δπια τε ειπειν επει-  
 ερωμδω, εταπεινωσε τ' λορον, ως ε πιντωε ερων. τα συμ-  
 φεροντα. επ φδη η ] κατασκηνη τ' πορομδω. πολλακις ει-  
 ρηκασιν. &c. Quicuisq. ] Eo se ingenio esse ostē-  
 dit, qui vere orationi haud refragetur. Ipse co-  
 natus est. ] Hoc verbo depressit orationē, nec  
 asseueravit se vtilia dicturū. Quia verō. ] Appro-  
 batio exordij. Sēpe dixerūt, &c. ουδεν η λυσοαν,  
 sed nihil profecerunt. ] ετοι πορτερον. ] τω χημα  
 δφκπικον, φωλισμδ η εφφωπικον. συληνδμδς τυχα-  
 νην. ] καίτοι δπο δεξας ως εχ αμδρταν δπια τω ταπεινο-  
 φρονη, συληνδμδς τω τοιστον καλεσι. πορτον μδρ ουν. ]  
 εις τω δυνατ πορτον εισεβαλε, μεμυηδμδς τη νεδεια  
 την δδραμδσιαν ποισαμδρος. ουδ ει πανυ φωλωε. ]  
 δπο δρεαπεις πνδς, εχουσις αιπιαν τ' μη δειν αδυμειν.  
 Τω εισβολω τ' αγωνων εποιησατο. δπια τω ειπειν, ουκ  
 αδυμητον, ουδ ει πανυ φωλωε εχην δοκει, δ εινυσιον  
 ως θαρρειν χη η γδ τοις εις ακρον ηκκσι νοςε τω πα-  
 ραινουδμδρ αει. ο γαρ βει χεεισιον. ] τω χημα δδρα  
 ποροδοκίαν. οι η λεροντες δ δπιαρον εη πορομοιοι, τ' το  
 λεβσιον εη καλασκεινη αυτ. π εη βει τε το. ] η γδ τω τω εν  
 δυμημα ελληπη αιεν δδρα δδξε. δ η φσι, τοιουτον βειν,  
 ο υμας εν τ' παρηδοντος εβλαφε χροε, τ' το δπο θεμε-  
 νοι, παλιν ωφρηθησομδα. επ φτα ενκομητεον. ] δει γδ  
 τοις αρπικουοντας κατανοειν και εδυμειδω αει τω  
 ποραμδτων τοις η ειδοτας, δπια τ' μνημδς ανακηλίζεν  
 τα γεληνημδα. ενδυμητεον. ] καλωε επηγαγε τε το τω  
 δδρα δ φημα ειωδασι γδ οι αθηροποι δπια τ' ομοιον πα-  
 δηματων επηφρονειδς. μερτζ η τον λορον εις δυο, εις  
 πεινωπρωε μη ειδοτας τω παλαμα, η οφειλοντας αυτα  
 δδρα τω ποροδοκίαν μανδραν η εις γερογλας, ειδδ-  
 τας μδρ τα παλαμα, χη ζουτας η ομωε και αιαμνησεως.  
 ηλικιου ποτ' εχοντων. ] επει αειδεις λω ο δημος δπια τ'  
 τ' φιλιπποε δυναμιν, εν δδρα δ ειματος τω θαρρειν αυ-  
 τοις επορτατο και γδ λακεδαιμονιοι ου μικροτερον τε  
 μακεδονοε ισχυσαν, η γην τε ε θαλασσαν. οξ ου χρο-  
 νοε. ] να μη πε ειπη παλαμ τοιουτοι ηδμδ, νυν η ο χρονο  
 ηλλαξε τα ποραμδα τα. ποροδεηκεν, οξ ου χρονοε ε πο-  
 λις, οιοι αυτ. ] δφημωε αυτ' ειπε, &c. Isti prius. ] Fi-  
 gura est demostratiua, cōtemptū pre se ferēs.  
 Me venia dignū. ] Quāuis ostenderit, se nihil  
 peccare: tamē ex modestia, veniā petens, hoc  
 dicit. Ac primū. ] Locū facultatis in primis ar-  
 ripit, & admonitionis cōsolationē miscet. Τα-  
 ετςι omnino malē. ] Exorditur cōfirmationem  
 à cōsolatione quadā, quæ causam continet,

cur nõ sit desperādū. Quia. n. negat abiiciēdos  
 animos, quāuis res pessimo esse loco videātur:  
 ostēdit, spē bonā habendā esse Nā ita mōnere  
 solem' eos, quorū morbi ad summū venerūt.  
 Nā quod est pessimū. ] Figura ab inexpecta-  
 to. Qui verō dicunt, secundū esse exordiu: hoc  
 aiunt esse cōfirmationem ei'. Quid ergo hoc  
 est? Et hoc argumentū sumptū est ab admira-  
 bili. Sententia est: Id quod nobis superiori tē-  
 pore nocuit, si deposuerimus, vicissim iuuabi-  
 mur. Deinde cogitandū. ] Rectē subiecit hoc  
 exemplum. Solent. n. homines similib. casib. le-  
 uari. Partitur autem orationem in duo genera  
 auditorū: vnū iuniorū, qui vetera ignorēt, eaq.  
 discere ē natu maiorib. debeāt: alterū seniorū,  
 qui cū veterem memoriā teneant, cōmonefa-  
 ciendi sint. Quāta preditis potētia. ] Quia per-  
 territ' erat popul', ob Philippi potentiā: exem-  
 plo eū cōfirmavit. Nā Lacedæmonij terra ma-  
 riq. nõ min' quām Macedo voluerunt. Nõ ita  
 pridem. Hoc addidit, ne quis diceret: Olimi  
 quidem fuim' tales: nūc verō tempus res mu-  
 tauit. Quale vos. ] Hoc veterē dē, &c. τ' το εδρεα-  
 πουσιν. est medicat'. ) τυτοις εθζουσι. ] επ φδη αωτ-  
 ερο εφοβησεν αυτοις, ειπων αυτ' τ' φιλιππων ισχυρον δδρα  
 τε εχην συμμαχεε, επηγαγε τε το δδραμδτου μδρος, ως  
 ο η εν αυτοι τα αυτα εθζουσι ποραμδς, αυ χροε αυτ' κα-  
 θηρησασιν. αζιον η ζητησαμ, ποε αλλαχου καθζων αυτε  
 τ' δυναμιν, δπια τε ειπειν οη οι πολλοι αυτε αφισαν. )  
 εν νυν λεγα οη πολλοις εχφ συμμαχεε. λερομδρ εν, οη τον  
 εροπον διεξφσι τω υπηκοων' ει γδ η μισουσι ε φοβουν )  
 τοις δυνατοις, αλλ εν οσω μη ποραμδς ποι \* αγαδοι  
 δδρα ραθυμιαν, ανακη πορορεχει τις δυνατεις, να μη  
 μη τω ραθυμων οη τις παδωσιματ' αυτ' ει δε περσι  
 αγαδοι ποραμδς, η τ' ραθυμιαν δπο δεδζ δηροεσι,  
 οδ δεως πορε αυτοις δποσησιν. ) πασαν αφεις τ' ειρων,  
 &c. His volūt. ] Quia sup. eos terruit, cū Phi-  
 lippum esse firmum à sociis dixisset: nunc cō-  
 folādi causa dicit, si eadē facere voluerint, eos  
 illum facilē euerturos. Est autē quærere opere  
 precium, quā ratione, cū sup. extenuādarum  
 ei' virium causa dixerit, multos ab eō defice-  
 re: nunc aiat, multos eū socios habere? Respō-  
 dem', eum igenia populorū cōmemorare: qui  
 tāetsi & oderit & metuāt potentes: tamen, dū  
 \* Atheniēses ex ignauiā cessent, se ad potētes  
 cōferāt: ne cum ignaui cōiuncti, cladem ac-  
 cipiāt. Quod si viri fortes expergefacti, torpo-  
 rem excusserit, statim ad hos esse defēcturos.  
 Omni omīssa dissimul. &c. δυναδς ποιειν, ποσε  
 facere. ) αυτ' δε δυνατ. ) si quis possit. πολδς κατα-  
 σφερομδρον, ciuitates ita euertere. ) αυτ' απητον η λυδ  
 να γδ μη πε ειπη, ποε οδν ει μισουσι αυτ' ουκ αφισαν )  
 αυτ' επηγα οη ακοντες ε φοβουμδροι \* εις εν απ' οικει-  
 νε, δπια τω μη δεισκην πνα καταφυγην πορε ημαε ρα-  
 θυμια κατεχομδροι. και μδρ ηδη επειδησιν αυτ' και  
 επμδσαν βοηθειαν πορε ολυμδτοις. ποε ουδ ραθυ-  
 μοις αυτοις καλειν; και δδ μηδεν εκοντες ποιουσιν; ει  
 μη πε αυτοις επιμησει δδρα τε συμβουλαειν, και  
 ποραμδς ποιειν. Soluit autem obiectionem.

Marginal notes on the left edge of the page, including fragments of text from the adjacent page and various annotations.

Marginal notes on the right edge of the page, including fragments of text from the adjacent page and various annotations.





δαπανησόν.] ἀναλωτικὸν χρημάτων πολλῶν. Sumptuosum.] Quod magna pecuniā absumeret.

ὑποκειτ'.] οἱ ἀρχαῖοι ὑποκειτὰς ἐκάλειν, \* τοῖς νῦν ξαλῶδοις λεγομένοις τοῖς ποιηταῖς, οἷον τὸ δριπίδω & ἀριστοφάνει. τοῖς δὲ νῦν ὑποκειτὰς, οὗτοι δὲ ἦσαν δύο, τὸ μὲν δόρυ τραγωδιστῆς, τὸ δὲ ξιταγωνιστῶν ἀντοῖς δὲ τοῖς ποιηταῖς τῶν δραμάτων, ξαλῶδοις & ξαλωδιστάστοις.

Histrionem.] Veteres ὑποκειτὰς vocabāt, qui nunc tragœdi dicūtur, ipsos poetas, velut Euripidem & Aristophanē. Quos verò nūc ὑποκειτὰς ( hi verò bini erant) alterum secundarum, alterum tertiarum partium actorem. \*

Ipsos verò fabularum autores, tragœdos & tragœdiarum actores. ἀντοῖς ὑμῶς.] τὸ ἀντοῖς ὑμῶς, ἀπὸ τῆς ὑμῶς ἀπλάως νόφ. Vos ipsos.] Pro simplici vos, simpliciter accipe. ἐξαργυρίσας.] ἐξαργύριστας, σημεῖωσας, ὡς ἂν θρακυδίδη ἐξαργυροῦσας, οὐ ἐξαργυρίσας, οὐδὲ γὰρ ὑλοῦντα τὸ εἶναι τὴν φωνητικὴν ἐξαργυροῦσας. In nummos redactis.] diuenditis. Nota apud Thucydidem legi ἐξαργυροῦσας, non ἐξαργυρίσας. Neq. deniq. poterat stratum suum nummis cōmutare. ὡς ἂν πόν.] ὄνομα τύπου, ἐκ τῆς ὤρεος, ὅση μὲν ὄνομα κύριον, κτὲρ ὡς ὠπός, τῆς σημαίνοντος τὸ ὄφθαλμῶν ἐν αὐτῷ γὰρ τῷ πρῶταί τῶ ὠρεῖ ὠπὸς ἀπεβλήθησαν. ὡς αὐτὸς & ὠροπία χώρα, & ὠροπὸς ὁ δὲ ἀπὸ τῆς. Oropum.] Loci nomen, ab Oro, nomine viri proprio, & oculo: quòd Orus eo ipso in loco oculos amiserit. Eodem modo & Oropius ager, & Oropius nomen patrum.

ἐπανόιστο.] ἡ γὰρ ἐπανόιστο. Reportabo.] Referā, reducam. ὑποπροσποισίμα.] ἡ γὰρ ὑποπροσποισίμα. Præ me feram.] Simulabo. ἔπεισεν δ'.] γρηναῖως τὰς μέρει τῆς πρυτανείας τῶ ἐκ τῆς οἰκείων λόγων συστάσεως ἐπεξήστων, ἡλθε καὶ ἐφ' ἐτέραν ῥητορείαν, κτὲρ ποιεῖ) συστασιὸν τῆς οἰκείου προσηγορίας, ὁποῖον ὁ ῥήτωρ ὁ φιλικὸς ὡς φησὶ θρακυδίδη ποιεῖ) ὅτι κατὰ μέρος πάντος λήμματος καὶ ἀδωροδοκίας δημηγορεῖ κτὲρ τὸ τὸ λόγον ἔχοντες ἐξ ἑαυτῶν κτὲρ φησὶ ὅτι πανδαρῶν τὸ τὸ πόλειως συμφέρον βούλει) οὐ κατὰ μέρος ἀπέχθειαν, οὐ κατὰ μέρος χρεῖαν βλέπων. θαυμαστόν δ' ἄξιον ὅτι τοιαύτην δημηγορίαν ποιοῦντος, οὐδαμῶς τὸ τῆς φιλικίας συμφέρον φαίνεται λέγων μάλλον δὲ οὐδὲ ἀφιστάμενος τὸ θύμου τῶ κατὰ μέρος τὸ φιλικὸν. ἀλλὰ τὸ συμφέρον τὸ πόλειως σκοποῦν, κτὲρ τὸ θηροῦν. Aliud porro.] Strenuè partē pręparationis executus suarū orationū, cōmēdatione ad aliud artificiiū transit, suāmq. personā commendat, quēadmodū Pericles apud Thucydidem facit, vt qui sine vilo emolumentō suo, & acceptatione munerū cōcionetur: eòq. libera vtatur oratione: ostenditque, se, odio & gratia repudiatis, vbiq. bonū publicū spectare. Admiratione porro dignū est, quòd tali concione habenda, nusquā cōmodorum Philippi meminit, sed potius ab ira aduers' eū nusquā recidit: sed vtilitatē reipublicę spectat, eāmque cōflectatur: ὑποπροσποισίμων.] ἡ γὰρ ὑποπροσποισίμων ἐμῶν. Annexū.] agglutinatum mihi. σὺν ταῖς.] φόντοι, πύλη. Constitutum.] Tributa, vectigalia.

δεύτερον δ'.] φημι δὲ δὲν κτὲρ κοινοῦ. Secūdo loco.]

Affirmo autem oportere, à communi.

ὄραν.] σκοπεῖν πῶς οὐ κινήσωμεν. Videre.] Prospicere, ne quid moueamus. ἐφεδρῶν.] ἐφεδρῶν, ὅπκι ἀθύρματα. ἐφεδρεία ἢ ὅπκι κληροῦς ὡς ἀμνηστική. ἐφεδρος, ὑπὸ ζών \* ὡς ἀμνηστική. Aucupans.] Insidians, vrgens. & ἐφεδρεία decreta forte permanfio, ἢ ἐφεδρος sperans se permanfurum.

τὸ ἴσως.] φήσιν δηλονότι. Paris.] Suffragij scilicet. τὸ οὖν ἡ γούμαι;] ἀπὸ τῆς εὐσεβείας, ὅτι ἡμῶς τοῖς ἑλλήνας οὐδὲν ἠδικήσαμεν, ὡς πῶς ἀπὸ τῆς πόλεως μίσηται. ταῦτα γὰρ λήγειν, ἐπαγαγῶν, εἰ γὰρ ἀργεῖοι κτὲρ μεσσηνιοί, κτὲρ ἐξ ἑσ, τοῦ τέστιν, ἡδὲ κτὲρ ἡμῶν οἱ ἑλληνες οὐδὲν, μνηστικῶς οὐδὲ ἄλλως. ἀπὸ τῆς ἀμνηστικῆς κτὲρ μεσσηνιοί, κτὲρ μεγαλοπολιῶν, ἐξ ἑ τὸ κατὰ μέρος ἀμνηστικῆς ὅπκι κληροῦς ἀμνηστικῆς ὅπκι παρὸς ἐκείνων φουλάδας σάζομεν. δεῖται δὲ τῶ, ὅτι τοῖς ἐπισημῶν κατὰ μέρος ὅπκι κληροῦς τὸ φωνεῖν φίλιππος δὲ, ὅτι κωλύομεν αὐτὸν κοινωνεῖν τῆς ἀμφικτυονίας. Quid ergo existimo?]

Cum obiectio incidat: Cum nullam Gręcis iniuriam fecerimus: cur nobis bellū inferrēt? hanc soluit subiiciendo: Nā si Argiui & Messenij, &c. hoc est, Nulla quidē Gręcis orta est à nobis iniuria: sed alioqui nobis sunt infesi. Argiui quidē & Messenij & Megalopolitæ, ob pacificationem Laconicā: Thebati, quòd eorū exules tuemar: Thessali, quòd Phocēsiū reliquias cōferuare studemus: Philippus, quòd eū Amphictyonie participem esse nō finimus. ὅπκι κληροῦς ἀμνηστικῆς. ἡ γὰρ δὲ κτὲρ κήρυκας ἀποσείλας ἡμῶς κατὰ μέρος λακεδαίμονιους, καὶ φιλικὴν ποιήσαντες. ὅπκι κληροῦς ἀμνηστικῆς γὰρ, τὸ κατὰ μέρος φιλικίας κτὲρ ἀμνηστικῆς κήρυκας πύμνω. Pacificationem.] Quòd missis pręconib. amicitia cum Lacedemonib. cōstituiimus. ὅπκι κληροῦς ἀμνηστικῆς. n. est, per caduceatores de recōciliatione & amicitia agere. ἐκ δὲ κατὰ μέρος. ἡ γὰρ ὅπκι τῆς ἀμνηστικῆς, ἀλλ' ὅπκι τοῦ ἀμνηστικῆς καὶ ἀμνηστικῆς ἐκ δὲ κατὰ μέρος ὅπκι τῶ παρὸς ἐπέεω λαβόντα αὐτὸν ἐξήγειρεν τὸ δόρυ ἐπισημῶν ὅπκι τῶ δημοκρατικῆς ληφθῆν ἐκ τῶ θά. Eccipere.] Non est expectare, sed suscipere & subire. ἐκ δὲ κατὰ μέρος verò, id quòd ab alio susceperis, secundo loco tractare. Sed videndum, quo pacto hic à Demosthene ponatur.

ὅπκι κληροῦς ἀμνηστικῆς.] ἡ γὰρ ὅπκι κληροῦς ἀμνηστικῆς. Abripiātur.] attrahantur. εἰς τοὺς ἡμῶν.] ἀπὸ τοῦ ἡμῶν ἀπλάως.

Nobismetipsis.] Pro nobis, simplici.

ἐπεὶ γὰρ δήπου.] ἀπὸ τῆς ἀπὸ τῆς ἐργασίας, κατὰ τὸ ἀκόλουθον, ὅτι οὐ συμφέρει τοῖς ἑλλήσιν ἡμῶς ἀπολέσθαι. ἔλυσε δὲ καὶ τοῦτο εἰπὼν, οὐδὲ γὰρ θεβαῖοις συμφέρον ἀμνηστικῆς τὸν φιλικὸν, οὐδὲ δὲ θεβαῖοις. ἀλλ' ὁμῶς δὲ τὸ κατὰ μέρος φωνεῖαι φιλικίας, ἀπαντα ταῦτα ὑπέμειναν. ὑποπροσποισίμων δὲ αὐτοῖς ἐμποιεῖ γρηγοροῦς πόλεμον ὅπκι τῆς λέξεως ἐστὶ καταμαθεῖν τοῖς ὅπκι κληροῦς ἀμνηστικῆς. Nostis enim scilicet.] Emergebat obiectio è tractatione, per consecutionem: Non est è re Gręcorum, nos perire. quam & ipsam his verbis soluit: Ne Thebanis quidē expediebat, crescere Philippū: neq. Thessalis. nihilomin' tamē ob cōtentionē cū Phocēsisibus,

παρομοιω...

πὴ κήρυκ...

ἑλλήσιν, ὅπκι τῶν ἀμνηστικῆς...

fib. hæc oia subierut. Inicit aut suspicionē im-  
minētis belli: id quod cognoscere licet ex vo-  
ce, attrahantur. παρόδοις. ] πάροδος, ἡ ἀφίξις, ἡ εἰσο-  
δος· παρόδοις ἢ παρῳδοίς. Transitus. ] Aduentus  
aut ingressus: παρόδοις, prateritio, transitus.

φίλιππον τοῖσι. ] ἀντιπῆεν ἀντίθεσις δὲ τῆς  
δυνατῆ· καὶ μὴν ἐβουθήσασιν θεβαῖοι, φιλίππῳ ὑπο-  
πίως ἐχούτες. εὐδὲ γὰρ ἐκείνῳ ἔδωκεν αὐτοῖς ὄρχομνον ἔ-  
κασθενά· ἵνα τὸ λεγόμενον ἢ τοιοῦτον· ἔ μὴν οὐ βουθή-  
σασιν φιλίππῳ θεβαῖοι· οὐδὲ γὰρ ὄντως δόκεινται πρὸς  
αὐτὸν αὐτῆ γὰρ ὄβρις ἢ δὲ τῆς δυνατῆς ἀντίθεσις. ταύτην  
ἔχουσε καὶ ἀγανάκτησιν, ὡς διήθη ὀπιμησίας, \* εἴτι γὰρ  
τοῦτο γὰρ λόγῳ ἐπιγῆ δὲ τὸ δυνατῆ κατακυβύασε τῆ  
φιλίππῳ, ἰχυρὸν δὲ ἀρχῆς. αὐτῆ ἢ ἀντίθεσις ἀναξί-  
πην ἐδούκῃ τὸ σύμπαν. ἔτι τὸ ἔβραδὺ εἴπε τοῖς χρω-  
μάτοις τῆς λέξεως γὰρ ἔτι αὐτῆ ἰχυρὸν. Philippū por-  
rō. ] Occurebat obiectio à facultate. At nō ad-  
iutabūt Thebani, eū suspectū habeāt Philip-  
pum: neque. n. volēs dedit eis Orchomenū &  
Coroneā. vt hæc sūt verborū fētētia: Atqui nō  
adiuuabūt Philippū Thebani. neque. n. ei be-  
ne cupiūt. Hæc. n. est à facultate obiectio. Hæc  
soluit indignatione, increpato tāquam væcor  
de eo, qui tali ratione vteretur. Posteaquā. n.  
facultatē Philippi, vt qui firmus esset, ab ini-  
tio confirmārat: hæc verò obiectio euertere  
vniuersa videbatur: propterea & valere iubet  
eos, qui id assererēt. Neque. n. eū esse firmum.

ἢ πύλας. ] τὸ σῶσθον πύλας ἐκάλειν, τὸ μὲν ἐπι-  
νῶ, τὸ ἢ μετοπωρινῶ, ἐπεὶ ἐν πύλας σιμήροντο, αὐτῶ  
θερμοπύλας ἐκάλειν. ἔθουον ἢ δὴμηξί οἱ πύλας ὄρα.

Pylee. ] Cōuētum in Pylis, alterum vernum,  
autumnalē alterum: quas & Thermopylas vo-  
cabāt. Sacra porrò faciebāt Cereri Pylagoræ.

τὰ κηρόμυρα. ] ἐτέραν ἔθηκεν ἀντίθεσιν δὲ τῆς δι-  
κῆς καὶ τῆς δυνατῆς μικτῆ πρὸς ἀλλήλους οὖν τοῖς ὀπιμησί-  
σιν φοβέμενοι φίλιππον καὶ τοῖς ἔλληνας. ταύτην ἔχουσε  
κατ' ἀφάρεσιν, φάσκων, καὶ δὲ τὴν μὲν φοβέμεν, οὐ μὴν δὲ  
τὸ τὸ εἰρωτῆσαι λύσειν. ἔτέρα λύσει δὲ τῆς ἐνδοξείας, ὅπερ  
ἔστι μέγας τῆς συμφορῆτος, ἵνα μηδὲν ἀνάξιον πρὸς ἑ-  
μὲν ἢ μὲν αὐτῶ. τὸ τὸ ἔστιν, \* ἢν μὴ δόξω μὲν εἶναι φθο-  
νεσθῆ, ὅπερ δὲ τῆς ἐνδοξείας ἔστιν, ἢ μὴ δόξω μὲν εἶναι ἀόνη-  
τοι. εἴτα τῶς διηξίω πάλιν, ἡμεῖς θεβαῖος ἔχον ἐμὲν ὡ-  
ροπῶν, ὅπερ ἔστι μέγας τῆς δικῆς. πρὸς ἢ τὴν ἀντίθεσιν  
ἀμα ἔστι καὶ ὑπὸ λόγῳ. ἀρχῆ γὰρ ὁ ὑπὸ λόγῳ δὲ τὸ  
πρὸς ἢ τοῖς θεασέως ὁποῦν οἰομύρας. Ea que iubentur.  
] Aliā ponit obiectiōnē ē iusto & possibili  
conflatā: Parcimus igitur edictis, metuentes  
Philippū & Græcos. Hæc sustulit per imminu-  
tionem, dicēdo: Nō quidē esse metuēdos, sed  
propterea nec pacē euertēdā: & per aliā solu-  
tionem à glorioso, quæ pars est utilitatis: Ne  
quid nobis indignum admittamus: hoc est,  
ne inuidi videamur, aut vècordes. Deinde ite-  
rum iusto: Nos Thebano Oropum habere si-  
nimus. quæ est pars iusti. Præter obiectiōnem  
porrò etiam est epilogus, qui hinc incipit: Ad  
eos verò qui confidenter quiduis putant.

χίον. ] χίος, ἢ νῆσος ὁ ἐν αὐτῶ οἰκῶν, χίος. Chion. ] χίος

insula: χίος, incola illius. πρὸς ἀπαντας. ] τὸ μέγ-  
ιστον, φησὶ, ὡς μετὰ χαρμῶν τις δι' ὀπιμησίας, νυκτὶ πρὸς  
φάτων ἔσται πολέμου. Ad oēs. ] Cūm ma-  
ximis, inquit, ob æquitatem cesserimus: nunc  
ob minuta & vmbra bellum suscipiemus?

SECUNDÆ PHILIPPICÆ SCHOLIA.

ὄταν. ] ἐπισημαστικὸν τὸ πρὸς ἄλλοις τὸ ἀθλαίων ῥα-  
θυμίας. Cūm. ] Reprehendit hoc exordium A-  
theniensium fœcordiā. πρὸς τῆς. ] πλεονεκτεῖ ἔ ἀ-  
δικεῖ. Agit. ] Per auariciā & iniuriā. ἀπονῆ. ] κα-  
τασπύνη. Causa verò. ] Approbatio. συμβαίνει. ] τὸ  
συμπέρασμα. Contingit. ] Conclusio. εἰκός. ] εἰκός  
ἔστι τὸ πῶς εἰς ἐχόμενον εἰκός ἢ, πρὸ ἐμφερές. Probabi-  
le. ] Consentaneum, verisimile: εἰκός, simile.

ἀντιπῆεν. ] φιλονεικῆσαι, ἀντίστασθαι, ἀντιπῆεν. ] Con-  
tendere, resistere. ὁ γὰρ. ] καὶ συστροφῶν τμητικῶν. Nā  
qui Messenam. ] Per congeriem acre. παροξύν-  
ται. ] ὡς ἀκεκίνηται. Inflamatus. ] Concitatus est.  
παρμησῶν. ] ἀφαιρήσας. θεκυδίδης, διέφρασον  
σφῆς αὐτοῖς, οἱ μὲν δὲ τὸ κληθῆναι σφῆτας. οἱ ἢ ἐν τῶ ἰμα-  
τίων ὡς ἀμύματα ποιοῦντες, ἰετέσιν ἀφαιρήματα, ἀπὸ  
χροντο. καὶ ὡς ἀμύματα, ἀπὸ τῶ ἀφαιρήματος. ὁ γὰρ ἔξ ὀ-  
πιθεῖν πλεόν ὡς ἀμύματα φθαίει τῶ δρόμου. Surre-  
pturum. ] Ablaturum. Thucydides: Sese peri-  
mebant: alij è lectis funes, alij è vestib. vincu-  
la facientes se suspendebant. &: Is verò à ter-  
go nauigans, præteribat, cursūq. anteuertebat.

πολέμου. ] τὸ δὲ τῶς λακεδαίμονων δηλοῦσθαι.  
Belli. ] Laconici scilicet.

δίκης. ] ἀξίος Meritus. ] Dignus interitu.

ORATIONIS DE HALO-  
neso Scholia.

ἀδρες ἀθλαῖοι. ] τὸ πρὸς ἄλλοις καὶ τὸ ἐμφορῶν ἐν τῶ  
ἔξωθεν ἐμφορῶν οὐδὲ δὲ δὲ τῶς τῆς φιλίππου  
ἀπίας καλλύει τοῖς συμβούλοις ὑπὸ τῶς συμφορῶν  
λέγει. εἰς ἢ ἀρχαῖος πρὸς ἀμύματα. Athenien-  
ses. ] Exordium, Hermogene autore, ducitur  
ab iis que extrinsecus significantur. Neque. n.  
deceat ob Philippi criminationes, consiliarios  
Atheniensium prohiberi defensione publica  
utilitatis. Status autem est \* scripto constans  
negocialis. οὐκ ἔστι. ] πρὸς τῶς. Non conuenit.  
] Propositio. δεινόν. κατασπύνη. Iniquum. ] Ap-  
probatio. ἐγὼ δὲ ὑμῖν. ] πρὸς ἀμύματα, ἢ τὸ πρὸς ἀ-  
μύματα τῶς κεφαλαίων. Ego verò, ] Præparatio, siue  
expositio capitum quæ sequentur. ὑπερὸν ἢ.  
] πρὸς τῶς εἰσαγωγῆ τῆς κεφαλῆς ὅτι τοῖς ἀγῶνας δὲ  
πρὸς τῶς. Post autem. ] Prima inductio capi-  
tis ad confirmationem & confutationem à  
propositione.

ἔχει. ] ὑποφωρῶν, ὁ τῆς ἐναντίας λόγος. Dicebat. ]  
Obiectio, aduersarij oratio.

τῶν δὲ τὸν λόγον. ] εἴτι ἀπὸ πρὸς τῶς, ἢ τῆς λυ-  
σεως ἐπαγῆγία. Hunc verò sermonem. Tertia  
aduersaria propositio, \* siue refutationis pro-  
missio. ἀφελείδαι. ] ἐνταῦθα ἢ τῆς κεφαλῆς  
εἰσαγωγῆ ἐν τῶς πρὸς ἀμύματα πρὸς ἀμύματα, πρὸς τῶς  
ὑποφωρῶν, ἀπὸ πρὸς τῶς λύσεως.

Eriperē. ] Hic capituli inductio quatuor

\* εἴτι.

\* ἢα.

\* ἢα.

\* ἢα.

reb. cōpleta est, propositiōne, obiectione, cōtraria propositiōne, refutatiōne. ἀπαντες. ] λύσις ἐκ τῆς τῆς ὑποχρηστικῶν κεραισὶν. Omnes. ] Refutatio ex argumētatione. πικρῶτα ἰδρύσ. ] ἕως ἂν ἀδύνατον ἀπαγωγῆς. Vltus. ] Fictio per reductionem ad impossibile. ἀλλὰ μὴ ἐστὶ. ] σημειώσῃ ὅτι πᾶσι τὰ ὑποσολῆς τῆς ἀγαθοῖα λύσις ὁ ῥήτωρ πᾶν γὰρ ῥητὴν, τῆς διαδοῖα λύεται. Verūm neque. Nota, omnia quæ sunt in literis, per sententiā soluere oratorē. Omnia. n. scripta per sententiā solvuntur. ἀλλ' ἐπιφάν. ] ἔφεσις, ἢ ἔκκλησις ἢ ἀπὸ μικρῆς εἰς μετρίαν κειμήλιον περιχαλάρωσιν. Sed posteaquā. ] Appellatio, seu prouocatio, à minore prætorio, maius postulans.

συμβόλων. ] σύμβολα λέγῃ τὰς διέκτας τὰς πρὸς τὰ συμβόλαια τῶν ἐμπόρων. Tesseræ. ] Sic appellat cōtrouersias de contractibus negociatorum.

κεκομμέναι. ] ἡ γὰρ ἡμεῖς γὰρ πνεύσας τῶν ἀσπίων, ὡς μὲν λουσι φιλιππῶν περιδοῖται τὰ πρὸς μακά, ἐφουραδύθησαν ἐκ τῆς πολιτείας τῆς φιλίππου, πείσας τοὺς πρὸς τῆς χάριτα κερταίαν. τὸ δ' ἐπιπέρι εἶναι, ἀπὸ τῆς τοῦ τῆς ἀπὸ φρονουώτας. Portasse. ] Conuicti. n. Thafiorum quidam Philippicæ proditionis, à ciuibus eieccti fuerunt. Hos Philippus, re à Charete impetrata, restituit. Suos. ] sui studiosos.

κατασκόμει. ] ἀπὸ τῆς κατασκόμει δὲ μὴ ποιεῖ κενεῖας γὰρ ἐπὶ μὲν τῆς δημοουρῆς λέγειν κατασκόμει ζῆν ἔπῃ ἢ τῆς ἀλαλάματα παρέχεται, κατασκόμει ζῆν.

Comparat. ] Curat conficiendum. Nam κατασκόμει ζῆν propriè de opificibus dicitur: κατασκόμει ζῆν verò de eo qui sumptus suppeditat.

ἕρε. ] ἐπίκειρις. Dicebat. ] Censura. τὰς δ' ἐν. ] σημειώσῃ εἰρηνοκόν. Vrbes verò. ] Nota ironiā. σφάδρα γε. ] καὶ τὸ εἰρηνοκόν. Valde utique. ] Est & hoc ironicū. ταυτα πείρου. ] Hæc, illa. ] Compar. ἀμμορεῖας. ] ἐπὶ τῆς ἐπὶ μωρίου.

Exemptionis. ] A priuatione partis.

ἐκτίματα. ] κτήμα ἐκτίματα δὲ ἀφ' ἑρῆς. κτήμα μὲν γὰρ ἐστὶν, ὅταν τις ἐν οἰκίᾳ γῆ κτήσεται π χροεῖον ἐγκτήμα ἢ, ὅταν ἐν ἀλλοτρίᾳ γῆ τις κτήσεται π χροεῖον ἔσται ἐφωρεῖς καὶ δευταροὶ ἐδικάζονται πρὸς τῆς ἐρεῶν καὶ καρδιακοὶ, ὅπῃ μετᾶς ἐστὶν ἢ γῆ. Acquisita. ] Interest inter hæc aliquid. Nam κτήμα est prædium, quod quispiā in sua terra possidet: ἐκτίμα verò, cū in aliena. Quemadmodū autē Phocenses & Thessali de templo Delphico disceptabant, ita & Cardiani, Chersonesum sibi vendicabant.

ἐὶ πολὺ. ] καὶ χλοδασίαν ἀγνοώσων. Qui multò. ] Cum irrisiōne est legendum.

ἐκείνου μὲν γὰρ. ] ἐν τῷ δὲ οἱ ἐπίλογοι. Nam ille quidem. ] Hic est perorationis initium.

**IN CHERSONESITANÆ ORATIONIS SCHOLIA.**

τὸ προοίμιον ἐξ ἐπισημῶσεως τῆς καὶ διοπίθης λέγονταν, ὄνομα ἢ τὸ προοίμιον ἀπεργάζετο. Δύο δ' ὄντων ὄνομα τῶν πῶν, ἢ ἐαυτὸν συστήσῃ, ἢ τὸν ἀπὸ δικῶν ἀγαλλεῖν, ἀπὸ κοινοῦ τὸς ἀπὸ ἕαβε. ἔξ ἢ τῆς λέγειν, ἀλλως πὲ καὶ πρὸς κοινῶν, ἀποσοχῆν τίκει τὸς ἀκέρωσι. Exordiū ducitur à reprehensione criminatorū Dio-

pithis: & beneuolentiā captat. cuius duo loci cū sint: vel cōmendatio sui, vel aduersarij criminatio: id ex cōmunitate duxit: hoc est (ut opinor) ex loco cōmuni. De repub. præsertim. ] Attentos facit auditores. ἀλλως π. ] χεραισὶν. Præsertim. ] Approbatio. ἐπιφάν. ] ἐνιοι. ] ἐνιοι συμπέρασμα ὃ ἢ ἐρμολόγιος ἀνταπόδοσιν ἀπὸ λέγειν. Quia verò quidam. ] Conclusio, quā Hermogenes redditionem appellat.

ἢ ἰδὺ οὖν ἀπεδί. ] δὲ ἴππερ ἀποροίμιον ἐκ ἀγαλλῆς τῆς φιλιππιζόντων. ἐστὶ δ' ἐκ τῆς ἀγαλλῆς. Ac de Chersoneso. ] Alterum exordiū ex criminatione Philippi studiosorum: ductum ex reb.

διοπίθης. ] ἐστὶ ὁ διοπίθης πα τῆς καὶ ἰδὺ ἀφ' ἑρῆς τῆς καμικῆς ὃ ἢ ἰδὺ ἀφ' ἑρῆς καὶ δημοουρῆς, δι' ὄνομα διοπίθης βυλδύετο. Diopithis. Pater hic fuit Menādri Comici: Menāder verò Demosthenis amicus: ob quē Diopithis causā agit.

ἐγὼ δ' ὄσα. ] ἀποκατασκόμει. Ego verò que. ] Preparatio. πρὸς τῆς. ] συμπερασμα. De his. ] Conclusio. τῆς τῆς. ] ἀπὸ τῆς τῆς. Ocyssimè. ] Celeriter, quāprimūm. πολλὰ δ' ἰδὺ ἀφ' ἑρῆς. ] εἰς βολῆ δὲ τὸ συμπερον κεφάλαιον. Cum autem multa mirer. ] Accessus ad caput utilitatis. συσκομει. ] συσκομει ζῆν σημαίνει τὸ ἐπιφῆρετος τὸ συσκομει ζῆν, τὸ πρὸς τὸ ὄσον ἀφ' ἑρῆς ζῆν. συσκομει ζῆν, τὸ λέγειν ἐπιφῆρετος ἀφ' ἑρῆς καὶ συσκομει, ἢ ἐπιφῆρετος. Cōuatiat. ] συσκομει ζῆν significat cū impetu irruere, & ad iter se instruere: συσκομει ζῆν verò, verbis insidiari. vnde & συσκομει pro insidiis.

κληρέχης. ] γεωργοὺς πα ἐρῆς κληρέχοι γὰρ καλοῦν καὶ οἱ ἀποσηλὸ μωροι τῆς ἐρῆς, καὶ ὁ κληρέχων καὶ μερίζων ἀπὸ τῆς γῆς. ἐκ ἐπὶ ἢ γεωργίας τοῦ καὶ διοπίθης, ἀλλὰ τοῦ κληρέχης, οἱ πνεύσας εἰρηνοκόν ἐστὶν κληρέχοι ἐκαλεῖντο, οἱ ἀθηνῶν ἐπιμπον εἰς τὰς πόλεις, ἀφ' ἕαβον, ἐκείνοις ἀγαλλῆς. Colonos. ] Agricolas, qui iuxta alios habitāt, missi in colonias κληρέχων, qui hos agros metitur. Neque verò milites appellauit eos, qui cū Diopithe sunt, sed colonos, pacato nomine vsus: quos Athenienses in captas vrbes mittebāt, ut agros singulis assignaret. ἀπέχο. ] ἡ γὰρ πολέμου ἐκ ἀπῆ. ] Abstinerit. Bello non petierit. ἐπίσις. ] ἐπίσις ὃ κατ' ἐπος καὶ ἐπίσις, οἱ ἀέμοι οἱ κατ' ἐπος πνεύσας, οἱ πνεύσας ἐπίσις δημοουρῆς φησὶν. Etefias. Ventos qui quotannis flant, sic appellat Demosthenes.

εἰσφρῆσεος. ] πολὺ τὸ ὄνομα πρὸς τοῦ ῥήτορος ἀπὸ τῆς εἰσφῆς ἐστὶν εἰσφῆς. Intromissuros. ] Verbū oratorib. frequēs, pro introducturos, suscepturos.

φθίσση. ] ἀπολάβη. Occuparit. ] Anteuertit. ἀπαξ. ] ἀπὸ τῆς δὲ ὄλεθ, ὄλεθ ἑρῆς, πανίχης, ἐ ἀπαξ ἡγάλησεν ὁ θεός, ἀπὸ τῆς ἀποφαντικῆς ἢ πανίχης τὸ γὰρ ἀπαξ ἐκ ἐπὶ ἀριθμῆς, ἀλλ' ὅτι πάντως ἐσομένη, εἰσάπαξ ἀπὸ τῆς ἀγαλλῆς φησὶν καὶ ἀπαξ ἢ, ἀπὸ τῆς πανίχης συλλήβδην. λέγειν. ] ἐκαθάπαν. μὲν αὐτοῦ ἐκπολεμῆν ἐκ ἑδοξεν ἀπαξ ἀπαντα, ἀπὸ τῆς ἀπὸ μικρῆς ἕως μεγάλου. ἀπαξ ἀπαντες, ἀπὸ τῆς ὄμου ἀπῆτες. ἀπαξ ἀπῆς, ἀπὸ τῆς ὡς εἰπεῖν. σημαίνει δὲ τὸ ἀπαξ, οὐδὲν πλέον ἀποσομειδῶν. Semel. ] in vniam, omnia, penitus, ut: Semel locutus est:

est Deus: hoc est, affeueranter, aut profus. ἀπαξ enim hic non de numero, sed de eo, quod utique futurum est, vsurpatur. εισάπαξ, vno impetu. καθάπαξ, profus, vno quod aiunt fasce. Dicitur & καθάπαν. Profus eos debellare non placuit. ἀπαξάπαντα, à paruo vsque ad magnum. ἀπαξάπαντες, vniuersi. ἀπαξαπλάς, vt \* dicam. ἀπαξ nihil addidit significationi.

ἀλλ' ἐνθένδε βοηθήσομεν. ] ἀνπροχασικόν καὶ πρὸς μέλλοντος καὶ ἀδήλου πρῶτον. Sed hinc feremus opem. ] Relata coniectura de re futura & incerta.

ἀλλ' ὑπὸ τῶν πνεύματων. ] ἀντίθεσις σοχαστική. Sin à ventis. ] Obiectio coniecturalis.

πύτου. ] πρὸς μέλλοντος καὶ ἀδήλου πρῶτον. Huius. ] Rei futurae & incertae.

ὡραν τὴν ἔτι. ] τὴν ἔτι. Anni tempore. ] Aestate.

χαλκίδα. ] χαλκίς, πόλις Ὀβόιας. Chalcidem. ] Urbem Eubœæ.

ὄρεον. ] πόλις καὶ αὐτὴ τῆς Ὀβόιας. Oreum. ] Vrbs & hæc est Eubœæ.

βασιάειν. ] οὐ φθονεῖν, ἀλλὰ ἀπὸ πᾶσι καὶ μὴ φεῖσθαι καὶ συκοφαντεῖν. δύο γὰρ σημαίνει τὸ βασιάειν πρὸς τοὺς παλαίους. οὐτὸ καὶ δημοσθένης ἐν τῇ ἐπιτομῇ κτιστικῶν, καὶ ἐν τοῖς ἐξῆς βασίανον δὲ καὶ κακόνδεσ οὐδὲν ἔστι πολίτευμα ἐμὸν, σπασίον, ἀπὸ τῆς φιλαίπονος καὶ συκοφαντικῆς. ὅτι τὸ βασίανον ἀπλάς ἔστι κτιστικῆς πείρασον. οὐ φθόνον, καὶ περ βασίανον οὐσα. Arroderere. ] Non inuidere, sed obtrectare, reprehendere, calumniari. Nam duo significat apud veteres. Demosthenes in Ctesiphontea, & alibi: Nullum extat meum in repub. factum inuidum & maleuolum. βασίανον simpliciter de maledicto vsurpant: Non mentiris, quamuis maledica.

εἰ γὰρ τις. ] ἀποστροφή πρὸς φιλιππον. Nam si quis. ] Auersio ad Philippum.

δύσχειν. ] δύσχεῖν καὶ φιλεῖσθαι παρ' ὑμῶν. Vigere. ] Rebus secundis vti, & diligere à vobis.

δραβάλλωντων. ] δραβάλλειν, τὸ ἐξαπατῆσαι καὶ πρὸς λογίζεσθαι, δουλοδιδασκαλίας ἀκαθάρτης. καὶ δραβάλλειν τὸ πέλαιος τὸ δραπέταν. ἐν τῷ δὲ ἐν ἐνόσει δραβάλλειν τὸ ἐν μέσῳ πέλαιος, καὶ ληστέειν τοὺς νόμους. καὶ ἀρριανός, αὐτὸν τε κυβερνῶντα τὴν στρατηγίδα ναῦν δραβάλλειν ἐπιχειροῦσθαι ἀλεξάνδρῳ τὸν ὄξον πόταμον, ἠγρου δραπέταν. Criminator. ] Seducere, decipere. Thucydides lib. I. & Crates. δραβάλλειν τὸ πέλαιος, traicere mare. Inde in animum induxit, traicere interiectum mare, & prædas agere ex insulis. & Arrianus: Ipso prætoriam nauem gubernante, conanti Alexandro Oxum flumen traicere.

δραπαδύων. ] ἠγρου σωφίβωσιν, κατακλαδύων. Dilacerari. ] Conteri, confringi.

σωτάξεις. ] σωτάξεις ὁ δημοσθένης ἔργον ἐκείνους φέρεται. Constituta. ] Sic Demosthenes subinde tributa vocat.

τὰ ἡμέτερα αὐτῶν ἀνάστη. ] ἀπὸ τῆς ὑποχρέσεως καὶ μὴ πολυπραγμονεῖν πρὸς ἀρχῆς καὶ ἡγεμονίας τῶν ἑλλήνων. Nostrum agere negocium. ] Quiescere, non ingerere nos imperio & principatui Græcorum.

λέγοντας. ] οἷον τοὺς λέγοντας, ὅτι ἔδος ἔστι τῇ πόλει. Ἐπὶ τοῖς ἀναγνώσις ἡμῶν τὸ σῶζεν τοὺς κινδυνώοντες, καὶ πρὸς τὰς ἐλλάδος, καὶ ἐναντιοῦσθαι πρὸς τὸ ἐναντιοῦσθαι ἐν δὲ τοῖς ἔργοις τοῖς ἐναντιοῦσθαι οἷς ἐκείνοις τοὺς λέγουσιν, ὅτι οὐ δεῖ πρὸς κινδυνώειν τῶν ἑλλήνων, συναρῶν τὴν ζῴοντα. Eos qui dicunt. ] Moris esse ciuitatis & maiorum nostrorum, conseruare periclitantes, & præesse Græciæ, & aduersari tyrannibus. Reipsa verò iis qui illos oppugnant, cum negent defendendam esse Græciam, assentimur.

ἢ οὐκ ἔστι. ] καὶ κῶλον καὶ κόμμα ἐπιαναφρασί. Quid ergo est? ] Membri & incisi relatio.

τῶν κοινῶν. ] κοινὸν τὸ ἀκρίβητον, ἢ τὸ μηδὲν ἔχον πλέον ἢ λοιπὸν, λίγόν ἢ πλεονάζον ἢ τὸ εἰς τὰ μέρη διαμετρεῖν, ὡς ἢ κληρονομήσειν ἢ τὸ ἀδιαμετρεῖν ἐν κοινῇ κοινῇ λαμβανόμενον ἢ τὸ ἐν κοινῇ ἀδιαμετρεῖν, ὡς ἐν δευτέρῳ τόποις, ἢ ἐν βαλάντιοις ἢ τὸ ἀδιαμετρεῖν εἰς κοινὴν καὶ τὴν αὐτὴν ἐννοίαν πρὸς βαλλόμενον, ὡς ἢ φωνῆ τὸ κήρυκος. Cōmuniū. ] Cōmune, impurū, quod nihil habet eximiū. Vsurpatur autē quadrifariā: quod aut in partes tribui potest, vt terra colonis assignata: aut indiuisū, in cōmuni vsu positū: aut quod anteoccupatione fit propriū, vt in theatro locus, aut balneo: aut quod citra partitionē ad cōmunē eūdēmq. sensū profertur, vt vox præconis. ἀφ' ἑξέσθαι. ] ἀφ' ἑξέσθαι, ἀποκαλύπτω ἀφ' ἑξέσθαι, ἀποστήσεται, ἀφ' ἑξέσθαι.

Abstinebitis. ] ἀφ' ἑξέσθαι, prohibebo: ἀφ' ἑξέσθαι, relinqvā, definā. ἐπί τῶν μαθῆν δὲ καὶ πρὸς τῶν πρὸς ἀφ' ἑξέσθαι, ἀφ' ἑξέσθαι, ἢ αὐτὸς λέγει. ἐννοίαι φανεραῖς, ἢ οἱ μὲν, ἢ πνέες. Vestrum quibusdā est cognoscē dū. ] Et de his antè accusātes audite, quid dicat quispiā. nōnulli palam. aut, alij aut quidam. πάντες ὅσοι πῶ ποτε. ] ὑπερβατὴ καὶ παρὰ τὴν ὁδὸν ἐπιβολή. ] Oēs qui vnquam. ] Traiectio, propter interpositionē seu interiectionē. ἢ ἐγὼ πᾶσι. ] τὸ ἢ, ἀπὸ τῆς ἐπιπέσει εἰ μὴ ἔτιος ἔχῃ τὸ πρῶτον ὡς λέγει. Aut ego nullū. ] Hoc est: Quod in se res ita habet, vt dico. πῶσθαι. ] ζῆναι, κατὰ δὲ καὶ ζῆναι, ἢ τὸ ἀθιμώμενον, καὶ ἐπιπῶσθαι ὑπὲρ. Aestimo. ] Multabor, cōdenabor. ἢ μῆτις. n. est multa, & id quod postulatur, & pœnas luit. καὶ διδάσκει. ] ὑπερβατὸν καὶ ἐννοίαι, μέσον ἔχον τὸ ἀπῆται. Et dat. ] Traiectio per sētētiā, quæ interpositā habet causam.

ἐμπόρις. ] ἐμπόρις, ὁ πρὸς ἀπῆται τῆς αἰθεροπόρος ὁ πλεῖον διαλασσει, ὡς τὸ πῶρος, πῶρος ἢ ὅτι ἡ γῶν λέγει. καὶ δὲ πῶρος, ὁ ἔχων ἀεὶ τὸν ἐπιπῶντα πλεῖον ἐν μεταφορῇ τὸ ὑδατος πῶρος. καὶ ἐμπόρις

ὁ ναύλοσ ἐνεκα πλείων ἐσ' ἀλλοξίας νεός. καὶ ἔμ-  
πορος εἰμι συμπόδιον, παρ' ἀριστοφάνει, ὅτι τ' αἰεὶ  
ποροσασίζομενον, μὴ δὲ δειλίω. *Negotiato-*  
*ribus.*) Qui in mari versantur πόρος de re-  
bus liquidis dicitur: unde ἔμπορος, cui afflu-  
unt diuitiæ. translatum à vado fluminis. &  
ἔμπορος, qui nauulo dato in aliena vehitur  
nauis. & mercator sum simulator: apud A-  
ristophanem, qui subinde aliquid causantur,  
non ex timiditate. ὄρα πέμπεται. ) οἰο-  
νεὶ ποροπέμπεται καὶ σὺ ζεῖται. Vt deducan-  
tur. ) Comitatu illo defendantur. λήμ-  
ματα. ) λήμα δὲ εἶδος μ, ἀξία, ἀδρία, φρόνημα,  
κέρδος. ἔξ δὲ δύο μ, ἀδρίας καὶ ἀδρία ποροπέμπεται.  
ὄρα ἀριστοφάνει, ποροπέμπεται ἢ ἐροπέμπεται ἢ ἐροπέμπεται.  
ἀξία τῆς ἀποκρίσεως, ἢ τῆς ἐξῆς ὁ συλλο-  
γισμός, ἢ καὶ λήμα λέγουσι καὶ μονολήματος  
ποροπέμπεται, οἶον ἀδριανέως, ζῆς ἀδρία. ποροπέμπεται γὰρ τὸ  
ὄρα ἀριστοφάνει, πάν τὸ ἀδριανέων ζῆ. ποροπέμπεται  
ἔξ καὶ τὰ ἐπιθυμητά: οὗτοι κολάσεως ἀξιοί, ἐ-  
ροπέμπεται γὰρ ποροπέμπεται γὰρ τὸ, πῶς ἐροπέμπεται ἀξιοί, ἐ-  
ροπέμπεται. Emolumenta. ) λήμα, vno m, est  
dignitas, fortitudo\* animi: λήμα per duo,  
lucrum, largitiones: apud Aristotelem,  
propositiones, hoc est, interrogationes.  
Est enim interrogatio, causa responfionis,  
quæ deinde fit ratiocinatio, quam & λήμα  
dicunt. Est & vnum membrum propositio:  
vt, respiras: viuis igitur. Quod enim præ-  
termittitur, in promptu est: Omne quod  
respiret, viuere. Talia sunt & enthymemata:  
Hi supplicio afficiuntur, quia sacrilegi præ-  
termittitur enim: Sacrilegos supplicio esse dignos.  
πέμπεται γὰρ οἴεται. ) ἔροπέμπεται τὸν  
καθ' ἔροπέμπεται. Nam vnde putatis. ) Traiectio  
per dilationem.

ἐκ τ' οὐρανοῦ. ) σχετλιάζοντος τὸ ρῆμα. De celo.)  
Verba sunt conquerentis. δάδα. ) οὐ  
ξυφῶ, ἀλλὰ μόλις δάδα φέρεται. Victitat. ) Non  
delicatè viuunt, sed vix se sustentant.

τὰ τ' εἰσὶν οἱ λόγοι. ) ἀπὸ τῆς εἰς τὰ το σωτείνου-  
σιν οἱ λόγοι. Hæc sunt ista verba. ) Huc per-  
tinet ista oratio.

μέλλει πολιορκεῖν. ) κατ' ὁμοίτητα λέξεως. β'  
εἶδος τῆς καὶ λέξιν ὁμοιότητος, μέλλει καὶ μέλει.

Obsidebit. ) Si similitudine dictionis uti-  
tur. Secundum hoc genus est actrimonix  
in dictione μέλλει & μέλει.

ἔροπέμπεται μανίας. ) καὶ γὰρ τῆς μεγίστης ἀνοίας  
ἔροπον τὸ καὶ τῆς ἰδίων πολιτῶν στρατώτας φέρεται.

Insignis infanix. ) Maximæ namque de-  
mentix est, contra suos ciues alere mi-  
lites.

εἰσαγγλία. ) ἐμφανισμός, μάνισις. ὅτι δὲ ἐπαγ-  
γλία, δημοσίως δίκης ἵομα. εἰσαγγλία δὲ καὶ γρα-  
φή δάδα φέρεται εἰσαγγλία μὲν γὰρ ὅτι τῆς μεγάλων  
δημοσίων ἀδικημάτων γίνεται: γραφή δὲ καὶ ὅτι  
μικρῶν. Delatio. ) εἰσαγγλία publici iudicij  
nomen in magnis & publicis criminibus:

γραφή etiam in paruis.  
πάραλος. ) ἡ σαλαμινία. αὐτὰ ἱερά ξημερὶς δη-  
μόσια. ὅτι τὰς τῆς πόλεως χρείας παμπούδου καὶ  
ταρχυανπούσαι. καὶ πάραλοι, οἵτι ἐν τῇ καὶ τῇ πα-  
ράλω πλείοτες, καὶ οἱ τ' ὄρα ἄλιον τ' ἀττικῶς κατοι-  
κούτες. Paralus. ) Salamina. Hæ sunt sacra  
triremes publicæ: cùm celeres essent, &  
ciuitatis vsu postulante mitterentur, πά-  
ραλοι, & qui in Paralo nauis vehabantur, &  
qui oram Atticæ maritimam accolebant.

παρῆδειν. ἀπὸ τῆς εἰσῆθειν. σημαίωσαι ὅτι τὸ  
παρῆδειν τὸ αὐτῆς δηλοῖ τὰς χρεῖς, δουκιδίθης. τὸ ὅ  
ἐπῆδειν, τὸ ἀναβαλλόμενον, χρέων ὅ τ' τὸ δάδα φέ-  
ρεται καὶ παρῆδειν, ἀπὸ τῆς νικῆσαι, δημοσίων ἐν  
τῶ ἔροπέμπεται κτισθάντος. Ingressus. ) Nota, παρῆ-  
δειν significare subitam properationem,  
Thucydides: ἐπῆδειν verò id quod pro-  
rogatur, tandem perficiendum. & παρῆδειν  
vincere, apud Demosthenem in Ctesiphontea.

δορυβεῖτε. ) ἀπὸ τῆς σωπείθετε αὐτῶ ὡς ἀληθῶν οὐ-  
τι. Applauditis. ) Assentimini vt vera di-  
centi.

ἀπὸν δὲ. ) ἔροπέμπεται τὸν παρῆδειν. Causa ve-  
rò. Traiectio per interpositionem.

παρῆδειν ἀφασιν. ) ποροπέμπεται ἔροπέμπεται τὸ ἔρο-  
μα. Efecerunt. ) Figura est personæ sub-  
iectio.

δημαγωγῶντες. ) δημαγωγῶ, στρατηγῶ, ἀρχῶ  
τῆς δήμου ὅς οὐ καὶ δημαγωγός, ὅ τ' δῆμου ἀρχῶν  
καὶ δημαγωγός, ἀπὸ τῆς στρατηγικός καὶ δημαγω-  
γία παρ' ἀριστοφάνει ἢ δημαγωγία γὰρ ἀ ποροπέμπεται μου-  
σκου ὅτι ἀδριανέως, οὐδὲ χρεσίου τοῦ ἔροπέμπεται. ἀλλ' εἰς  
ἀμαθῆ καὶ βδελύσον. Ducentes populum. )  
A δημαγωγίῳ fit δημαγωγός, tribunus plebis.  
Apud Aristophanem, tribunatus plebis  
non est hominis elegantis, aut boni viri:  
sed indocti & improbi.

χρεῖζομενοι. ) χρεῖζομεθα, κοινῶς μὲν. αἰς οἱ πολ-  
λοὶ ἰδίως δὲ, ὅτι ἀφοροδισίων καὶ χρεῖζομενοι, χρεῖ-  
ειν πδόμενοι. Obsequentes. ) Verbum hoc  
vulgò gratificari: peculiariter verò de re  
venerea dicitur: item inire gratiam, aut  
conferre beneficium significat.

ἀπογυμνός. ) ὑστερίσαστος, χρεδὸν εἰπεῖν ἔρο-  
πείοντος. ἀπογυμνός γὰρ ἢ ὑστερίσαστος ἢ ἔροπέμπεται  
ἀμρόπτετα δουκιδίθης. Cum abfuisse. ) Cef-  
fasset, penè dixit, mortuus esset. nam ἀπο-  
γυμνός & cessare & mori est Thucydidi.

ἀποληφθέντος. ) ἡροῦ ἀπογυμνός καὶ ἀπο-  
κερσθέντος. Intercluso. ) Absente & repul-  
so.

ἀλλ' ἐκείνος. ) τὸ ἔρομα ἀπὸ τῆς οἴον, ὑμεῖς οἴκαί,  
ἐκείνο. ἀποδημῶ. Verum ille. ) Figura est  
contrapositum: Vos domi, ille foris.

δύβοια. ) δύβω, εἰς δὲ πάλανος σείον ὁ δύβω-  
πος, ἢ τὸπος ὑδατώδης μεταξὺ δύο γαλῶν, τουτέστι  
βοιωτίας καὶ ἀττικῆς. ἐπῆ αἰς δὲ τῆς ἡμέρας, τὸ  
ἐκεῖ ὑδὼρ φέρεται. Eubœa. ) Euripo, quod est  
mare

mare ang...  
binas terra...  
autem eod...  
...  
Orei Philli...  
...  
Reipublic...  
negyrico &...  
politiam sp...  
...  
ab eo detine...  
...  
num. ] tyran...  
...  
Diopithé al...  
...  
Cabylé. ] Lo...  
& Amphipo...  
...  
tum, in quo...  
...  
Lacubus. ]  
mentum rei...  
ces & Afri...  
...  
fuit, in quan...  
bus capitis

mare angustum, aut locus aquosus inter binas terras, \*Bœotiam & Atticam. Septies autem eodem die illa aqua exæstuat.

κατέστησε.] ἐν τῇ ἐρέξια, κλείταρχον ἐν τῷ ὄρει φιλιστίδω. Collocavit.] Eretriæ Clitarchum, Orei Philistidem.

ὅτι σκιάθω.] σκιάθος, νῆσος πλησίον βυβόιας, ὑψηλὸς ἀθλωγών. Sciathum.] Sciathus est insula iuxta Eubœam, ditionis Atheniensis.

ἐδάρι.] τῆ γῆ. Solo.] terra.

τῆ πολιτείας.] ἰδίως εἰώθασιν χεῖρα τῶ ὀνόματι τῆ πολιτείας οἱ ῥήτορες ὅτι τῆ δημοκρατίας. Ἐἰσοκράτης ἐν πανηγυρικῶ, καὶ δημοσθένης ἐν τοῖς φιλιππειοῖς.

Reipublice.] Oratores, ut Isocrates in Panegyrico & Demosthenes in Philippicis, politiam speciatim vocant Democratiam.

τὰ νυκτὸς βεβασμένα.] τὰ ἐν τῇ νυκτὶ ὑπὸ αὐτῆς κατεχόμενα. Nunc coacta.] Gentes quæ nunc ab eo detinentur.

ἀρχιλύ.] τὸ τυραννικῶ, οὐ τὸ ἐν νόμῳ. Imperium.] tyrannicum, non legitimum.

οὐ κακῶς.] ὅτι κείσιν. Non malè.] Censura.

καὶ ὅπου περ.] πάλιν εἰς διοπίθω ἀνίτη. ὅτι ἐν τῇ θρακίᾳ ἐκείνῳ ἀμυνεῖται. Et vbi quis.] Rursus ad Diopithè alludit, qui illū in Thracia sit vlturus. Δρογγίλιον καὶ καβύλην.] χωρία θρακικὰ διττὰ κατὰ τὸν στυμόνα, καὶ τὴν ἀμφίπολιν. Drongilum & Cabylè.] Loca Thracica vilia, ad Strymonè & Amphipolim. Ἐξαιρεῖ.] αἰτῆ τῆς ἐπιβάνει, ἀφανίζει. Excindit.] Eiicit, delet.

νεωρίων.] μήποτε νεώρια λέγει ὁ τόπος ἅπας εἰς ὃν ἀνέλκται ἀγέριες, καὶ πάλιν ἔξ αὐτῆς κατέλκονται, ὡς ὑποσημαίνει λυκέργες τε καὶ ἀνδοκίδης. Nauallium.] Sic dicuntur fortassis loca illa, in quæ pertrahuntur triremes, & rursus inde extrahuntur: ut subindicat Lycurgus & Andocides. τῶ ἀργυρίων.] τὸ λαύριον φησὶ τόπος γὰρ ὅστις ἐν ἀθλίαις, ἔνθα ἀργυροὶ πίπτεται. Argentifodinas.] De Laurio loquitur, loco Athenarum, in quo argentum nascitur.

μελίτων.] μέλιτι, εἶδος ὁσπρίων, ὅπερ καὶ ἀρσενικῶς λέγει. ἔνιοι εἶδος τι κέχρη νομίζουσι τῆ μελίτων, ὅπερ πηλαί καλεῖν ἔλυμον ἢ κέχρη. ὄλυρα γ', ζεῖα, εἶδος ἀνέριμα. Panic.] Genus hoc est leguminis, quod & masculino genere effertur μέλιτος. Quidam genus pisi esse putat, quod aliqui ἔλυμον aut κέχρη dicant. ὄλυρα verò est, genus feminis.

σιερίων.] σιερός ὁ λακκος. τοῖς θησαυροῖς καὶ τὰ ὀρυγματὰ ἐν οἷς κατετίθεντο τὰ ἀνέριμα, σιερίων ἐκάλεον οἱ θρακίαι, καὶ οἱ λίβυες, ἀ νυκτὸς φασίω ἰδιωτικῶς.

Lacubus.] Thesauros & cellas, in quibus frumentum reponerent, sic appellabat Thracæ & Afri: quæ nunc vulgò fossæ.

Βαράθρω.] Βαράθρον ὀρυγματὸν ἐστίν, εἰς ὃ τῆ ἵπποθοωνπίδος δῆμος τοῖς ὅτι θανάτω κατὰ κέρας ἐπέβαλλον. ὃ δὲ δημοσθένης τῆ λέξι οὐχ οὕτως εἶπεν, ἀλλ' ἐν μεταφορᾷ, ὡς ἐν τῷ ἐλέθρω. Barathro.] Fossa fuit, in quam populus Hippothoonticæ tribus capitis dānatos præcipitabat. Sed De-

mosthenes per translationē pro inreritu.

ἀνίκητον.] ἀνίατον, ἀθεράπευτον. Incurabile.] Infanabile, immedicabile.

ἀποθέσθαι.] ἀπὸ τῆ ἀποβαλέσθαι καὶ ἀπὸ τοῦ ἀπὸ τῆ ἀποβαλέσθαι ἀπὸ τοῦ ὅ, ἀπὸ τῆ ἀπίστον. Deponere.] Abiicere. ἀπὸ τοῦ, abiicere: ἀπὸ τοῦ, repelle.

Ταμίαις δημοσίοις.] ἐφόροις, φύλακας. εἰσὶ τῆ ταμίαι, ἀρχόντες ἀθλωγῶσι κληρονομοῦν τὰ πέντακοσιομεδύμων, οἱ τὰ ἐν τῷ ἱερῷ τῆ ἀθλωγῶ ἐν τῇ ἀκροπόλει χεῖρα καὶ ἱερά τῆ δημοσίου φιλοῦσι ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ ἀγαλμα τῆ ἀθλωγῶ. Quæstores publicos.] Inspectores, custodes. Sūt aut τὰ ταμίαι magistratus Athenis sorte lecti de iis quorū census est quingentorū medimnūm, qui pecuniā in æde Mineræ & ἀρετῆ τῆ ἱερῆ quam publicam custodiunt: quin & ipsum Mineræ simulacrū. εἰ δὲ τῶ δοκεῖ.] ἀπὸ τῆς ἀπὸ τῆς δυνατῆς. Si cui verò.] Obiectio à possibili.

παραματῆας.] πολυπαραμοσυνῆς; κακοπαθείας; οὐχ ὡς ἐν τῇ συνηθείᾳ ὅτι τῆ παραματῆας, οὕτως καὶ ὑπὸ τῆ ῥηπείων τῆ γὰρ, ὅτι τῆ ἐργασίας πηλαί μεταχειρίζονται. Administrationis.] Occupatio nis, molestia: neq; ut vulgò, sic & ab oratoribus. vsurpatur de iis qui opus aliquod faciunt.

προϊκεῖν.] προεἶπε, ἐξεδίωκε, προεδύναμι. Proiicere.] Concedere, destituere.

περὶ.] ἀπὸ τῆς, ἕως τοῦ. Qui.] Quousque.

οὐτε λέγειν ὄξιν.] συμφώνως τῶ δουκιδίδη ὁ καὶ λόγῳ ἐνδοιασθῆναι ἀρετῆ τῆ Πελοποννήσῳ. Dictū indignū.] Cōuenienter Thucydidi: de quo vel verbis ambigi, turpe est Pelopōneso.

κατὰ πολιτείας.] κατὰ τῆς. Rempub. contra vos gerunt.] Vobis aduersantur.

ἀναβάλλουσι.] ἀναβάλλουσι καὶ ὑπερτίθειν ποιῶσιν; εἰς ἀναβολὰς καθίστασιν ἀναβάλλουσι τὸ ἱμάτιον, τὸ περικάλυπτον λέγουσι καὶ ἀναβαλλόμενος, ὁ ὑπερτίθειν ἀναβαλλόμενος ὅ, εἰ ἐν τῷ ἀντιπροσώπου ἀναβαλλόμενος οὐκ ὡς εἰώθει, βραχυῶς διήλθον ὑμῶν. Ἐ ἀναβολὰς; τὰ προεἶμα. Differunt.] Efficiunt ut differatis & prorogetis: morā vobis iniiciunt. Sed ἀναβάλλουσι τὸ ἱμάτιον, significat induere vestimentū. ἀναβαλλόμενος, differens: ἀναβαλλόμενος per vñ ἰ, exorsus. More igitur suo cū prælusisset, breuè recitavit hymnum, & ἀναβολὰς, exordia.

καλύειν.] τὸ ὑπερτίθειν, ἵνα ἢ, καὶ καλύειν τὸ διαρπαδύειν τὰ χεῖρα, ὅτι τοῖς φύλακας πηλαί τῆς, εἰ ἂν σαθῆσεν. Prohibendum.] Traiectio est, ut sit: Direptio pecuniæ prohibenda est, custodibus quibusdam constituendis, per quos ea conferretur.

αὐτὸ τῆτο.] ἀπὸ τῆς, ὅτι τῆτο. Eo ipso.] Ob hoc ipsum.

εἰ τὰ μὲν χεῖρα.] ἀπὸ τῆς τῆ χεῖρα, ἐκεῖ χεῖρα, ἐπὶ αὐτὰ τὸ ἐλλάδα καὶ καὶ, ἀδήλωτος εἰς διαρπαδύειν ἐνταῦθα ὅ φανερός καὶ κεί μόνον, ἐπὶ αὐτὰ πᾶσαν. Si pecunia quidem.] Contraposita: illic pecunia, hīc Græcia: & illic, incertum an deripiantur: hīc, apertum. illic, pars, hīc, omnis.

καταλαβόντων. ] τὸ κατα λαβεῖν εἰρήνην καὶ ἐπιτά-  
χους πολλοῦ, ὅταν λέγωμεν, ὃ ἢ τὸ φρύγα διώξας κα-  
τέλαβεν. οἱ ἢ ῥήτορες καὶ ἐπιτὸν καλῶν. Occupan-  
τέ. ] καταλαβεῖν dicitur etiā de magna cele-  
ritate, cum dicimus: Is Phrygē persecutus,  
affecutus est. Oratores verò & ad pœnā re-  
ferūt. ἢ δὲ δειμασία. ] ἢ πρὸς ἀλλήλους ἔρις, ἢ φιλο-  
νεκία. κυρίως ἢ δειμασία ἐστὶν ἐπιχρημασίαν ἀμ-  
φισβήτησις ἐν ταῦτα. Κατεχρήσατο. ἄλλως, δειμα-  
σία ἐστὶν ἡ ποιουμένη πρὸς τοῖς μέλλουσι χρῆσθαι,  
\* αὐτὸν ὁρμητικῶς ἐλάττωσαι, πότε χρῆ λειψουργεῖν αὐ-  
τοῖς καὶ δειμασάμενος, ὁνειδίσας, διελέξας. Dis-  
ceptatio. ] Contentio inter ipsos, & cōtro-  
uerfia. Propriè est\* lis pecuniaria. sed hic a-  
busuè ponitur. Aliter. δειμασία est aduer-  
sus ædiles, cū aliquid definiti volunt, quā-  
do illi sumptus præbere debeant. δειμασα-  
σάμενος, cum exprobrasset, coarguisset.

\* αὐτὸν  
μείων.

\* ὁμοίαν.

καρδίαν. ] καρδία πόλις θρακίης καὶ καρδίανοι, οἱ πο-  
λίται καὶ ὄνομα πελάγους. Cardia. ] Thracie vrbs:  
vnde & Cardiani, ciues illius: & nomē ma-  
gis. ἀνοσιτότατος. ] ἀνοσιτημοικώτατος, μῶρος, ἀνοσι-  
τότατος, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἐπιτὸν λαγνείας καὶ τῆν ἀνοσι-  
σίαν λαμβάνειν μωρῶν γὰρ καὶ ἀνοσιτάνειν, τὸ ἀνοσι-  
σιάζειν ἔλεγον. ἀνοσιτάνειν, οἶνε τὸ ἀπέχῃ καὶ τῆν ἀλ-  
λων τῆν ἀνοσιτάνειν, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἢ ἀνοσιτάνειν, ἀπὸ τῆν ἀ-  
νοσιτημόνων. Amentissimus. ] Impertissimus,  
stultus. Amentissima, id est, stulta, de lasci-  
uia & re venerea dicunt. Coire, stultū & a-  
mentem se præbere. Aristophanes: Et vino  
abstines, & cæteris ineptiis atque nugis &  
deliramentis.

καρδίαν. ] καρδία πόλις θρακίης καὶ καρδίανοι, οἱ πο-  
λίται καὶ ὄνομα πελάγους. Cardia. ] Thracie vrbs:  
vnde & Cardiani, ciues illius: & nomē ma-  
gis. ἀνοσιτότατος. ] ἀνοσιτημοικώτατος, μῶρος, ἀνοσι-  
τότατος, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἐπιτὸν λαγνείας καὶ τῆν ἀνοσι-  
σίαν λαμβάνειν μωρῶν γὰρ καὶ ἀνοσιτάνειν, τὸ ἀνοσι-  
σιάζειν ἔλεγον. ἀνοσιτάνειν, οἶνε τὸ ἀπέχῃ καὶ τῆν ἀλ-  
λων τῆν ἀνοσιτάνειν, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἢ ἀνοσιτάνειν, ἀπὸ τῆν ἀ-  
νοσιτημόνων. Amentissimus. ] Impertissimus,  
stultus. Amentissima, id est, stulta, de lasci-  
uia & re venerea dicunt. Coire, stultū & a-  
mentem se præbere. Aristophanes: Et vino  
abstines, & cæteris ineptiis atque nugis &  
deliramentis.

καρδίαν. ] καρδία πόλις θρακίης καὶ καρδίανοι, οἱ πο-  
λίται καὶ ὄνομα πελάγους. Cardia. ] Thracie vrbs:  
vnde & Cardiani, ciues illius: & nomē ma-  
gis. ἀνοσιτότατος. ] ἀνοσιτημοικώτατος, μῶρος, ἀνοσι-  
τότατος, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἐπιτὸν λαγνείας καὶ τῆν ἀνοσι-  
σίαν λαμβάνειν μωρῶν γὰρ καὶ ἀνοσιτάνειν, τὸ ἀνοσι-  
σιάζειν ἔλεγον. ἀνοσιτάνειν, οἶνε τὸ ἀπέχῃ καὶ τῆν ἀλ-  
λων τῆν ἀνοσιτάνειν, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἢ ἀνοσιτάνειν, ἀπὸ τῆν ἀ-  
νοσιτημόνων. Amentissimus. ] Impertissimus,  
stultus. Amentissima, id est, stulta, de lasci-  
uia & re venerea dicunt. Coire, stultū & a-  
mentem se præbere. Aristophanes: Et vino  
abstines, & cæteris ineptiis atque nugis &  
deliramentis.

καρδίαν. ] καρδία πόλις θρακίης καὶ καρδίανοι, οἱ πο-  
λίται καὶ ὄνομα πελάγους. Cardia. ] Thracie vrbs:  
vnde & Cardiani, ciues illius: & nomē ma-  
gis. ἀνοσιτότατος. ] ἀνοσιτημοικώτατος, μῶρος, ἀνοσι-  
τότατος, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἐπιτὸν λαγνείας καὶ τῆν ἀνοσι-  
σίαν λαμβάνειν μωρῶν γὰρ καὶ ἀνοσιτάνειν, τὸ ἀνοσι-  
σιάζειν ἔλεγον. ἀνοσιτάνειν, οἶνε τὸ ἀπέχῃ καὶ τῆν ἀλ-  
λων τῆν ἀνοσιτάνειν, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἢ ἀνοσιτάνειν, ἀπὸ τῆν ἀ-  
νοσιτημόνων. Amentissimus. ] Impertissimus,  
stultus. Amentissima, id est, stulta, de lasci-  
uia & re venerea dicunt. Coire, stultū & a-  
mentem se præbere. Aristophanes: Et vino  
abstines, & cæteris ineptiis atque nugis &  
deliramentis.

καρδίαν. ] καρδία πόλις θρακίης καὶ καρδίανοι, οἱ πο-  
λίται καὶ ὄνομα πελάγους. Cardia. ] Thracie vrbs:  
vnde & Cardiani, ciues illius: & nomē ma-  
gis. ἀνοσιτότατος. ] ἀνοσιτημοικώτατος, μῶρος, ἀνοσι-  
τότατος, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἐπιτὸν λαγνείας καὶ τῆν ἀνοσι-  
σίαν λαμβάνειν μωρῶν γὰρ καὶ ἀνοσιτάνειν, τὸ ἀνοσι-  
σιάζειν ἔλεγον. ἀνοσιτάνειν, οἶνε τὸ ἀπέχῃ καὶ τῆν ἀλ-  
λων τῆν ἀνοσιτάνειν, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἢ ἀνοσιτάνειν, ἀπὸ τῆν ἀ-  
νοσιτημόνων. Amentissimus. ] Impertissimus,  
stultus. Amentissima, id est, stulta, de lasci-  
uia & re venerea dicunt. Coire, stultū & a-  
mentem se præbere. Aristophanes: Et vino  
abstines, & cæteris ineptiis atque nugis &  
deliramentis.

καρδίαν. ] καρδία πόλις θρακίης καὶ καρδίανοι, οἱ πο-  
λίται καὶ ὄνομα πελάγους. Cardia. ] Thracie vrbs:  
vnde & Cardiani, ciues illius: & nomē ma-  
gis. ἀνοσιτότατος. ] ἀνοσιτημοικώτατος, μῶρος, ἀνοσι-  
τότατος, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἐπιτὸν λαγνείας καὶ τῆν ἀνοσι-  
σίαν λαμβάνειν μωρῶν γὰρ καὶ ἀνοσιτάνειν, τὸ ἀνοσι-  
σιάζειν ἔλεγον. ἀνοσιτάνειν, οἶνε τὸ ἀπέχῃ καὶ τῆν ἀλ-  
λων τῆν ἀνοσιτάνειν, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἢ ἀνοσιτάνειν, ἀπὸ τῆν ἀ-  
νοσιτημόνων. Amentissimus. ] Impertissimus,  
stultus. Amentissima, id est, stulta, de lasci-  
uia & re venerea dicunt. Coire, stultū & a-  
mentem se præbere. Aristophanes: Et vino  
abstines, & cæteris ineptiis atque nugis &  
deliramentis.

καρδίαν. ] καρδία πόλις θρακίης καὶ καρδίανοι, οἱ πο-  
λίται καὶ ὄνομα πελάγους. Cardia. ] Thracie vrbs:  
vnde & Cardiani, ciues illius: & nomē ma-  
gis. ἀνοσιτότατος. ] ἀνοσιτημοικώτατος, μῶρος, ἀνοσι-  
τότατος, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἐπιτὸν λαγνείας καὶ τῆν ἀνοσι-  
σίαν λαμβάνειν μωρῶν γὰρ καὶ ἀνοσιτάνειν, τὸ ἀνοσι-  
σιάζειν ἔλεγον. ἀνοσιτάνειν, οἶνε τὸ ἀπέχῃ καὶ τῆν ἀλ-  
λων τῆν ἀνοσιτάνειν, ἢ ἐστὶ μωρὸς ἢ ἀνοσιτάνειν, ἀπὸ τῆν ἀ-  
νοσιτημόνων. Amentissimus. ] Impertissimus,  
stultus. Amentissima, id est, stulta, de lasci-  
uia & re venerea dicunt. Coire, stultū & a-  
mentem se præbere. Aristophanes: Et vino  
abstines, & cæteris ineptiis atque nugis &  
deliramentis.

cæteris Bœotiis dicto audientia nō habe-  
rent : nō toti imperare Bœotiæ videbatur.

δορίσκον. ] χωρίον ἐστὶ θράκιον. Doriscum. ] Ca-  
stellum Thracicum.

σέρριον. ] καὶ αὐτὸ ὄνομα χωρίου ὃ καὶ σέρριον τῆρος.  
Serrium. ] Est & hoc castelli nomē: quod  
& Serria munitio dicitur.

κερσοβλέπτεν. ] κερσοβλέπτης, παῖς μὲν ἡ κόπτος καὶ  
νεώτατος ὢν, βασιλοῦς καταστάθην θράκης. Cerse-  
blepten. ] Filium Coryis: qui cum natu mi-  
nimus esset, rex Thraciæ creatus est.

προσφέρεται. ] προσδίδεται. Se præbet. ] Tra-  
ctat, assentitur.

οὐκ ἔστιν ἀσφαλές. ] χῆμα τὸ πρὸς ἐπιμελείας καὶ  
καλῶν τὸ λεγόμενον, ἢ καὶ κῶλον ἐπιναφορά. Non  
fuit tutum. ] Figura diligentia & pulchri-  
tudinis repetitio, quæ fit per membra.

τοῖς τυράννοις. ] τοῖς ἀλδαδαῖς. Tyrannos. ] A-  
leuadas. ἐπιτήρησμος. ] τὸ τετραζόμενον κατὰ πινῶν  
χωρίων, ὅταν ἡ τοῖς ἐπιτήρησμοῖς κακῶς πείνῃ καὶ  
τὸ πρὸς ἐπιτήρησμος καὶ ἀμφοτέρω δημοσίων τὸ  
μὲν εἴπωτα τὸ δὲ ἐπιτήρησμος, ἐν τῇ ἑκάστῃ κτισ-  
φῶντος. Arcem. ] Quod munitur contra ca-  
stellum aliquod, vnde affligi queant obsef-  
si. Res ipsa ἐπιτήρησμος dicitur. Ac vtraq; vox  
apud Demosthenem extat: illa hic, altera  
in Ctesiphontea.

μαλακός. ] ἡζου δειλός. Mollis. ] Timidus.  
βδελυγός. ] ἀγροποιός. ] Detestadus. ] Flagitiosus.  
ἀναιδής. ] ἀναιδής τὸ θεοσὺ βλέπειν & ἀναιδῶς, ἀν-  
τὶ τὸ ἀδρόως, σφοδρῶς, ἀπρηθειασμόως ἀνέδην ἢ  
δὲ τὸ εἰ, ἀντὶ τὸ ἐν δευδιδύως καὶ ἀναιδῶς, ἀναιδῶ-  
τος καὶ ἀναιδῆς, ἀναιδῆτος. Impudens. ] Inue-  
recūdus. ἀναιδῆς βλέπειν, truci esse vultu. ἀναι-  
δην, subitò, vehementer, impudenter: ἀναιδῆν  
per ε, remissè: ἀναιδῶς, impudenter : ἀναιδῆς,  
impudens.

ἰταμῶς. ] ἰταμός, ἀναιδῆς, σκληρῶς, ὠμός. ὄψα τὸ  
ἰεδοῖ, ὃ ἐστὶν ὄρμην τοῖς τοῖς γὰρ οἱ ἀναιδῆς. Insolēter. ]  
ἰταμός, inuerecundus, durus, crudelis: à cōci-  
tatione & impetu. Tales. n. sūt inuerecūdi.

ἀνδρεία. ] ἢ ἡ πολιτικὴ ἀρετὴ, ἀλλ' ἡ μέγιστον ταύτης  
τῶν αὐτῶν ὀνόματι χρωμένη, πειθιστικὴ τὸ θυμου-  
μόως τὸ ψυχῆς ἀδρεία ἢ ψυχῆς δὲ διφθόγγου, ὅπως  
ἀδρείος καὶ ἀδρεία, ἢ τῆν ἀνδρῶν ἡλικία, καὶ τὸ αἰ-  
δίδιον. Fortitudine. ] Non ciuilibs illa virtus  
intelligatur, sed alia maior eiusdem nomi-  
nis, iracundiam reprimens. ἀνδρεία ψυχῆς per  
diphthongum, fortis animus: & ἀνδρεία, vi-  
rilis ætas & pudenda.

ἔχων. ] καὶ ὄψα ἔχων. Cum possem. ] Præ-  
teritio.

ἐν κεφαλῶν. ] ἀνακεφαλαίωσις. Summatim. ]  
Enumeratio capitum.

SCHOLIA TERTIÆ  
Philippicæ orationis.

πολλῶν, ὡς ἀνδρες. ] ὅσοι καὶ ὄψα ἔχων φιλιπ-  
πικὸν τὸ προσομιον. χῆμα τὸ ἐκ πλαγιασμοῦ τίμονος τὸ  
λόγον. Cū multa verba. ] Peculiarè Philippi in-  
festationem

habet ex  
quum se  
tio. fons  
Decerno  
cameli  
fenu qu  
tas. ii y  
to j x  
Si vero  
trario. Fig  
vero prop  
πολλῶν  
αὐτῶν  
tionis, siue  
ὡν τις  
tum quid  
ipso j  
Alij. AC  
aj j  
autem. ] C  
π j  
Hic ingre  
precorre  
beras vo  
i m  
j  
Hic est cō  
conclusio  
Initiū con  
ἀπό τῆς  
de. ] Imp  
ἴτα j  
i d  
χῆμα. Si q  
uit. Figura  
atione. ]  
i m  
conuerfio  
ὄψα  
quibus. ] P  
ἀλλ' ὄψ  
γῆμας.  
eos mole  
πτο  
j  
j  
j  
nitum ef  
dus intu

habet exordium. Figura est, qua per obliquum secatur oratio.

κα πάντων. ] κα τασοδύη. Et omnes. ] Approbatio. φησιντων. ] ανη τωδ. ] ηφισα μηδων. Dicerent. ] Decernerent.

δ υβρεως. ] εκ εβπων αδικιας η πλεονεξιας, α λλ υβρεως δ παρ αθλωναιρις ου δε τοις δουλοις αυεκτων. Contumelia. ] Non dixit, iniuria, aut auaritia: sed, contumelia: que apud Athenienses ne seruis quidem erat tolerabilis.

προειρηνα. ] προειρημενα. Proiectas. ] Proditas. ει κη λεγα. ] δευτερον προειρημιον εν τω εναντιω το ηχημα ως εν υποθεσει. εν αυτω η προειρησις.

Si vero dicere. ] Alterum exordium e contrario. Figura autem est fictioni similis. hic vero propositio.

πολλα ουδ ισως. ] αιτια της προειρησεως, η κατασοδύη. Ac multa fortassis. ] Causa propositionis, siue approbatio.

ων πινες. ] τωδ προειρησις οι αναιχμητες. Quorum quidam. ] proditores impudentiores.

ειτεροι η. ] τοις καταγοροις διοπειθους ανιτιτετα. Alij. ] Accusatores Diopithis designat.

αι η ποιωτα. ] συμπερασμα τω προειρημιου. Tales autem. ] Conclusio exordij.

οξω δ υμω. ] εισβολη εν τευθεν εστι το συμπερον το ηχημα προειρησεως. Peto autem a vobis. ] Hic ingreditur ad vtilitatem. Figura est prae correctio.

εξεληλακατα. ] τωδ παρηρησιαν. Expulistis. ] liberas voces.

ει μη ουδ η νω. ] ε τωδ εν το συμπερασμα. αλλοι η εισβολη τω ανων φασιν. Quod si etiā nūc. ] Hic est conclusio. Alij vero dicunt initium conclusionis. ει μη ουδ απαντες. ] εισβολη τω ανων, αρχη η τω συμπεροτος. Quod si omnes. ] Initiū conflictus, & principium vtilitatis.

αποπως. ] ποιησας καη κακως τω γνωμω. Absurdē. ] Improbo & malo animo.

ειροι. ] τωδ ανερατωδ. Nonnulli. ] Auditorum. ει δε πες ταυτω. ] ανηπιπτον λυει. απαριθμησις το ηχημα. Si quis vero hanc. ] Obiectione soluit. Figura est enumeratio.

προειρησεως. ] προειρησεως φανερως. Praedictione. ] Manifesta denunciatione.

ει μη. ] το κωδ συσροφω ηχημα. Nisi. ] Figura per conuersionem siue contorsionem.

ο γδ οίς. ] θεοδος κατ' οδωιαν. Nam qui ea quibus. ] Periodus per rectum casum.

αλλ' απ' ης ημερας. ] ανεμνησεν αυτοις λυπησιν σηγηματος. Sed a qua die. ] Commonefacit eos molesti facti.

τετυφωδα. ] μεμωλενα δπο τυφωνος τω ανταρσητος πολειμον προς τοις θεοις μανιας γδ τε το σημειον οδεν κη τετυφωμδον ανθεροπον καλυμδρ, τον αλαζονα καη μειζονη προσηκε φροουωτα. πινες η το τετυφωδα δπο τω τυφειν, ο βσι σκοτωδς τοις οφθαλμοις δπο καπνη σωτε η καη ο ανουσατος τωδ δφνοια. Attonitum esse. ] Insanire: a Typhone, qui bellū diis intulit. quod est insanie signum. Vnde

δε τετυφωμδον ανθεροπον dicimus arrogātem, & elatiorem quam par est. Quidam vero hoc verbum accipiunt de oculis ex fumo caligantibus. Caligat & ingenium hominis amentis.

μαλλον η. ] καλωσ προειρησε τωδ επιδοσθωσι ουδε γδ οινω αθλωναιρις εποιησεν αδπιρεφ. Ac rotius. ] Bene adiecit post correctionem. Neque. n. eius aetatis Athenienses fecerūt ea que infert. επιπολαζει. ] ανη τωδ πλεοναζει τοις αδικημασιν δπο μεταφορας τωδ πλεοναζοντος υδατος, εταν υδραϊρη η υδρεκη η πλεον τε μεζου. Eminent. ] Per iniurias late grassatur. Traductum ab exundationibus fluminum.

τουτων. ] αν ο φιλιππος ποιει. Horum. ] Quae Philippus facit. τας πολεις. ] αν ηρχε πετε αρχλαις κη φιλοκτητης, προτεσιλαος, ποδαλειριος. Verbes. ] Quibus olim Achilles & Philoctetes, Protejlaus & Podalirius imperarunt.

καη ου γρατει μη ταυτα. ] ορα τωδ τωδ ηχηματων ποικιλια. Ac non quidem scribit hac. ] Obserua figurarum varietatem.

αλλ' ουδ. ] ηρωου ομωσ. Saltem. ] Attamen.

εις πορθμων. ] πορθμος, εθηνειον της ερεξιας ομωνυμωσ η εκληθη περ πελοπον ηδ μεταξυ αυτε κη αθηων. Porthmum. ] Porthmus Eretrienfium nauale: eodem nomine appellatum, quo mare inter ipsum & Athenas interfluens.

ναυπηκτων. ] ναυπηκος εκληθη δπο τω, τω ηεα κλειδας μελλοντας κατ' ελθειν εστι τωδ πελοποννησον, εμει πηζαδω καη κατασοδύσεω τας ναυς. Nau-pactum. ] Sic appellatum oppidum, quod Heraclidæ in Peloponnesum redituri, naues illic fabricati sunt.

εχινον. ] εχινος, πολισ, θεσβαϊων μηδ αποικος, πλησιον η θεσσαλιας, δπο εχινω ενος τωδ απαρτωδ. Echinum. ] Oppidū, Thebanorū colonia, prope Thesfalia: ab Echino quodā, vno eorum qui ex draconis dentib. sati fuerunt, quos Spartas appellant.

απημος. ] απημωστος. Neglectus. ] Inultus.

ωραϊαν. ] κωδ τωδ καρον τωδ δεροσ. Tēpestiue. ] Acftiuo tēpore. αρχαιως. ] απρωως κη χωρις πανουργιας. Antiquariē. ] Simpliciter & incallidē. πολιτικωσ. ] δικωως, μη ηχημασιν ωνεμδνοι τωδ προεγματα. Ciuilitē. ] Iustē, negocia pecunia non redimentes.

εν πλεισιν. ] πορωθεν. Vt plurimū. ] Extrinsecus. αν. ] τωδ προειρησις. Quorum. ] Proditorū. απαλλαχθωσ. ] απηλαθετωσ. Remoto. ] Repulso. ουτω. ] τωδ φοβω. σημωωστω η υποσασιν. Aded porro. ] Prae metu. Nota institutionem.

εξουδασαυδροι. ] τωδ σιδωω αναβαλοντες. Ex-pediti. ] Armis induti.

οι μη. ] μεισμοσ κη υπομεισμοσ το ηχημα. Alij. ] Partitio & subpartitio est figura.

οι δ, ουδεν. ] οι προς χαειν λεγοντες. Hi vero nihil. ] Quid ad gratiam loquebantur.

καλω. ] κατ' ειρωνεϊαν. Preclarā. ] Per ironiā. επιχεϊν. ] εραδωσιν. Inhibere. ] Morari.

IN QUARTÆ PHILIPPICÆ IN ENARRATIONEM ORATIONIS ad Philippi epistolam.

Scholia hæc Enarrationis Vlpianicæ marginibus addita fuerunt: quæ nos ad Demosthenis nostri folia referre volumus.

καὶ ἀπεδείξα, Cum & grauib.) ἴσως τμητικῆ λέγουσιν ἢ δοκίμουτος ἐπὶ τὸ ῥήμα. Figura est orationis, quæ & est, & videtur acuta.

ἐκ ὀλίγων, Nō pauca.) συμπίεσμα. Cōclusio. ἢ μὲν οὐκ ἀπέλγη, Ac petulantia.) δευτέρου προοίμιον. Alterum exordium.

ἢ ἄν μὲν, Nā si nulla.) κατὰ σκευὴ. Approbatio. παρέρχεται, Præterit.) Vincit translātū à cursoribus. πᾶσιν, Omnibus.) ἵσεν ἐν πᾶσιν. In omnibus.

ἴσως χάριν, Qua gratia.) συμπίεσμα τῆς προοίμιου, ἢ εἰσβολῆς ἐπὶ τὸ συμφέρον. Conclusio exordij, & accessus ad vtilitatem.

ἀντρονίας, Antronas.) πόλις ἡ δόμοις πληθυντικῶς λεγομένη ὁμοίως ἐνικῶς ἀρχαίον τ' αἰτρεθῆνα ἰδὲ πτελεόν λεχεται. Oppidū Thessaliæ pluraliter. Homerus singulariter: Vicināmq; mari Antronem, Pteleūmq; virentem.

ὡς ἀνάγκης, Necessitate vrgente.) ἀνάγκης. Necessariū. πολλοῦ δὲ, Multum abest.) μὴ ἔχειν ὀρθῶς. Ut se rectè non habeat.

ὅ δὲ λοιπὸν, Quod ergo reliquum.) μετέρχεται ἐπὶ τὸ δυνάπην κεφάλαιον. Transīt ad caput facultatis. τῆς κακώσεως, Malæ tractationis.) κακώσεως ὄνομα δίκης ἢ τῆς ἀτιμαζόντων τοῖς ἰουεῖς. κακώσεως iudicij nomen, quod in eos datur, qui parentes contumelia afficiunt.

οὐχ ὅπως, Tantum abest.) ἦρουν ἢ μένον. Non modò. ἑτέραν, Aliam.) αἴτιαν. Causam.

ἑτέρας, Alter.) ὁ φίλιππος. Philippus. ἔρημον, Desertum.) ὡς ἔρημιον ἢ ἔρημον ἐπ' ἐρημίας ὄνομα, μηδενὸς μήτε περισταμένου, μήτε φυλάττοντος. Tanquam thesaurum aliquem in solitudine repertum, nemine procurante aut custodiente.

κεκλήθητε, Deliniti.) ἠπάτηθε. Decepti estis. ὅς ἀν, Qui.) ἦρουν ὁ φίλιππος. Philippus.

ἀπίστος, Infidus.) ἀπὶ τῆς μηδετέρας φίλων. Neutrorum amans.

τοῖς ἑτέροις, Alteris.) τοῖς νικησασιν. Victoribus. ἡκιστα, Minimè.) πάνυ. Omnino.

ἑτέροις, Alij.) οἱ προδοῦναι καὶ ὁ φίλιππος. Proditores & Philippus.

ἀριστόδημος, Aristodeme.) προδοῦναι ἢ ὄδον. Proditor hic fuit.

φιλίππον, Criminosam.) ἰσοκράτης ἐπὶ τῆς φιλοκίτου ἀλλοῖς αἰπῶν δαμνῶν ἢ ἐπὶ τῆς εἰσοδοῦς ἀπίας καὶ κτητορίας ὑπομῖνεν ὡς τῆς ἄλλων. Isocrates philippum de eo vsurpat, qui solet alios culpate. Nunc verò de eo dicitur, qui ab aliis culpatur & accusatur.

σοὶ μὲν, Tibi quidem.) κύκλος. Circulus.

ἐπὶ μὲν, Philippum.) μετὲν ὡς ἀμυθίας τὸ προοίμιον. Plenum consolationis est exordium. ὑμῖν, Vobis.] καλῶς τὸ ὑμῖν, ὡς αἰ εἰ ἔλεγχον ἐμοὶ ἢ δὲ πάλαι φακερὸν ἔω. Rectè vobis. q. d. Nam mihi quidem iam olim id constitit.

ἐπειδὴ, Posteaquam.] κατὰ σκευὴ τῆς προοίμιου. Approbatio propositionis.

ἄλλον, Alium.] ἄλλος καὶ φαρσάλος πόλις θεσσαλικῆ. αὐτῶν ὡς εἰ αὐτὰς ἐσασιάζον, ἢ οἱ μὲν ἄλλοι, ἀθλωματοῖς φίλοι ὑπῆρχον οἱ ἢ φαρσάλιοι, τὰ φιλιπποχειροστώμενος ἢ τοῖς ἀλλοῖς φίλιππος, παρέδωκε τοῖς φαρσαλίοις τοῖς φίλοις αὐτῶν. ἰσέν ἢ, ὅτι ἐκλόμηνος εἰπεῖν ὁ ῥήτωρ ἀπὸ αὐτοῖς ἢ δὲ ἰκνησεν ὁ φίλιππος μὲν εἰρήνην, ἢ καὶ τὰξιν κέχρηται, ἀλλ' ἀδελφώδως ἐπειδὴ ἔλεγχον τὸ καὶ θρακίαν. εἶτα τῆς ὡς ἄλλοι καὶ φαρσάλιοι, ἢ ὑπερὸν τὸ ὡς φωνέας. A lus & Pharfalus vrbes Thessaliæ, inter sese dissidentes: ac alij quidem Atheniensib. amici erant: Pharfali autè Philippo, qui alios domitos Pharfaliis tradidit, amicis suis. Sciendum autem est, oratorem iniurias Philippi post pacem factas expositurum, non ordine, sed promiscuè dixisse. Prima enim fuerunt Thracensia: altera, alia & Pharfalia: tertia & postrema, Phocensia.

αἰτίας οὐκ ὄντας, Causas falsas.] οἷον ὡς διοπείδοις, λέγων ὅτι ἀδικεῖ τὴν εἰρήνην, πολεμῶ καὶ ὡς φωνέων, ὅτι ἰεροσυλοῖ εἰσι καὶ ὡς ἀλλοῖν, ὅτι τοῖς φαρσαλίοις ἀδιδώσι. Veluti cum Diopithem soluere pacem ait bello gerendo: Phocenses sacrilegos esse: alios iniuriam facere Pharfaliis.

τὰ μὲν, Rem quidem.] συμπίεσμα τῆς προοίμιου. Conclusio exordij.

ἐπὶ ἢ χεῖρ, Oportere autem.) εἰσβολῆς τῆς δυνατῆς κεφαλῆς. Ingressus capitis facultatis.

τοῖς θεοῖς, Deos.] οὐχ ἔχων δειξάσθαι δύναμιν ὑπάρχουσαν, ἐπὶ τοῖς θεοῖς κατὰ φύσιν, λέγων αὐτοῖς συμμάχων ἀθλωματοῖς ὡς τὸ μισεῖν φίλιππον. εἶτα ἐπειδὴ ἀδύνατον ἔστι εἰ μίσησεν αὐτὸν, ἐπήγαγε τὴν ἔπιπορκίαν, κατὰ σκευὴν ὡς ἐπὶ τούτων ὡς τοῖς τοιοῦτοις πολέμοι αἰεὶ κατὰ σκευὴν οἱ θεοί.

Cum ostendere nequeat suppetere copias: ad Deos confugit, defensores Atheniensium, ob odium Philippi. Deinde quia non constabat, num odissent Philippum Dij, subiungit periuria, eoque confirmat, Deos semper talibus infestos esse.

τὸ φερνθίων, Perinthiorū.] πέριδος πόλις θρακικῆ, ἢ περὶ νῦν καλεῖται ἠερνθία, οὐ πολὺ ἀπέχουσα τῆς βυζαντίας. διὸ δὲ διὸς συνήψε τὸ βυζαντίον τούτοις. Perinthus vrbs Thraciæ, quæ nunc Heraclea dicitur, non procul Byzantio distita. Quare statim his Byzantium adiunxit.

ὑποπτεύει, Suspectus est.) ἐπειδὴ ἐδόκειν τεως ἐπὶ φίλοι οἱ θεσσαλοὶ, ὑποψίαν ἐπ' αὐτῶν εἶπεν ἢ ὑποψία πόλε-

πόλειον πάλιν ὠδίνει κτλ. Cum viderentur amici Philippi esse Thebani, suspitionis nomine vsus est: que bellum in animis parturire solet.

νικαμν, Nicxam.) ἰστέον ὅτι πολὺ ἀφέςηκε τῆς θηβίων αὐτῆ ἐν γὰρ ταῖς πόλεσι κείται· καλεῖ δὲ αὐτὴν θηβίων, ἐπειδὴ ἀποικος ἐστὶν αὐτῆς. Sciendū, hāc multum distare à Thebis. In Pylis enim sita est, Thebanis, vt colonia, coniuncta.

κατέχων, Occupans.) ὡς ἐπὶ τυράννου ἢ λέξις. Loquitur vt de tyranno.

ὡν ἀ.α. Que Athenienses.) ἐπίλογος. Peroratio. IN ENARRATIONEM suasionis de ordinanda Republ.

ὀπιδοδομον, Aedis posticum.) ἐν τῇ ἀκροπόλει τόπος, ἐνθα τὸ δημόσιον ἀργύριον ἀπέκειτο, κτλ. ὁ φόρος, ὀπιδοὺν τὴν νεὴν τῆς ἀθλων. In arce locus, vbi pecunia publica reponebatur, & tributa: post ædem Mineræ.

πενέσαις, Clientibus.) πινέσαι ὡς ἐπὶ θεῶν αὐτοῖς καλοῦνται ὅπερ ὡς ἐπὶ λακεδαιμονίοις οἱ εἰλωτες καλοῦνται ἢ καὶ θεῶν ἀλιεῖται. ἢ πινέσαις, ὑπηκόοις, ἢ δούλοις, ἢ τοῖς θετεύουσιν. Penestæ apud Thessalos nominabantur, vt apud Lacedæmonios Helotes. Vocantur & Thessalicetæ. clientes, serui, mercenarij.

φθόροις, Pestes.) φθορὰς ἀξίους Dignos interitu. ἀκολούθοις, Consentaneos.) ὡς ἐπὶ πλησίον. Confimiles.

πεπολίτευεσθε, Rempubl. gessistis.) ἀνευθεῶς ὡς ἐπὶ ἡγεῖται. Continenter præfuitis.

ὑπελημμένους, Existimata.) ἢ κειμενίους. De qua iudicium factum est.

ἐχόντων ἢ ὑμῶν, Vobis sic affectis.) εἰσβολὴ τῆς κεφαλῆων. Initium capitum.

ὄπι κληροῖον, Orbam dotatam.) ὄπι κληροῖον ἢ ὄπι τῆ οὐσία ὅλη καθεστῆσαι, καὶ μὴ πω ἐκδοθῆ. Quæ rem omnem familiarem obtinet: tamen nondum elocata fuerit.

κληρονομοῖον, in Colonia abituris.) τῆς γεωργίῶν. Colonis. κοινωνικοῖον, Societatibus demptis.) τῆς δημίον. Publicis.

IN ENARRATIONEM orationis de Rhodiorum libertate.

Sequentes numeri ad Vlpiani nostri editionem sunt relati.

Βασιλεῖς, tulit.) ὅτι ἢ οὐδ' ἐναποθλήσασιν. ἄλλη ἀντιθέσις ἐπὶ τῆς δουρατῆ, &c. Ac ne aduersaturam quidem esse. Alia obiectio ab eius facultate, &c.

τῆς ἀδικημάτων, affecti iniuria vsitatum est.) ἐπειδὴ περ ἀδύλον. ] ἐφόβησε τὰς ἀδύλων τὰ μέλλ. &c. Quando incertum. ] Terret temeritate & obscuritate &c.

IN ENARRATIONEM orationis de Corona.

Προῖον μὲν, ὡς ἀδύλον ἀ. &c. Primum quidē, Athenienses, &c.) ὡς ἐπὶ τὸ προσοίμιον, τὰ διπλασιασμοῦ τῆς ὀνομασίαν τὸ προσοίμιον, ὡς ἐπὶ τὸ μέρους, ὡς ὀνομασίαν λαμβάνον. ἄλλως, τὸ προσοίμιον προσοίμιον.

οἰμιον προσοίμιον τε ὄπι, κτλ. μερισμὸν εἰσαχθῆν, παρὰ σκευῆς ὄπι δύναιον ἐπειδὴ περ ὡς ὀνομασίαν. Αἰτιώσεως σκευῆς ὄπι δύναιον. ἰστέον ἢ ὡς ὅτι κατὰ σκευῆς οὐκ ἐποίησατο αὐτὴ, ἵνα ὡς ὀνομασίαν μὲν εἴρη δύναιον ἢ ἔχει εἰς τὴν πόλιν. δευτερώ. ] ἀντὶ αἰετῆς ἀπὸ τῆς πόλεως, κτλ. τὰς ὀνομασίαν, &c. Cōprehensione cōstat exordiū, ob nominū cōduplicationē: sumptū à beneuolētia, vt ab reo. Aliter. Primum exordiū habet optationem, & partitione introductū beneuolentiam captat: cū de beneuolētia & petitione coronæ tota causa est. Sciendum autē est, approbationem nō esse additā ab oratore: vt ostēderet, cōstare de sua in rempub. beneuolētia. Perseuero. ] Attricē, pro semper habeo. Et erga rempub. & erga vos omnes. ] Potest fortasse aliquis, &c.

ἐπειδὴ ὅπερ ὄπι. Deinde quod est. ] ὄπι, δηλονότι. τὸ αὐτὸ ὄπι, &c. Scilicet precor. Idē est cū, &c. πινέμνος, curare.) τὸ ἢ ἐπὶ τῆς, εἰ ταῦτα ἰσοδυναμῆται. τὸ ἢ σκευῆς, ἵνα πάλιν μὴ ζητήσῃς γρηγορηταί, ὄπι τὸ εἰπὼν τὸ μὲν, εἰ ἐπὶ τῆς τὸ ἢ ἐπειτα νεὴν hic idē valet quod cōiunctio ἢ: ne denuo quæstio fiat, cur cū μὲν posuerit, nō subiecerit ἢ ἀνθρώποις, sermones. ] ὡς ἐπὶ τῆς. ] ἐμβαλεῖν τῆς ὑμῶν δόξῃ. Inferant. ] Eam vobis dent mentem.

ὑπερχο, institui.) ἄλλως τῆς νόμοις. ] ποῖσται συμβούλους, δηλονότι. Sed leges. ] Scilicet in consilium adhibeatis. ἐλαττωμα, discrimine.) εἰς πλείον μέρη εἰμὶ ἀγωνίζομαι τὰ ἀγρίου. κτλ. τὸ δεύτ. &c. Plures meæ res hic aguntur, quam Aeschinis. Etiam hoc, &c.

χρηζὼν αὐτῆ, qua indigeat.) ἄλλως. ἐβάλετο εἰπεῖν τῆς σκευῆς ἀλλ' ἐπειδὴ ἐπὶ τῆς, ὄπι τὸ δύναιον τῆς πόλεως μετῆλθε τὸ λέξιν. ἐλεῖν. ] τὰς ἀγρίου μὴ νεκροῖται. γρηγορηταί. ] κατηγόριαν. Aliter. Dicere voluit, corona. Sed quia id odiosum erat, dictionem ad ciuitatis beneuolentiā retulit. Reū peragere. ] Aeschini non vincere. Causam. ] Accusationē. μνηστέον, ambiens. ] ὄπι ὄπι τῆς σκευῆς δύναιον. ] ὄπι τῆς ἰδύ. λοιπὸν ἐμοί. ] δέδο. ] δηλονότι. Volupe. ] Quod est iucundū. Reliquum mihi. ] S. datū est. λέξιν, potero. ] τῆς. ] τὸ φορτίον δέξασθαι. τὰς περὶ τῆς δύναιον. ] τὰς περὶ τῆς δύναιον. ] δύναιον κατὰ τὴν τῆς κατηγόριαν. ἐπὶ οἷς. ] ὡς ἐνεκα δηλονότι. πινέμνος. ] πινέμνος ἔχειν. ἐπὶ α. ] ἰδύ δηλονότι. πεπολίτευμα. ] εἰς τὰς δημόσια. βαδίζων. ] πινέμνος ἐμῶν φαντο, &c. Hoc. ] Videri arrogantem. Acta. ] Res meas gestas.

Habere. ] Posse refutare criminationes. Ob quæ. ] Quorum gratia. Honorari. ] Honore affici. Ad ea quæ. ] Priuatim scilicet. Gessi. ] Scilicet publicē. Accessero. ] Quidam hoc verbum, &c. βαδίζω, alienum. ] λέξιν. ] ἡζου ἐπαμειν. πειρασμοῦ οὐ. ] τὸ δόξῃς. ἡζου ὡς ἐμαυτὸ λέξιν. μέγιστον. ] συμμέσως. ὡς ἐπὶ τὸ ὡς. ἔχειν. ] ἐγκαλεῖται δηλονότι. τοιοῦτον ἀγρίον.

ύβρεισπόδι αγωα κατ' εμου σπασμυρος. Dicere.] Laudare. Operā igitur dabo.] Redditio. S. vt de me ipse dicā. Moderatissimē.] Modi cē. quām, particula superuacua est. Acceptū referri.] Imputari debet. Tale certum.] A- ctione cōtumeliosa aduersus me instituta. μερίστει, partitur.) ομολογῆσαι. ] τὰ ὅμοια εἰπῆν. οὐδὲν ἐλαττονος.] ἀλλὰ αξιοσπουδασότερον ἐμοὶ μάλλον τὴ κτισσιφώνιος. πάντων.] τῶν παραγμάτων δηλονότι. ὅτι ἡ κατὰ σκδὴ τ' προσωμίμ. τὰ.] πνί. μά- λιστα.] ἐστὶ λυπηρὸν. φιλοφροσύνας.] ἰδοστέρεϊσθ δη- λονόπ. πρὸς τούτων.] ὧν εἶρηκα, δηλονότι. ἔστι ἡ δόξοδο- σις. Confessuros.] Similia dicturos. Nihilo minōre.] Sed pl<sup>o</sup> mea interesse, quām Cte- siphontis. Omnium.] Rerū scilicet. Est autē approbatio exordij. Cui.] Cuius. Maximē.] Est molestū. Humanitate.] Priuati sci- licet. De his.] Quae dixi scilicet. Est autem redditio. θηροδύει τ' ἔλεον, misericordiā vena- tur.] ὁμοίως.] καθὼς ἠκούσατε τ' κατήρησέν με. Ae- que.] Ac audistis accusatorem meum.

τὸ δικαίον; comparas?) δικαίως.] κατὰ τοὺς νόμους. Iustē.] Secundum leges. νόμους, nominato.) δημοτικός. ] ὁ τὴν ταυτότητα τῆ δῆμος ἀγαπῶν, ἴσος, τὰ αὐτὰ τῶν δῆμων φρονῶν.

Popularis.] Aequalitatē populi amans: x- quabilis: idem sentiens quod populus.

ὁ φόβος, reus.) ἄλλως. τὸ πᾶν πάντες λόγος, ἀλλὰ τὸ κεφαλαίου προσωμίμον μέλλον γὰρ εἰσβάλλειν εἰς τὸ κεφάλαιον, τὸ ὅτι ἔστι δύστος, εἰκότως δυνάμει πάλιν αἰ- τεῖ δοθῆναι αὐτῶν, ἵνα πείσῃ τοὺς δικαστάς ὅτι θάρρει ταύτη. κοινόν.] ἔπι ποιότητος. ἀγγελοσιν.] γραφεται ἀγγελοσιν, ἀπῆλκως. Aliter. Hoc nō est totius orationis, sed capitis exordiū. Probaturus. n. se non esse maleuolū, nō ab re denuō be- neuolētiā captat: vt persuadeat iudicib. se hac esse fretū. Cōmunem.] \* De qualitate. ἀγγελοσιν.] Scribitur & ἀγγελοσιν, Atticē.

οἱ λέγοντες, oratores.) ἄλλως. οἱ πρὸς ἑπιφάνιον καὶ γηροθλιον φασὶν αὐτὸ τὸ ἀρτόν προσωμίμον ἔξ γὰρ λέγει- σιν ἐπὶ προσωμίμα τῶν λόγων τούτων ἔια μὲν, ὡς ἴσως ε- αυτ' ἀποφασίζοντες τὸ ῥήτορος ἔια ἡ, ὡς ἴσως κτισσιφών- τος. Aliter. Epiphanius & Genethlius aiūt, hoc quartum esse exordium: quod ea sex in hac oratione insunt, terna ad ipsum au- torem, & totidē ad Ctesiphontem relata.

τ' δυνάμει, petit.) καθάπερ ἐν ἀρχῇ.] τὸ προσωμίμου. ἐστὶν ὅτι ταυτότητα ἐχρήσατο τὸ ἐπιχειρήματος αὐτῆ τὰ προσωμίμα: εἶωθεν γὰρ ὁ ῥήτορας τοὺς ἰσχυροὺς πολλὰ κίς κεχρησάται. ἐναντίων.] εἰμωροδέν. ἑσαύτην.] ἡ δόξο- δοσις. σωσίσειν.] λυσιτελέσειν. ὡδασήσαι.] ἡζον, τῆ ὑμετέρα δόξη καὶ ὑπολήψει ἐμβαλεῖν. Quem- admodum initio.] Exordij. Sciendum iisdē vsum esse verbis & argumētis in exordiis. Solet enim orator iis quae firma sunt, cre- brō vti. Antē.] Coram. Tātam. Redditio.] E re fore.] Profuturum. Impellere.] Eam in vestrīs animis opinionem excitare.

ἐποίησατο, fecerit.) τὸ τὸ ἡ οὐ προσωμίμον, ὡς πνευ οἶον, ἀλλ' ἀνηπίπτοντος ἀνέρεσις ὁ καὶ ἐν τῶ προσω-

μὴ τῶ κατ' εἰσοκράτους πεποίησαν. ἐπὶ ἡ κατὰ πινας τὸ δε τὸ πέμπτον προσωμίμον. προσωβόλοματος.] προσω- βόλομα τὸ ὑπὸ τ' βουλῆς ψηφισθῆναι, κριν εἰς τὸν δῆ- μον εἰσενεχθῆναι, καλεῖτ' προσωβόλομα τὸ ψήφισμα τ' κτισσιφώνιος, ἐπειδὴ περὶ ἡδὴ ὁμωροδὴ ἐν τῇ βουλῇ, καὶ ἐπὶ πνευ τ' δημοσίου, ὡς ἀξίον ἐστὶ σαφαιωθῆναι. οὐκ ἐλαττω.] τ' ἀροτέρη. λόγον.] ὄξεϊσιν. πάλλα.] τὰ πρὸς ἐμὴ. τὴς ἐξωδὸν λόγους.] τ' ἀπὸ πιναις, τὴς ὑ- βρεισποδισ λόγους ἐκείνοισ. ἀλλοθροῦταρον.] ὄξεϊσιν. κωπτερον. γραφῆς.] κτισσιφονίας. πρὸς μὲν δὴ τῶ ἰ- δίων.] κατὰ σκδὴ τ' προσωμίμ. ἀλλως, ἐπὶ τούτων εἰς τὸ δικαίον ἀσβᾶλλει κεφάλαιον. δηλοῦσι μὲν, &c. Ne- que verō hoc est exordiū, vt quidā opinan- tur: sed obiectionis refutatio. Id quod & in aristocrateā proēmio fecit. Sed secundū quosdā hoc est quintum exordiū. Senatuf- cōsulti.] Sic appellatur quod Senatus de- creuit, priusquā ad populum referatur. Sic autem vocat decretum Ctesiphontis, quod iam probatum erat in Senatu, qui laudarat Demosthenem vt dignū qui coronaretur.

Non minora.] priore. Rationem.] exami- nationem. Cetera.] quae ad me attinent.

Externis sermonib. Jignominiosis & cō- tumeliosis in me. Offensē.] alienius. Cau- sa.] accusatione. Quod igitur ad cōuicia & priuata.] approbatio exordij. Aliter. Hic ad iusti caput accedit. Ipsa verba indicant, &c. μινυειν, indicare.) τῶ ἰδίων.] τ' ἐμωτ'. λοι- δορῆδρος.] αὐτῆ τῆ λοιδορεσθῆν. ἴσως.] λίαν καλῶς, ἴσως βαλλόντος. τούτης.] τῆ ἀρχίνου. βελπόνων.] γη- νέων δηλονότι. τῶ μεξίων.) ὀλίγων, ἄπειρων. τοὺς ἐμοὺς.] γηνοὺς. Priuatarū.] mearum. Infestās.] conuicians. Supra modum.] praeclarē, ex- cellenter. Isto.] Aeschine. Melioribus.] pa- rentibus scilicet. Mediocribus. \* paucis, humilibus. Meos.] parentes.

ἑβλαῖον, certum.) ἐπὶ ἀτάκτο.] ἐψδδδο. ἐν δέ- δευθε. ἀεδδδδαδε. Fingebat.] mentiebatur.

Ostendistis.] declarastis.

εἶρηκα, dixit.) ὡδδδδαδε. ὡδδδδο. καποθῆς.] καθόροπος. δῆδδδ. ἀφελῆς ἔεψδδδαι.] κατ' ἐμου δηλονότι. τῆ φωνῆ.] κτισσιφονίας, δὴ τὸ τυφῶνος τῆ δαιμονος ἡ δὴ τὸ τυφῶνος καὶ καπνίζεσθ, ὄξ ἡ τὸ σκο- πίζεσθαι. Exhibete.] praeſtate. Infestus.] ma- leuolus. Incallidum.] simplex. Conuer- sum iri.] Contra me scilicet. Sum attoni- tus.] Inſanio, à Typhone dæmone: aut à fu- mo caliginem inducente.

τάξιν, fert.) πομπίας.) ὑβρεως, λοιδορίας, δὴ τὸ ἐν ταῖς πομπῆς κωμωδεῖν καὶ λοιδορεῖν ἀλλήλοισ. ἄλλως. πομπίας τῆς χλδῆς τῆς πρὸς τὸν βίον ἡδὴ γὰρ ἐγνωσθῆν ὡς ὅτι ἐν τῇ πομπῇ προσωμίμα πνευ φρογῶντες ἀπέσκαπτον τοὺς ἀλλοὺς, ὡς ἐν εὐορτῇ παύ- ζοντες ὅτι ἀμαξῶν φρογῶντες ὄξεν καὶ προσωμίμα, ὄξ ἀμαξῆς μεῦβελεῖν.

αἰαδδδ.] εἰμὸ μὲν δὴ τῆς διφρογῶνος γράσσηται, τῆς αἰαχμῶτος λέγειται ἡ δὴ τὰ ε, ὅπερ καὶ βέλ- πον, τῆς πολλῆς ἐν τῆς ἀείσεως, ἀδδδδδ τε καὶ σφοδρας.

Insulta-

Insultationis.] Contumelia, cōuicij: pro-  
pterea quod in pōpis, salibus & conuiciis  
alij alios incessabant. Aliter. *πομπείας*, deri-  
sionis vitæ. Iam enim cognouimus, in pō-  
pa quosdā personatos, curribus vehētes, a-  
lios derisisse per festiuitatis licentiā. Vnde  
prouerbiū: De plaustro me insectatus est.

Effusē. *ἀνὰ δ' ἄνω* per diphthongum, impu-  
dentiam: per *ε ἀνὰ δ' ἄνω* (quod & melius est)  
vehementiam & multitudinē significat.

ibid. *τεταίσσι*, placuerit. *εὐ ἀρὰ βέλωνται ἀκού-  
ειν. καὶ τοὶ πάντες*, &c. Siquidem audire volue-  
rint. Atque omnes, &c. *κατηγορημένα*, crimi-  
na quidem. *ἐκτ' ἀπορίμων. ἐν τούτοις*, &c. Sex-  
tum proœmium. In his, &c.

*βασκαίου*, obrectatoris.) ἄλλως ἔπι τὸ ἔτερον  
μεταβαίνει δίκαστον, τὸ δ' πολιτείας, καὶ οὐδέως αἰξεί  
τὰ ἀδικήματα καὶ μεγαλιεύει τὰ λόγια. ἔπι παρόν-  
τος. *ἠαὐτὰ δευτέρα* *πρόσθεσις* ἢ *προθήκη* τὰ μὲν ἐν  
ἢ ἢ δευτέρα, τὴν ἢ παρόντος ἀγώνος.

*ἐπιφρεῖαν*. *ἔπιφρεῖαν*. ἔπι μὲν τοὶ κατηγορούντων. *μεγα-  
ληπτικόν* δὲ τὸ *καρῶν*. *αἰπῶν*. *μέμφεων*.

*οὐδὲν ἐπιφρεῖας*. *ἐπὶ δὲ δειδονόπ ἐπιφρεῖας*.  
*ὀρθῶς ἔχον*. *ἀληθῆς ἔστι*. *πολιτικόν*. *δημοτικόν*.

*ἠλικῶν*. *ἰσοπέδων*. *πᾶσι* ἐλεγε. *παρ' αὐτὰ πλησίον*.  
*εἰ μὲν εἰσαγγεῖας*. *μεταληπτικόν* ἔστι δὲ τὸ *ξόπου*.

*ἐνταῦθα ἢ φανερόν*. &c. Aliter. Ad alterū iustū  
transit, quod attingit rempublicā, statimq;  
auget iniurias, & exaggerat oratione. Hu-  
ius aut̄.] Hic est secunda propositio. Prima:

Ac crimina quidē. Altera: Huius verò cau-  
sæ. Impetum.] insultum. Ac accusationum  
quidem.] Translatio à tempore. Crimina-  
tionum.] reprehensionum. Neque insultandi  
ergo.] Non requiritur scilicet insultus.

Rectè habens.] Verū est. Ciuile.] popu-  
lare. Quanta.] qualia. Cum affectu hæc  
dixit. In ipsa.] iuxta, in propinquo. Si de-  
latione ad Senatū.] Altera translatio à  
modo. Hic apertius, &c.

Ἐπὶ τῷ χρόνῳ, à tempore petitas.) *εἰς κρίσιν*. *πα-  
ραγγεῖν ἐμὲ εἰς ἡμᾶς ἔπι τὸ κελύειν*. *ἐμὲ δ' εἰ-  
περ*. τὸ *ῥήμα* ἐπαναστροφή γίνεσθαι ἢ, ὅταν τὸ τέλος τῆ  
κώλου ἑτέρου κώλου πῆς ἀρχῆς ποιήσῃ. ἔστι ἢ τῷ κελ-  
λωπζόντων. *αὐτὸ δ' ἐμὲ αὐτὸ ἀδύνατον ποιῆσαι ἐν ταῖς  
ἐποκρίσεσιν*. ὅπῃν ἀδικοῦντά με.] *ἄσχετα* φησὶν ἐν  
ἔσπε δὲ πῆ, εἰδὼς μείζονα ἀδικήματα, ἢ τῶνα κατηγο-  
ρεῖς νῦν, ἰστέον ἢ ὡς ὅτι πολὺ τὸ *ἄσχετα* δὲ ἐστιν ἐν  
τὰ λόγῳ τούτῳ εἰσὶ γὰρ πῆς ἢ *ὑπομνηματικῶν* εἰ-  
ρηκότες, ὡς ὅτι *ἠεθμύσασθαι* τὸ *ἄσχετα* φησὶν, ἔ-  
σπε δὲ αὐτὸ ὅς κελύειν. *ἐπιτημία*. *κολασθεῖς*. *ταῖς*.  
*νομμοῖς* *πρωρίας*. *ἀμολογήτο*. ἔπι δὲ δειδονόπ καὶ  
*φανερόν*. *ἐλέγχους*. *ἠγροῦν* τοῖς ἐμπεσέτοις λόγοις, τὰς  
ἔπι δειξέεις. *συμφορήσας*. *συναγγεῖον*. *ὑποκρίνε*.  
*αὐτὸ δ' ἴσπε δὲ κατηγορεῖ*, *ἴσπε δὲ ταῖς ὑποκρίσεσιν* γὰρ  
ἔστι ἢ *ποιήσας* ἢ *ἐκτὸς οὐσα* ἢ *ἀληθείας*. ἄλλως. ἢ  
*ἔστι τὸ τέχνη*, &c. In iudiciū.] Ad vos me  
adducere debuit, vt de me iudiciū fieret.

Me verò siquidē.] Figura est epanastrophe:  
quæ fit, cum prioris membri finis, al-

terum membrū inchoat. Est aut̄ vnum ex  
ornamentis: hoc est, nequit me reum per-  
agere. Quiduis delinquentem.] Exceptio  
à modo. Cur, cum me grauiora commississe  
scias, de minorib. nunc accusas? Sciendum  
aut̄ est, multas esse in hac oratione excep-  
tiones. Nam quidā ex enarratorib. affir-  
mant, se numerasse exceptiones, & reperisse  
septuagintaduas. Multas.] supplicia.

His.] legitimis pœnis. *ὠμολογήτο*.] demō-  
strata esset, & perspicua. Argumenta.] effi-  
caces rationes, demōstrationes. Cōgestas.]  
coarceruatas. Simulat.] falsò accusat, men-  
titur. Hypocrisis enim est etiam pœsis, à  
veritate aliena. Aliter. Aut de arte, &c.

*κατηφῶν* (Ctesiphontem hunc.) *τοῦτον*.] τὸν  
*κατηφῶν* (καὶ τὸ μὲν ἀγῶνος.) *μεταληπτικόν* δὲ τὸ  
*προσθεσις*. *προσθεσις*.] *προσθεσις* (εἰ), *προσθεσις* (εἰ).  
*ἔπι ταῦτα*.] *κατηγορίαν*. *ἐπιτημία*.] *ἀξιώματα*  
*πυλῶν*. *ἐφ' ἡμῶν αὐτῶν*.] *μονομεθῶς*. *δύσομν*.] *δ' οὐ*  
*εἰπεῖν*, *δύσας*, *εἰπε*, *δύσομν*, *εἰ* ὅτι καὶ αὐτὸ τὸ *δημο-*  
*δάνους* *καθὼν* *π* *ποιῆσαι* τὰ *κατηφῶν* *βελουμένου*  
*ἀλλ' ὡς ἄλλος λέγοντος* *ἀλλ' ἀμφοῖν ἀλλ' ἢ αὐτὸ καὶ*  
*αἰσχύν*. Huncce.] Ctesiphontē. Ac causæ qui-  
dē.] Translatio à persona. Opponit.] prete-  
xit, causatur. Ad hanc.] Accusationem.

Statū.] dignitatem, honorem. Inter nos i-  
psos.] Seorsim, nō admittis plurib. Demus.]  
Cum dicendum esset, Des: dixit, Demusi:  
non quasi & ipse Demosthenes malū Ctesiphonti  
dare vellet: sed quasi ali⁹ de utro-  
que & ipse & Æschine hoc diceret.

χωρεῖ, accedit.) ἄλλως. εἰως ἔπι ἐπιλήροσε πάντα  
τὰ *προμνηματικῶν* *χωρεῖ* ἢ *ἐνταῦθα* *ἔπι τὸ δίκαστον*  
*καθάραιον*. *δήγησιν* γὰρ *ἐκ* *ἐχει* *ὁ* *λόγος* *καθάρως*. *ἐπὶ*  
*τούτων*.] *ἴσπε* *ἔπειν*. *ἐπ' ἀληθείας*.] *κατ' ἀληθείαν*. Aliter.  
Hactenus, producta sunt omnia, quæ ad  
exordiū referuntur. Nūc ad caput iusti ac-  
cedit. Narrationē enim hæc oratio profus  
non habet. Ex his quæ dixi. Verè.] reuera.

*προσθεσις*, excutere.) *αὐτῶν*.] ἢ *προσθεσις*  
*λεπτομαρῆ* *ὄξέτασιν* *ποιῆσαι*. *ἀναπνεῖς*.] *ἐπιφορτί-*  
*ζων*. *ἴσπε*.] *ὁμοίως*. Ipsa.] negocia mutatim  
perfequi. Imponens.] tanquam onerans.

Perinde.] æquē.  
*συστήτος*, conflato.) *τὸ ῥήμα* *καθ' ὑποστροφῆν*. καὶ  
ἔπι τῶνες, &c. Figura per reuersionem. Et  
hanc, &c.

ἔλλησι πόλεμοι, apud Græcos.) ἄλλως ἐνόμισάν  
πῆς τὸ *χωρίον* *τέτο* *ἔπ'* *δήγησιν*. *οὐκ* *ἔστι* *ἢ* *πᾶσιν* *οὐδ'*  
*ἠδὴλον* *γέροντες*; *ὅπ* *ἀπιδέσεις* *πῆς* *εἰσάγει* *ἐν* *τούτῳ*  
*ἀγῶνας*, ὅπερ *οὐκ* *ἔχει* *ἢ* *δήγησιν*. *δ'* *ἐμὲ*.] *οὐ* *ἔστι* *πῆς*  
*εὐμῶν* *συμβουλιῶν*. *ἐπολιτευόμενῶν*.] *τὰ* *πῆς* *πόλεως* *ἐ-*  
*νήγησιν*. *πῶτότε*.] *παρέλκεται* *τὸ* *πῶ* *χάειν* *ἢ* *κώλου*  
*μόνον*. *οὐ* *ἔπει* *δὲ* *εἰσάγει*.] *ποιῶν* *ὁ* *ὀριμῶν* *γνώμης* *εἰ*  
*τε*. *καί* *περ* *οὐ* *δὲ* *ῥήμα* *ποιουῖτες* *ὄρεσιν*.] *ἔπι* *ῥήματι*,  
*ἵνα* *μὴ* *δοκῇ*, &c. Aliter. Putarunt quidam, lo-  
cū hunc esse narrationē: cum non sit. Vnde  
verò id constat? quia obiectiones & argu-  
mētationes inserit. quæ nō habet narratio.

Propter me.]non de meo consilio.Rempublicam gerebam.] Publica negotia tractabam. Dum tunc.] Dum,ex superuacaneo accedit tantum propter membrum.

Sic affecti.] His animis eratis. Quamuis eos non agere iusta videretis.] Censura. Ne videatur,&c.

υβρίσαντες,immoderatus.) ερησθηναι.]δύφρασι θλώμ. οργισμένοι.] υμεις οι αθλωναγοι. ου μετρίως ενεχρωτο.]αλλα επόρθησαν. διεισήκει.] ηρωου ταις γνώμαις διμερίσθη. δι' ενείνων.] τ' λακεδαιμονίων.

ακραιος.] πολλή. ωδυσσεύς αζετο.] ωδυσσεύς πολέμου έποίησε. πολέμου.] τ' προς λακεδαιμονίους. Εαρείς.] δ' το αλαζονεύσασθαι όπιτη κ' τ' λακεδαιμονίων εν λούκροις νίκη.

αί πόλεις.] αι άθλων και θήβαι δηλονότι. ενθήβαι.] κ' λακεδαιμονίων. συμνηγώνισατο.] έβοήθησεν. σμελεμβάοντο.] σμελερήπτοιο,σμελεκοινωνου και έβοήθου ωφειλε η παθητικώς το γδ ενεργητικόν όπι τής συλλαμβανούσης γυναικός, και όπι τ' φυγόντος όπόταν συλληφθη. δ' ταύτα.] απ' έιπον. Infultare.]gaudere malis. Irascētes.] vos Athenienses. Non moderatē vfi erāt.] Sed vastarant. Dissidebant.]voluntatibus feiuncti erant. Per illos.]Lacedaemonios.

Incerta.]Multa. Parabat.] ad bellum se instruebat. Ad bellum.]aduersus Lacedaemonios. Graues.]ob insolentiam Leuctricae victoriae,profligatis Lacedaemoniis.

Vrbes.]Athenae & Thebae nimirum. Auxilia.]contra Lacedaemonios. Adiuta-uit.]opem tulit. Operam nauabant.]adiutabant, focij & auxiliares erant. Dicendum autem fuisse,σμελεμβάοντο. Nā actiua vox συλλαμβάνειν, de conceptu mulieris, & de comprehensione fugitiui dicitur.

Ob hac.]quae dixit. Υποστεισάμενος, crimine.) εν αυτη.] τ' η ειρλήνη. τ' απ' τής αληθείας.] ηρωου τ' απ' τής δειξείας αληθείας. ουδεν εστι προς εμε.] ουχ αππονται εμου, ουκ εδξ εμου γηρόμισιν. γράψας.] ψηφισάμενος. ο αγνούσιος.] από δήμου. ο σός αγρίνη.] άποσροφή.

σμελεπτότες.] σμεληροηκότες. ουδαμου.] σμελείπον δηλονότι. κενωλυκώς είλω.] απ' τ' εκάλυσα. παρόν.] ές ώς δηλονότι. έξαγώδεις.] μ' συμφορας έλεγχες. διεξήλθετε.] έδηγιστω. φιλιππου.] χραειν τ' φιλιππου. In ipsa.] pace. Pro veritate.] ad ostendendam veritatem. Nihil ad me.]no me attingunt:non meo impulsu facta sūt.

Cum scripisset.]decreto facto. Hagnusius.) a municipio. Tuus Αeschine.]Auersio. Suffragati.]patrocinati. Nūquam.]S.defendi. Obstiterim.]prohibuerim. Praesens.]Astans scilicet. Debacchabare.]cum querimonia vociferabaris. Percensuisti.]narrasti. Philippo.] gratia Philippi.

παιών,abrogandam.) δ' εμ' επ' υπ' εδξ.] διδάσκειν. Testificari.]docere.

κακουργειν, fraude agere.) εβληλημενοι.] άπο- διδ' εγω υμεις όπι τ' ασιαζειν. Coniuncti.]cum de eorum seditionibus constaret.

εποτρύσαντο,improbè fecissent.) άμα.] εν τ' αυτ' ημερ' ουρυβάτου.] ποτηρ' από τ' πεποθέντος τ' από κρείσσου όπι ξενολογίαν, ως φησιν ουφορος ε' τ' α με- τβαλλομενε όπι κ' υεν. Simul.]eodem tempo- re. Eurybati.]improbi. Ab eo qui a Cræso missus ad conducendum peregrinum mi- litem,vt tradit Ephorus,ad Cyrum postea defecit.

αμφίβολον,ambiguum.) τ' ε' αρχής.] τ' ης α' ωθεν γνομονής. εν ταυτα παλιν.] ηρωου εν τούτω τ' η κη- ρα' εν τ' η ειρλήνη ενήρητο. εν τούτων.] τ' η' παραγω- των ακριβώς γνώσεσθαι. ο φιλιππου πάντα.] ο βολύμε- νος το συμφέρον τ' φιλιππου. έγραψα.] ψηφισμα δη- λονότι, ήεν ε' ψηφισμω συμβελοδών άποπλειν τάχ- σα. πυνθάνοντα.] αιδαθόντα. τοις όφει- λομενοις. ουτ' η.] οι ωτ' τ' αρχήν. τι η τ' η δ' υ- νατο.] το μη ποιήσαι τούτους κ' το εμ' εν ψηφισμα.

εξελεύσατε.] επαύσατε τ' έτοιμίσαι. έπαργμα- τευετο.] ηρωου έσκέπητο με' παραγωματίας κ' ε' ε' τά- σεως κ' πολυπαραμοσυνής. βεβαίως.] αμεταδέτας. ωροσάμενος.] ωρ' τ' χριε'ς βλέπων τ' η' κ' ά- ναλογίζομενος. τ' το γραφω.] το κελδον δηλονότι άπο- πλειν. διέσπε.] ως ουδεν έπθαι. Prime.]que ini- tio facta est. Hic denuo.]Hoc scilicet tem- pore,quo pax facta est. Ex his rebus.]rebus certò cognoscetis. Qui Philippo omnia.] qui commodum Philippi spectabat.

Scripsi.]decretum scilicet: quo autor fui soluendi quàm primùm. Audirēt. cogno- scerent. Iusurādum.] debitum. Isti verò.] Aeschines cum fuis. Id verò quorsum per- tinebat.]vt isti decreto meo no obtemp- rarent. Destitistis.] omisitistis instructione.

Moliebatur.]Magna cura,studio,solicitu- dine in hoc incumbebat. Constanter.]ci- tra mutationem. Prospiciens.]Antequam fierent,animo cernens & reputans.

Hoc scribo.]quod scilicet iubebat solue- re. Cauillabatur.]pro nihilo putabat. ωσειποιεν, liceat.) κατασαιμ.] ηρωου απ' ε' οις λοιποίς.) τ' απολοιποις. ψηφισμα.] ήεν εμ' εν τ' ωτ' τ' άποπλειν τ' η' τάχ' η' τοις ωρεσθεις τοις υμετέροις όπι τ' φιλιππου. Efficeretur.]dominaretur.

Reliquis.]ceteris. Decretum.] meū sci- licet: quo iuebantur legati vestri quàm primùm conuenire Philippum.

ωροσάμενος, adducendi?) γραψας.] διεβαλεν αι- χίνης δ' ταυτων ως φιλιππίζοντα τ' ρήτορα, δ' τα τ' γραψαι αυτ' ωτ' τ' ωρεσθειων τ' φιλιππου, ως όπι δι' ωροσελθειν τ' δημου, κ' δ' εαν αυτοις ωροσείμα, ο' όπι κ' ε' δ' εδραν αυτοις άφορισμ, εν τ' διασ' ω ωρεθ' κ' δ' εικνυσι, το μη τ' ωροσελθειν αναγκάιον εν τ' ω' ωτ' τ' διας, υπ' αρχον ουτελες. ηκοντας.] λέγ. δ' εαν.] τόπον εις θεωρίαν. κατανειμα.] δουνα. αρχιτεκτο- να.] ός αρχων τ' διατρε λέγει. Scribere.]Crimi- natus est Aeschines oratorem per hac, vt Philip-

Philippi studiosū, quod & de illius legatis scripserit, eis potestaté dádāam cōueniendi populi, & sedes in spectaculo assignandi gratis: ostendit, congressum esse necessariū: id quod ad spectaculū attineat, vile.

Venerant.] \* dicit. Spectaculum.] locum spectandi. Assignare.] dare. Architectum.] qui theatri præfectus dicitur.

\* ἰσολόν. ἀνάλωμα, impensam.) ἀλλως. \* ξιώβολον παρεῖχον οἱ θεωροῦντες ὡς ἡδὴ ἐγνωμένον, ὡς τοιοῦτον, ὅτι οἱ δύο κερύβειοι ἀντίπατρον καὶ παρμενίον, τοὺς δύο ὀβολοὺς ἐδίδοσαν, ὁ εἷς καὶ εἷς, ἀλλ' οὐ καὶ δύο. δὲ τὸ τοιοῦτον εἶπε τὸν δύο ὀβολοῦν ἐθεώρουσαν. σημάσιον δὲ ὅτι ἀείσεται καὶ ὡς δούκον δὲ καὶ ἐν ταῦτα τὸ θεωρεῖν, ἀπὸ τῆς θεᾶς αἰσθάνεται. ] θεᾶ τὴν ἡσαν. εἰ μὴ τῆς ἐγραφή. ] πρὸς ἡφισμα τὸ ἡμέτερον, τὰ ἀμύδι θεωρεῖν τοὺς κερύβειοις δηλονότι. ὡς περ οὗτοι. ] οἱ περὶ τὸν ἀγχιλίον. ἐκατομβυαῖον. ] μέρπου. κερυτανδούσης. ] οἰκονομούσης τὰ κερύματα. ὑποδείχας. ] πέμψας. ὀμολογουμένως. ] φανεράς. σιωπῆρας. ] συμφωνίας. ἐπιτελεσθῆ. ] τέλος λάβη. ἐπιχειροτομηθεῖσα. ] καταστάσα. πυνθάνωνται. ] ἀδαντα. ὀμολογουμένως. ] συμβιβασίσεως. γραψαῖον. ] ψηφισαμένον. Aliter. ] \* Obolum dabant spectatores, ut iam cognouimus. Itaque duobus legatis Antipatro & Parmenioni duo dandi fuerunt oboli, singuli utriusque, non bini. Nota verbum θεωρεῖν, & apud Thucydidem & hic pro θεᾶσαι spectare, capi. Vidissent. ] spectassent. Nisi hoc scriptum fuisset. ] Decretum nostrum, ut gratuito spectarent legati. Quemadmodum isti. Aeschines cum suis. ἐκατομβυαῖος. ] Martij. Preffidente. ] rerum potiente. Missis. ] cum mississet. Confessas. ] manifestas.

Conuenta. ] pactiones. Confecta fuerunt. ] consummata. Decreta. ] constituta. Audierint. ] cognorint. Promissis. ] pactis & conuentis. Scripsisset. ] decreuisset.

συμφέροντα, consuleret.) βραχύ. ] οὐδ' ὅλας. φροντισάτες οἱ γενεῶν, &c. Parum. ] nihil profusus. Curantes boni legati, &c. ὀφείλοντες, deberent. ) καθέλωτο. ] περὶ τὸ τόνου λέγουσιν ὅτι κερύβειοι ἐξέωρεται ὅτι γὰρ τὸ τὸ καὶ θημά. κατὰ σφραγίδος. ] ἀνάλωσας. ἔξον. ] δουρατὲ ὄντος διημερῶν δέκα. ἔξ ἡμῶν ἐκκενῶσαι. παρῶντων ἡμῶν. ] ἡζου εἰ ἡψατο, εἰς ὄρκους ἐβάλλουσιν. διημερῆσαι. ] ἔξέπεσε. κλέμμα μὲν φιλίππου. ] ἡζου ἀπάτημα. ὡς ἀμύδι, τὰς συμφ. &c. καθέλωτο. ] Acuta ante penultima, quia fit à καθάμα. Exturbatis. ] euersis. Quāuis liceret. ] cum intra decē dies fieri posset. ] Ce-pisset. ] expugnasset. Nobis presentibus. ] \* Hoc est, si attigisset, iureiurando eū astrinxissemus. Frustratus esset. ] excidisset. Furtum quidem Philippi. ] Fraus. Consolatur, calamitates, &c.

κατόρθωμα, nominādo) δωροδοκίαι. ] ἐναλ-

λαγή τῆς \* θεωροῦσαν συλλαβαῖν. Corruptela.] Immutatio \* abundantium syllabarum.

ἄφ' ἑαυτῶν, Dissentire.) ἀλλως. τοὺς γ' ὀμολογεῖσθε χρόνους, ὡσανεὶ ἕτεροι, σιωπῆσθε τῆ δυσμενείᾳ τῆ κατ' αὐτῶν. ὀμολογήσατε. ] σιωπῆσθε. πάλιν ἀνείτα, &c. Aliter. Tria tempora complexus est quasi dicat, Immoriar eorum inimicitias. Pepigit. ] conuenit. μακροδυνας. recedamus.) ὅτι τοὺς φωνείας δὲ φησὶ. ] καὶ τῶν φωνείων ἐτοιμα. ἔξω τῆς γραφῆς. κερυτανδούσης. ὁ ποιεῖν αὐτὸς. &c. In Phocenses instructa. ] Contra Phocenses parata. Extra causam. ] accusationem, Senatusconsultum. Quod ipse propter suam, &c.

τὴν γραφῆν, victoria.) ἀμα τούτου. ] ἐν ταῦτα οἰκειότητος. ] οἰκειότητος λέγει τὰς φιλίας οἶον οὐ τὸ λέγειν πρὸς ἄλλον, ὅτι φιλάσσει, ἡδὴ τὸ το φιλίαν ἀπεργάζεται, ἀλλὰ τὰ κερύματα σιωπῆσθε τοὺς φίλους, ὅταν ἐκατέρωθεν ὁμοίως συμφέροι. ἀλλως. οἰκειότητος λέγει τὰς φιλίας, τὰς γνησιότητας τῆς κερυτανδούσης τὰ ὀνόματα δηλονότι τὴν ἐχθραν καὶ τὴν φιλίαν τὴ φιλίππου. ὀνομαζέων. ] ἔξ ὀνομαζέων καλῶν. ἀναληθείας. ] ἀγαθότητος. βαρύτητος. ] ὀμότητος. ἡκουον αὐτῶν. ] τὴ ἀγχιλίον.

ὑποῦσαν. ] κερυτανδούσης, οὐ φανεράν. οὐκ εἰς μακρόν. ] μετ' ὀλίγον. μαμακτεριαῖον. ] ἀγχιλίον τῆ κατ' ἀπὸ τῆ. ] φθίνοντες. ] παρόρρεσι. ] ἔξω \* τὴ ἐκκενῶσαι, ἀφορμῆ, ἀπὸ τῆς.

χώρα. ] ἀγχιλίον. κοιτάειν. ] κοιμάσθαι καὶ νύκτα. κοιτάειν γὰρ εἰς κοίτην ἐρχόμενον. μὴ ἀσπυροῦσθαι. ] ἡζου μὴ τὴν ἡμέραν ὑποδημουμένης τῆς φρονείας, μὴ τὴ ἀσπυροῦσθαι καὶ τὴν νύκτα. εἴσορος ἔξω. ] κερυτανδούσης ὡς κερυτανδούσης. ἀδύνατον. ] ἡζου ἀδύνατον σωματικῶν. κατακομιζέων. ] ἡζου ὁ κερυτανδούσης σωματικῶν εἶπε. ὑφ' ἑαυτοῦ πεπονημένοι. ] ἡζου δουλωσάμενοι τὴν φωνείαν. κερυτανδούσης. ] ἀπὸ τῆς ὑπὸ κερυτανδούσης.

ἔξ ἀνδραποδισαμένον. ] ἀγχιλίον ἡσαστες. ἀπὸ παρεξήγησις. ] ὡς ἀβάνοντες, εἰς τὸ ἐναπύον περὶ φησὶ. ] κερυτανδούσης. ] ἡζου οὐδὲν κερύματα καὶ ὑφ' ἑαυτοῦ καὶ πλέον ποιήσθε. ῥήματα. ] λέξεσι. ὡς κερυτανδούσης. ] ἀπὸ τῆς ἡπείτης, κερυτανδούσης δουλωσάμενον θεῶν καὶ θεῶν. τῆς πίστεως. ] ὡς ὅτις δὲ σασ αὐτῶν θεῶν καὶ θεῶν. κερυτανδούσης. ] κερυτανδούσης τὰ κερύματα. ὡσανεὶ ἕτεροι, μισθὸν τῆ καὶ θεῶν δρᾶμα. ] τὴν κερύματα κερύματα εἰδέσθαι. τὸ δὲ, τοὺς θεῶν ἡσασ, εἰσανεὶ ἕτεροι, μὴ δάκρυε τὰς θεῶν ἀγχιλίον ἀφ' ὧν πεπλούτησας.

ὅς δὲ τὸς ἔξ ἡμῶν. ] καὶ τὴν κατασκαφῆν τῆς θεῶν, ἐπελδοῖον τὴν ἀλεξάνδρου καὶ τὰς ἀθήνας, ἔξ ἡμῶν ὑπ' αὐτῶν εἰς τιμωρίαν. ἀλλὰ γὰρ ἐμπέπρωκα. ] τὸ ἀκουσίως ἐν τούτοις γνησίως δηλοῖ. αὐτῶν. ] μετ' ὀλίγον. κερυτανδούσης. ] ὀχλήσεων. ἀπὸ τῆς. ] ἡφασθῆσαν. εἰς ἄλλο π βούλοιο λέγειν. ] ἐκ τῆς ὀνομαζέων τῆς κερυτανδούσης τὸν φιλίππου σιωπῆσθε, φίλον, καὶ ἀπεργάζεσθαι, καὶ τὸ ποιῶνται. ὑπορροῦσθαι. ] ὑπορροῦσθαι, ἀπὸ τῆς κερυτανδούσης βλέπειν, ἡ ὑπορροῦσθαι ἡφοβούμην. ἡζου. ] εἰς ἔργα.

ἔσπον πινά. ] αἰτή του σπουδασμοδύως, ἐκ πλαι-  
γίου. ἔκπολλου. ] χρόνου δηλονότι.

πειριών. ] περιερχόμενος. τὸ χῆμα δὲ τοῦ λόγου,  
νόημα ἐστὶν ἐν τῇ ἐπιμυῖα πλείοσι κώλοισι ἐπακτα-  
θέν κη] γέρονος πνεύμα. ἰλλυριοὶ κ] ἑβραλοί. ]  
ἐθνη τὰ αὐτὰ πηλυσίων μακεδονίας.

ἐποιεῖτο ἐφ' ἑαυτῶν. ] ἤρωω, ὑπέταττε.  
διεφθέρωντο. ] ἤρωω δὴ λαμβάνεσθαι ἤσαν  
διεφθαρμένοι. ὡν εἰς. ] τῶν βασιζόντων εἰς τὸν φί-  
λιππον. παρισκοδάζετο. ] παρισκοδάζε.

ἠεθαίοντο. ] οἱ φθειρομένοι. οὐ πρὸς ἐμά. ] οὐκ  
ἐγὼ ἀπὸ, οὐκ ἐμοῦ ἀπὸ εἴμαι. διεμύστερμίμυ. ]  
ἐδίδασκον. κη] ὄποι, &c.

Simul hoc. ] Eodem tempore.

Necessitudines. ] amicitias. Sententia  
est: Non ex eo amicitiam existere, si quis  
dicat, se amare alterum : sed rebus ipsis  
coniungi amicos, cum vtrisque conducūt  
eadem. Aliter. Necessitudines appellat  
amicitias, & rerum veritatem.

Verba. ] Inimicitias scilicet & amicitiam  
Philippi. Nominans. ] nomine vocans.

Væcordia. ] stupore. Toruitate. ] crudelitate.  
Audiebant ipsum. ] Aeschinem.

Quæ suberat. ] Occultam, non manifestam.  
Non multò. ] paulo post. Μαμακτη-  
rionis. ] Augusti 21. Abeuntis. ] deficientis,  
id est, in extrema mensis decuria.

Commento. ] \* Extra id quod contingit,  
occasione, causa. Regione. ] agris.

Pernoctare. ] dormire noctu. κοιτάει & enim  
dicitur, qui in lectum venit.

Ne diem. ] Ne scilicet vel interdiu castella  
relinquant, vel noctu inde discedāt.

Reus esto. ] Accusetur instar proditoris.  
Impossibile. ] Imbecillitas corporis.

Deferre. ] deportare, quod antea σιδω-  
ζωγαίν dixit. Sibi subiecerunt. ] qui Phocidem  
subegerunt. Adiúgebatur. ] obtemperabat nobis.  
Direptis. ] captis.

Sese opponentes. ] violantes, in contrarium  
conuertentes. Anteuertetis. ] nihil proficietis  
Dictis. ] verbis. Abripuit illos. ] decepit, fecellit,  
Thebanis & Thessalis seruitute oppressis. Fidei. ]  
Vt crediderunt ei Thebani & Thessali. Arua illorum.  
] Fruens prædiis illorum. quasi dicat, Mercedem  
actæ contra Thebanos fabulæ agrum illorum accepit.  
Thebanorum temiseret. ] quasi dicat: Ne deplora  
Thebas, Aeschine, vnde ditatus es. Qui statim  
exposcebar. ] Post excidium Thebarum, Alexandro  
etiam Athenas aggresso, ad supplicium ab eo postulabar.  
Sed enim incedi. ] Inuitum se ad hoc venisse significat.

Statim. ] paulo post. Negociis. ] molestiis.  
Sublati. ] deleri erant. Si quis aliquid aliud  
vellet dicere. ] Extra ea nomina, quibus  
Philippus appellabatur serua-

tor, amicus & bene meritus, & id genus alia.  
Subuerentes. ] clam videntes, suspicantes,  
metuentes. Ducebatis. ] amabatis. Quodam modo. ]  
obscurè, ex obliquo.

Multo antè. ] longo tempore. Obambulans. ]  
circumiens. Figura verò orationis est, vna  
sententia per elocutionem in pluribus membris  
extensa, & facta spiritus. Illyrios & Triballos. ]  
Gentes vicinae Macedoniae. Sibi subiiciebat. ]  
subigebat.

Pessum ibant. ] muneribus acceptandis  
corrupti erant. Quorum vnus. ] eorum qui ad  
Philippum itabant. Instruebat. ] parabat.  
Sentiebant. ] ij qui corrumpebantur.

Nihil ad me. ] non ego in culpa sum : me non  
attingit. Testificabar. ] docebam.

Et quocumque missus, &c.

συμβεβηκεν, compos fieret. ) τῶν μὲν ἐν τῷ  
πολιτεύεσθαι. ] ἤρωω τῶν ἀρχόντων κη] τῶν ἀρχο-  
μένων, τῶν ἐν τῷ βήματι τοῖς πολιτικοῖς περὶ γμα-  
σι. κη] περὶ τῶν τῶν \* διεξιόντων αὐτά. \* διεξέρ-  
ται.

διωροδοκούμετων. ] δὴ εἰς διωροδοκίαν.  
τῶν δὲ ἰδίων τῶν. ] τῶν ἀπὸ πηλαγαμέντων ἀρχῆς, τῶν  
ἐξω ὄντων τῶν πολιτικῶν περὶ γματιῶν.  
οἰομένων ἐκάστων. ] τῶν ἀρχόντων κη] τῶν ἰδίων τῶν.  
ἀσφαλὰς χήσαν. ] ἀκινδυνῶς διατηρήσασθαι.  
ἐδιωροδοκῶ. ] δὴ εἰς ἵαμβανον.

Qui in republ. ] Magistratibus, qui sugu-  
gestum tenent, & publica negocia admini-  
strant. Priuatis autem. ] qui nullos ge-  
rebant magistratus. Largitiones captanti-  
bus. ] munera acceptantibus.

Cum singuli putarent. ] Magistratus & priuati.  
Tutos futuros. ] se fore extra periculum.  
Inhiabant. ] Munera captabant.

ἐξηγοῦμένω, enarrando. ] ἀποδομένων. ] ἤρωω  
αὐθρώπων πωλησάτων, περὶ δὲ. Venalia. ]  
Cum homines proditores vendidissent.

παύεται, insultare. ) μέχρι τούτου. ] χῆμα  
ἐπαναφορὰ κη] κῶλον, ὁ πῆρ ὅστι κη] παρὶ σὺν  
εἶδος μέχρι, μέχρι, μέχρι. ἀπερὶ μέρω. ] ἐξω-  
θεν τῆς.

ἐξ ὧν. ] τῶν κη] τοῖς περὶ δὲ τὰς περὶ γματιῶν.

Hactenus. ] Figura repetitionis per membra,  
quod & comparis genus est: Hactenus, hactenus,  
hactenus. Abiecti. ] expulsi.

Ex quibus. ] proditorum negociis. φιλόπολις,  
constat. ) τούτοις. ] τοῖς περὶ δὲ τὰς.  
His. ] proditoribus.

διεφθάρτο, periisset. ) κη] περὶ μὲν τῶν τότε. ] ἴσως  
ὅτε τὰ ἑἴα τῶν δὲ μεταδίο ἐκ τῆς τῶν ἑἴων πῶ-  
μάτων σπουδῆσεως ἀκμὴ γέρονεν ἐπὶ τῆς ἐκ νοημά-  
των οὐσα. Ac de rebus illis. ] Hucusque sunt  
tres spiritus. Quare ex tribus spiritibus  
compositione perfectus vigor extitit  
sententiis constans.

καθήλθον, molestam. ) ὡς περὶ ἐὼλοκασίαν. ]  
φανερὸν μὲν τὸ ὄνομα εἶρηται γὰρ περὶ \* κρημαμένω \* κρημ-  
οἴνου κη] ἐὼλου γηρομῶρου, οἵονεὶ χρεσινου ἢ γῆρο \*  
οἶνου κη] τῶ

ἂν πῶς  
ὡς τῆς  
λαομα  
πιος τις  
ἀδὲ πῶς  
πῶς ἐκ  
πῶς, δὲ  
γῆρος,  
μπαρ  
μπαρ, οἰ  
ὀπισθεν ὡ  
π. ταπει  
πῶς πῶς  
ἀπὸ τῶν  
κατὰ γὰρ  
ὅτι πῶς οἰ  
ἐπὶ τῶν ὀπισθεν  
δραστῶν  
καὶ τῶν  
ἐπὶ τῶν  
αὐτοῦ. ἀλλ  
μῆς καὶ τῶν  
ἐμὲ γὰρ  
πῶς αὐτῶν  
ἔσθαι ὡς  
ὅσον διακ  
μῆς δὲ ο  
καὶ τῶν  
καὶ τῶν  
Tanquam  
nomen  
hesterno  
fes ea ratio  
ueniebant  
vique in post  
in festiuitate  
obdormisce  
die reliqui  
fundebant  
mitari non p  
lacione vsus  
li Aeschine  
net in tropo  
crasiam. Et  
Obiter &  
Mercena  
tant enarra  
de industria  
dices cum c  
correctione  
dicere que  
mercenario  
nindrum o  
qui adessen  
sthenis, inte  
surrexissent  
Aeschines  
totius conc  
esse. Genes

δι τὸ τῆς ἐωλοκροσίας ὡς τὰ τοῖς ἀθληταῖς οὕτως ἐν ταῖς πανηγύρεσι συνηθίσαν πολλοὶ μετ' ἀλλήλων συμποσιασόμενοι καὶ ἐμῶν πολλάκις πίνοντες ἕως τῆς ἄλλης ἡμέρας \* ὡς τοῖς ἐν πανηγύρει. εἰ δὲ τις τούτων μὴ βραδύς κατέδαρτε καὶ εἴασε τὸ ποτήριον αὐτῆ, τῆ ἕξης οἱ λοιποὶ συμπόται λαβόντες τὸ ποτήριον καὶ τῆς ἐκείνου κεφαλῆς ὡς περ ἐπαγυρῶντες, διότι οὐκ ἔχουσι μιμήσασθαι αὐτοῖς. Ἐπεὶ μεταφορῶς οὐκ ἐκείνου τὸ χρεῖνον καὶ ἰσίου γυνομένου, εἶπεν οἰκείως ἐπὶ τῶν παραγμάτων, ὡν αὐτῶν ἐνεκάλεισεν ὁ ἀρχίνης, διότι παλαιὰ αὐτῆ κατηγόρηκα. κατασκευάσας.] ἐμοῦ δηλονότι. ἀνίμεινε δὲ τῆ ἔροπῆ τῆς ἐωλοκροσίας. ἡ.] ἐωλοκροσία.

Ἐπολύσασθαι.] Ἐχλύσασθαι. παρὼν ἀχλὺς ἡ ἀχλὺς ἢ ἀχλὺς ἢ ἀχλὺς παρεξάρχεται. μιθωτός.] πολλὰ ὡς τούτου φέρονται ὡς ἐκείνου οἱ μὲν γὰρ λέγουσιν, ὅτι ἐκείνου ἐβαρβαρήσεν εἰς τὸ μιθωτός. ἵνα ὡς περ τῶν δικαστῶν βουλομένων διορθώσασθαι, αὐτὸ, αὐτὸς κακούργως τὴν διορθώσιν αὐτῶν ὁμολογίας διεξήτα καὶ εἶπη, ὅτι ἀκούεις ἀ λέγουσιν, ὅτι μιθωτόν σε καλοῦσιν. ἄλλοι δὲ λέγουσιν, ὅτι μὲν αὐτῶν ὁ κωμικός καὶ πῖνεις αὐτῶν φίλοι παρῶντες ἐν τῶ δικαστηρίῳ χειρίζομενοι τῶ δημοσίου, αὐτῶν φίλοι ἐροῦνται π αὐτοῖς, τὸ ἀναστάτες εἶπον, ὅτι μιθωτός ἐστιν ὁ ἀρχίνης καὶ αὐτῶν τῶν ὀλίγων τὴν φωνὴν ὡς περ ἀποκρίσιν ἐδέξατο παντὸς τῶ δικαστηρίου. γρήθλιος δὲ φησὶν ὡς ὅτι ἐδοξέ τῶν ῥήτορι, καὶ μάλιστὰ τῶ δημοσίου, τὰ ἀμφίβολα ὡς ὁμολογημῶν λαμβάνειν. ἄλλως, πνὲς εἰρήκασι ὅτι, &c.

Tanquam sentinam.] Perspicuum est, nomen τῆς ἐωλοκροσίας factum à diluto & hesterno vino. Cuius rei apud Athenienses ea ratio fuit. In solennibus ludis conveniebant multi compotaturi : sæpeque vsque in posterum diem vnà permanebāt in festiuitate. Quòd si quis factus ebrius obdormiscebat, relicto poculo suo: postridie reliqui compotores, id capiti illius infundebant: quasi deridentes, quòd sese imitari non potuisset. Rectè igitur hac trāslatione vsus est, de rebus obsoletis, quas illi Aeschines obiecit. Effudisset.] Permanet in tropo heolocrasia. Quam.] heolocrasiam. Eluere.] repellere. Interturbati.] Obiter & ipsi molestia estis affecti.

Mercenarius.] Multæ huius nominis extant enarrationes. Nam alij dicunt, eum de industria barbarissimum fecisse: vt, si iudices eum corrigere vellent, ipse callidè correctionem pro confessione arriperet, diceretque: Audisne quid dicant? vt te mercenarium appellent? Alij dicunt, Mercenarium comicum, & alios eius amicos, qui aessent in iudicio, in gratiam Demosthenis, interrogatos hoc respondisse, cum surrexissent, ac dixisse, Mercenarius est Aeschines: & hanc paucorum vocem, vt totius concilij responsum, eum amplexum esse. Genethlius verò ait, moris esse orato-

rij, Demosthenici præsertim: controuersa pro confessis accipere. Aliter. Quidam dixerunt, oratorem, &c.

παραξίων, gestarum.) γραφῆς αὐτῆς.] ἐνταῦθα δεῖ λαβεῖν αὐτῆ τὸ μόνος, οἷον ἀπὸ μόνος αὐτῆ τῆς γραφῆς ὡς περ ἐστὶν ὁμοιον καὶ ὡς τὰ ποιητῆ, ὅταν λέγη, Τυδείδης δὲ αὐτὸς πέρ ἐών παραξίων ἐμίγη. αὐτῆ τὸ μόνος. παραξίων δὲ μόνος.] παραξίων δὲ μόνος σφραγῶν. ἤραφθολιαν.] νοεμβρίου. Διονυσίοις.] ἐν οἷς Διονυσίοις εἰσήχοντο ἀθεσποιοί κινὰς ξαγώδης λέγοντες.

καταβάλλεσθαι.] εἰσαγγῆ. μὴ ἀναγορεύειν.] ἐν ἐόντων τῶ νόμων, ὅτι εἶδει ἀναγορεύσασθαι μὲν, οὐ σφραγῶν ἢ ἐν τῶ δεῖξω. ἐν πνυκί.] πνυξ ἡ ἐκκλησία, ἔπειτα πεπυκιάσθαι τοῖς ἀστρος ἐν αὐτῆ. κλήτορες.] οἱ μὲν τρυφεροὶ τοῖς καλοῦσιν εἰς δίκην.

Accusatione ipsa.] Hic accipiendum est pro sola: quasi diceret, se de sola actione dicturum: vt & apud poetam est. Ipse inter prauos Diomedes bella ciebat. pro solus.

Decreta.] Corona à senatu decreta. Elaphebolionis.] Nouembris. Bacchanalibus.] Quibus introducebantur homines, qui nouas tragœdias recitarent. Summittere.] introduce.

Non proclamare.] non permittentibus legibus: cum proclamandum quidem esset: sed corona in theatro non danda.

In pnyce. Pnyx concio, à frequentia virorum, qui ibi conueniunt. Viatores.] Qui testimonium dicunt ei, qui aliquem in ius vocat.

τούτων, ipsis.) τῶν κατηγορούντων, δὲ ὧν, &c. accusationibus: dum sequor, &c. τοιούτων, confugere.) γράψαι.] ψήφισασθαι τὸν κτησιφόντα.

Scriptisse.] Decreuisse Ctesiphontem. ἐπαγγέλλεται, pollicetur.) τούτω. τῶ κτησιφόντι. ἀπλάς.] ἀπερίργως. πέπρακται.] πεπολίσθαι. Huic.] Ctesiphonti.

Simpliciter.] sine curiositate. Acta.] in repub. gesta sunt. διέξιμι, recenseo.) ἀπαρτῶν πόρρω ποιῆν καὶ χειρίζειν τὴν ἔπολογίαν τὴν νῦν ἐκ τῆς γραφῆς καὶ τῆς κατηγορίας, ἢ νῦν κατηγοροῦμαι.

γραφῆς.] τῆ παραξίων μόνος. παραξίων.] παραγμάτων παρακλειμένων. ἔπειτα δεῖξαις.] τὰς \* ἑμαυτῆ, ὅτι ἐξ ὧν πεποίηκα δόνοις ὧν τῆ πόλει πεποίηκα. ἀ μὲν οὐδ'.] ἄρῃ καὶ ἔποσιώπησιν.

Suspendere.] Procul amouere, & separare ab hac aduersus me instituta actione Scripti.] Senatusconsulti. Institutorum.] rerum propositarum. Probationes.] quibus demonstro, me quicquid fecerim, studio reipub. fecisse.

Ac quæ.] Figura per reticentiam. βήματι, viderit.) κατέχε.] ἐχειροστάτο.

τούτων.] τῶν πρὸς τὴν πολιτείαν ἀπερ' οὐχ ἀπέ-  
τάμουν. Obtinuit.] subegit. Horum.] Fa-  
ctorum ante meum accessum ad rempub.  
quæ me non attingunt.

παρουσίαν, præsentiam.) διεκώλυθη.] ὁ φί-  
λίππῳ. πλεονέκτημα.] πλεονέκτημα.

φορὰν προσδοτῆς.] φορτικῶς εἶπε. φορὰ γὰρ εἶναι  
λέγεται ὅτι σίτου ἢ ἄλλων καρπῶν τῶν προσδοκῶν  
ἐν ἐκείνῳ ἐνιαυτῷ ἐπέμενε διὰ τὴν φορτῆν, εἰπὼν, καὶ  
φουρμύου κακοῦ. λαβῶν.] ὁ φίλιππῳ.

κακῶς ἰχθυῖαι.] ὁμοίον τῷ, αἱ πόλεις ἐνόσσω.

διέθικε.] ἐποίησε τῶν ἐλλήνων. τοῖς δὲ.] τοῖς  
προσδοτῆσι. συνισαμῶν.] ἤρου ἐν ὑπάρξει  
ὄντων. τὰ οὐσιωδῶν καὶ εἰς συστασιν ἐρχομῶν.  
πλήθους γὰρ σημαίνει τὸ συνισαμῶν τὸ πεπηγμένον,  
ἐν ὑπάρξει ἐστίν, τὸ ὑποκαθίσταται, τὸ φίλον πλὴν  
νεοταύ. ὁ γὰρ ἐν ταύταις.] ἤρου ἐν τῷ λέγειν ὑπὲρ  
τῶν ἐλλήνων. πότμον αὐτῶν ἐχέτω.] ἀποστροφή,  
καὶ κατ' ἐξοπίστην, &c.

Prohibitus est.] Philippus. Præroga-  
tiua.] commoditas. Prouentum prodito-  
rum.] Tropicè dixit. φορὰ enim de frumen-  
to & aliis fructibus quotannis prouenien-  
tibus dicitur. Mansit autem in tropo, cum  
dixerit, crescente malo. Nactus.] Philip-  
pus. Malè habentes.] Simile est illi, vrbes  
laborabant. Affecit.] effecit res Græco-  
rum. Istis.] proditoribus. Serpente.] iam  
orto & constituto. Significat enim συνισα-  
μῶν plura, densari, vigere, restitui, com-  
mendari alicui. Nam qui hic.] Græcorum  
causa agenda. Vtrum eam oportebat.]  
Auersio. & figura per interrogationem.  
Confidit, &c.

τύχης, fortuna.) φρόνημα.] ὕψωμα. ἀξία.]  
πυλὴ. συγκρατακταῖα.] γίνεσθαι συναγίους τῷ  
φίλιππῳ τῆς κτήσεως τῆς ἀρχῆς τῶν ἐλλήνων.

Animos.] elationem.] Dignitatem.] ho-  
norem. Præstò esse.] Adiutores esse Phi-  
lippo ad occupandú Græciæ principatú.

πεθγμάτῳ, detestanda sit.) ἀλλὰ καὶ τού-  
των.] ἤρου τῶν συναγίων καὶ τῶν περικουμῶν.  
ἀπὸ ἀλλήλων.] ἤρου πλὴν ἐδυσύχησαν. ἤρου ὑψυ-  
χίαν.] ἠύχασε. τὸ ὑψοῦσθαι.] αὐτονομίαν ὑπερ-  
τιμείαζε. πολιτείας.] δημοκρατία. λέγειν.] δη-  
μηγορεῖν ἢ ψιφίζεσθαι. τὰ χρόνου.] τῆς ζωῆς, ἕως  
τῆς ἡμέρας ἐκείνης. Sed & his.] his qui adiu-  
tarunt & dissimularunt. Discesserunt.]  
maiores calamitates acceperunt. Ocium  
egisset.] quicquisset. Libertatem.] Suas le-  
ges vrbibus eripiebat. Respub.] Demo-  
cratias. Dicere.] decernere, aut concio-  
nari. Temporis.] vitæ, vsque ad illum dié.

τὴν πόλιν, sumptuú.) τὸν ὀφθαλμὸν ἐμπεκου-  
μῶν.] ἐξαρρομῶν ἢ δὴ ἐγνωσθὲν ὅτι τὸν ὀφθαλ-  
μὸν ἐπέληξεν ἐν τῇ μύθῳ. τὴν ἡμετέραν, ἐν ἰλλυρίοις  
τὸ δὲ σέλιον καὶ τὴν χεῖρα, ἐν σκύθαις.

πεπηγμένον.] ἤρου βεβλαμῶν. εἰς νοῦν  
ἐμβαλέσθαι.] ἐνοήσασθαι. λόγους.] ὁμιλητικοῖς, καὶ ἐν

σκέψασθαι πρὸς τῶν κοινῶν περὶ τῶν ἐπιμνήμα-  
τα.] εἰκόνας. κακίας.] δειλίαν. ἀντιπαρ' ἡμῶν.]  
αὐτοῖς ἡμῶς ἐπαρ' ἡμετέρους.

Oculum elisum.] effossum. Iam cogno-  
uimus ictum esse oculum Methonæ: clauic-  
culam in Illyriis : crus & manum apud  
Scythas. Mutilatum.] laesum. In ani-  
mum inducere.] cogitare. Verbis.] co-  
mibus, & deliberationibus de republica.

Monimenta.] imagines. Ignauiam.] ti-  
miditatē. Vltro.] Sponte pollicentes, nos.

τῶν κοινῶν, magnanimitatem.) ἐχραφον.]  
ἐψιφίζομεν. ἐπολιτεύομεν.] τὰ τῆς πολιτείας  
ἐπραττον. πύδνας.] τὸ νῦν κῦρῳ.

ποπύδαμ.] ἢ νῦν βίβρια. τὴν πεπαρηθου.]  
πεπαρηθός, τὴν ὅτι πρὸς τὴν ἀγάθην θελήσῃ πρὸς  
τῆς δεσποτίας. ταύτην ἐπόρθησεν ἄλκιμος ναύαρ-  
χος τῆς φίλιππου. τυτουσί.] δηλονότι τοῖς ἀθη-  
ναίοις. Scribebam.] decernebam. Rem-  
publicam gerebam.] publica negocia tra-  
ctabam. Pydnam.] Quæ nunc Cythros.

Potydam. Quæ nunc Beræa. Peperethi.  
Infula\* iuxta Aegæum mare ante  
Thessaliam; quam vastauit Alcimus, Phi-  
lippi nauarchus. Hofsce.] Athenienses.

ὑπόνοια, præcidendam.) πρὸς τούτων.] ἀπερ  
ἐποίησεν κατὰ τοὺς ὅρκους. σφετερίζομεν.] ἰδιο-  
ποιούμεν. ἐπιτίμημα.] ἐπιτίμημα ὅστιν ὀρ-  
μητικῶν τοῖς πολέμοις πεποιθῶν. ὅς οὐ ὀρμώ-  
μενοι τὴν πόλιν κακῶς ποιοῦσιν ἢ μάχονται.

ἐπιχειρῶν.] ἀπερ ἐποίησε κατὰ τοὺς ὅρκους.  
κατασιάπτων.] ὅς τὸ σιᾶπναι ἀσάτοις ποῖαν.  
ἀμαρῶν.] ἀφαιρῶν. τοῖς φυγάδι καταγῶν.]

τοῖς ἐξορίστοις ποῖαν ἐπανήθειν, ὑπὸ τῶν ἀθλητῶν  
ἕθειν εἰς τὴν ἰδίαν παρτίδα. τὴν μουσῶν λείαν.]  
πλέοντες οἱ Ἕλληνες ὅτι τὴν ἑοίαν, προσδωμισαν  
τῇ μουσῇ, καὶ νομίσαντες αὐτῶν ἕθειν τὴν ἑοίαν, ἐ-  
πορθητῶν τῶν ὅτι τὸ μυσίας τύραννον. πολ-  
λοὶς καταπέδουσαι, ἐξ ὧν καὶ αὐτὸς ὑπὸ ἀχλ-  
λέως εἰς τὸν μηρόν. εἶτα ὕστερον χρωμῶν αὐτῶν πε-  
ρὶ ἰάσεως ἀεὶ λεινὸς ὁ θεός, ὡς οὐκ ἄλλως δεραπ δὴ-  
θήσεται, εἰ μὴ ὁ φῶσται, καὶ ἰάσεται. ἰα οὐδ' μὴ  
ἀπελθῶν πρὸς τὸν ἀχλὴν γωδῆν, λαβῶν χημῶν  
πρωγῶν, ἀφ' ἧθ' εἰς τὴν ἑλλάδα, προσηλθῶν  
αὐτῶν ὡς πέντε, ἰάσεως τυχεῖν βουλόμενον ἐπιπέ-  
δου τῶν καὶ τὴν ἰαφίλιον ὁ ἀχλὴν, ὡς ὡς χεί-  
ρα φραφεί. καὶ οὕτω δεραπ δὴ δει, μισθὸν τῆς ἰά-  
σεως λείγεται δοῦναι τῶν ἀχλὴν, τὸ κατηγησάσθαι  
τῆς ἑλλήνων τῆς ὑπὲρ ἑοίαν ὁ δὴ εἶρηται δὲ ἢ παρσι-  
μία ὅτι τῶν κακῶς παρόντων. τινὲς δὲ καὶ ὅτι τῶν  
ἀδίκως ἀπολλυμένων, ὡς καὶ ἡ μουσῇ τὸ ἀδίκως  
ἐπαθεν. ὑπὸ τῶν ἐλλήνων πρᾶτον, ὕστερον δὲ ὑπὸ  
τῶν ἀσυχρότων καὶ ληστῶν καὶ τὴν τηλέφου ἀπο-  
δημίαν. De his.] quæ fecerunt post iusu-  
randum. Intercipiens.] sibi vendicans.

Arcem.] castellum ab hostibus factum,  
vnde erumpentes, urbem vexant, quam  
oppugnant. Aggrediens.] quæ fecit post  
iusiurandum. Effodiens.] fodiendo euer-  
tens.

tens. Auferens.] tollens è medio.

Exules restituens.] Pulsos ab Athenien-  
sibus in patriam reducens. Myforum pra-  
dam.] Ad Troiam nauigantes Graeci, My-  
siae appulerunt: quam Troiam esse rati, po-  
pulati sunt. Telephus autem, princeps tum  
Mysiae, cum sagittis multos confecisset, &  
ipse ab Achille in femore vulneratus est:  
consultoque oraculo, cum responsum ac-  
cepisset, se non aliter curatum iri, quam si  
vulneris autor ei fecisset medicinam: sum-  
pto mendici habitu, ne agnosceretur, in  
Graeciam abiit, Achilleumque adiit, tan-  
quam pauper, ab eo remedium petens.  
Nam & medicinam callebat Achilles, vt  
à Chirone educatus. Ita curatus, referen-  
dae gratiae ergò, se ducem Graecis ad Tro-  
iam fore professus est. Prouerbum de iis  
dicitur, qui malè tractantur, aut de iis (vt  
quidam volunt) qui per iniuriam perdun-  
tur: vt & Mysia tum à Graecis primùm va-  
stata est, deinde etiam per Telephi absen-  
tiam à vicinis & latronibus.

ὄπισσώδεις, coaceruatis.) καταδουλού-  
μενον. ] δουλοποιουῦτα. ἐφεξῆς. ] καὶ τάξιν ἐχό-  
μεθα ἀλλήλων. βοηδρομιῶν. ] Ἰουίου.

προσηγγλῶν. ] ἐμύσαν. ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. ]  
σύγκλητος ἐκκλησία λέγει ἢ δημοδὴν ἔχει πρὸς ἀ-  
φνης κατεπεῖρον. ἔξῃς γὰρ ἐκκλησία ἢ κλειὸς γίνου-  
ται ὡς ἐμύσα ἢ δὲ σύγκλητος οὐχ ὡς ἐμύσα.

ὁ ἀμύτας. ] ὁ φιλίππος. ὁ ἀπεσταλμένος. ]  
ὁ ἀμύτας. Opprimentem. ] in seruitutem  
redigentem. Deinceps. ] ordine, alia post  
alia. Boedromionis. ] Iunij. Detulerunt. ]  
indicarunt. In concione. ] Indicta concio  
dicitur, quae cogitur ob rem aliquam vr-  
gentem. Nam statim quidem conciones  
ternae fuerunt singulis mensibus. Indicta  
verò & finita non fuit. Qui misit. ] Phi-  
lippus. Missus. ] Amyntas.

χράσεν, excludat.) βοηδρομιῶν. ] Ἰουίου.  
ἐχρημάτισαν. ] τὴν τῆς χρημάτων ἐξέτασιν ἐ-  
ποίησαν. λέγει δὲ αὐτὴν τὴν ἑπιστολὴν τῆ φί-  
λιππου. ] σπλυμβριῶν ἐπολιόρκει φιλίππος πό-  
λιν τῆς ἐπὶ Θράκης. ἐπέμφαν οὐδ' ἀθλιῶσι πλοῖα  
σπηγήσοντα αὐτοῖς ἐξ ἑλλησπόντου, λαομέδοντες  
ναυαρχοῦτες καὶ ὑπονοήσας φιλίππος μὴ ἐπι-  
σπηγίαν ἀφίχθαι τὰ πλοῖα, ἀλλὰ βοηθήσοντα σπ-  
λυμβριανοῖς, κατέχευ αὐτὰ τε καὶ τὸν ναύαρχον,  
καὶ γέγραφε ἀθλιῶσι ἑπιστολὴν ἀπόμην αὐ-  
τοῖς ὅτι βοηθεῖεν σπλυμβριανοῖς, οὐ συμπεριλημ-  
μένοις τῇ εἰρήνῃ, καὶ παρ' αὐτοῖς ἐστὶ τὸ λυγρὰ ταῖς  
απονομῆσιν ἀπὸ τῶν ἀμυνομένων αὐτοῖς ὡς ἀντιθέ-  
νει, εἰ μὴ τῆς κατ' αὐτὴν προσηγγίαν παρ' αὐτὸν.  
Ἰδόντων δὲ παρ' ἀθλιῶν εἰς αὐτὸν πρέσβειον  
ἔδωκε τε τὰ πλοῖα. καὶ ἀφῆκε τὸν ναύαρχον, καὶ ἐν  
δημοδῆς ἀπαιμῆτος αὐτὸν ἀχίνου, ὡς ἀπὸ  
ἐχρῆστο ἢ πολέμου δολίως μεταγείζεται τὸ πρῶ-  
γμα λέγων ἑαυτὸν μὴ ποιῆσαι τὸν πόλεμον, ὅτι τὸ

μὴ δηλώσει τὸν φιλίππον τῆτο ἐν τῇ ἑπιστολῇ. καὶ  
τοὶ αὐτοὶ λέγ' ὅτι ἀμεκρινικῶς ἀθλιῶσι εἰς τὸ πο-  
λεμῆν φιλίππῳ, καὶ λέγων, ὡς παρ' αὐτὸν ἔργῳ πά-  
λαι πολεμῆν πρὸς τὴν πόλιν, παρ' ὃ λόγῳ καὶ ὁμο-  
λογεῖ δὲ τῆς ἑπιστολῆς, καὶ πρὸς ὀργὴν ἐν τῷ δευ-  
ἀθλιῶσι ἐπέμψαν. ὅτι δὲ ταῦθ' οὕτως ἔχει ἐν τῇ  
λόγῳ τῆς ἐπιγεγραμμένης πρὸς τὴν τῆ φιλίππου  
ἑπιστολῆν, πᾶς τις ἀναγνοὺς εἴσεται καὶ φρασεῖ τὸ  
ποιεῖλον τῆς ῥήτορας. φιλίππου μένον. ] ἴσως, φιλί-  
ππου μένον. πρὸς ἐπιτόσι. ] δημοαγωγῶσι.

οὐδαμῶς δημοδῆλον. ] ἔπειτα τὸ ὄνομα τῆς κει-  
μένου ἐπὶ τῇ ἑπιστολῇ, ἰσχυρίζεται. ὄνομα δὲ μὴ γὰρ  
οὐκ ἔγραψεν ὁ φιλίππος ὅμως εἰς αὐτὸν τὸν δημο-  
δῆλον ἀντιτόμος καὶ τοῖς πρὸ αὐτὸν. ἔγραψα. ]  
ἐφημισίμην. ὡς ἀδύνατον. ] ὡς ἐπὶ λησῶν εἶπε τὴν  
λέξιν. τὴν εἰς δόξοισιν. ] πρὸς βίβαν δηλονότι.

ἔξοδον. ] ἔξοδον λέγει αὐτὴν τὴν στρατῶν.

καὶ τὴν εἰς ἐρέβαν. ] ἔξοδον. τοῖς δὲ τοσούτοις. ]  
ἢ ναυπλοῦ δύναμιν λέγει, ἢ ἦρου τὰς ἐκπλοῦσας  
ἢ ναῦν. καθ' οὗ. ] δὲ ἂν. ἀδυναμένων. ] τὸ φιλίπ-  
που. πρὸς ἔργον. ] ὑπέχετο. ἐλιγνῆσαι. ] ἀμυνο-  
σασιν. ἐπέβησαν. ] εἰς τέλος ἦλθεν. Boedromio-  
nis. ] Iunij. Supputarunt. Pecuniae ratio-  
nem inierunt. Recita ipsam epistolam  
Philippi. ] Selymbriam obsidebat Philip-  
pus Thraciae urbem. Cum autem Athe-  
nienfes naues, ex Hellesponto frumen-  
tum sibi allaturas, misisset, nauarcho Lao-  
medonte : Philippus eas non frumenta-  
tum aduenisse ratus, sed auxiliatum Se-  
lymbrianis : eas vna cum nauarcho deti-  
net, literis ad Athenienses datis: quibus  
expostulat de auxiliis Selymbrianis missis,  
qui foedere comprehensae non sint, & de  
fide fracta: minitans, se pro virili vlturum  
eos, ne sibi faceffere negocium destite-  
rint. Sed profectis ad se legatis Athenien-  
sium, & nauigia restituit, & nauarchum  
missum fecit. Nunc igitur Demosthenes,  
culpante ipsum Aeschine, vt qui bellum  
concitaret : callidè rem tractat, negans, se  
fecisse bellum, quòd Philippus eius res in  
literis non meminerit: quamuis ipse is ef-  
set, qui Athenienses ad oppugnandum  
Philippum inflammasset, cum diceret,  
Philippum re ipsa iam olim gerere bel-  
lum: nunc verò per literas profiteri, itaque  
irritaret Athenienses. Quae ita se habere,  
quiuis, lecta oratione ad Philippi episto-  
lam, cognosceret, atque oratoris versutiam  
deprehendet. Studentem. ] F. studentibus.  
Praesidibus. Tribunis plebis.

Nusquam Demosthenem. ] Eo nititur,  
quòd suum nomen nusquam sit positum.  
Nam Philippus quidem de eo nomina-  
tim non scripsit, sed obscure illum cum fa-  
ctione ipsius designat. Scripsi. ] decreni.

Se insinuabat. ] tanquam de praedone  
loquitur. In Eubaeam. ] Legationem sci-

licet. Exitum.] ipsam expeditionem.

Legationem.] pro expeditione.

Et Eretriensem.] expeditionem. Expeditiones.] Nauticas copias dicit, & classis profectio. Quibus autoribus.] per quos. Qui iniuriis afficiebantur.] a Philippo. Restitit.] extitit, consecutum est.

Incautis.] qui neglexissent.

Accidit.] euenit.

καταφρονήσεως, largitionum.] τῶν ὑπάρχουσιν.] τὰ πολιόμενα ὑπάρχειν καθ' ἑμῶν.

καὶ πάντων ἡμίσησιν.] δηλονότι μάλιστα πάντων οὐ. κατέλιπον.] ἀπέπαινοντο. φερύξινεις.] φερύξιναι τῶν φερύξινων, αἰ ἀδούχων ὑπάρχουσιν.

Ea esse.] oppidula esse contra vos. Et omniū minimè tu.] hoc est, tu cū primis.

Diuerterunt.] destiterunt. Procurabas.] administer & procurator eorum eras.

κολάση, coherceantur.) τούτων.] ὧν ἐπερίσβεδσαν. Eorū.] quæ in legatione egerant.

γίγεται, solet.) χλόασμόν.] εἶδος εἰσφορίας. εἰς τὴν καλὰς ἔχῃ.] καὶ ὡς συμφέροντα.

εἰς τὴν ὡς ἐπέρος.] ἐπιβλαβῆ. Irrisionem.] speciem ironia. Siue rectè se habeant.] vitia sint. Siue aliter.] noxia.

σαφές, euidentius.) ἀνωμολόγημα.] μία βεβήλιξις, αἰ τὴν ἀνωμολόγημα. καταπραχίωμα.] εἰς τέλος ἀχίωμα. ἐπὶ θράκης.] τὸν τόπον.

Non ambigitur.] ἀνωμολόγημα. Vnum verbum est, de me planè constat.

Confecta.] ad exitum deducta esse.

In Thracia.] Locum designat.

περὶ πρῶτον, offenderant.) χρεασμάτα.] σήλας. Obsidionem.] pilas, vallum.

εἰρηκεν, sumpsit.) ἀλλοξίωθίωμα.] ἀφ' ἑμῶν. Abalienari.] a vobis.

διήκουσιν, affirmat.) δεῖ μαθεῖν.] ὑμῶν δηλονότι. ἐν τῷ πόλεμῳ.] καθ' ἑμῶν.

Cognoscendum est.] vobis scilicet.

Bellum ortum.] contra nos.

προδοτῶν, proditoribus.) ὧν αὐτοὶ προήρῳνται.] τῆς δουλείας δηλονότι. ῥήξαι.] γινώσκω.

παρῆσανόπιν.] ἡρώου ἐν τῷ π. ἀσασάσιν.] ἀσασάσιν. δαίοντος.] δηκουῦτος καὶ ἀφαιρίζοιτο.

ὄξινετο ἄμε.] ὄξινετο ἡμῶν. ὑποκατίσασιν.] εἰς τὴν προτέρα κατατίσασιν ἐπανήγαγε.

ἐπιγαμίαν.] συγγινώσκω, γινώσκω, ὡς περὶ δὸν γάμου συνεδίθησαν, γινώσκω ὡς περὶ ἡσαν ὁμόφυλοι.

ἀνακαρῆσαι.] ἀνακαρῆσαι δουλοῦ τῶν σεφάων.

ἐπιπέωνται.] γινώσκω. ἀχαιρίσιν.] αἰ τὴν δόσιν. ἰδρύνονται.] καθιδρύνουσιν ἡρώου θεοποιούσιν αὐτοὺς τῶν ἀθλων ἡμῶν. ἢ προαίρεσις ἢ ἐμῆ, καὶ ἢ πολιτεία.] ἢ βουλὴ ἢ ἐμῆ, καὶ ἢ ὑπὸ τῆς πόλεως προαίρεσις. ὡς τῆς πύριθου, &c.

Quæ ipsis proposita sunt.] Seruitus scilicet. S.C.] decretum. Instante.] hoc tempore. Euerfione.] excidio.

Incendente.] vrente & vastante.

Conseruauit.] eripuit nos. Reposuit.]

in pristinum locum restituit.

Affinitatem.] eam coniunctionem, quæ est inter eos, qui connubiis deuinciuntur: germanam, synceram, quasi populares nostri essent. Præconio.] publicè proclamandam coronam. Sciant.] intelligant.

Gratiam.] remunerationem. Statuunt.] consecrant: quasi in deorum numerum referunt Athenienses. Institutum meum, & gerendæ ratio reipub. Consilium meum & acta in repub. Obserua vt eos, &c.

ὑποδύω, non fit.) πολιορκῶν.] ὅτι τὸ μὴ ὑπακούσαι αὐτοῖς συν ἐκείνῳ πολέμῳ ἡμῖν.

ὄξιν.] ἐκ τῆς ἐπιβλαβῆς τοῖς βυζαντιοῖς, παρεδόθη τὰ πύρισμα. Obsidens.] quia noluerunt cum eo vos oppugnare.

Vnde.] ob supplicationes Byzantium, neglectis erratis,

στρατηγῶν, imperatores.) πλὴν δι' ἐμέ.] ἀπὸ τῆς εἰ μὴ δι' ἐμέ. Præterquam propter me.] non nisi mea causa.

φαιρέω, orator.) ἐποίησατο.] ἀρχίτης δηλονότι. Obiecit.] Aeschines scilicet.

πονηρῶ, loquitur.) τῆς.] ὅτι ἡ δόξα ἦσαν.

κέρημα.] αἰ τὴν ἐκέρημα. χέρισται.] βοηθῆσαι αὐτοῖς. τῶν καθ' ἑμῶν.] τῶν ἐφ' ἑμῶν, ἐν τῷ χρόνῳ ἑμῶν. καὶ ταῦτ' ἐν βραχέσι.] ῥήματα δηλονότι. ὅτι τὸ ὀλιγοῦν, &c. Hoc.] fuisse falsas.

Vsus sum.] pro, vsus fueram. Vti.] adiutare eos. Sub vobis.] vestris temporibus, ista ætate. Eaque paucis.] scilicet verbis.

Auditorem minus, &c.

παλιμοτέρον, imitationem.) τὰ λοιπά.] τὰ ἑμπεροῦν. Reliqua.] ea quæ restant.

οὐ ναῦς, οὐ τείχη, Non vrbs, non mœnia.) ἦσαν γὰρ οἱ λακεδαιμόνιοι λαβόντες αὐτῶν τὰς ναῦς ἐν αἰγρῷ ποταμῷ ὅτι λυσάειδρου, καὶ τὰ τείχη αὐτῶν κατασκάψαντες. ἀπογυμνοὶ δὲ αὐτῶν, &c.

Nam Lacedæmonij ad Aegospotamon eorum naues ceperant per Lyfandrum, & mœnia diruerant. Detrahit autem vrbi, &c.

λογισάμεν, imputarit.) τῆς.] τὸ μνησικακῆσαι. ἀργεῖν.] μὴ ἐχέω. Hoc.] meminisse iniuriarum. Bene meritis.] non hostibus.

χρήσιμα, videatur.) ὀρθῶς.] δικαίως καὶ συμφέροντος. Rectè.] iustè atque vtiliter.

κρυπῆ ὀυμῶν, occultarit.) καθύπερθε.] ὡς κλείσας. ἀγαθοῖς.] ἀνδρείοις. Conclusis.] si se concluderit. Bonos.] fortes.

ἀναδέχεται, recipit.) καλοῖς.] ἀγαθοῖς προαίμασι. Honestis.] rebus præclaris.

προβόλον, aggerem.) προὐμμάτων ἔχοντας τὸ νικῶν. ταῦτ' ἑμῶν, &c. Victoriā in conspectu habentes. Hæc natu, &c.

ἐπέρος ἀπέδδσαν, neutris reddiderunt.) οὐκ ἐδίδδσαν, ἀλλ' ἔχον αὐτοὺς, μέχρι οὗ, &c. sed tenuerunt ipsi, donec Philippus, &c.

λαβάν, à Thebanis.) τῶν ἐπιβλαβῶν.] οὐ χεῖρον τὸν πόλεμον.

ἡμῶν, &c.

ἡμῶν, &c.

ἡμῶν, &c.

ἡμῶν, &c.

ἡμῶν, &c.

ἡμῶν, &c.

πινυται... non del... voleban... Infula... bax... expeditio... sem. Cur... tionum... re' Autori... Byzantio... potestas... supra dicti... tum. ] fut... sunt ipis... Appar... Postula... Bus. Sa... ne, prxtex... dici, su... ta aliquo... ne à perue... quam id ad... Cunctare... conferre tr... tur. Nun... Duarum... ti mihi vid... nes. ] compo... bant. ] Ph... i... ]

τονισίας της πόλεως τριεάρχους, αλλά τῶν ἐπι-  
\* γουμίου λόντων \* γίνεσθαι τριεαρχῶν. τὴν ἴσιν.] τὴν δὲ  
\* βοίαν. καὶ τῶν πύλων.] τῆς δόξιας. αὐτοῖς τῆς  
ἐξημέρητικόν.] δόξιασι. Voluntariis.] Cum  
non delegisset ciuitas trierarchos: sed qui  
volebant, ipsi trierarchi fierent.

Insulam.] Eubœam. Oppidorum.] Eu-  
bœæ. Iphis qui peccarunt.] Eubœensibus.  
πισύστας, fidem habuissent.) ἐξόδοις.]  
ἐκπρατείαις. τιθεσθαι κώδικας. συμβου-  
λῆς οὐσίας.] τὴν σωθῆναι τοὺς βυζαντίους. τίς ἐμελλον  
κελεύσιν.] ἐξοδικήσιν. τὸ ἀξίωμα, &c. Exitus.]  
expeditiones. Cum spectassem.] cogitaf-  
sem. Cum deliberarent.] de salute Byzan-  
tiorum. Quid iubere debui? Quod incita-  
re? Autoritatem, &c.

σποπομπίας, importationem.] σάξιδαι.]  
βυζαντίους. οὐκ ἐξέιν.] ἀδειαν εἶχετε. Seruari.]  
Byzantios. Non licebat.] non dabatur  
potestas.

μέμψεν, reprimat.) τούτων ἐξῆς.] ἐχόμενα τῶν  
περὶ τὴν ἐπιπέδων. Consequentia.] Ea quæ cum  
suprà dictis cohærebant.

μέλλον, redactum iri.) τὸ ναυπηγόν.] τὰ γὰρ  
ἀναλωμάτων.] διαπανημάτων. τὰ ὄντα.] τὰ πε-  
ρὶ ὅντα αὐτοῖς. Naues.] classem. Impensa-  
rum.] sumptuum. Rem.] ea quæ super-  
sunt ipsis.

μεταλλάξας, conuersa.) ὄψασθαι.] τὰς  
πολεμικὰς ἐπιμοσίας. καὶ γραφείας.] καταγορη-  
θεὶς ὡς ἀνόμων. ὅπως οὐσία.] ἕως ἵνα οὐκ ἴσθαι,  
ἡρῶν ἀναβάλλεσθαι. σωμαμοσία δὲ τὸ κατὰ πᾶν  
βουλόσασθαι, καὶ ἀλλήλοις ὅρκους συνδέσθαι, μὴ  
ὑποσῆναι τὴν ἀπόβουλοματος, μέγιστος αὐτὸ τὸ  
τελεθεῖν. ἀνήσασθαι.] ἀναβαλοῦμεν. λειपुर-  
γῶν.] σωμαμοσίαν. γιγνώσκον.] ὁφειλόμενον.  
πέντα.] καταπέντα, διδόντα. δυοῖν.] ἑπτά.

καὶ τὸ ἐμὸν.] ὡς ἐμοῖ δοκεῖ. περὶ τούτων.] τὸ νό-  
μου. σωτέλειαν.] συγκροτήσας. ἐπιχειροτόνησεν.]  
ἐπέθηκε τὸ ἐπιχειροτόνιον ἢ κατὰ τὰς τῆς βου-  
λῆς.

Apparatus.] instructiones bellicas.

Postulatus.] Violatarum legum reus fa-  
ctus. Sacramento.] delatione, simulatione,  
praetextu. Est enim ὑπομοσία, dilatio iu-  
dicii. σωμαμοσία verò est, inire consilia con-  
tra aliquos, & iureiurando adigi inter sese,  
ne à peruerso proposito desistant, prius-  
quam id ad exitum deductum fuerit.

Cunctarer.] differrem. Obire munera.]  
conferre tributum. Usuram.] quod debe-  
retur. Numerare.] soluere, dare.

Duarum.] nauium. Secundum meam.]  
ut mihi videtur. Priore.] lege. Collatio-  
nes.] compositiones. Decreuit.] compro-  
bavit. ἐπιχειροτόνια est constitutio Senatus.  
ἐμιμήσατο, imitatur.) σὺ τῶν.] σὺ δὲ  
σεων. πλείονων.] τῶν δέμα ταλάντων. ὑποπεμπή-

μήνη.] ἡρῶν ἐχὴ ἐπιπέδων. ἀναλοισμόν.] λο-  
γαριασμόν. λειपुरγία.] συγκροτήσεις.

Collationum.] contributionum. Plu-  
ribus.] decem talentis. Aestimata.] censa  
fuerit. Supputationes.] rationes.

Ministerium.] munus publicum.  
καλούμενοι, vocabantur.) καθευθεῖναι.] ἐπι-  
δουῶν περὶ τὰς τῶν πλουσίων ἀπόδας. γραφείας.]  
κατηγορηθεῖς. πείραν.] ἀδίκησιν τὴν συμφορῶν τῶν  
πάντα γὰρ τὸν πόλεμον.] καὶ πάντα τὸν καιρὸν τὴν  
πολέμου. Prauaricari.] cedere diuitum po-  
stulatis. Postulatus.] accusatus. Expe-  
rientiam.] sensum utilitatis. Per omne  
bellum.] totius belli tempore.

βασιλέως, honorem.) ὑποσολέων.] ὑποσο-  
λεῖς, οἱ ἐπιστάται τῶν πλοῦστον. ὄνομα ἀρχῆς ὡς τῶν  
πῆς ἀθληταῖς, ἔργον ἐχούσης τὸ φροντίζειν τῆς ναυ-  
πηγῆς δυνάμεως, καὶ τὰ ταχέως ἐξῆλθαι.

οὐτ' αὐτὸ ἀποχρησθῆναι.] ἐν τῶν λιμῶν, ἀντιστοχού-  
σας. ὑπόπρον.] πενήτων. ὑπόπρον.] πλουσίων.

Classiariorum.] praefecti navigationum.  
ὑποσολεῖς, magistratus nomen apud Athe-  
nienses, cuius munus erat curare copias  
nauales, & maturum abitum. Neque ibi  
hæsit.] in portu, non instructa. Egentibus.]  
pauperibus. Copiosos.] diuites.

ἀνεξίκακον, tolerantiam.) δέοιτα.] συμφο-  
ρῶν. Necessaria.] utilia.

σεφαίου, inuidiam.) βάσκαρον δὲ, φιλάπρον;  
μεμψομεγν. βάσκαρον. verò obtrectatorem,  
querulum dicit.

Διοίκησιν, institutum.) ἄλλως. ἕως ὅτε τὰ  
ἄλλα τῆς πολιτείας. ἐν ταῦτά δὲ εἰσβάλλει εἰς τὸν  
ἄλλο τῶν ὑποδουλοῦν νόμον καὶ μετ' οὐ πολὺ πάλιν  
ἐπανόσεται \* ἄλλο τῶν πολιτείας. λόγος.] ὑπο-  
δείξεις. ἄλλο τῶν ὡς ἀποκαταστασῶν νόμων.] νό-  
μων νόμων, ὡν εἰσὶ γὰρ ἀρχῆς. παρ' οὗ παρεργα-  
φεί, &c. Aliter. Haecenus de reipub. Hic  
verò accedit ad legem de iis qui rationes  
nondum retulerunt, latam: non multo  
post ad acta publica rediturus.

Rationes.] probationes. Contra quas  
factum sit decretum.] Adulterinas leges,  
quas adduxit Aeschines. Cum annota-  
rit, &c.

ψήφισμα, factum.) σωμαμοσίαν.] σωμαμοσίαν τοῖς  
πολλοῖς αὐτῶν ἀπὸ ἐκείνων. ἀπλάς.] ἀπεργῶν.  
ὡν μὲν τοι γέ.] τὸ νόμον τὸ λυεῖ τὸ ῥήτω καὶ  
τῆ διανοία ἐκείνου γὰρ λέγοντ' ὅτι ὁ νόμος οὐκ ἐστὶ  
τὸν ὑποδουλοῦν σεφασου, ἐστὶ τῆ διανοία κέρων  
λέγων, ὡς ὅστις μὲν κοινὰ ἀναλίπει χρέματα, τὸν  
ὁ νόμος δὲ θυμῶν, οὐ μὲν τὸν ὅτι ἰδίῶν ἀνηλωκότα.

ἐπαγγελάμενον.] ὑποχόμενον. τούτοις.] τοῖς  
συκοφανταῖς τε καὶ τοῖς δόκταις. ἐπέδωκα.] ἐπέτει-  
μα. ἐπήνεσεν αὐτὸν φησὶ ἢ βουλή ὑποδουλοῦν  
ὄντα.] τὸ ὡς ἀπὸ ἀρχῆς λέγοντ' ὅτι ἀπατηθεῖ-  
σα ἢ βουλή ὑπὸ αὐτῶν, ἐπήνεσεν αὐτὸν, καὶ ἐσεφάτω-  
σεν ὑποδουλοῦν ὄντα. ἄλλως. ἀπὸ τῶν εἰπεῖν, &c.

Consequi.] intelligere plerasque earum

ex illis. Simpliciter.] citra curiositatem.

Verum quæ.] Legitimum hoc soluit scripto & sententia. Nam cum ille neget, legem permittere, ut quisquam non relatis rationibus coronetur: hic sententia utitur, cum dicat: Ab eo qui publicam pecuniam tractet, legem rationes postulare: non ab eo, qui de suo sumptus fecerit.

Cum recepisset.] esset pollicitus.

Istos.] sycophantas & largitores.

Contuli.] largitus sum. Laudavit eum, inquit, Senatus.] Hoc sub persona Aeschini dicitur, Senatam à Ctesiphonte deceptum, laudasse eum, & coronasse reum. Aliter. Sit à Senatu, &c.

ἦ δὲ ἀφῆσαι, inquit, fuisti.) καὶ τὸ ὡς ἀπὸ ἀχίνου, τὸ πῶς, &c. Et hoc sub persona Aeschini. Hoc si conuentum, &c.

συνάξων, amplificans.) τοῖς κατοικοῦσιν.] ἀθῶνάοις. ὁ δὲ τῶν ὀπλιτῶν.] ὁ δὲ τῶν ἰππικῶν.] ὁ δὲ τῶν ἰππικῶν ὀπλιτῶν.

Incolis.] Atheniensibus. Armatorum.] qui præest legionibus.

Equitum.] magister equitum.

ἀδίκως ἤρξα, gessi magistratum?) οὐ τὸ πάλιν ἀχίνου κατηγορεῖ, ἀλλ' ὅτι ῥήτωρ οὐκ ἀπὸ ἀχίνου ἐλάσσει, ἀλλὰ ἐκ τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς ἀρετῆς ἀλλῶς καὶ τὴν λύσιν, &c. Non & hoc Aeschines obiicit: sed orator ipse proponit fretus abstinentia sua. Aliter. & solutionem, &c.

μεμρόμερον, reprehendere.) γέγραφα.] πλάτων φησὶ, γραφῶν σέ τις ὡς ἔοικε γέγραπται καὶ ταῦτα ἐν τῷ δίδυμῳ. Accusasti.] Sic & Plato in Eutyphrone: Diem scilicet quispiam tibi dixit.

τὴν τεχίτου, vociferetur.) καὶ συγγραφῶν.] λέγει καὶ ὁ ἑστιάξιν, οἷον ὡς ἀρετὴ ἀρετῆς ἀνδριαντοποιῶν ἀνδριαντὰ ποιῶσαι κατὰ πῆνα ὀπιταγῶν οἷον ἐπέταξας αὐτῶν ὅτι βούλομαι εἶναι αὐτὸν τὸν ἀνδριαντὰ, τοιαῦτα τὰ χεῖρα αὐτὸν ἔχειν, τοιοῦτ' ἐστὶ καὶ τοῖς πόδαί, τοιαῦτα καὶ τὴν κεφαλῶν ὁμοίως εἶτα μὴ δεξιά μου αὐτὸν τὸν ἀνδριαντὰ ὡς ἀρετὴ ἀρετῆς, ἐνεκαλεῖν ὑσερον τῶν ἀνδριαντοποιῶν.

E fyngrapha.] ex mandato: veluti si statuario formulam quampiam præscripsisses, velle te statuam iis esse manibus, iis pedibus, tali item capite. Quam si talem non accepisses, quereretur de opifice.

ὠδὲ ἔπειν, euertere.) πομπάειν.] ὕβριζεν, λοιδορεῖν. Insultare.] contumeliis afficere, conuiciari.

ἐράβην, constet.) ἐξήμιτες.] ἀφῆσαι. δίδυμας.] Ἐθύνη ἔστιν ὡς δημοσίᾳ περὶ ἐπισεῦθη γραφῆ, ὅτι τῶν ὠδῶν οὐκ ἀνόμεν. κείσιν δὲ, ὅτι ἐγκλήματ'.

ἀδῶτ' αὐτῶν.] ἀζήμιτ' αὐτῶν. τῆ πόλει δὲ ἢ πλείον. ἀπὸ τῆ λαβεῖν με, φησὶ, τὸν σέφανον, ὁ δημοσίᾳ ἐπετάχθη, ἀνάγκη τῆ πόλει δόξῃς μετεῖναι ἢ πλείον ἢ ἕατ' ὅν, τὸ εἶναι ἢ μέγας τῆς δόξῃς, ἢ καὶ τὸ ὅλον.

ἐνταῦθα.] ὅτι μέγας.

Reliquisti.] omisisti. Rationibus.] ἀδύναμι de iis quæ publicè alicui commissa fuerunt: γραφῆ violatarum legum: κείσιν de crimine. Innocens.] indemnis. Reipub. autem vel plus.] Ob id, inquit, quod coronam accepi, quod publicè actum est, estimationem reipub. agi necesse est, vel plus vel minus, hoc est, vel ex parte, vel omnino. Hic.] in pugna.

ἐγκλήματα, custodit.) Ζητήσιν πνευ, καὶ πού ἐστιν ἢ ἀπὸ δόξῃς καὶ τούτου τὸ κώλου, οὐδὲν γὰρ ἐπιήρανε καὶ οὐκ εἶπεν, ἐπεὶ δὲ καὶ τούτου πολλοὶ ἐπεχέρισαν ἀπολογησάσθαι, καὶ χεῖρὸν ἐπέκειν \* πούτις ἀπὸ τῆς ἀπέχον· οἱ μὲν γὰρ αὐτῶν ἐφασκον, ὡς δὲ ἐν ὑπεβάτω αὐτὸ ἀναγνώσεισθαι ἀλλοὶ δὲ διέσπερον τὴν φράσιν ἀλλὰ τῶν τοῖς συνδέσμοις, ζητούμεν σῆσαι τὴν ἀπόδοσιν· ἡμεῖς δὲ φασκον ὡς ὅτι ὁ ἐρμολόγιος ἐν τῷ καὶ ἰδεάν, ἐμπροσθὸν εἰς τὸ ἐξηγησάσθαι τὸ τὸ κώλου, οὕτως αὐτὸ ἔχουσιν, ὅτι ὑπερδύμου ὁ δημοσίου ἐνταῦθα οὐδὲν ἐπιήρανε. ἀλλῶς. τὸ τὸ κώλου οὐκ ἔχει ἀπόδοσιν ἀλλ' εἰς δύμον ἐμπροσθὸν ὁ ῥήτωρ, καὶ πολλὰ μεταξὺ θεῖς, ἀφῆκεν οὕτως. μὲν τῶν δὲ καὶ ἐρμολόγιος ἐν τῷ καὶ ἰδεάν, κατὰ τὰς εἰς τὴν τούτου ἐξηγήσιν.

ἡφῶ.] ἢ καὶ τὸ σερμαίου. Quærunt quidam, ubi sit redditio huius membri? Nihil enim subiecit ad Posteaquam. Hoc multi defendere sunt aggressi, & penè dixerim, omnes \* errarunt. Quidam enim dixerunt, per traiectionem verborum esse legendum: alij dictionem peruerterunt, dum coniunctionibus immutandis redditionem efficere studuerunt. Nos verò dicimus, Hermogenem in libro de formis, cum in huius membri expositionem incidisset, sic id soluisse, præ iracundia Demosthenem nihil subiunxisse. Aliter. Hoc membrum non habet redditionem. Nam ira inflammatus Orator, id cum multa interposuisset, reliquit. Id quod & Hermogenes in huius loci enarratione testatur.

Suffragium.] de corona.

ὠδὲ γμα, abhorrentem.) τῆς ὠν.] ἡ γου οὐδαμῶς. ἀρχεῖ.] ἀρχῶν ποιῆ. ἀνακός.] οὗτοι οἱ ἔστις διέβόλωτο ὅτι δικαιοσύνη. Quis cum sit. homo scilicet nihili. Incipit.] initium facit.

Aeacus.] Hi tres ob iusticiam fuere celebres.

ἑρόμην, victitans.) δὲ τῆς καὶ φαῦλος ἀδύμοπος. ὄλεθρος γραμ. &c. homo vilis & nequam. Scriba perditus, &c.

ἀναγνώσειν, recitandum.] γραμματεῖς.] ὁ γραμματεῖν τε \* κείσιν, καὶ τῶν ψηφισμάτων φύλαξ. ἐπαρθεῖς.] φορηκοῖς. πορίσασθαι.] συναγαγεῖν, λαβεῖν. Scriba.] & literarum \* autor, & decretorum custos. Grauia.] odiosa.

Conquirere.] cogere, capere.

ἐφῆγε, protulerat.) ἐπικαλούμενον.] ἐπιβοάμενον. ἀγνώσις.] ἰσοπέδια, γνώσις τῶν πάλαι ποτῶν

πρὸς τὴν...  
Cogni...  
Delti...  
Vendi...  
ἰχθυῶν...  
ἔστιν...  
μηδὲ...  
πρὸς...  
ὡς...  
πρὸς...  
Quod...  
mibi non...  
cendi...  
ne inope...  
quænam...  
Apud...  
tor apud...  
schinis...  
ἀλλὰ...  
τίς...  
μὴ...  
πρὸς...  
κλίση...  
Aliter...  
gnum aut...  
buland...  
sue quo...  
Clit...  
ἀνα...  
λα...  
πρὸς...  
πρὸς...  
Educ...  
xit. A pr...  
nem. Loq...  
ἰππ...  
ὡς...  
ἰππ...  
πρὸς...  
πρὸς...  
Execr...  
autem pe...  
Sero...  
piendum...  
interrog...  
oblitus...  
mum ho...  
Et dua

ποτὶ γερονότων παρὰ γέροντων. ὑπολειφθεῖσι.] τῆς παρὰ γέροντας ἐστὲρμηδύοις. παρὰ γέροντας. ] ἰδιοποιουμένων. Inuocantem.] vociferantem.

Cognitio.] scientia, noticia antiquitatis. Destitutis.] eruditione carentibus.

Vendicantibus.] assumentibus.

ἐγκωμιαστικῶν, pertinet.) ὁ δὲ λέγει τοιοῦτον ὄντι. οὐκ ἀπορῶν τὰ εἶπα ἐν πολλὰ καὶ σοφῶν, ἀλλ' ἀπορῶν, ἐν τούτῳ δοκῶ ἀπορῶν ἐν τῷ μὴ εἰδέναι με ποῖα παρὰ γέροντας ἀπὸ τῶν πολλῶν.

παρ' ἕπτα.] ὅτι ὁ ἕπτα χαμμηδιόσιατος λέγει τὰς ἀθλητάς, ὑποχολὸν ἔχων, τὸν πατέρα τὸ ἀγῶνι. θησιῶν.] τὰ τε λέγει τὸ θησιῶν.

Quod autem dicit, huiusmodi est: Cum mihi non desit copia multa contra te dicendi: sed potius ea abundem: hoc me penè inopem consilij facit, quod ignoro, quænam de multis priore loco ponam.

Apud Elpiam.] Is Elpias vilis fuit literator apud Athenienses, ministro vtens Aeschini patre. Theseo.] sacello Thesei.

δηλῶν, appellat.) ἀλλως. χρίνικας καλεῖ τὰς πέδας, τὸ δὲ ξύλον, ἢ παρὰ τὸ ἐπερείδειται τὸν ἔοικεν ἐν τῷ βαδίζειν καὶ ἐπαναστασθεῖται, ἢ παρὰ τὸ δυνάσθαι συνάπτειν τοὺς πόδας αὐτῶν.

κλισίω.] τὰ παρὰ γέροντας. ἐστὶ δὲ ὄνομα τὸ πον.

Aliter. Modiolos vocat compedes: lignum autem, siue cui Tromes inter ambulandum innitatur, & in quo acquiescat, siue quo possit coniungere pedes suos.

Clisio.] porticu. Loci autem nomen est. ἀμαθίστατον, in doctissimum.) ὁ δὲ ἐθρεψέ. ] τὸ λεῖον ὁ δὲ ἐθρεψέ καὶ ἐποίησε.

τῆς καλῆς ἐργασίας.] κατ' εἰρησίων λέγει τὸς πορνείας.

Educauit.] ad integram ætatem prouexit. A præclaro quæstu.] per dissimulationem. Loquitur enim de vita meretricia.

ἐπήγαγε, subiecit.) καταρῶται. ] ἵνα λέγη ὡς παρὰ γέροντας. τοῖς τοιοῦτοις δὲ καταρῶται ὁ δὲ ἄλλος δὲ τὸ κέρκος. ὁ δὲ γὰρ ποτὶ. ] δὲ λαβεῖν, τὸ μὲν παρὰ τὸν ὄψε, ὡς παρὰ γέροντας. τὸ δὲ δὲ παρὰ γέροντας, ὡς κατ' ἐροῦσιν, καὶ ὡς ἐκπληκτικῶν, ὅτι ἕκαστος ἐροῦσιν τὸ ἐχθρὸν, μὲν οὖν τὸ παρὰ γέροντας ἀπὸ τῶν ὄψεως καὶ κοινὸν δὲ τὸ λέγει. καὶ δύο συλλαβῶν. ] μίαν μὲν εἰς τὸ ὄνομα τὸ παρὰ γέροντας μίαν δὲ εἰς τὸ τῆς μητρὸς.

ἐμπουσαν.] ἐν τῷ πάντῃ ἀγῶνι καὶ ἀποσίως ποιεῖν τοιαῦτα καὶ ἡ πάλαι ἐμπουσα. δὲ τὸ τυτυσί. ] τοῖς πολίταις. οὐκ ὅπως. ] ἤνοιον οὐ μόνον οὐ.

καὶ τούτων πολίταις. ] ἤνοιον παρὰ γέροντας πᾶσαν παρὰ γέροντας καὶ κινεῖς κατ' αὐτῶν.

Execrat.] Vt proditorem eum dicat. Hos autem populus per præconem detestatur.

Serò enim tandem.] Primùm Serò accipiendum est vt à narrante. Alterum per interrogationem & admirationem, quòd oblitus sit dicere, Heri certè quidem primum hoc est serò.

Et duas syllabas.] Vnam nomini patris,

alteram nomini matris. Empusam.] Ex eo quòd omnia turpiter & nefariè faceret. Talis enim fuit vetus illa Empusa.

Propter hos.] ciues. Aded non.] non modò non. Contra hos geris.] Agis & moliris omnia aduersus eos.

τὰ νεώρια, incensurum.) τὰ νεώρια. ] τῶν εἰς οἰκίας ἡνῆς ἀνέλιπονται. λαβότι. ] καταρῶντος.

Naualia.] Loca in quæ naues subducuntur. Vbi cæpisset.] cum obtinisset.

τόλμαν, facinoris.) καταρῶντος. ] δηλοῦν ποίησαντος ἐν τῇ ἐπιλησία τὸ δῆλον.

Constituisse.] indicasset in conuentu populi.

ἀνέσσωσεν, recuperauit.) τὸ παρὰ γέροντας ἀπορῶν. ] τὸν ὑποδραστηνοῦσα.

Negocio animaduerso.] re intellecta. βεβήμαν, confirmat.) τούτῳ. ] τὰ ἀγῶνι.

παρὰ γέροντας. ] παρὰ γέροντας. κρείαν. ] τὸν βουλιῶν τὸ ἀρείου πόρου. Isti.] Aeschini. Delegisse.] designasse vos. Autorem.] Senatium Areopagiticum.

βωμόν, aram.) λέγει. ] συνέβη. Delatum est.] contigit.

συνδικίας, patrocinio.) τὰ νεαίου πύπου. ] τὸ δὲ ἐπαρσεως μαρῶν τῶν αὐτῶν πολιτῶν μαρῶν οὐ γὰρ ὁμοῖον, δηλοῦν οἷς ἐμοῦ κατηγορεῖ. ἐν ἀγῶνι πενήτων. ] ἀγῶνι τὸν πόλι.

ἐπιλάξετε δὲ, &c. Herois istius.] ob elationem fatui suis actis in repub. Neque enim simile.] S. est is, quorum me infimulat. Tanquam dedecore affecturus remp.] Probrum illatum ciuitati. Inuertit autem orator, &c.

κατ' ὑμῶν, contra vos.) λόγους κινουῦν δὲ κινουῦν μαρῶν. σιόσσει δὲ κινουῦν ταῦτα, &c.

Verba cientis instar torrentis. Confiderra & hic, &c.

Ea quæ sequuntur huius Orationis Scholia, in Heruagiana & Aldina editione desiderantur: ac noua editione Luteciana accesserunt.

οὐκ ἀπέχρη. ] οὐκ ἀρῆσα. Non sufficiebat.] \* ἡρῆσα non satis erat. σιωπῶν. ] σιωπῶν.

Congrediens.] conueniens. ἐλήφθη. ] ἐφωρέθη. Captus.] deprehensus est. σιωπῆ. ] σιωπῆ.

Congrediebatur.] conueniebat. ἀπεδύθησαν. ] φανερά ἐγλύοντο. Relata.] publicata sunt. ἐκατομβῶν. ] ἀπορῶντος.

Hecatombæonis.] Aprilis. οὕτω πῶς ἔχει. ] ὡς μέλλω λέγειν. Sic ferè habent.] vt dicturus sum. ὑπηρετῶν. ] μεθῶν.

Subseruiens.] Mercenarius cū esset. οὐ πῶς ταῦτα. ] ἤνοιον οὐκ ἀκελεύς μνημοσύνης ταῦτα παρ' ὑμῶν τὰ παρὰ γέροντας.

οὐ πῶς ταῦτα. ] ἤνοιον οὐκ ἀκελεύς μνημοσύνης ταῦτα παρ' ὑμῶν τὰ παρὰ γέροντας.

οὐ πῶς ταῦτα. ] ἤνοιον οὐκ ἀκελεύς μνημοσύνης ταῦτα παρ' ὑμῶν τὰ παρὰ γέροντας.

Non reponuntur hæc. ] Non accurata memoriz traditur hæc apud vos negocia. οὐδ' ἔτι ἐπισημαίνω. ] δώτε τοῦτο. Nec quam decebat. ] Iram geretis aduersus istum.

φάλαξ. ] κακός. Improbo. ] malo. αἰτέω. ] πρὸς ἀρχήν. Ipsi. ] Aeschini. ἐπισύλητο. ] ἐσκυλόθησαν. Spoliata. ] direpta erant. ἀθέσπος. ] ὁ φίλιππος.

Homo. ] Philippus. ὁ βίασκων. ] ὁ φθονερός. Obrectator. ] inuidus. ὑπὸ ἐμοῦ τότε ἔχοντα. ] αὐτὸν τὸ ἐμὸν. A me, cum posset tunc. ] pro, me.

ταῦθ' ἐπέειπα. ] τὰ ἐμὰ ψήφισματα. Hæc alia. ] mea decreta. πότων. ] τῶν ἐμῶν ψήφισμάτων.

Horum. ] meorum decretorum. ὡσαύτως οὐδ' ἔγραψεν. ] ἀλλ' ἔγραψε μὲν, οὐκ ἔγραψε δὲ, πλείονα ἢ ἐπισημαίνω. Sicut nec scribebat. ] Dicebat ille quidem, sed non scribebat plura iis quæ dixi.

ἔξεπεριγράψατο. ] ἐπὶ τοῖς ὑπερείκοις ἐργάσατο. Facinora addidit. ] præter superiora commisit. ἐκνήψη. ] κατέβη. Eluas. ] expurges.

πεπραγμένα. ] εἰς τοὺς ἀμφισσείας. Acta. ] contra Amphissenfes. καλὰ δὲ. ] ἔπι καλοῦμαι. Voco autem. ] imploro.

τὸ πρῶτον ἀπὸ ὁμοῦ. ] γυνοῦμενον πύλαγον. Negocium attingentem. ] Pylagoram factum. ἀδύνητον. ] ἐσπεριώμενον. Fructus expertem. ] priuatum. τί οὐδ' ; ] πῶς οὐδ' ἐπέειπα κατέειπα; Quid ergo? ] Cur igitur imprecatus sum?

διεταμάμην. ] ἐξ ἐπισημαίνω ἀπὸ ἀπηνόου. Contendi. ] Tanta contentione inficias iui, asseueravi.

ἐν τῷ δημοσίῳ. ] οἰκῷ. δηλοῦν δὲ ἐν τῷ οἰκῷ δημοσίου χάρτα ἐκείνη. In publico. ] Sædificio, in quo publica monumenta reponerentur.

ἐξ ὧν ταῦτ'. ] ἀκατηγόρητὸν ἀρχίτην. E quibus ea. ] quorum Aeschinem accuso.

ὑποληφθῆ. ] ἐξέσθη. Existimetur. ] putetur. ἐν ἀμφισσῇ. ] ἀμφισσῇ πόλις τῆς λοκρίδος. ἕταστα δὲ, μεγίστη πόλις τῆς φωκίδος.

Amphissæ. ] Vrbs est Locridis: Elatea vero maxima vrbs Phocidis.

ἠρέθη. ] ἐπεκρίθη. Citatus. ] delectus. συγκατασπασάσας. ] πρὸς φίλιππον δηλονότι. Instruxit. ] vnâ cum Philippo scilicet.

ἐν ὄψιν ἀκλήσει. ] ἐπὶ ὄψιν ἀκλήσει τὸ ἀρχίνου. Adhortatione. ] incitatus ab Aeschine. ἀπίαν. ] μέμψην. Crimen. ] reprehensionem. ἥτις δὲ ἡ φύσις. ] ἡ ἀρχὴ τῶν πρῶτων.

Quæ autem natura. ] principium negotiorum. συσπασάσας. ] μὲν δόλον γέροντες.

Concinnata. ] dolo acta. συσπασάσας. ] subornatum.

ἰσορίαν. ] γνώσιν. Noticiam. ] cognitionem. κακῶς. ] ἀνάδρωος. Ignauè. ] effæminatè.

αὐτῶν. ] πρὸς φίλιππον. Ipsi. ] Philippo. ἐκ τῆς χώρας. ] αὐτῆς δηλονότι. E regione. ]

ipsius. ἐδέετο. ] χρεία λυτῶν. Egebat. ] opus erat. διείκταν. ] διόδοον διόδοτον. Permittentibus. ] transitum dantibus. αὐτῶν. ] πρὸς φίλιππον. Ipsi. ] Philippo.

πρὸς πολέμου κερταυῶν. ] τὴν ἰσχυρὴν ἐξοπλίσαν τὸν πόλεμον, νικῶντη. Bello superiori. ] propitio Marte rem gerenti, vincenti.

τὰ ἰδὲ, ὡς ἀκροῦσαται. ] εἰς πρῶτον ἀπαπίσται. Quædam interciperet. ] fraude interuertere. ὡς δὲ. ] πρὸς ἐπισημαίνω λέγω.

Vt bene. ] quam aptè dico. αὐτοῖς. ] τοῖς θεβαίοις. Ipsos. ] Thebanos.

δενύσασας. ] χρείαν ἀκροῦσαται. Requisituros. ] opus ipsis fore. εἰσηγήσται. ] συνεβούλευσε τοῖς ἀθηναίοις. Autor erat. ] suadebat Atheniensibus. ὑποψιάσασας. ] ἐν ὑποψία ἔσασας. Infimulatu- ros. ] suspectum fore. ὁ τὸ πρῶτον πρῶτον.

τὸ εἰσηγήσται. Id qui faceret. ] autor esset. ἀπόπροσ ἀκροῦσαται. ] ὡς το λαθεῖν. Facile exalturum. ] clam fore. ἐπεβλήθει. ] χειροτονηθείς. Designatus. ] creatus.

ἀνερρήθη. ] ἀνηγορεύθη. Præconio. ] proclamatus est. ἀξίωμα. ] τιμὴ τιμῶν.

Dignitatem. ] honorem. κατέθετο. ] ἀφιερῶθη πρὸς ἀπόλλων. Consecratus sit. ] dedicatus Apollini. σωθείς. ] πλασάσασας.

Composuisset. ] finxisset. ἱερομνήμονας. ] οἱ πεμπόμενοι εἰς τὸ τῶν ἀμφικτυόνων συνέδριον, εἰς κύριον τῶν ἱερῶν ἕξοντο ἱερομνήμονες. Hieromnemonia. ] Sic appellabantur, qui auctoritate ferendi suffragij præditi, ad Amphictyonum concilium mittebantur.

ἠτάτο. ] ἐμύριτο. Culpat. ] querebatur. ἐμείδεν. ] ἐπὶ τῆς ῥηθισσομένης ἀπίας. Illinc. ] ob eam causam quæ dicitur. τῆς πόλεως. ] τῆς κερραίας. Urbis. ] Cirrhae. συντηγέσασας. ] πρῶτον. Confecisse. ] egisse.

ἐκλήτουςαν. ] εἰς κερραίας ἐπέσασας, ὡς κλητῶν οὕτως γὰρ ἐκαλοῦντο οἱ τοῖς κερραίοις εἰς κερραίας ἐπέσασας. Citauit. ] in iudicium arcessiuit, vt viator. sic enim appellantur, qui reis iudicium denunciant. ἐπεσάσας. ] εἰς τὸ κατηγόρησεν. Per causam. ] accusandi.

περιϊόντων. ] περιερχομένων. Obambulantibus. ] circumeuntibus. ἐκ πύτων. ] ἐπὶ μίας ἀρχῆς, ἀπίας μίας. Ex his. ] ab vno initio, causa vna.

ἐταράχθη. ] ἐπὶ ταραχῆς ἐχρήετο. Turbatum. ] per tumultum actum est.

κότυφος. ] ἱερομνήμων ὡς δεύτατος ἢ ἀρχαῖος, πάντα πρῶτων πρὸς φίλιππον. Cottypus. ] Hieromnemon Thessalus siue Arcas fuit, qui omnia pro Philippo agebat.

ὡς δὲ οἱ ἰδὲ. ] τῶν ἀμφικτυόνων. Vt verò alij. ] Amphictyonum. εἰς τὴν ἐπισημαίνω. ] εἰς τὴν ἐπισημαίνω ἡμέραν τὴν μὲν ταῦτα.

Postridie. ] festiuo die post illa. οἱ συγκατασπασάσασας. ] οἱ συγκατασπασάσασας τὴν δόλον.

Instru-

Instructi.] ij qui dolum instruxerant.  
 ειλίφρεσαν.] έχον δατό τῶν πραγμάτων.  
 Acceperant.] habebant ab ipsis rebus.  
 ἡγμένων.] ὁ φίλιππος. Dux.] Philippus.  
 διαλαβεῖν.] διεκκυκλάσαι.  
 Determinare.] circumdare.  
 τῷ λοιπῷ.] χρόνου. Reliquo.] tempore.  
 ἐαρινῆς.] καὶ τὴν πύλαα τὴν γουαλίαν εἰς τὸν καιρὸν τῆς ἐαρι. Verno.] conuentu in Py-lis, veris tempore habito.  
 πύλαας.] πύλαα ἢ μέση τῆς ἡπατος ὀρυχασία ἀπὸ τῶν πόλεων. Pylæa.] Ab haruspibus media iecoris amplitudo Pylæa dicitur.  
 κατανεμαίμενοι.] διαμερισάμενοι εἰς τοὺς τὴν γῆν. Partiti.] agro inter sese distributo.  
 βοσκήματα νέμονται.] κατέχουσιν τὴν νόμην τῶν βοσκημάτων. Pecudes pascere.] pecudum pastione conterere.  
 πλημμελοῦμενον.] ἀδικούμενον. Lædi.] iniuriis affici. αὐτόν.] τὸν φίλιππον.  
 Ipsum.] Philippum.  
 ἐπιλαγάρησεν.] ἐπιλαγάρως ἐγγύετο ὁ ἀρχίνος.  
 Legatione functus.] Pythagoras fuit Aeschines.  
 ἀπεκρύπτειτο.] ἐν κρυπτοῖς καὶ ἐν ἀπορήτοις ἐχεν. Occultabat.] clam & in occulto habebat.  
 τῶν ἐν τῇ συμμάχῳ.] συμμάχων. Eorum qui erant in societate.] sociorum.  
 πλημμελοῦσιν.] ἀδικοῦσιν. Delinquant.] iniuste agant. λεηλατοῦσιν.] ἀφαιρίζουσιν.  
 Prædas agant.] vastent.  
 ἀμυνάσασθαι.] κολλάσαι. Uicisci.] punire.  
 ἀδυσβάνοντας.] ἀσεβεῖς. Violatores.] impij. σωματῆται.] συνέρχασθε ἡμῖν. Occurrite.] conuenite nos. ἐπισησόν.] ἐφόδον.  
 Commeatum.] viaticum.  
 τοῖς δὲ μὴ στανήσασιν.] τοῖς μὴ συνυθούσιν, κολλάσμεν κοινῇ στανθεοιδεῖτες. Qui verò non occurrerint.] Qui ad nos non venerint, eos communiter puniemus congregati. συμποδισάσασθαι.] συγκατασιδάσασθαι.  
 Qui vna instruxerit.] operam nauarit illi. παρ' ἐκείνους.] ἐθίησι δηλονότι. Apud singulos.] populos scilicet.  
 ὀνήσασθαι.] ἀθαλασίμεν. Vereor.] differo.  
 ἀλιτήριον.] φθορέα. Sceleratam.] corruptorem. ὅπως οὐτέ.] τὸ ποτὲ ἀργόν. Quomodo-cunque.] τὸ cunque ociosum est.  
 πρὸς τῆς ἀληθείας.] ἐμπεραδεν. Præ veritate neglecta.  
 ἐγὼ μὲν τὰ ἔργα.] ἐγὼ ἐπόνησα ὑμῶν.  
 Ego quidem facta.] Ego laboraui pro vobis. τῶν φίλιππου πραγμάτων.] τῶν φιλιπποῦ των δηλονότι. Eorum qui Philippi negocium agebant.] Philippi studiosorum scilicet.  
 παρ' ἐκατέρωθεν.] παρ' ὑμῖν καὶ θεβαίοις.  
 Apud utrosque.] vos scilicet & Theba-

nos. οὐδὲ καθέν.] οὐδὲ δὴ. Ne vna quidem in re.] nihil prorsus. τὸ μὴ γυμνασται.] ἀξάθεσται τὸν φίλιππον. Id non fieret.] vt cre-sceret Philippus.  
 γνώμης.] διαγνώσεως. Sententiæ.] decreti. πράξαι.] συνεργήσαι. Agere.] adiutare.  
 φιλίαν.] τὴν φιλιππου. Amicitiam.] Philippi. τῶν ἄλλων.] τῶν πολιτικῶν πραγμάτων. Alia-rum.] ciuiliū rerum. τούτου μὲν.] τῆς ἀρχίνου.  
 Istius quidem.] Aeschinis.  
 συνέκερνον.] εἰς τὴν συνίβαλλον. Commit-tebant.] in seditionem coniciebant.  
 ἀναλαβεῖν.] εἰς τὴν προτέραν κατάστασιν ποιῆσαι γυμνασται. Recuperare.] in priorem restituere locum.  
 ἐπεσθῆσαν.] ὑξήσαν εἰς τέλος καὶ ἀκίμω, ἐπεσθῆσαν τὸ δεινόν.  
 Perduxerunt.] penitus auxerunt: malum vehementius & atrocius effecerunt.  
 ἡαθηβολίαν.] ἡαθηβολίου εἰκοσιπέταρτη. \* εἰκοσιπέταρτη.  
 Elaphebolione.] \* Septembris viginti-quarta. \* Febuaria.  
 αὐτὸν κατέληψε.] πρὸς μὲν κατέλασε. Quas-dam occupauit.] obtinuit. τῶν ἀστυχίων.] τῶν πλησιοχωρῶν. Et suburbanis.] finitimis.  
 εἰς τὴν ἀττικὴν.] καὶ τῶν ἀθηναίων. Contra Atticam.] aduersus Athenienses.  
 ἐπιβάλλεται.] ἀπεται. \* ἀγαπᾷ. Aggreditur.] inuadit, occupat. πῖσις.] σιδηρεῖς.  
 Fidem.] pactiones.  
 διαλέξον.] ὁμιλήσουσιν. Agant.] loquatur. ἀδυσβάνουσι.] ἀδυσβάνουσι. Hortentur.] extimulent. χρόνον.] τὸν πεταγμένον δη-λονότι χρόνον. Tempus.] constitutum S.  
 ἀποχας.] ἡρωῦ τὴν μὲν συμβιβαστικὴν καὶ διακοπὴν τῆς πολέμου. Inducias.] belli ex compacto ocium & intermissionem.  
 θαργελιῶνος.] ἀπριλίου. Thargelionis.] Aprilis. μουνιχίων.] ἡανουαρίου τριακοσῆ.  
 Munichionis.] Ianuarij trigésimo.  
 γνώμης.] ἡ ῥηθισομένη. Sententia.] dicen-da. ἐπιβάλλεται.] ἐπιχειρεῖ. Suscipit.] ag-greditur. καταστήσασθαι.] ποιῆσαι. Constitue-re.] facere.  
 ἀρεσὴν.] σκοπὴν. Sectam.] propositum.  
 βέλπον δέ.] καλὸν, συμφέρον. Melius.] præ-clarum, vtile. πεπλημμελημένοι.] ἡδονημένοι.  
 Circumuenti.] violati.  
 τοῖς ἀδυσβάνουμένοις.] ἀδυσβάνουμένοις δηλονότι.  
 Iis quæ rogantur.] rebus scilicet.  
 ἐκομισάμεν.] ἡαβον. Reddita mihi sunt.] accepi. ἐπεσθῆσαν.] ἐπεσθῆσαν πικρῶ.  
 Exhibent.] honorem habent.  
 συγκατανοῖς.] συμφῶν, σοιχοῦτας τῇ ἐκεί-νου γνώμῳ. Approbatores.] assensores, suf-fragatores sententiæ illius.  
 καὶ πολλὰ.] καὶ πολὺ. Multifariam.] multis modis. τὰ πρὸς ἡμᾶς ἔχειν ἐν ὀνομα.] ἡρωῦ εἶχε τὸ ὀνομα πρὸς ἡμᾶς.  
 z z

Erga nos bono esse animo. ] fauete mihi. οἴτην. ] κομίτην. Laturus. ] accepturos. ῥοπλῶν. ] βοήθειαν. Momentum. ] auxilium. προσηγορίας. ] προσηγορίας. Propositi. ] instituti. ψήφισμασι. ] τοῖς προσηγορίαις. Decretis. ] supra dictis. συμπνεύσαντων. ] ὁμοιοφώνων. Conspiraturis. ] consensuris. κατέλιπον. ] ὁ φίλιππος. Occupauit. ] Philippus. εἰσέειπον. ] ἐκώλυον. Repellebant. ] prohibebant. ἐπιπύρασαν. ] κατέκαυσαν. ] Incendebant. ] cremabant. χημαπίσαι. ] ἦγων ὅξ ὀμιλίας ἀπορίωσθαι τὰ δεδωμένα. Respondere. ] per colloquium declarare decreta. αἰὼ κατὰ τὸ. ] μετὰ τὸν αἰῶνα ἐκείνου τὰ βεβλημένα. Affederat. ] suspenso animo quid decretum esset, expectabat. ὡς εἰσῆλθεν. ] εἰς τὸ βουλοῦσθαι. Ut ingressus est. ] in curiam. ῥητόρων. ] δημογράφων. Oratorum. ] ductorum populi. ἐρωθῆναι. ] βυλοσπίδρον. Dicturum. ] consulturum. παρήθη. ] εἰς τὸ μέσον. Progredi. ] in medium. ἐπίδοσθαι. ] χορηγίας. Largitiones. ] ἀδελφότητες. συλλήγομαι. ] ἐν τῷ μυῖν. Meditatum. ] qui cogitationem suscepisset. ὀρθῶς. ] ἀπλῶς. Rectè. ] citra errorem. ἐξήτακός. ] εἰς ἀκριβείαν μαθητικῶς. Examinasset. ] accuratè cognosset. οὐδὲν μάλλον. ] οὐδ' ὅλως. Nihilomagis. ] nemo prorsus. εἰσεταί. ] γνωρίσθαι. Sciturum. ] cogniturum. ἄ μου αἰούσαν. ] λέγουσιν. δηλονότι. Quæ me audite. ] S. dicentem. ἐξήταζούμην. ] ἐφατόμην. Præsto eram. ] conspiciebar. φίλων φιλιππῶν. ] παρῆσαντες καὶ τὸν ἀρχαῖον. Fidorum Philippo. ] Adæquatam initio. πηλοῖον. ] ἔνθετον. Prope. ] Thebanos. ὠδρασίτας. ] πλησίον κατ' ὄρθα μὲν ἰστάς. Adductis. ] eum ante oculos adduxisset. ἐπάρα. ] ὠδρακίον. Extollere. ] incitare. ἐν τῷ παρόντι. ] κατὰ τὸν δηλονότι. In præsentia. ] tempore scilicet. εἰ π. ] δηλονότι τὸ πολέμου. Si quid. ] Belli scilicet. ἀφ' ὧν. ] ὁ, τὸ φίλιππος καὶ οἱ θεβαῖοι. Vtrique. ] Philippus & Thebani. ἐφεσηκότα. ] ὅτι κείνη. Instantem imminentem. ἐπανεῖναι. ] ἀνεστῆναι. Remittere. ] relaxare. μεταδέσθαι. ] μεταστῆσαι. Mutare. ] mouere. ὡς ἔνθετον. ] ὡς τῆς ἐμονοίας τῆς πόλεως. De iure. ] de concordia ciuitatis. εἰδῶσι. ] γινώσκουσιν. Scientibus. ] intelligentibus. ἐκείσε βυθίζεω. ] εἰς τὰς θύλας. Illuc ire. ] Thebas. διακηρύξαι. ] οἰκονομίας αὐτῆς. Perfuncti ] re administrata. προσηγορίας. ] μὴ πῶς ἀξίας. Specie. ] honore & dignitate. καταχρῆσθαι. ] ὅτι πῶς ἔδει τὸ ζήτημα τούτου. Obtinere. ] voti huius compotes fieri.

οὐκ ἐγραψα. ] κλεμακωτὸν γῆμα. Non scripsi. ] Gradationis figura. διεξῆλθον. ] ἐπέειπον. Percurri. ] confeci. ἀπλῶς. ] ἀπλοῦς. Simpliciter. ] absque sollicitudine. εἶδ' ὅτι. ] ὄνομα τοῦ θεοῦ. Esse ponam. ] nomen faciam. βάταλον. ] φλύαρον. ἔστι ὄνομα αὐλητῆ. Batalum. ] nugatorem. Nomen est tibicinis. κρεσφόντιον. ] ἡρακλέους λέω \* ἡ δὲ κρεσφόντιος. \* ὁ δὲ κρεσφόντιος. Cresphontem. ] Herculis posteritate fuit Cresphontes. ἐγὼ βάταλος. ] κατὰ σέ. Ego Batalus. ] vt tu me appellas. χησίμος. ] τῆ πατρίδος. Vtilis. ] patriæ. σκροφονίον. ] μαίον. Scirophorione. ] Maio. ἰσπίδων. ] ἀδελφότητος. Despectis. ] neglectis. δίκη. ] ἡ γωνία τῶν τῆρεν τοῖς ὄρκοις. Iura. ] conferuandi iurifurandi. ὠδρασίτας. ] δουλώσθαι. Intercipit. ] seruitute opprimit. προσηγορίας. ] ἀμφοτέρωθεν. Conuenientes. ] idoneas. δουλώσθαι. ] ἀχμαλώτους. Subactos. ] bello captos. οὐδέν. ] κατ' οὐδέν. Nihil. ] nulla re. τῷ παρόντι. ] κατὰ τὸν. Hoc tempore. προσηγορίας. ] προσηγορίας. Procedit. ] pergit. ἀλλ' ἔμμενός τις ποιεῖ. ] εἰς πᾶσι συνέβαλλεν εἰκεῖαν φερούσαν. Alias præsidia occupat. ] in quædam sua præsidia introducit. πολιτείας. ] δημοκρατίας. Republicas. ] statum popularem. καταστῆσαι. ] ἀφαιρίζει. Euertit. ] excindit. ὅτι τὰ ἱερά. ] ὅτι τὰ κατασκήψαι πῶς τὰ τοῖς κατὰ τὰ ἱερά. Contra sacra. ] ad effodienda sepulchra & templa. ἀνῆλθον. ] ὠδρασίτας. Iniperatō. ] præter spem iuam. πλημμελεῖσθαι. ] ἡμῶν ταῖν. Delinqui. ] peccare. πῶς θεοῖς. ] ἡ γωνία τῶν ἐγχωρίοις θεοῖς, ὡς ἀθῆνα, καὶ τὰ ἕτερα. Diis. ] S. indigetibus, vt sunt Minerva, & reliqui. ἐν τῷ πυλῶν. ] εἰς τὰς θερμοπύλας. Intra Py-las. ] ad Thermopylas. τῆς ἐκείνων. ] τῶν θεβαίων. Illorum. ] Thebanorum. εἰδῶς. ] ὁ δῆμος. Sciens. ] populus. τῆς ἡρακλείους ἐγγόνιοις. ] ὅρα ὅτι θεβαῖοι δὲ χρονοταί. ] ἀπογονοὶ ἡρακλείους, ὡς ἐκ θεβῶν ἐκεί. ] Hercules posteris. ) Vide vt Thebani gloriantur, se Herculis esse posteros, quasi is apud ipsos esset natus. ἀποστήσεται. ] ἀφαιρήσεται. Recedet. ] destituet. σιωπῶσθαι. ] συμφωνήσθαι. Pacisci. ] conuenire. αὐτῆ. ] σημείωσθαι καὶ ἄποστασιν. Hæc. ] Nota per remotionem. τὰ προ τούτων. ] τῶν κατὰ τὰ προ τούτων. Antè hæc. ] tempora, prius. ὑπὸ τούτων. ] τῶν ἀποδοκῶν. Ab istis. ] corruptis. ἄλλω. ] προσηγορίας. Aliis. ] rebus. ἀποφάσεται. ] καταφάσεται. Declarat. ] purè. ὁ ἄλλος. ] σύμβουλος δηλαδὴ. Nam is quidem. ] consiliarius S.

γνωμῶν

confiliu  
Qui t  
Nunc  
fortuna  
ty. Ob  
cegnit  
Sol  
βῆμα  
ἐλα  
ἰσχυρ  
αὐτῶν  
ἰσχυρ  
ἰσχυρ  
terant.  
Non t  
πῶς  
fes. π  
πῶς  
tur. illo  
κατὰ  
κερ  
πῶς  
tentix, D  
μῆ. ] κατὰ  
Human  
mo inire  
Institu  
κατὰ  
μαίον  
Aus est  
πῶς  
χρῆμα  
Temp  
κατὰ  
Illa om  
ἐκείνη  
κατὰ  
vt calami  
κατὰ  
κατὰ  
Thebani  
rentur.  
atq; sum  
χρῆμα  
Nunc  
tem hic  
tur.  
κατὰ  
πῶς  
ἰσχυρ  
fauentib  
bis pepe  
κατὰ  
ptio. ἰ  
Nam  
ἄλλω  
Alia  
ἰσχυρ

γνώμην.] λογισμὸν, βουλή. Sententiam.]  
consilium, rationem. σιγήσας.] ὁ σιωποῦντις.

Qui tacuit.] calumniator.  
δύσκολον.] δύσυχος ἀπὸ τύχης. Difficile.] ἀ  
fortuna, infortunatum. βασκάνει.] μίμρι-  
ται. Obtrectat.] reprehendit.

φρονήζοντες ἀδρός.] τῷ ἀρίστου συμβούλου.  
Soliciti hominis.] optimi consiliarij.  
βήπον.] φρονιμώτερον. Melius.] prudētius.  
ὄλως.] καθολικῶς. Omnino.] in vniuersū.  
ἑώρακεν.] ἐνόησε. Vidit.] animaduertit.

συμβήσκειν.] ἀφῆκε. Contulit.] profuit.  
ὡς.] ὁ νεοκηώς. Quam.] qui animaduertit.  
ἐνόησαν.] ἀνατήρ. Quæ inerant.] fieri po-  
terant. οὐ τότε.] ἐδείξας δηλαδὴ.

Non tunc.] ostendisti scilicet.  
τουτους.] τοὺς ἀθλωναίους. Istos.] Athenien-  
ses. τότε παρὸν.] τότε ἐνεστὸς. Præsens.] instans.

τότε τὸν καιρὸν.] κατ' ἐκείνον τὸν καιρὸν. Tum igitur.]  
illo tempore. πέρας.] ἡ ἐκβασις τῆς πραγ-  
ματῶν. Finis.] euentus rei.

καταπύσαι.] νικῆσαι. Superare.] vincere.  
τῷ θεῷ.] \* ἢ τῷ θεῷ ἀμέλει τῷ θεῷ. Deo.] Po-  
tentia, Dei scilicet: κατ' ἀθεοῦ πῖνον λογισ-  
μὸν.] κατὰ τὸν λογισμὸν ἀθεοῦ πῖνοισα.

Humano consilio.] quam rationem ho-  
mo inire potest. ἐνεσησάμην.] ἔταξα.  
Institui.] ordinavi.

σηπτόν.] κεραυνός. Inictum.] fulmen.  
μείζων γέρονε.] ἡ γῶνι πειρηχέτω. Maior fa-  
ctus est.] superauit. κατασπύσασα.] ἀπαρ-  
τίσασα. Instruxit.] perfecit.

χειμῶνι χειρῶν.] ἀφροσύνας περιτρέποντα.  
Tempestate vsus.] re malè gesta.  
ἐκείνη τῷ πατρίων.] κυρία δηλονότι.  
Illa omnium.] S. domina est.

εἰμῶντο περὶ αὐτῶν.] περὶ αὐτῶν ἡ δὲ δύσυχισα  
δηλαδὴ. Decretum erat agi.] In fatis erat,  
vt calamitatem subirent.

ὡς οὐ.] ἡ γῶνι ὡς τῷ μη τοῖς θεβαίοις ὁ μὲ-  
νοισαν μὲν ἡμῶν ποιήσασα. Quam ob rem.] ne  
Thebani concordia nobiscum coniunge-  
rentur. ἀπέστη.] ἀπέστη. Redierunt.] red-  
actæ sunt. νῦν μὲν.] τὸ νῦν ἐν ταῦτα τμήμα  
χρόνου δηλοῖ, καὶ ἐστὶν ἐπὶ παρῆλυτότος.

Nunc quidem.] τὸ Nunc, temporis par-  
tem hîc significat, de que præterito dici-  
tur.

θεῶν πῶς δύνωια.] σὺ τῇ δύνωια τῷ θεῷ ἀπὸ  
τῆς χηρῶσασα τῇ συμμαχίᾳ ὡς περὶ βλήματι, τὸ  
ἐστὶ ἀσφαλεία. Numinis alicuius fauor.] Diis  
fauentibus hæc societas securitatem nobis  
peperit.

κατηγορεῖς.] ἀδολογραφικόν. Accusas.] exce-  
ptio. ἐπί.] ἐπισημασάν τὸ χῆμα.

Nam.] Figura complexio.  
ἄλλων.] παραγμάτων δηλονότι.

Aliarum.] rerum scilicet.  
ἰκνήσας.] ἡ γῶνι φοβηθεὶς τὸν κατ' ἐμὲ δοκού-

τα κίνδυνον. Cunctatus.] metuens pericu-  
lum, in quo ego versor.

ὑπολογισάμενος.] φρονισάμενος. Ratione  
inita.] cura adhibita. τοῖς.] τοῖς ῥηθείοισιν  
ὑπ' ἐμοῦ δηλαδὴ. His.] quæ dicta sunt à me  
scilicet.

χρησιμὸν.] χρησιμὸν. Conducibile.] vtile.  
ἐξὸς δοκιμασέν ἀπέκειτο.] ἐμελλε τὰ ἑλλωικῶ  
παθῆματα δοκιμασέν, ἐπαγαγεῖν τούτω.

Restabat, vt in eo gloriaretur.] Si clades  
Græcorum laudem isti comparaturæ erāt.  
συνεννώχασαν.] ἀφῆσαν καὶ λυσπέλειαν ἐκόμι-  
σαν οἱ τῆς δύσυχης καμῶν. Profuerunt.] Ca-  
lamitosa tempora vtilitatem & emolu-  
mentum allatura erant.

πολιτῶν.] ἴδιον βασκανίας. Rempub. capes-  
sis.] Proprium inuidentiæ.

ὡς περὶ τὰ ῥήματα.] σημείωσαι χῆμα παρῶν  
κατ' ἀπιστοφίᾳ. Vt rupturæ.] Nota figuram  
compar per reuersionem.

οἶον οὐκ ἔδει.] περὶ αὐτῶν ἀσύφορον. Qualem  
non oportebat.] rem inutilem.

ἐκκεῖται.] ἐπισημασάν δηλονότι. Proposita  
sunt.] Vt insultes scilicet. δοκῆ.] τὸ ἴσον  
χῆμα δηλαδὴ. Videatur.] frustrari scilicet.

περὶ αὐτῶν.] κατ' ὃν καιρὸν λέγω ἐγὼ. Præ-  
sc.] Quo ego tempore dico.

τουτου.] τῷ ἀρχεῖν δηλονότι. Huius.] [princi-  
patus S. ἀπῶν.] μέμψιν. Crimen.] reprehensionem.

περὶ αὐτῶν ἀκονίτι.] περὶ αὐτῶν ἀκονίτι ἀγῶν  
βίας. Amisisset citra puluerem.] destituis-  
set sine certamine & vi.

μη γὰρ τῆς πόλεως.] οὐ γὰρ κατέπυσε τῆς πόλεως  
δηλαδὴ. Nec enim rempub.] conspuisset  
scilicet.

ἀπέστη.] εἰς δύσυχῶν δηλονότι. Inciderunt.]  
in calamitatem scilicet.

πατρία.] τὰ ἔθνη. Patria.] instituta.  
ἐμφυτα.] φυσικά. Insita.] naturalia.

σεμνά.] σεβάσματα. Honestæ.] veneranda.  
εἰς τὰς ξηρῶν ἐμβάσεις.] ἀνίστασθαι τὸν περὶ αὐτῶν  
πόλεμον. Tires, ingressi.] Innuit bellum  
Persicum.

τὸ τοιοῦτον.] τὸ ζῆν ἀσφαλῶς. Hoc facere.] in  
tuto viuere. τῷ πατρί καὶ τῇ μητρί.] ἡ γῶνι χά-  
ριν τῷ πατρί καὶ τῇ μητρί. Patri & matri.]  
gratia patris & matris.

αὐτόματον.] φυσικόν. Spōte veniētē.] natu-  
ralē. ἀφῆσαν.] ἀφῆσαν ἀλλοτρίων. Produxi.]  
prouocavi. ἐπισημασέν μοι.] ἀπὸ τῆς πᾶς ἀπὸ ἐπιση-  
μασέν. Obiurgaret me.] Quiuis me reprehē-  
deret. τὸ φρόνιμα.] τὸ φρόνιμα. Animos.]  
institutum. ἐφ' ἐκείνοις.] περὶ αὐτῶν δηλονότι.

In singulis.] rebus scilicet.  
μετέπειτα.] μετεπειτα. Interesse.] partici-  
pem esse. πικρῶς ἔχειν.] ὡς ἀπὸ δολοφίας.

Indignari.] vtroci esse animo.  
τότε παρὸν.] τότε ἐνεστὸς. Præsens.] instans.

ἡμέρηκίονα. ] ἐκπεσεῖν τὸ ὄρθως ἔχειν ὡς περὶ  
ἄλλοις ἐμοὶ δηλονότι. Aberrasse. ] non te-  
nuisse rectum cursum, mihi obsecutos.

παθεῖν. ] ἀλλ' ὑπὸ ἐμοῦ δηλαδὴ. Perpeffi ef-  
se. ] sed à me scilicet. ἀγνωμοσύνη. ] ἧζου ἀ-  
δικία. Iniquitate. ] iniuria.

δημοσίοις μνήμασι. ] ἧζου κοινοτάφιοις. Pu-  
blicis monumentis. ] communibus sepul-  
chris. κερπίσαντας μόνους. ] ἀλλὰ καὶ τοῖς μη-  
δοπουῶ ἐκείσε δηλαδὴ ποιήσαντας. Victores  
solos. ] Sed eos etiam utique, qui nihil illic  
fecerunt.

γραμματοκύφον. ] ὑπογραμματίς. Obsti-  
peliculator. ] incuruus scriba.

παραδεῖτο. ] χρεία εἶχον. Requirebat. ] ο-  
pus erat. καὶ ἡμέραν βίου. ] δεῖ κείνῳ ἐκεί-  
σους δηλαδὴ. Quotidianæ vitæ. ] iudican-  
di sunt scilicet.

συμβόλαια. ] τὰ κοινὰ συναλλάγματα.  
Contractus. ] res contractæ.

κοινὰ παραρρέσθαι. ] δεῖ κείνῳ δηλονότι. Com-  
munes voluntates. ] iudicandæ sunt scili-  
cet. ἀξιώματα. ] φρονήματα. Dignitates. ]  
animos. συμβόλω. ] σημείω σύμβολον, σημείον  
π, ὅπερ ἐπάνω τῆς κεφαλῆς εἶχον οἱ κείναι.

Symbolo. ] signo, quod in capite gesta-  
bant iudices. τὸ φρόνημα. ] τὸ διατόμημα.

Affectus. ] sensus.

δημόσια. ] πράγματα δηλονότι. Publica. ]  
negocia S. ἐκείνων. ] τῶν προσηγόνων δηλαδὴ.

Illorum. ] maiorum scilicet.

χρῆμα. ] χρῆμα ἐστίν. Decere. ] fas esse.  
ἀ πινὰ παρέδραμον. ] παρέδραμον. Quæ præte-  
rij. ] omisi. συμμάχων. ] τῶν φιλιππου δηλονότι.

Sociorum. ] Philippi scilicet.

τύχην. ] φάσκει δηλαδὴ. Fortunam. ] ait sci-  
licet. οὐδενός. ] οὐδὲν ὑμῖν προξενῶ ἀγαθόν.

Nullius. ] Nullum vobis procurare bo-  
num. αὐτῶ. ] καὶ τὸν ἀρχίνω, πούτεσιν ἢ ἐμῇ συμ-  
βουλῇ καὶ τὸν ἀρχίνω ἀλυσιπέλης ἔστιν.

Ipsi. ] autore Aeschine, qui mea consilia  
inutilia esse asserit.

ἐπειδὴ τοίνυν. ] μέχρι τούτου ἀελλιπῶς ἔχει  
καὶ τὰς ὀπισθοτάτας, καὶ τὰ ψηφίσματα καὶ τοὺς μάρ-  
τυρας. Posteaquam igitur. ] Haecenus ne-  
que literæ, neque decreta, neque testes de-  
sunt. προτέροις. ] ἡμῶν δηλαδὴ. Priores. ] no-  
bis scilicet. ἐκείνοις. ] τοῖς φιλιππου πρέσβεις.

Illos. ] Philippi legatos.

ἐπεξῆστε. ] ἠωπησάθητε. Egistis. ] aduerfa-  
ti estis. δίδοντας. ] δίδον διδόντας. Permit-  
tentés. ] transitum dantes.

συνεμβαλόντας. ] συστραδόντας, καθ' ἡμῶν καὶ  
τῶν φιλιππου. Vnà facta irruptione. ] mili-  
tantes cum Philippo contra vos.

ἔφασαν. ] ἧζον δηλαδὴ ὅτι ὅτι ὡν ὑμῖν συμβου-  
λεύουσιν ἀθώωτοι εἰ περὶ ἡμῶν, διαρπαδίσσεται  
τὰ βοσκήματα ὑμῶν. Dicebant. ] aiebant, ob  
ea quæ vobis suadent Athenienses, diri-

pientur pecudes vestræ.  
καὶ ἕκαστα. ] ἧζου καὶ μέγιστος. Singulatim. ]  
per partes.

ἀπὸ πάντες. ] ἀπὸ τῆς ζωῆς μου ἡρεθισάμην τὸ  
λεπτολογῆσαι αὐτὰ καὶ ἕκαστον. Omnibus re-  
bus. ] Vitæ meæ anteponebam exquisitam  
singularum rerum commemorationem.

κατακλυσμόν. ] κατάχυσιν ὡς καὶ κατακλυσμός  
συνήθων ὁ φιλιππου. πάλτα ὑφ' ἡμῶν ἀπῆρεν.

Diluvium. ] effusionem. Nam inunda-  
tionis instar omnia Philippus à nobis ab-  
ripuit.

καὶ ταῦτα. ] καὶ τὸ πείσαι ἡμᾶς. Post hæc. ]  
cum persuasisset nobis.

οἰκείως. ] συγγρηκῶς. Familiariter. ] instar  
cognatorum. διχραδαί. ] καὶ ἡμῶν εἰσεδέξατο  
τὴν στρατὸν ἐν τῷ πύλῳ. Admittere. ]  
cum exercitum intra portas receperunt.

ἐφ' ὑμῖν. ] ὅτι τῆ ἐξουσία τῆ ὑμετέρῃ.  
In vobis. ] in potestate vestra.

κατὰ γὰ ὑμᾶς. ] καὶ τὴν ὑμετέραν γνώμην.  
Secundum vos quidem. ] ex sententiâ  
vestra.

συνωστῆταξ ἀμύνοι. ] καὶ ὡστῆταξ πειπτε-  
κότες τὰς μάχας. In procinctu. ] Signis col-  
latis, commisso prælio.

τῶ κόσμῳ. ] τῶ ὅπλων δηλαδὴ. Ornatu. ]  
armorum scilicet. τῶν ὡστῆταξ ἀμύνοι. ] συ-  
τάξει δηλονότι. Apparatu. ] ordine.

πόμπῃ. ] παινυγίρεις. Pompa. ] solennes  
ludi.

καὶ ἔγωγε. ] χρῆμα διλήμματος. Ac ego qui-  
dem. ] Figura complexio.

ζήλου. ] μακαρισμῶν. Prædicatione. ] gra-  
tulatione. δυσμεταίνων. ] φθονῶν, ἐχθραίων δη-  
λαδὴ. Hostiliter. ] invidus & infestus.

ἐξήταξ ἔτε. ] συνεπεισάμην. Præstō erat. ] con-  
spiciebatur. ὁμομοιάτας. ] δικασίας. Iuratos. ]  
iudices. ἀειεσθήκει. ] ἀειεσθήκει ἡμῖν. Eō re-  
dierat. ] eō redacti cramus.

οὗτοι. ] οἱ ἀπὸ τὸν ἀρχίνω. Isti. ] Aescinis fa-  
ctio. ὅτι τούτοις. ] ὅτι τούτοις τῶν συμβαλόντων.

Ob hæc. ] propter euentum.

ἢ ἐμῇ συνέχειᾳ. ] ἧζου ἢ πλησμονῇ τῶ δειμη-  
γορεῖν καὶ τῶ ψηφίζεσθαι, ὅτι ὡν πεπλάθησθε καὶ  
πεταλαπύρρησθε ὡς οὗτος με διαβάλλει λέγων.

Affiduitas mea. ] ad fastidium usque  
concionandi & discernendi, qua vos & in  
errores inducti, & in calamitates coniecti  
estis, ut iste me criminatur.

ἐνδοξοί. ] ὅτι τῆ ἰαχὴ τῆς γλώττης. Clari. ] Ob-  
dicendi vim.

προσβύων. ] προσβύων τῆς γλώττης. Lega-  
tionem obiens. ] legatum agens.

ἀναφορῶν. ] μεταθέσιν τῆς ἀληθείας. Rece-  
ptum. ] mutationem veritatis.

δίδοναι. ] ἐμαυτῶ δηλαδὴ. Dare. ] Mihi ipsi  
scilicet. ἐστίν. ] ἐδίδκει δηλονότι. Esse. ] vide-  
batur scilicet.

τούτων. ]

τούτων.] ἢ λόγων δηλαδή. Horum.] ser-  
monum scilicet. τῆ πόλει.] καὶ τῆς πόλεως.  
Reipublicæ.] contra rempublicam.  
ἐπαυρόμενος.] ἐπαύρον. Se efferens.] extol-  
lens. τουτωνί.] ἢ διακρίτων.  
Horum.] iudicum.  
ἀποπεφύροτα.] ἢ ἡρωὺ ἐξω τῆς κατηγορίας γι-  
γνόμενα. Absoluta.] crimine liberata.  
γραφείτα.] κατηγορηθέντα. γραφείτα.] accu-  
sata. τὰ γραφείμενα.] τὰ δικάζονται. Accusa-  
tori.] Dionda. γραφόντα.] ἀπὸ ἐμοῦ δηλονότι.  
Scribentem.] de me scilicet.  
τὸν δ.] τὸν κτησιφάντα. Hunc.] Ctesiphon-  
tem. γνώσης.] ὅτι ἐκνευρόθησαν ὑπὸ τῆς βελῆς.  
Cognitiones.] Senatu autore factæ.  
τὸν αὐτόν.] τὸν ἀρχίνω. Istum ipsum.]  
Aeschinem. ἐκείνων.] ἢ ἡφισματίαν.  
Illorum.] decretorum.  
γραφάντων.] ἡφισματίων. Scripissent.]  
decreuissent.  
ὁ δὲ.] ὁ κτησιφάν. Hic.] Ctesiphon.  
πραχθέντων.] ὑπὸ τῆς ἀρίτων πολιτομάτων  
ἢ ἀρετιωτάτων τῶν πολιτείων.  
Gestarum.] rerum bene & ex vsu publi-  
co administratarum.  
τούτων.] ὡς εἶπον. Horum.] quorum dixi.  
ἐκλέξαται.] χωρεῖσαι. Selecta.] separata.  
μετανεκόντα.] μεταβίβασατα. Translata.]  
remota. μεταθέντα.] καὶ ᾗ ᾧ ἀδρουμὴν πολλὰν  
χρόνων ἐπάγοντα. Transposita.] longo tem-  
pore elapso adducta in medium.  
τὰ πράγματα.] τὰ κατηγορησάμενα αὐτὰ τῶν.  
Negocia.] ab isto in crimen vocata.  
ἤγχοις φυγών.] τοὶ ἐγγύς τῆς πραγμάτων  
ἤγχοις φυγών. Detrectata pugna.] Cum  
res in propinquo essent ; coarguere eas  
non recuses.  
ῥητόρων.] δημογράφων. Oratorum.] concio-  
natorum. λόγων.] θεωροεικῶν δηλονότι.  
Sermonum.] orationum.  
ἤκετ' ἔχοντες.] τουτέστι ἀπὸ ἐμοῦ μὲν ὑπολαμ-  
βατέον μετὰ τὰ, ἀπὸ δὲ τούτου μικρὰ.  
Attulistis.] De me quidem præclare, de  
Isto verò secus sentientes.  
μεταπέσειν.] τὰς ὑπολήψεις; τουτέστι, ἐμοῦ  
μὲν λέγοντος ἀπὸ τῆς παρὰ τοῦ αὐτοῦ δὲ ὑπὸ  
φίλιππου.  
Deducere à sententia.] qua statuitis, me  
patriæ, istum Philippi causam agere.  
τῶν δόξαν.] ἀπὸ ἐκείνου ὑπολήψιν.  
Sententiam.] existimationem utriusque:  
πραγμάτων.] πραγμάτων. Negociorum.] re-  
rum. λογισμός.] λογισμῶν. Consideratio.]  
ratio. βραχέσι.] ῥήμασι. Paucis.] verbis.  
ἐπὶ ἀκόσια στάδια.] μίλια μί.  
Septingenta stadia.] millaria. 48.  
ἀντανεῖν.] ἀντανεῖσθαι. Vicissim aufer-  
re.] ex æquo tollere.  
φιλιπποῦτος.] τουτέστι ὅτι τὸ φιλιπποῦτος

δαὶ πρὸς ἡμᾶς ἐκείνον, ὅτι πρὸς τὸν παρ' ἐκείνου  
ζητοῦσθε. Humanitatis.] quia se nobis ul-  
manum præbebat, in eo quod ab illo πο-  
tulabamus.  
ἀεὶ βαλλόμενος.] μηχανῶν ἀεὶ πρὸς τὰ  
λοιπὰ τῶν πραγμάτων. Moliens.] ad reliqua  
negocia sese parans.  
ἔργον.] ἢ ἡρωὺ ἀνέστην ἤθεον. Facta sunt.]  
incremento aucta sunt.  
ἀλλ' ἐπὶ αὐτῶν τῶν ἔργων.] ἀλλ' ἐξω τῆς δίκης  
ἐκίνησαν. Sed in ipsis rebus.] alieno tem-  
pore mouerunt.  
ἐσπόμενος.] ἀντιλογίζετο ὁ βουλόμενος ὅτι ἐτάζειν  
ἐμὲ. Spectabat.] considerabat, qui in me  
volebat inquirere.  
ἔπειτα ἐγὼ.] ἔπειτα τῆς ἡρώμενος πρὸς πρὸς  
πραγμάτων. Ego ingressus.] cura negociorum  
suscepta.  
πρόσθετας.] πρὸς τὰ πράγματα ἐξετάζειν. Fu-  
gisti.] inquisitionem rerum.  
δικαίως.] μετρίως. Iustè.] moderatè.  
σωταξίαν.] συνέταξιν. Ordinem.] cætum.  
πρὸς ἐξελίγημενος.] πρὸς ἐξελίγημενος.  
Exhausta.] in fraudem inducta. (F. legit  
πρὸς ἐξελίγημενος, ἀ πρὸς ἐξελίγημενος, pro πρὸς ἐξελί-  
γημενος sed ineptè.)  
οἰκείων.] ἐγγυρίων. Domesticos.] nostrat-  
tes. ᾗ ᾧ ἀδρουμὴν.] ἡφισματίαν.  
Reddiderant.] effererant.  
ἐγγυτέροι.] ἢ δηλαδή. Propiores.] vt ef-  
fent scilicet. οὗτοι.] οἱ ἀπὸ τῶν φίλιππων.  
Isti.] Philippici.  
ἐπαύρον.] ἐπέμεινον. Agebat.] ille.  
προελέγων.] τὸν πόλεμον. Prædicens.] bel-  
lum. φέρων.] κατηγορούμενος. Reus.] ac-  
cusatus. ἀπλῶς.] καὶ ἀδολεμῶς εἰπὼν.  
Simpliciter.] vt vniuersè dicam.  
τῶν.] τὸν φίλιππον. Istum.] Philippum.  
ἀεὶ ἤγοντο.] κρείττους ἐγγυόντο. Supera-  
rent.] superiores essent.  
τύχῃ πρὸς φασιν.] ὅτι τὸν τυχοῦσαν πρὸς φασιν.  
Quamuis.] quamcunque causam  
ἀπὸ ὧν.] εἶπον δηλονότι. Ex iis.] quæ dice-  
bant scilicet. σιωπῆσαι.] σιωπῆσαι.  
Contributionem.] tributū conferendū  
societatem.  
εἰ δὲ λέγεις.] ὅτι δίκην ἔχω \* ἀπὸ ἐκείνου ὡς τῶν \* ἐκείνου.  
αὐτῶν ᾗ ᾧ ἀδρουμὴν ἡμῖν ποιῶσαι. Quod si di-  
cis.] iustam fuisse, vt eodem illi modo quo  
nos instruerentur.  
ἡφισματίαν.] ἡφισματίαν ἔχειν ἐαυτῶν. Iniquè se-  
cum agi.] deteriore se conditione esse.  
τί γὰρ νῦν λέγεις.] ἀποφραίνεται ἢ ἀγνώστως ἀλ-  
λως γὰρ ἀγνώστως, ἡ γὰρ ἐν τῶν λέγειν μεσι-  
τουσίαν, καὶ ἄλλως ἐν τῶν πρὸς φασιν τῆς  
μηνῆς. Quid enim nunc dicis.] Dissensio  
est de lectione. Nam alibi post dicis, alibi  
post agere, interpungitur.  
ἐπιπέσειν.] δυνάτον ἔστω εἰπὼν. Licebat.]

poterat dici. *προσθήσων.*] δώσαν ἐκείνοις.

Additurus.] daturus illis. *ἔτοιμος.*] φιλιώ-  
πος. Paratus.] Philippus.

*ἀκροβόλου γουμβίου.*] ἀκροβόλος πρὸς τούτων ἔξε-  
τάζοντος τῆς δικαίων. Argutante.] Si de iure  
subtiliter disputassem.

*ἀπῆλθον.*] ἀφ' ἡμῶν. Discessissent.] a nobis,  
*ἔξεδόθησαν.*] ὡς ἐμὸν παρεδόθησαν.

Deditos.] a me traditos fuisse.

*ἀπηλάθησαν.*] ὡς ὁ μὲν. Repulsos esse. ἢ vo-  
bis. *ὄμορος.*] πλησίον. Vicinum.] finiti-  
mum. *βίσιπτον.*] μεμψίμορον. Obrectato-  
rem.] reprehensorem. *κίναδος.*] ἀκαθής καὶ  
ἀνάχμυτος ὁ ἀχίνης. \* *παραμαπλή* ἢ *σώτα-  
ξις* μαλακός, ἀδρόγυμος, βδ' ἕως.

Cynædus.] inuerecundus & impudens  
Aeschines. \* Acris est constructio, mollis,  
effæminatus, detestandus.

*ἔξαρχος.*] ἀφ' οὗ ἤρξατο πολιτεύεσθαι. Ab i-  
nitio.] ex quo accessit ad rempub.

*ἦ δ' ἔπειτα.*] τεπαρρησιασμένον. Ingenuum.]  
liberum. *αὐτοβλαβὴς πύθκος.*] οἰκοδεν καὶ ἀφ'  
ἑαυτῆς ἔχει τὸ πύθκειζέσθαι.

Tragicus simius.] a domo & a seipso ha-  
bens simij mores. *κρίμοισι.*] νοσοῦσι.

Laborantibus.] ægrotantibus.

*τὰ νομιζόμενα.*] τὰ κατὰ νόμους φερόμενα τοῖς νε-  
κροῖς. Confueta.] quæ de more defunctis  
tribuuntur.

*γαυραία.*] ἀλαζονείη. Exultas.] insolescis.

*τῶν παρ' ἐμοί.*] πολιτοματίων δηλονότι.

Meorum.] actorum in republ. scilicet.

*λογίζεσθαι.*] ὡς ῥηθῆσεται δηλαδὴ.

Considerate.] ea quæ dicentur scili-  
cet.

*τῶν λόγων.*] τῶν ἐμῶν δηλονότι. Oratione.] mea  
scilicet. *κατασπίροτο.*] ἐκείνη δηλαδὴ.

Subigebat.] ille scilicet.

*μαλακίαν.*] καύνωσιν. Molliciem.] focol-  
diam. \* *τοῖς λόγοις.*] κύριον ὄν. \* *Verbis.*]  
cùm dominus esset.

*σικαρός.*] ἀπαίδετος. Sinister.] indoctus.

*οὐ ᾤδρατέμαι.*] οὐκ ἀδεύω. Non recuso.]  
non renuo. *πῖνα οὐδ' ὅτι ταῦτα.*] ὧν ἐμὶ ὑπὸ  
δουλοῦ. Quæ igitur ista sunt.] quorum mi-  
hi referendæ sunt rationes.

*ὄκνοις.*] ἀναβολαῖς. Cessationes.] moras.

*ἀναγκαῖα.*] φυσικά. Necessaria.] naturalia.

*ἦ ἄριστον.*] ὀλιγότατον. Minima.] paucissima.

*προσφύλαξι.*] ᾤδρακινήσει. Adhortari.] con-  
citare. *κατ' ἐμέ.*] ὅσον τὸ εἰς ἐμὲ ἦκον. Pro mea  
parte.] quantum ad me attinet.

*πίσι.*] ἔξ ὧν πίνων ὀργάνων. Quibus.] per quæ  
instrumenta. *διδόναι.*] ἡγοῦμαι χεῖματα.

Dare.] S. pecuniam.

*διαφθεῖρειν.*] διαρροῦσθαι τοὺς ῥήτορας.

Corruptere.] oratoribus largiri.

*ὁ λόγος.*] ἢ ἔδοξεν. Ratio.] defensio.

*λαβῶν.*] τὰ χεῖματα. Accepta.] pecunia.

*κατ' ἐμέ.*] κατὰ τὸν δὲ ἑαυτὸν ἐμῶν. Quantum  
in me.] pro viribus meis.

*ἀνούμωτον.*] τὸν δῶρα δίδοντα. Ementem.]  
dona offerentem.

*τῶτον.*] τὸν κτισσόμενον. Hunc.] Ctesiphon-  
tem. *ταῖς ἐμαῖς γνώμας.*] τὰ ἐμὰ ψήφισματα.

Meas sententias.] decreta mea.

*φυλακῆς.*] τῆς τρησεως τῆς πόλεως. Custo-  
dia.] tuendæ urbis. *σπώνω.*] ἀγορεύοντα σίτον.

Frumentatorem.] emptorem frumenti.

*συσάντων.*] συναθροισθέντων. Conspiranti-  
bus.] congregatis.

*γραφαί.*] κατηγορίας. Causas.] accusationes.

*δι' αὐτῆς.*] αὐτοπροσώπως. Per sese.] suapte  
persona. *ἀπέειρατον.*] ἀπεσβλήτων.

Intentatum.] inaufum.

*ταῖς ὁρμαῖς.*] ἀληθῆ, δίκαια. Religiosè.] ve-  
rè, iuste. *ἀπεψήφισατο ἐμῶν.*] ἡγοῦμαι ἀδεκροῦσα-  
το τὸν ψῆφον δι' ἐμῶν, ἀδωδὸν μὲ ἐποιεῖται τοῖς ψή-  
φοις. Absoluebatis me.] calculos reieci-  
stis propter me: vestris suffragiis innocen-  
tiam meam comprobastis.

*οὐχ ὁ τὸν δῆμον.*] ἐπαναφορὰ καὶ κάλον. Non-  
ne is qui populum.] Repetitio per mem-  
bra.

*μυθεμία* γραφῶν φυγῆν.] τὸ μὴ δ' ὅλως κατη-  
γορηθῆναι, \* ἡγοῦμαι ἴσως ὅτι τὸ μὴ δ' ὅλως φυ-  
γόντι. Nullius criminis fuisse reum.] Pro-  
fus non esse accusatum, \* idem est quod  
nunquam fuisse reum.

*ἀλλὰ τί μάλλον.*] ἀπὸ τῆς οὐδὲν μάλλον.

Eóne magis?] nihilo magis.

*φυγάν.*] ἐγὼ κατηγορηθεὶς. Reus factus.] ac-  
cusatus. *τῶτον.*] τὸν ἀχίνω. Istum.] Aeschi-  
nem. *ἐξέβατό με.*] ὁ ἀχίνης.

Me accusavit.] Aeschines.

*ἀγνομωσύνη.*] ἀκροβόλιον. Iniquitatem.] in-  
opiam iudicij. *τύχην προσφέρει.*] τὰ τυχερὰ  
συμπέλωσιν ὁρμαίνουσι. Fortunam obicit.]  
fortuitos casus in criminis loco ponit.

*θεωρήσατε.*] ἔξετάσατε. Spectate.] expédite.

*αἰθεροπίνων.*] ὅσον ἀμύζει εἰς αἰθεροπίνω  
φύσιν. Humanius.] naturæ humanæ con-  
gruenter.

*ἐπέχει.*] κρατεῖ. Obtinet.] vincit.

*προσπερῶσα.*] πρὸς ἅσασιν.

Impingere.] offendere.

*μέρος μετέληφεν.*] ἡγοῦμαι μετέλαβον καὶ ἡ-  
μεῖς τῆς ἐπιπέρας τῆς ἐκ μέρους. Partem ce-  
pisse.] S. & nobis portio tributa est calamitatis.

*ἰδίαν τύχην.*] τὴν μερικὴν δυστυχίαν.

Peculiarem fortunam.] singularem ca-  
lamitatem.

*νομίζω δέ.*] ὁμοίον τῶν καὶ ὡς ἐμαυτὸν περὶ  
λίαν ὁρῶν. Existimo autem.] Simile est il-  
li: Ut mihi persuadeo, omnino rectè.

*κυριώτερον.*] ἰσχυρότερον. Potiorem.] το-  
βυτιοτέρον. *ψυχρότητα.*] ἀκαθυσία.

Frigus.] stuporem.

προπιλα-

περὶ πλάκται. φανερός ὑβρίζων. Exagitat.] a-  
pertē insultat.

χαλεπού. ] τὸ δὲ πικροῦ. Difficilis.] vrgen-  
tis. εὐόντων. ] δουατῶν. Quæ inerant.] quæ  
fieri poterant.

ὑπὲρξεν. ] ἐχέστο. Contigit.] Datum est.  
τὰ προσήκοντα. ] ἀρμόδια. Conuenientia.] i-  
donea. τούτοις. ] τοῖς προσήκοντο. His.] iis  
quæ iam antè contigerant.

ὑπολείπειται. ] ἀμοιβῆν. Destitui.] expertem  
esse. χησίμον. ] λυσίτην. Vtilem.] conduci-  
bilem. πρὸς τὰ κοινὰ προσήκοντα. ] ἡ φύσιν τῶν  
πολιτικῶν πραγμάτων δηλαδὴ. Ad rempubl.  
accessi.] publica negocia attigi.

τοῖς ἐχθροῖς. ] τοῖς κατ' ἐχθροῖς. Inimicos.] tibi similes Aeschine.  
συμβεβίωκα. ] περικληθῆναι κατ' ἐχθροῖς.

Vfus sum.] talem vitam sortitus sum.  
σεμνὸς ἀνήρ. ] εἰρηνηστὴς. Vir grauis.] Ironice.  
δυσπύων. ] φαυλίζων, ὑβρίζων. Despuens.] ab-  
iiciens, infectans. παιδαγωγείων. ] σχολείων.

Pædagogum.] scholam.  
κορεθῶν. ] φιλοκαλῶν. Verrens.] purgans.

\*νδρίζων. ] νεβρίδα περιβάλλων, ὑβρίζων ὁ δὲ  
αὐτῶν τοῖς νεβροῖς, καὶ πινὰ λόγρον ἀρρητον. οἱ μὲν ὡς τὸ  
τελευτῶν νεβρίδα ἀνημύρου, καὶ τοῖς τελευτῶν  
δυσπύωντος. Succingens.] pelle hinnuli in-  
dutus, discerpens hinnulos occulta quadā  
ratione. Alij, quasi initiator pelle hinnuli  
indutus. inician dos succingeret.

κρατρίζων. ] κρατίζων κατ' ἐχθροῖς. Proluens.] cra-  
terem tenens. ὑπομάττων. ] ὑπομαρτυρῶν.

Purgans.] abstergens.  
ὑπερλαμπερῶν. ] τὰς μὲν νυξίν οὐτως ἡδὲ ποιῶν.  
Clarissimè.] Ita noctu solebas facere.

διόσις ἀγων. ] ὁ δὲ τῶν τῶ ἀδελφῶν πλῆθος  
ὑπὸ τελετῆ καὶ πινῆ τῶν θεῶν, ὑποκρινόμενος.

Cætus ducens.] præiens confluenti mul-  
titudini, ob initia & honorem decorum:  
histrionem agens.

δουοὶ σαβάζι. ] βακχικὸν πρὸς τὴν φρυγ-  
ῶν ἀγέλην, ἵνα οὕτως ἔχουσι οἱ μύσαι. διὰ τοῦ-  
του μὲν τοῖς κατ' ἐχθροῖς καὶ διονύσιος, σεβάσιος διό-  
νυσος. Euxa Sabæ.] Bacchica quedam locu-  
tio, lingua Phrygum, vt ita bene se habeāt  
initiati. vnde Bacchus Sabazius.

κίττοφόρος. ] ἑστειμῶν κίττο. Hederifer.] re-  
dimitus hedera.

λιχοφόρος. ] ὡς τὸ φύλαξι πρῶτος.

Lichnophorus.] apud\* custodes honora-  
tus. ἐθρυπία. ] ψωμοὶ ἦσαν οἶνω βεβεργημένοι, οἱ  
ἐποιοῦν εἰς σκάρην ἀρτοῖς διαθρέψαντες, καὶ φακλῶ  
ὑποσκεδίσαντες. Placentas.] Buccæ erant  
vino madefactæ, quas faciebant, panib. in  
patina confractis, & lente insperfa.

νεήλατα. ] ἀλλοθα νεωστὶ ἀλλοθισμένα. Nouicia.]  
Farina recens molita.

ἐνεγράψης. ] ἐνετάγης. Inscriptus.] in album  
relatus. ἀρχείοις. ] ἡρώων τοῖς χαρτοφυλακείοις,

τοῖς δημοσίοις οἰκοῖς, ἔνθα οἱ δημόσιοι χαρτὰς ἐκει-  
πο. Curis.] tablinis, publicis ædificiis, vbi  
tabulæ publicæ reponerantur.

τοῖς βαρυστοῖς. ] τοῖς ἀξίοις ἐσπερῶν στεναγμῶν.  
Suspiriosis.] dignis magnis suspiriis.  
ἐπιταγωνίσεις. ] πολλὰς ἡγωνίζου. Tertias a-  
ctitabas.] sæpe vincebas.

ὠπαρῶνης. ] ὠπνύμενος τὰς ὠπῶνας. Vindemia  
tor.] qui poma & fructus emit.

ὑπὸ τοῦτων. ] τῶν βαρυστόνων ὑποκειτῶν. Ab his.]  
grauiter gementibus histrionibus.

ἡγωνίζεσθε. ] πρὸς τοῖς ἄλλοις ἀθληταῖς τὸ τοῦ  
ἀγῶν. Certabatis.] Ad alios Athenienses hoc  
dicit. ἀσπονδος. ] ἀκατάλλακτος. Interne-  
cium.] irreconciliabile.

ἀκήρυκτος. ] σῶπενος. Desperatum.] perpe-  
tuum. ὑφ' ὧν. ] θεατῶν δηλονότι. A quibus.] ipse-  
ctatoribus.

παρεῖς. ] ἐγὼ, ὅτι πένθ' ὦν, ταῦτα ἐπιείκεις. Præter-  
mittens.] Ego, quia hæc, pauper cum esset,  
faciebat.

ἐπιήλθε σοι. ] εὐθύμην ἔλαβες. Occurrit tibi.]  
in mentem venit.

δι' ἐμῶν. ] τὴν πολιτείαν δηλαδὴ. Ob quam.]  
rempubl. σιωπῆεις. ] δὲ τὰ ἀδικήματα ἀπαρ-  
πίεις. Conscius eras.] ob iniurias, quas fa-  
ciebas. ἀψα. ] ἐθεάσθης. Conspectus visus es.  
ὑπὸ τῶν ἀλλοθῶν. ] ὑπὸ τῶν ἀλλοθῶν. Eregionè.] iuxta  
se posita.

ἐτέλεις. ] τὰ τῶν διόνυσου μυστήρια ἐδίδασκες.  
Initiabas.] Bacchi arcana docebas.

ἐγραμμάτευς. ] ἐγραμμάτευς ἡδὲ ἀ.  
Scriptitabas.] vilis scriba eras.

ἐκκλησιάζων. ] τῆς βουλῆς μετέχων. In con-  
cionibus versabar.] cōsiliij particeps eram.

δοκιμάζομαι. ] ἀξίος κρινομαι. Probor.] di-  
gnus iudicor.

ἀνωμολόγημα. ] ἡρώων περὶ ἐσθλα δὲ τῆς ὁμο-  
λογίας πάντων, ὅτι οὐκ ἀδικῶ. Liquet.] confes-  
sione omnium declaratum est, me culpa vac-  
care. τὸ τοῦ ποιῆν. ] συκοφαντεῖν. Istud facere.]  
calumniari.

ἐπιταγωνιστῶν. ] τριταγωνιστῶν αὐτῶν φησὶν ὡς ἀδο-  
κιμώτατον τῶν ὑποκειτῶν, ἐν τρίτῃ τάξει καταει-  
μῶν. ὑπὸ σοφοῦ λέγει, ὅς ποτε ἐχρήσατο τριτῶν ὑ-  
ποκειτῶν, καὶ τῶν καλῶν τριταγωνιστῶν.

Tertianum.] vt omnium histrionum vi-  
lissimum, in tertio ordine reponens. Sum-  
ptum hoc est à Sophocle, qui primus vsus  
est tribus actoribus, & eo qui tertianus di-  
citur. ἐλυσιμῶν. ] δὲ λυσιμῶν ἢ ἀδελφῶν πινῶν  
ἐκ τῶν πολεμίων. Liberaui.] redemi captos  
ab hostibus.

συνεξέδωκα. ] συνεξέδοκα. Elocui.] dotis  
partem contuli.

ὑπέλημιμα. ] ὅτιαν ὑπέλημιμον ἔχουσι πρὸς με.  
Existimor.] quæ de me est opinio.

πάντων. ] τῶν κακῶν δηλονότι. Omnium.] ma-  
lorum scilicet. τῶν κοινῶν. ] δυστυχίας.

Fortunam communem.] calamitatem. αἰτίαν. ] γυμνῶν δαλονόπ. Causam. ] quæ fuit scilicet.

\*ὅλον μέρος.] τῆς ἀτυχίας ἀφ' ὧν ἄλλ' ἔστι δηλαδὴ.

\*Tota pars.] calamitatis à vobis erat scilicet. παρήτε] παρετύχαιε. Præstò.] adertis: ἐλπίδων.] ἔνεκα δηλονόπ. Spei.] causa scilicet. ζήλου.] μακαρισμοῦ. Successus.] gratulationis. διασευχόμενα.] διδασκωνημέρια, κεχωρισμένα. Definita.] Distincta, separata.

ἔξήμῃ τῆς.] ἔξω τῆς δειότητος ἐχέτω. Deliquit aliquis, ] ab officio decessit.

οὕτως.] ἔχοντα δηλαδὴ. Ita.] se habentem scilicet. τοῖς ἄλλοις.] οἷς εἶπε δηλονόπ. Aliis.] quos dixit. ἀπλῶς.] ὡς ἐργῶς. Simpliciter.] citra curiositatem.

ἔξαπατήσω.] αὐτοῖς δηλαδὴ. Decipiam.] ipsos scilicet. δεινόν.] πονηρόν. Callidum.] improbum. γρήρα.] ἀπατεῶνα. Præstigiatores.] impostorem.

ἐν τοῖς κοινοῖς.] ἀσέβητα δηλονόπ. In communibus.] rebus scilicet.

ἔξεταζομένην.] φανερῶν. Conspiciam.] apparentem.

ἠεροσέκευσε.] ἠὲ ἀντιώθη. ἠεροσέκευσε.] aduersatus est. ἀλλὰ μέγιστα.] παρέποιται τῇ φύσει ἐγκρίματα ἔχειν. Sed maximè.] potissimum fuerit, illa naturæ non inesse.

σφοδρόν.] τῶν θυμῶν δηλαδὴ. ] Vehementem.] iracundum. κινδυνόταται.] εἰς κίνδυνον ἔχεται τῆς πόλεως. Periclitatur.] in periculum venit aliquid publicum.

ἐν τούτοις.] εἴ ἔχειν τὴν ὀργὴν. In his.] irascendum est. σιωπευδύαστον.] αὐτὸν τὸ αἰχρῖνον τε γυμνῶν τῶν καὶ μεινηχανδύων. Instructum.] ipsum Æschinem esse artificem, qui instruxerit ista. χηροῦ.] ἀφ' ἑσπέρου δηλαδὴ. Boni.] hominis scilicet.

κακίας.] ἀνέραμον. Vitium.] vituperatione. φωνασίας.] φωνῆς ἀσκηση καὶ μεγαλοφωνίας.

Vociferationis.] vocis & claritatis exercitationem. τοῖς πολλοῖς.] τοῖς ἀμύτοις. Cum populo.] qua populus.

οὐκ ὅτι τῆς αὐτῆς.] οὐ τὰ αὐτὰ λογίζεται. Non eadem.] non eadem cogitat.

χρεῖαν.] ὑπηρεσίαν. Vsum.] ministerium. τουτῶν.] τῶν διασῶν. Horú.] magistratuú.

\*δικαστῶν.

ἡγή.] ἡγεῶν νομίζεις. Ducis.] existimas. διομνύμενος.] δι' ἡγευζόμενος μὲν ἔρκου.

Adiurans.] iureiurando affirmans. ἀλλ' ἐμέ.] ἔφη δηλαδὴ. Sed me.] dixisti scilicet. τούτων.] τῶν θεωρημένων λόγων. Horum.] quæ supra dicta sunt.

ξενίας.] ἑποδοχῶν δηλονόπ. ξενίας ἑποδοχόμενος. Hospitium.] susceptionem.

ἠμνημόνησε.] ἠ πόλις δηλαδὴ. Oblita fuit.] ciuitas scilicet. ἐρωτῶ.] τὸ λέξαι ἡ ἐγκώμιον δηλαδὴ. Dicturum.] laudes recitaturum.

ἀκείνοισι.] τῶν θνήσκουσιν. Illos.] defunctos.

πυμνίζεν.] ἀγαθῶν τοῖς θεοῖς χάριν ὁμολογῶν. πᾶσι γὰρ ὕμνος χαριστήριος. Vota facere.] diis gratiam habere. Præan enim est canticum grati animi. αὐτοχέρον.] ἀποκατόρα.

Autorum.] quorum omnis potestas est. ἐπιτὰς τάφους.] ἐπὶ τὸ θάπτειν. Ad sepulturas.] ad sepeliendum. ἄλλως πῶς.] εἶπον δηλαδὴ.

Alio quopiam modo.] dixissem scilicet. ἀλλὰ δὲν ποιεῖν.] ἀλλὰ καί κείνοι σιωπεύοντες τῇ χειροτονίᾳ τῆς δέμου. Sed cum esset faciendú.] Sed & illi comprobarunt plebiscitum.

ὡς εἰδένον.] τὴν δόξαν τὴν ἐπιτάφιον, ἢ ἐπὶ τοῖς θάνατοις ἐστὶν γινόμενον ὡς εἰδένον.

Silicernium.] funebre conuiuium, quod ob defunctos celebratur.

παρ' ἐμοί.] ὡς ἐπὶ τῇ ἐμῇ οἰκίᾳ. Apud me.] domi meæ. διέφερον.] κέρδος ἔω. Intererat.] referebat. δημοσίᾳ.] συμφωνίᾳ τῆς δέμου. Publicè.] consensu populi. δῆριν.] μάχην. δῆριν.] pugnam. ἀπειπάλων.] ἐχθρῶν. Aduersariorum.] hostium. ἀπειπάδασαν.] διεσπάρησαν. Reiecerunt.] dissiparunt.

ἠρῶνδροι.] μαχόμενοι. Conflictantes.] pugnantes. ἀρετῆς.] ἔνεκα δηλαδὴ. Virtutis.] ergò. δέματος.] φόβου οὐ ἔχον ὡς τῆς πατρίδος.

Terrore.] metu quo afficiebantur pro patria. βραβύ.] βραβύσιον. Sequestre.] arbitrum. ἐστὶ.] ἴδιον δηλονόπ. Est.] proprium scilicet.

γνώμην.] ἀποφάσειν. Sententiam.] institutum. λαρυγγίζων.] πλατυῶν τὴν φωνήν.

Resonans.] ampla voce.

ἔξεφερε.] ἔξ τὸ φαινόμενον. Proferebat.] ut apparebat. καὶ εἰ μηδὲν ἄλλο.] \* λέγει φερνίζεν τῶν \* ἡγεῶν.

νόμων καὶ τῆς πολιτείας. Et si nihil aliud.] \* Scilicet curat leges & rempub.

πάντων.] τῶν κακῶν. Omnium.] malorum. ἀσέβητα.] ὀχλήσις. Negocia.] molestias. ἀσέβητα.] ἀσέβητος. Instituti.] voluntatis.

ἐπιπνῶ.] ἐπιπνῶν αὐτῶν ὡς ἐφ' ὄσμη. Increpo.] obiurgo ut mentitum.

φιλιππισμῶν.] φερνοῦντα τὰ τῶν φιλιππίου. Philippismú.] ut qui faciat cū Philippo.

ἐκαστοῖς.] τῶν ἀποδοτῶν. Singuli.] proditorum. ἐπίπνῶν.] τοῖς ἑαυτῶν πολίταις. Fecerunt.] suos ciues. μαροῖ.] φονεῖς. Polluti.] homicidæ.

ἀποπειράνοτες.] ἡγεῶν ἀποπειράνοτες. Propinatores.] proditores.

ἑλλησιν.] ἡγεῶν τοῖς ἀποδοτοῖς τῶν ἑλλήνων. Græcis.] maioribus Græcorum.

ἀνατεφάροτες.] ἀνατεφάσαντες. Euerfis.] destratis. συστάσεως.] πλήθος τῶν πολιτῶν. Cætus.] multitudinis ciuium.

ληρεῖν.] πολυλογεῖν. Nugari.] multa verba facere. ἐπῆρεν.] ἡγεῶν παρεκίνησεν. Impulit.] incitauit. ἀποπνῶ.] ἀπὸ τῆς ἀπῆρας. Perduxit.] eò redegit. ἀδύνατον.] ἀδύνατον.

Incorrupti.] abstinentis.

τῶν κατ' ἐμαυτὸν.] τῶν κατ' ἐμὴν τάξιν. Mei similibus.] mei ordinis.

ωρ-

πρεσβύτης γεροντός. Prefectus.] cum  
præfuisse. τὸν ἢ τειχισμὸν.] τὸν ἢ καθαρισμὸν τῆς  
ταφροῦ. Mœnium confectioem. fossæ re-  
purgationem.

πίπτει.] λογίζομαι. Pono.] reputo.

οὐδ' ὅτι τούτοις.] οὐκ ὅτι τῶν τειχισμῶν καὶ ὅτι τῆς  
ταφρίας μέγα φρονῶ, ἀλλ' ὅτι τῆς ἐτέρον ἐμοῦ προ-  
ξείων. Neque ob hæc.] instaurata mœnia &  
fossas laudi mihi duco: sed alia mea acta.

\* ἰφ' ἰπ-  
ταῖς τῆς ἰ-  
μαυτῆς ἀφ' ἠ-  
ξίας.

προβυβαλόμην.] φυλακτικῶν ἐθῆκα ἐμπεροθεν  
τῆς ἀττικῆς. Obieci.] quasi vallum opposui  
Atticæ.

λογισμοῖς.] ἐπιθυμήμασι. Rationibus.] confi-  
liis. ὡδρασκιδάις.] ὡδρατάξεισι τῆς ὀπλιτῆς.

Apparatibus.] instructione armatorum.  
τῆς τύχης.] ἠττήθησαν ὑπὸ τῆς τύχης. Fortuna.]  
per fortunam succubuerunt.

ἄποδείξεις.] ὅτι οὐχ ἠττήθησαν ἐγώ. Probatio-  
nes.] me non esse superatum.

ὁμόρους.] γείτονας τῆς ἀττικῆς. Finitimos.] At-  
ticæ vicinos.

ὡδρα πᾶσαν φιλίαν.] ὡδρα πάσης φιλικῆς γῆς.

Per pacata.] per terras amicorum.

φαιλοτης.] ἀδύναεια. Vtilitas.] imbecillitas.

ἐλυμνῶτο.] λυμνῶ καὶ ὡδρα ἐποίησεν.

Nocuit.] perdidit, corrupit.

ἀναμφισβητήτως.] ὁμολογητοῦ μὲνως. Extra con-  
trouersiam.] certò. Διαπραύειν.] δι' ὅτι μελείας  
ἔχειν. Curare.] diligentiam adhibere.

βλασφαινεῖν.] φθονεῖν. Obrectare.] inuidere.  
ἢ συχίαν ἀγαθῶν.] γρητὸν ἀγαθὸν πολίτην.

Ocium agere.] decet bonum ciuem.

ὑπουλον.] ὁδολογῶν. Exulceratam.] dolosâ.  
ἀπλῶς.] ἀπλοῦς ἔργως. Simpliciter.] citra cu-  
riositatem. ἀιδροπνῶν.] συμπύματα δηλαδὴ.

Humana.] euenta scilicet.

συνείρει.] συμπλέκει. Glomerat.] connectit.  
ἀπνδύσι.] ἀδραμόπως. Vno spiritu.] non in-  
terrupto. τῆς μελέτης.] τῆς κατὰ τὸς λόγους φρον-  
τίδος δηλαδὴ. Meditationis.] studij eloquen-  
tiæ. θέσεις.] εἰσαγωγαίς. Locos communes.]  
introductiones.

ἄποδείξεισι.] φανεροῖς. Demonstratis.] ma-  
nifestis. τοῖς ἀνω.] παλαιοῖς. Superiorib.] an-  
tiquis. οὐκ ὁποσοσοῦν.] ἡρώου ἐν οὐδὲν ἀριθμῶ.

Non quotuscunque.] nullo profus nu-  
mero. ἀράξαντος.] ὑπουργήσαντος. Actoris.]  
ministri. ξενικῶν.] συμμέχων. Peregrinorum.]  
fociorum. ὅπισκδὴ.] ἀνακτικῶς. Instauratio.]  
refectio. ἐπεδίδωσαν.] ὡδρα ἐπέδωκαν. Largie-  
bantur.] pecuniam conferebant.

ὅπισκδὴ.] ὡδρα πῆλὴ τῆς πόλεως. Dignitatem.]  
ob honorem reipub.

ἠγεμόνων τῆς συμμοριῶν.] ἀρχόντων τῆς ἀναγμῆ-  
των τῆς ναυτικῶν. Ducibus classium.] iis qui  
præfunt rebus naualibus.

ἐκκερῶσω.] ἐκβαλῶ. Elidam.] Eiiciam.  
τούτων.] τῆς πολιτῆς. Horum.] ciuium.

συζῶντα.] τῆς δηλονότι. Familiarem.] nunc

vnâ uiuentem. ὅπερ ἐστὶν.] ὅπερ ἐστὶν ἐκείνοις φθόνους.  
Subest aliqua.] illis inuidia.

κρίνομαι. ὡδρα ἐτάζομαι. In iudicio verfor.] fit  
de me iudicium.

προβυβαλόμην.] ὡδρα ἐβάλλομαι. Spector.] com-  
paror. ὡδρα τὰς τῆς ἀροτέρον ὡδρα ἐξείας.] ὡδρα τὰς  
ταῖς δηλαδὴ οὐσας μεγάλας κατηγορεῖν, καὶ τὰς παρ  
ἡμῶν γνομῶν τῆς πόλεως οὐσας οὐκ ἀξίας ἐκείνων.

Ob priorum beneficia.] Accusare pro-  
pter illorum magnitudinem: ea quæ nos  
in rempub. conferimus, præ illis contem-  
nere. οἱ ὡδρα ἐσέροντες οἱ ὡδρα ἐβάλλοντες.

Eleuantes.] criminantes.

τοῖς ζῶντα.] τὸν νῦν χρόνον δηλονότι. Viuentes.]  
hoc tempore.

οὐδὲν ὡδρα ἐταζομαι.] οὐδὲν ὡδρα ὡδρα ἐταζομαι τῆς ἀροτέρον  
δηλαδὴ. Cedo nemini.] primas nemini cō-  
cedo. ἐφαμίλλου.] ἴσης. Aequali.] pari.

ἐν κοινῶν.] εἰς τὸ κοινόν τῆς. In communi.] in  
medio. διαμεῖτο.] ὡδρα ἀνομομεῖτο. Gerebantur.]  
adminiftrabantur.

μεταρνεῖν.] ὡδρα ἐδοκεῖν. Mercedem accipe-  
re.] corrumpi muneribus.

ἀδυνῆς.] ὅτι πτωχῶς. Infirmus.] De mendi-  
citate vsurpatur.

μέγιστον πολίτην.] τὸν ἰσότητι ἀγαπῶντα τῆς πό-  
λεως ἡρώου τῆς πολιτείας. Moderatum ciuem.]  
æqualitatis reipub. amantem.

ἀνεπιρρονώτατον.] ἀμεμπτότατον. Minima cum  
inuidia.] reprehensione.

τῆς γηραιῶν.] γηραιότητος. Germani.] gene-  
rosi animi.

τούτου.] τῆς ὀνομασίας. Huius.] beneuolentiæ:  
φύσεως.] τῆς ἀιδροπνῶν. Natura.] hominis.

ἑτέρας.] ἢ τῆς. Alia.] fortuna.

ταύτην.] τὴν ὀνομασίαν. Hanc.] beneuolen-  
tiam. παρ' ἐμοῦ μεμνημένην.] ἐφ' ἡμῶν ἐστὶ τὸ ἀγα-  
πῶν. Apud me permansisse.] Charitas est  
penes nos.

τὸ γὰρ ὡδρα ἐταζομαι.] τῆς πολιτείας ἐτάζομαι με. Nam ab i-  
nitio.] gesta à me reipub.

τούτοις.] τοῖς φιλιππῶν τῶν. Istis.] Philippi stu-  
diofis. ὡδρα ἐταζομαι.] ἡρώου ἢ ὀνομασίας τῆς ὡδρα ἐταζομαι.

Permaneat.] Prosperitas inimicorum.  
ὡδρα ἐταζομαι.] ὡδρα ἐταζομαι ὁ ἀξίος ἀπωλείας, ἀροτέρον ὡδρα  
ὁ ὡδρα τῆς ὡδρα ἐταζομαι τῆς ἀνομομεῖτο ἀνομομεῖτο. ὡδρα ἐταζομαι.]  
dignos interitu. ἀροτέρον, qui ante mortis  
sux tempus interit.

IN ENARRATIONEM  
ORATIONIS  
De falsa legatione.

προσεδέξαντο, deprecationes.) τούτων ἢ ἀρο-  
κείμηνον. ὡδρα ἀγγελία.] ὡδρα ἀγγελίας, δέησις, ἀροτέρον  
πῆ. γέροντες.] ὡδρα τῆς κατηγορουμένης δηλονότι  
ἠδὲ τῆς ἀνομομεῖτο. τὸ ἢ ἀπὸ τῆς ἀνομομεῖτο ἀνομομεῖτο.  
γῆραιῶν.] ὡδρα ἀνομομεῖτο τῆς ἀνομομεῖτο ἀνομομεῖτο τῆς  
δηλαδὴ, ἀλλὰ ὡδρα ἀνομομεῖτο ἀνομομεῖτο ἀνομομεῖτο ἀνομομεῖτο.

\* σπυρ πύ-  
βου.

\* ἡ ἀπο-  
κρίσις.

κίαν ἀποκαλιῶν τίω πρὸς πλῆθυν ἵνα δείξῃ αἰς αὐτοὺς τὰς δίκαιας ὡς ἀδίκους οὐ φερόμενοι. Hanc.] propositam. Ambitus. aduocatio, intercessio, adhortatio. Facta sit.] a reo scilicet.

Sensisse.] animaduertisse. Modò.] paulo antè. Negocium facessentes.] nõ iure fretos, sed molestiam exhibentes: obturbationem & iniuriam appellás adhortationem: vt ostendat, à iudicibus repudiatas esse deprecationes, vt iniustas.

κρίνωνται, accusentur.) ταῦτα.] τὸν ὄξυλεγχον ἀγῶνας.] ἤτοι αἰ κρίσεις. ἢ καὶ ἄλλων.] ἢ παρελδόντων, ὅποτε ἐγγύησθε. Hæc.] vt conuincatur reus. Certamina.] causæ. Temporum.] præteritorum, cum res gestæ sunt.

ζητούμενα, quaruntur.) λόγον.] ἤτοι ἀπολογία. Orationem.] defensionem.

αἰχίνου, Aeschinis.) ἰστέον δ' ὅτι τὸ πέμπτον ἐν τῇ προκλαστικῇ κεφάλαιον τεθειμένον, φερόμενον διαφέρει τὰς ἢ ἐπιχειρήσεων φερόμενον διωκτικῶς.

Sciendum porro est, quintum caput in præparatione positum, in primis eum absoluere, argumentationum vires adhibedo.

ρήματα, habeant.) πρὸς ὧν γε.] φερόμενον τῷ φρεσιβότῃ. De quibus quidem.] conuenit legato.

προδόντα, prodiderit.) διώριτε.] διείλετε, διεχώρισθε. Diffiniit.] distinxit, separauit.

νομίζεσθαι, Athenienses.) φάσκον.] ἤτοι ἡρώου ψεύδω. ἀρετῆ.] ἤτοι ἀπολύσατε τῆς κατακρίσεως.

πολλὰ ἢ καὶ δευὰ κατηγορεῖν ἔχον.] προκλαστικὸν ἐνόνημα. πληρότατος γὰρ προκλαστικῶν, εἰσβάλλει ἐντεῦθεν ἐπιτίω προκλαστικῶν. αἰνιττεται δ' ἴσως τίω, &c.

Improbum.] mendacem. Dimittite.] ne condemnate. Et si autem multa & atrocitas possum obiicere.] Sententia propositioni aditum præbens. Absoluta enim præparatione, accedit ad propositionem. Innuat autem fortasse, ebrietatem, &c.

\*ὕμνησον

ἀκόλουθον, subiicit.) ὑπομνήσαν.] ἤτοι ἡρώου εἰς \* μνήσαν ὑμνήσαν ἀγαγεῖν. δημηγορεῖν.] παρρησία λέγειν φερόμενον ἔσθ. Commonefacere.] vobis in memoriam redigere. Concionari.] libere dicendum esse.

ἀθηνάϊων, Atheniensium.) ἐκατάσθε δὴ γησις, ὡς τὰς αἰτίας ἐγκατασθε ἀζωδῆν, διότι ἐστὶ σὺν τομοῦ καὶ πολιτικῆ. αὐτὴ ἐστὶν ἡ κατὰς. &c.

Narratio approbata, vt quæ criminibus confirmetur: qua de causa est breuis & ciuilis. Hæc est constitutio, &c.

ἰσοκράτους, Iocratidis.) συναξέοντες.] συναγαγόντες. καλοῖς.] οὐκ ἔστιν εἰρωνικῶς, ἀλλὰ κατ' ἀλήθειαν ἐστὶν ἔσθ γὰρ μέλλει ἐπιφέρειν τὸ κατ' εἰρωνείαν.

Coacturos.] qui cõegissent. Præclaros.] Non est ironicum, sed verè accipiendam. Nam deinceps ironiam subiunget.

ὀρίζεσθαι, definientem.) πολλὸν δουλοῦν.] τὰ τῆς πολιτείας οἰκονομῶντος, τὰ το φερόμενον ἔσθ ἢ

πολιτικῶν. δείγμα.] ἤτοι ἀποδείξειν δείξαντος. Ciuitatem regente.] Rempubl. gerente, sollicito de publicis negotiis.

Exemplum.] cum specimen præbisset. ἐπήνεσαν, laudarunt.) ἀποδοσομένην.] ἤτοι ἐμπολοπόντων. πεπνευκότων.] πληροφορίας ἐχόντων δηλαδὴ ἢ δυνουμένων τῷ φιλίππῳ.

δοξάν.] ὑπόληψιν. Distracturis.] vendituris. Credidissent.] pro certo haberent ij qui Philippo bene cupiebant. Opinionem.] existimationem.

μῦθον ἐρύωμον, habeat.) σιωπῶντες.] σιωπῶνται, παρεκάλει ὁμογνωμονεῖν. Paciscebatur.] hortabatur, vt sibi assentiret.

προδοτήν, proditorem.) ἀρετῆ.] ἰσχυρῶτα, ἤτοι ἐκείνῳ. δέιν.] ἀπὸ τῆ ἀσπίδος ἔσθ.

Optimè.] fortissimè, eloquentissimè. Oportere.] necesse esse.

εἰρημῶν, pertinet.) βραχέως.] ἤτοι σιωπῶντος. μίξις.] ἤτοι ἐπιχειρήσεις, φιλανθρωπίαι. σιωπηροῦτος δόγμα.] συμμειχρῶντος δόξη. φερόμενος.] ἀγωνίζομενος. ταῦτα.] ἢ μὲν.

Breuem.] compendiosam, Moderatam.] æquam, humanam. Patrocinantes decreto.] defendentes scitum. Agente.] contentente. Hæc mea.

ἑλλησιν, Græcos.) χετίλιος.] δυσυχίς. κατ' ἐξέλιψεν.] ἤτοι ἀργῶς καὶ ἀμελῶς διεξέβασεν. \* δέ τῆς.

Miser.] calamitosus. Contriuit.] ignauè negligentèrque consumpsit.

ἀπειθεῖν ἰδίον, comprehensionis propriū.) διδωμά.] ἔξετάσεις, ἐρωτάει. Rationes.] examinationes, inquisitiones.

αἰτίων, fontibus.) φερόμενον.] φερόμενον. ἀρπαγεμῶν.] ἐπιχειρήσεις. εἰς τὸ ἔλαττον.] ἀπάλειαν. ἢ κεν.] σιωπηροῦτος. φερόμενος.] ἐπιχειρήσεις. Amittere.] destituere. Suspensos.] pendentes. In extremum.] interitum.

Venit.] congregatus est. Primus.] in primaria oratione.

μνήμης, memoria.) πάντη πηθεῖς.] παντελῶς, ὅλως. ὡς ἀπαίτας.] ἀπὸ τῆ δουλοῦτος ἡμῶς τοῖς ἢ

δύο λόγοις, ὡς ἂν αἰχμηλῶντος ἀπὸ γαργῆ. Longissimè.] prorsus omnino.

Vt omnes.] vt suauibus verbis subactos tanquam captiuos abduceret.

μνησθῆναι, declarat.) ἀπελογίετο.] ἐσοχίετο, ἐπελάμβανεν ἀπὸ τῆ ὑπό λόγου καὶ ἀειδμοῦ ἐπιπίθει. πεφροσθεμένην.] ἤτοι ἡρώου ἐν τῆ φρεσιβείας ἐαυτῶς ὡς τεθάρρηκας αὐτῆ. Supputabat.] coniciebat, existimabat, rationem inibat, numerumque definiebat. Actorum.] legationis, vt qua fretus esset.

ἐπιτύχησον, auxit.) καθ' αἰτίας.] μόνος. εἰσφραττομένην.] ζητούμενα. Per sese.] solas.

Exiguntur.] quaruntur.

ἐπιχειρηθέντων, proscripsisse.) ὁμολεγεῖται ἢ \* ὁμολεγεῖται. ποχέσθαι δουλοῦται. ὅταν πόλις, &c. Promississe, pollicitos, se daturos esse. Si qua ciuitas, &c.

αἰελεῖν,

αὐλεῖν, ἐ mediō.) ὡς βαρυῖ ἐαυτῆ, χρήματ' ἀκη-  
ρύττει, &c. vt sibi grauem, proclamat, se pe-  
cun. &c.

χρόνου, tempora.) ἀμολόγημα. ] κα. θυπέροτο.  
δύο δὲ κίμωρ. ] ἡ γων δόκιμος δόξας ἐνεκεν τούτων.  
ῥήτωρ ἀρίστος. ] πιθάνο λόγος \* ὅτι τέρης.  
αὐτὸρ θανατασός. ] ἐπαίμετος \* ὅτι γνώμης.

\* δὲ  
\* δὲ

Receperat. ] pollicitus fuerat.  
Probatus. ] probus habitus ob illa.  
Orator optimus. ] persuadendi artificio  
præditus. Vir admirandus. ] laudandus ob  
animum.

ὀφθῆσται; loci? ) ὄξικερον μὲν, ἀπὸ τῆ ἐπαυεί-  
διον ἐχλδύαζον ἢ ἐπαυζον μοτ' εἰρονοίας.

Explodebant. ] infectabantur. Subfanna-  
bant. ] illudebant cum dissimulatione.

ὀπιμῆσιν, obiurgationem.) δεύτερα. ] ἐλάτ-  
τοκα. ὑποκειμῶν. ] παρειαμῶν. ὄχλος. ] ταυτὴν  
ὄσιν εἰπεῖν, ὄχλωύτες ἦσαν καὶ φθοροῦτες.

Secunda. ] minora. Subiectis. ] propositis.  
Turba. ] obturbabant & inuidebant.

αὐτέλεγε; aduerfatus es? ) ὠρραχῆμα. ] ἡ γων  
συντόμως μὲ τὴν προθεσίαν. οὐ περ εἶπεν. ] ὅτι οὐκ  
ἐδιδασκον τὰ ὠρραχῆμα, ἀλλὰ μὲ τὰ ὠρρα.

ὡς προβελημῆν. ] ὄλεβως ἐχρυστα καὶ συλατ-  
τομῆν καὶ τῶν ἄλλων μὲ, ἐμ προσην μοχλωμῆν.

καλῶς. ] συμφερότως. δὲ τὴν ἀληθείαν. ] τὴ ἀ-  
χίνου δηλαδῆ. δὲ τὴν ἀγορὴ κέρδειαν. ] νομιστῆ  
γενημῆσται. ἀποδόσται. ] πωλησται.

Eueftigiō. ] statim à legatione.  
Cuius dixi. ] quod non statim docui ista,

sed post. Vt munita. ] cauta & prouida præ  
cæteris fuerit, à fronte pugnans.

Bene. ] vtiliter. Ob veritatem. ] Aeschi-  
nis S. Ob fordes. ] puteris esse factum.

Distraxisse. ] vendidisse.  
ἐκλήματ', probabilia ) ὄν ἑόπον. ] ἀπὸ τῆ καθ'

\* εἰς ἡσπυ. ὄν \* ὕψ: ἦσαν τέρπον ποτὲ ὕμης τοῖς φωκείοις.

Quemadmodum. ] qua ratione Phocen-  
ses vobis eripuerint.

πόλιν, urbem.) ἀξιοῦται. ] ἀξία κρίνεται. τί γὰρ ὄν  
ἢ πόλις, &c. Existimatur. ] digna habetur.  
Quid enim? urbis autoritas, &c.

λόγους, Aeschinis.) ἐπαυγέλιαν. ] ἀρσαξίν ἢ ἀ-  
πον. κωλυθεῖσται. ] ὡς ἀρτέρον. τούτοις. ] τοῖς ἀρ-  
σβείας. Denunciationem. ] mandatum aut  
postulationem. Prohibitus. ] vt pridem.

Istos. ] legatos.  
κατεχειροτόνησαν, occidi iussit.) κατεδίνασε,  
κατέκρινεν. ἐκλήμαξέ ἢ, &c. Condemnauit,  
supplicio dignum iudicauit. Inuertit, &c.

κλιθῆναι, vocarentur.) δευά. ] φοβερά.  
δὲ κερουσιμῶν. ] ἐμ φυρῶν, ἔποπεμ φαμῶν.

Atrocia. ] terribilia. Eludenti. ] elapso,  
dimisso.

χρῶμα, color.) παρουσία. ] ὀπιδημία.  
τούτοις. ] τοῖς ἀρσβείας. ἀρσηγελίμαξ. ] ὡς δὲ  
τὸ βουθῆσται φωκείοις.

Præsentia. ] cum in vrbe esset.

His. ] legatis. Antè nunciassè. ] opem esse  
ferendam Phocensibus.

φίλιππος, Philippum.) δὲ ἀρρὸ δέω. ] μεγαλο-  
φώνως. σιωδὲ ἀλάττωσιν. ] φιλιώσασιν.

Apertè. ] magna voce. Reconciliarent. ]  
in gratiam reducerent.

ἀναγκάσις, necessariis.) οὐδὲ γὰρ. ] γράφει δηλο-  
νόπ. ἀπὸ τῆ οὐδὲ ὄλως. ἔρηται ἢ ἀπο μέταφορας τῆ  
ῥύποικς τῆ γνωμῆν ἐν τοῖς οὐξίν.

ὀ σκοπῶν. ] φίλιππος δηλονότι. ἐπέκειν γράφει τὸς  
ἀρσβείας, ὅτι σκοπῶν τῆ προῖων ἡμῶν ἀρσβείας  
μὲ. λύσασται. ] δὲ λύξων ἔποδοῦται.

ἐρηγῆσαι. ] κὴ λύσται τοῖς ἀλείς. ὀ βί. μὲ μέρησιν. ]  
ἀποκοπὴ τὸ γῆμα. ἀπὸ τῆ ἀποῦσαστέ μου.

ἐπαυγέλισται. ] ἀπὸ τῆ ἀίησται. ἀρσβείσται. ]  
ἀρσβείσται. Ne gry quidem. ] scribit scilicet:  
pro, nihil profus. Considerans. ] Phil-  
ippus: cum scripisset, se cogitare, qua ra-  
tione gratum faceret Atheniensibus.

Soluere. ] accepto precio reddere.  
Inscribere. ] non soluere Alenses.

Quod porro maximum est. ] Præcisio hæc  
figura dicitur: pro, audite ex me.

Denunciassè. ] postulassè.  
Amittere. ] destituerè.

ἐρλαυρῆ; effutiebatur? ) ὄσται. ] ὀ ἀχίνης.  
Ite. ] Aeschines.

σασαξαι, luxurias.) καὶ ὄσται. ] ἐπὶ ὄσται.  
Et unde mentiretur.

ἑαχῶς δὲ ὕμῶν, Vobis autem asperè.) ἐδ-  
κει γὰρ πως βαρβαρίων τῆ ἀρσαξίαι τῆς πόλεως, δὲ  
ὄν οὐδὲ ἀρσβείας ἀρσβείας. ἐδκεῖ, &c. Vide-  
batur enim quodammodo inuidere secun-  
dis rebus ciuitatis, vt qui ne expectatio-  
nem quidem bonorum toleraret. Vide-  
batur, &c.

ἀρσβείας, diceret.) ἐρῶ τῶν. ] εἰς ἡμῶν, δὲ τὸ εἰ \* μὲ.  
πῶν \* ἐμὲ ἀρσβείας. καὶ ὄσται γὰρ ἐρῶ τότε καὶ τὸ  
ὄν ἀπὸ τούτων, καὶ τὰ λοιπὰ. Succententibus. ]  
mibi, quod dixissem, me non expectare,  
Vide, inquit, ne tum ista, & reliqua.

λόγους, comprobata.) κὴ τὰ ὠρρα. ] κὴ τὸ σιῶ  
ῥαι. Post hæc. ] post scommata.  
ἀρσβείας, concinnasset.) τὰ χεῖρε. ]  
ἑπὶ ἑνὸς ἐκαστοῦ τῶν φωκίων. ἀρσβείας. ] ὄσται ἐρῶ φε,  
φισίν, ὀ φιλοκράτης ἀρσβείας φίλιππου.

Ambas manus. ] De vno quoque Phocen-  
sium loquitur. Fauſta. ] Quæcunque (in-  
quit) Philocrates scripsit de Philippo.

ἐργάζεσται, labefactet.) χρόνοις. ] οὐ τοῖς ἀρσβείας  
κλῶν λέξῆ νιῶ, ἐν οἷς τὰ ἐμὲ ἀρσβείας ἀπὸ λείτο,  
ἀλλὰ τοῖς φωκίων. ἀρσβείας. ] φείρας.

τῶν καῦτα. ] τῶν τούτων. ] τὰ ἀρσβείας.  
ἡμισα. ] οὐδαμῶς. ἀλλ' ἴνα. ] ἀρσβείας μετὰ σπ-  
κῆ. αὐτὸν. ] τὸν φίλιππον. ἀμύοιντο. ] τιμωρεῖν.  
ἐπαυγῶντες. ] ἀρσβείας. καλοῦσιν. ] ἡμῶν.

ἡ δὲ γὰρ. ] τὸ πάρος δή. ἡ δὲ τῆς λέξεως ὄσον ἡπερ ἡ-  
ἡμῶν ὄσται τῶν ἀρσβείας ὀ φίλιππος τοῖς ἐργοῖς  
ὄσται πούμωρος. σιωπειν. ] ἀρσβείας.

ἡ δὲ γὰρ. ] τὸ πάρος δή. ἡ δὲ τῆς λέξεως ὄσον ἡπερ ἡ-  
ἡμῶν ὄσται τῶν ἀρσβείας ὀ φίλιππος τοῖς ἐργοῖς  
ὄσται πούμωρος. σιωπειν. ] ἀρσβείας.

ἡ δὲ γὰρ. ] τὸ πάρος δή. ἡ δὲ τῆς λέξεως ὄσον ἡπερ ἡ-  
ἡμῶν ὄσται τῶν ἀρσβείας ὀ φίλιππος τοῖς ἐργοῖς  
ὄσται πούμωρος. σιωπειν. ] ἀρσβείας.

ἡ δὲ γὰρ. ] τὸ πάρος δή. ἡ δὲ τῆς λέξεως ὄσον ἡπερ ἡ-  
ἡμῶν ὄσται τῶν ἀρσβείας ὀ φίλιππος τοῖς ἐργοῖς  
ὄσται πούμωρος. σιωπειν. ] ἀρσβείας.

ἡ δὲ γὰρ. ] τὸ πάρος δή. ἡ δὲ τῆς λέξεως ὄσον ἡπερ ἡ-  
ἡμῶν ὄσται τῶν ἀρσβείας ὀ φίλιππος τοῖς ἐργοῖς  
ὄσται πούμωρος. σιωπειν. ] ἀρσβείας.

ἡ δὲ γὰρ. ] τὸ πάρος δή. ἡ δὲ τῆς λέξεως ὄσον ἡπερ ἡ-  
ἡμῶν ὄσται τῶν ἀρσβείας ὀ φίλιππος τοῖς ἐργοῖς  
ὄσται πούμωρος. σιωπειν. ] ἀρσβείας.

Tempora.] Non illa Thracensia nunc dicit, quibus res illic perierunt, sed Phocensia. Sublatis.] corruptis. Tunc.] eo tempore. Isti.] Æschini. Minimè.] nequaquam.

Sed vt.] Resolutio translatiua.

Ipsum.] Philippum. Vlciscerentur.] propulsarent. Nixi.] freti. Vocant nos.

Iamiam.] Celeritatem hac voce notat: Incitabat, inquis, nos literis suis Philippus ad exeundum: cum re aduersaretur.

Suffragari.] cogere.

ὁ φίλιππος, (scripsisset.) τούτων.] ὡν ἀπήγγελε. τούτοις οὖν.] οἷς ὁ φίλιππος ἐφθέγγει. Horum.] quæ renunciavit. His igitur.] quæ Philippus sentiebat.

ἠδὲ κεν ἔπεισαν, potuisse.) αὐτέδι.] ἐν φωνεῖσι. οἷς βρονθήσεν.] ἡμῶς. τούτοις ὅπ.] τοῖς οὕτω οἰομένοις. διόπερ ταῦτα πάντα.] ἴσεν ὅτι πολλά ῥημάτων λέγει, ἐπειδὴ πολλά καὶ τὰ σημεῖα ἀλλὰ ταῦτα μὲν μετὰ ἐπιπένο ἢ κυριώτερον καὶ πρὸς τὸ ἐκλήμα τὸ κεν φωνέας, τὸ τῆς ἀπάτης.

\* π.

Ibi.] apud Phocenses. Quos opem laturos.] nos. His quòd.] iis qui sic opinabantur. Quamobrem ista omnia.] Sciendum est, cum multos adhibere colores: cum & multa signa sint: sed hæc quidem ex parte: verum illud grauius est, quod ad crimen deceptionis Phocensium attinet.

πρὸς δὲ ξαδάμ, accepisse.) ἐλαθηβολιῶνος.] Δεκεμβρίου. σιροφοριῶνος.] μῆτιν. ἀπὸ πίνυ τούτης.] ἀπὸ ταύτης οὗ τῆς 15 τῆ μῆτιν δὲ ξηρομῆτων ἐ ἡμερῶν ἀκηκόασι ταῦτα οἱ φωνεῖς.

ταῦτ' ἐν.] εἰκοσιών. Elaphebolionis.] Decembris. Scirophorionis.] Martij. Ab hac igitur.] A decimosexto Martij quinque diebus elapsis, audiuerunt hæc Phocenses.

Hanc.] vigesimam.

φωνεῦσιν, actum.) καὶ πίνυ πιν.] τῆ 23 η, ἐξήκοντο αἱ αὐτονομαί. Quintam.] Nam 23. fiebat fœdus. λέγων, Phocensium.) ἀδελφ. ἀπὸ τῆ παντελῶς, ὡς τὸ αἶρεν καὶ \* λογιζάμεν. δὲ τούτοις.] τὸν αἰχμῶν καὶ φιλοκράτη. αὐτοῖς.] τοῖς φωνεῖς.

Fuditus.] penitus, à fundo factum aduerbium. Per istos.] Æschinem & Philocratem. Ipsos.] Phocenses.

αἱποῖ, autor.) ἐπιπένο γε.] τὸν φίλιππον.

Illum quidem.] Philippum.

κωλύσαντα, vetuit.) τούτω δή.] τὰς αἰχμῆν.

Isti scilicet.] Æschini.

ἀδικουῦντες, delinquentes.) ῥέονα.] ῥησέται δηλονότι. πάριον.] ἐστὶ σιμῶδες καὶ ἰδιον.

Tempore.] fiet scilicet. Patrium.] est visitatum & proprium.

τῶν ἐπιλογῶν, perorationem.) οὗτοι.] οἱ φωνεῖς. ἀδραποδισμοῦ.] τῆς πόλεως. Isti.] Phocenses.

Excidio.] vrbis.

ἐπλάσατο, Demosthenes.) καταλύσαντας.] λιθοστράτοις ποιήσαντας. καὶ ἐπιπένο.] τοῖς φωνεῖς. ἐδέησε.] σιμῶδη. τηλικούτων \* ὄντων αὐτῶν τῶν

\* οὐκ.

δὲ φέρον. πολὺ γὰρ ὑμῶν κακίων, &c.

Lapidatione facta.] cum lapidibus obruissent. Et commisisse vt.] Phocenses scilicet. Necessè fuit.] contigit.

Cum tanta eius res ageretur. vel, Cum tantum interesset. Multum enim inter vos & illum interest, &c.

ὕγαινευ, valetudo.) πάλιν.] ὀχέται. ἐπένοις.] τοῖς θεοῖς. καὶ ῥήσος.] αὐτῶ. μηδαμῶς.] ἀφίστα.

εἰς τὸ τὸίνυ ἀναδείας.] ἀρχὴ ἐτέρας ἀποδείξιας πρὸς τὰ πρῶτα νόμιμα ὡς τὰ ἀντιδικου. μέλει ὡς ἡ δὴ ῥησις: ἐν τούτῳ λοιπὸν οἱ ἀγῶνες. ἀλλως. ἢ

μετάδοσις τῆς αἰτίας κατ' ἀντίθεσιν. ἐστὶ ἢ μετασταπικῆς. σημεῖωσιν ἢ ὅτι τούτου μνημονοῦσι ὁ ἐρμολόγιος τὸ κεφαλαίου, ἐν τῷ γ' τόμῳ τῶν ὀρέσεων. λῶικα λέγει

τὰ τὰδε, ἐπεὶ μὴ δὲ δημοσθένης \* ἢ δὴ πολλὰς ἐν

ῥησιμῶν ἐπιχειρήματι. καὶ πρὸς μὲν αὐτὸν ἐφέλας, πρὸς ἢ μεταποιήσας, ὡς ἐν τῷ ὡς πρὸς βεῖας τὸ

ῥήματος τὸ μετασταπικῶν δὲ. ἀλλως. ἴσεν, ὅτι πληροῦς, &c. Rursus.] Vota facit. Illis.] diis.

Et genus.] eius. nequaquam.] dimittite.

In eam porro impudentiam.] initium alterius probationis, contra ea quæ ab aduersario opponuntur. Haecenus producta est narratio: sequitur nunc confirmatio. Aliter. Tráspofitio causæ per oppositionem.

Pertinet autem ad translationem. Notabis autem, huius capitis meminisse Hermogenem, tomo 3. inuentionis, vbi sic ait: Nam nec Demosthenem puduit vna sapius vt i argumentatione: ac aliquando vertere, aliquando vertere, aliquando mutare: vt in oratione falsæ legationis, figura translationis quater vsus est. Aliter. Sciendum, cum absolutis, &c.

ἐν λούκφοις, viribus.) μὴ πίνυ.] ἐτέρα μεταποιήσας τὸ αὐτὸ ἐπιχειρήματος. Ne igitur.] Alia mutatio eiusdem argumentationis.

ἐπάλεσεν, vocat.) ὑποποιήσωνται.] αὐτῶ φίλοις πείσωνται τοῖς λακεδαίμονις δι' ὑμῶν. Se inuaturus.] Se amicitiam Lacedæmoniorum sibi per vos conciliaturus.

ὑπὸ φίλιππου, à Philippo.) ἀπὸ πίνυ ἀπὸ φωνεῶν.] ἐτέρα μετάδοσις τῆς αἰτίας κατ' ἀντίθεσιν. ἐστὶ ἢ ἀνσταπικῆ. ἀλλως. τὸ ἀνσταπικόν ἐστὶ, &c.

Quòd si pro Phocensibus.] Alia oppositio causæ per oppositionem. est autem antistatica Aliter. Antistaticū est caput, &c.

φθιγγῶν, loquitur.) εἶτα καὶ νῦν ἐν μέγιστοι.] τὸ ἐπεὶ δὲ τὸν ἀντίθεσιν τὸν λέγουσαν, ὅτι ἔχετε τὸν χερρόνησον ἀπὸ φωνεῶν καὶ πρῶτον μὲν ἔλυσεν \* λέγων, ὅτι ἀπὸ φωνεῶν ἐχόμεν χερρόνησον. ἐχόμεν γὰρ αὐτῶ καὶ ἢ δὴ σωζόμενων. εἶτα καὶ ὅτι νῦν οὐδὲ τὸν χερρόνησον ἐχόμεν ἀσφαλῶς. κινδυνώσει γὰρ καὶ ἀπὸ τῶν ἐδάμ, ἀπολομένων φωνεῶν.

ἢ τότε.] ὅτε φησὶν ἐσώζοντο οἱ φωνεῖς. εἰς αὐτῶ.] τὸν χερρόνησον. ὡρὶν τούτων τῆς πόλ. &c.

Deinde nunc in maiori.] Hoc ait propter obiectionem illam: At pro Phocensibus

bus

fibus haberis Chersonesum. Ac primum soluit dicendo: Habuimus eam etiam saluis Phocensibus. Deinde: Ne Chersonesum quidem tutò tenemus, perditis Phocensibus. Quam tunc.] cum incolumes essent Phocenses. In ipsam.] Chersonesum Priusquam horum aliquid, &c.

ἀφρηνώροι, est positum.) μὴ δὴ ταῦτα λέγῃ. ] ἢ σωταξίς πρὸς τὸ αἶμα, &c. Ne igitur hæc dicere. ] Ad superiora refertur constructio, &c. αὐτὸ ἐλεγεῖν, supra dixit.) εἰ ἢ μὴ παρέσι φωνεῖς. ] εἰ ἢ φωνεῖς μὴ παρέσι ἐν ταῖς ἀθλίαις, ὅτι τὰ σωτηριώδη μὴ τὰ δημωδῆ, καὶ κατὰ ἄρτυρήσασιν τὸ ἀρχίνου, καὶ ἕλκω ὅτι χωρὶς, &c.

Quod si non adfunt Phocenses.] Si Phocenses non adfunt in referendis rationib. ad suffragandum Demostheni, & ad dicendum testimonium contra Æschinem. lam seorsim, &c.

δοσε, testetur.) ὅτι τὰ φωνεῖν πολέμου. ] ἵνα σημαῖ ἢ τὸ γλῶσσο καὶ τὸ στόμα τὸν πόλεμον.

Phocensium bello.] ut significet bellum terra marique.

εἰς πύλας, in Pylas.) μάταια ἢ. ] ὅτι ἔμνον δημόσια χρήματα ἀλάσσαν τότε, ἀλλὰ καὶ εἰσφραγῆς ἐποίησαν τὸ ἐν τῷ ἰδίῳ οὐσίῳ. Et inanes.] Cum non tantum publicam pecuniam tunc insumpserint, sed etiam de priuatis opibus tributum contulerint.

ἀρῆ, erat.) θανύματα. ] ὅτι καλῶς τέθεικε τὸ λέξιον, ἄλλοιον. ] ἡγεῖσθα διοφάντου, οἱ ὁ θύσαι τοῖς θεοῖς, ὡς τὸ δῶξεν φίλιππον. ] ἡγεῖσθα καλλιθένοιο ὅσον τὸ σκεδασθῆναι ἐν τῷ ἀρχῶν, δι' ἅπερ ἐποίησε φίλιππος εἰς τοὺς φωνεῖς.

Admiranda.] In bonam partem hoc accipitur. Scholion. Decretum Diophanti, de re diuina facienda ob profligatum Philippum. Decretum Callisthenis, de vasis in urbem ex agro transferendis, ob Philippi grassationes in Phocide.

κρείττον, potentioribus.) λέγει τὸ ἐπὶ οὐρανῶν. ] ἢ ἂν αὐτοῖς, &c. Pacem scilicet. Aut enim, &c. ἀπολογία, excusare.) τὰ μισθῶν. ] αἰτιώμεται τὰ φιλοκρατῆ. καὶ μὴ ταῦτα. ] εἶτον κεφάλαιον τῆς παρακαταστροφῆς. τούτω. ] αἰχμή.

δεξιῶν, ἡγεῖσθα δεξιῶν, τοῖς πρὸ ἀριστοδῆμον. πάντα ἀπόλεσαν. ] εἰς τὸ φιναισσαι ὑμῶς ἢ τὸ πρὸ τὸ φιναισσαι ὑμῶς.

πολλὰ. ] κακὰ, ἢ πικρὰ. Ei qui mercede.] Innuuit Philocratem. Et post hæc.] Tertium caput præparationis. Isti.] Æschini.

Secuti.] cum Aristodemo successissent.

Omnia perdidierunt.] ut deciperent vos: vel, decipiendo vos. Magno.] malo, aut facnore.

πράγματα, rebus.) ἀνήκεστον. ] λύσις τῆς χρώματος τῆς πρὸς τὰς ἐπὶ τὴν γλῶσσαν. Immedicabile.] Solutio coloris ad pollicitationes pertinentis.

φασί, constabit.) ἐγὼ ἢ ἀνδρες. ] ἐκλείπει ἢ πιθανὴ ἀπολογία. Ego verò Athenienses.] Deest probabilis defensio.

πειῶν, efficiat.) εἰ ἢ ἀποτυγχάνῃ. ] \* ὡς τὸ μὴ ἔχειν ἀδείαν αὐτὸν κερτῶ λέγει, ἐλαθέ με ἐν οἷς ἠμφίζετα. Sin frustratus fuerit.] De eo quòd non audeat illum iudicem dicere, fecellit me in decretis suis.

ἐποίησεν, fecerit.) τὸ μεταχειρίζετα. hoc tractat.

ἐλθὼν, voluisse.) σκοπιῶτε δὴ. ] ἐπιθεῖν ἐποδεικτικῶς τὰ ἀπ' ἀρχῆς ἀρχὴ τέλει ἀρχετα.

Considerate igitur.] Hic demonstratiuè incipiunt ea quæ sunt à summo ad imum: vel, a principio ad finem. i. signa.

κατηγορεῖν, accusandi.) ἐγὼ ἢ ἐμείνοιο. ] ὅτι εἶδε ἰδία ἀδίκησις οὐδ' οὔτως κατηγορεῖ.

Ego vero illos.] Iste verò priuatim læsus, accusat.

ἐνδύεσθαι, nolunt.) εἰς. ] πολλὰς, ὡς τὸ, τρεῖς μάκαρες. Ter.] saepe: vt, O tέρque quaterque beati.

λόγων, prodens.) μέμνησθε. ] ἐν ἡδεῖ τὸ ἀναγνῶσθαι. Meministis.] Cum gestu legendū.

δωροδοκίας, studet.) πρὸς πολλῶν. ] τὸν σίτην πρὸ λῶν. ξυληκῶν. ] ζύλα ἀγαθῶν. τὸ χρυσίον. ] ὅτι ἐλθὼν ἐκ μακεδονίας δὸτο φιλιππου, καὶ πικρατῆλασεν εἰς αὐτὸν νόμισμα, καὶ ἔχη ταῦτα ἀκαλίσειν εἰς αὐτὰς τὰς ἀθλίαις. Frumentator.] frumētum vendens. Lignator.] ἕγνα vehens.

Aurum.] quod accepit in Macedonia à Philippo, nummulis Atticis commutauit: vt eos ipfis Athenis posset consumere.

γερονως, fuit.) εἰ μόνος φιλοκρατῆς. ] ὅτι φιλοκρατῆς μόνος ὅτιν αἶπος τῷ τοιούτῳ κακῶν, ἀλλως ζουδῆς. Si solus Philocrates.] Solum Philocratem autorem esse talium malorum, aliumque neminem.

ἀποφαινεταί, pronunciet.) ὁ μὲν οὐχ ἰπποκράτης. ] αὐτὸ τὸ, ἐγὼ δὲ δημοσθένης, \* ἀλλ' ἢ σὺ δηλον ὁ φιλοκρατῆς. ὅτι οὐχὶ παρῶν. ] εἰς τῷ πρὸς βεῶν ὀϊπποκλῆς. Nam ille quidem rationes retulerat. ] Ego Demosthenes. \* Sed neque tu, neque Philocrates. Alius non aderat.] nunc ex legatis Hippocles.

ἕν, filium.) τούτω δὲ. ] αἰχμή. Isti verò.] Æschini. ἀρίσταται ὑμῖν, recedit à vobis.) ἢ τῷ ἐλέγχων ἀπάτησις κατ' ἀνίθεισιν. Argumentorum postulatio per oppositionem.

πιστότεροι, fideliores?) ὅς γδ ἀγῶνας καμνοῖς. \* κλητῆ. ] πικρὰ ἐπίδοδος, μέγας πνύματος, ὡς ἀποστροφῆς ἐρίαιζομῶν καὶ καταφορῶν, διότι κατηγορήσεν πρὸς τὸν γέροντος ἀνδρῶς, ὡς ἠταρπηκός. καμνοῖς. ] ὡς ἀδξος ὁ κτ', &c. Nam qui nouas causas. \* Acris periodus, pars spiritus, vt qui auersione vtatur, & asseueratione: eo quòd accusarie Timarchum, hominem senem, vt impudicum. Nouas.] Inusitata enim fuit, &c.

κατηγορεῖν, actor.) ἀλλως. αἰρεῖς. ] αὐτὸ τὸ ν-

κῶς οὐ παρεξήνητος ἀγνώστου, ἀλλὰ περιωρισμένης. Aliter. Obtines.] vincis. non pecunatū αἶρεις, sed circumflexum αἶρεις legendum.

δύρο, manserit.) δὴκεῖ.] αὐτὴ τὴ φαίνεται.

Videtur.] apparet.

ὡς ἀμείναι, necesse fuit.) καὶ τέλος εἶχε τὸ μὴ δῶμα.] ὡς μετέστηται τὸς αἰχίνε, &c. Et finem habuit conductio.] Quasi sponfore Æschine, &c.

ἀρρώσειν, excusavit.) φιλοπία, ἢ κύλιξ, ἢ καὶ φιλία, τοῖς φίλοις προύτερον. δημόσιος, οἶκος δηλαδὴ. Poculum.] calix, quem ex amicitia porrigebant amicis. Publicum.] domicilium scilicet.

αἰχίνης, Æschines.) παλαιότητα.] ὡς τὴν συνεσηκῶται καὶ συνηγοροῦντων αἰχίνη.

Vendentibus.] à factione & advocatis Æschinis.

πέπαιλα, collocata est.) εἰ γὰρ ὁ τῆς εἰρήνης.] λύσεις καὶ τὸ ἄ εἶδος τὴ βιάου. οὐ μὴ ἀλλ' ὅτι.] ἐπέρα λύσεις καὶ τὸ κ' εἶδος τὴ βιάου.

εἰπον ἰσώ.] ὡς ἐμοὶ ψευδοῦντος ἐφ' οἷς εἶπυ.

ὡς ἀν' ἰσώ.] ὡς ἐμοὶ ψευδοῦντος ἐφ' οἷς εἶπυ. ὡς ἀν' ἰσώ.] ὡς ἐμοὶ ψευδοῦντος ἐφ' οἷς εἶπυ. Nam si pace.] Solutio per primā formam inuersionis. Verum.] Altera solutio per secundam formam inuersionis.

Dixi ego.] quasi e mentiente me ea quæ dixeram. Ut fors tulerit.\* Ex eo quòd ista non habeant certum ordinem.

ακούσας, audire.) ἠκούσεν.] ὁ φίλιππος.

Audiuit Philippus.

λεξιπία, aduersario.) φίλοι καὶ ξένοι.] ἐκ παλαιότητος καὶ αὐτῶν. ἀπὸ τῶν δὴ.] ταῦτά ἐστιν ἀλέξῃ ὁ αἰχίνης κακοῖσθαι ἀπὸ τῶν (α' εἶ), ἐν τῶ ἰδίῳ λόγῳ. Amici & hospites.] Eadem vis est vtriusque verbi. Contendamus ergo.] Hæc sunt, quæ in sua oratione Æschines malitiosa contrapōsita vocat.

κοινωνός, socium.) ἑξήκοντα μνάς.] τὸ ἡμισυ ἐχρήσατο τῶ φιλοκράτει.

Triginta minas.] Dimidium talentum donauit Philocrati.

ἠττημένης, succubuit.) \* ἐν πνὶ βίβλω γέγραπται ταῦτα, μὴ τὸ εἴνετα νυν ἢ ἢ μὴ πόλις, τῆν αὐτὴ ἀδίστηκεν ἐστὶ ἢ χημίματα εἴληφεν. ἀλλ' οὐχ ἠγούμα ἐστὶ γνήσια δημοσίων. In quodam libro post \* Fiebant, scripta sunt hæc: Nunc vrbs suis bonis cessit, iste verò pecuniam accepit. Sed non existimo, ea germana esse Demosth.

ἐρίσαντο, eripuerunt.) ὅππ' ἢ δὴ δαίμων.] ἠδύλειον τόπος, ἢ ὅρος ἐν βοιωτία. ἀλλως, ἠδύλειον, ὅρος ἐν βοιωτία, ἔχον μὲς αἰθῆρα καλεῖται ἢ ἑρχῶς. τὸ μὴ συνήγητος τῆν ποταμῶν ἠδύλειον τὸ ἢ καὶ μέσον, ἀκόντων τὸ ἢ ἑστὶ τὸ ὄρεσιν κέλευθρον, ὀρμίσιον.

κακῶν ἰλίας,] ὡς τὸ τῆν ἐν βοιωτία, &c.

Ad Hedyleum.] Hedyleū, locus aut mōs est Bœotix. Aliter. Hedyleum, locus aut mons est Bœotix, longitudine 45. stadio-

rum, triplici appellatum nomine: quæ pertinet ad fluuios, Hedyleum: in medio, Acontium, quasi hostile dicas: quæ supra Orchomenum situm est, Hormisium, ab appellendo fortasse.

λύει, soluit.) ἀλλως, ἐστὶ μὴ τὸ περιωρισμένην ἐπιδύει, ὅπ' ἐκ τῆ ψήφισματις φιλοκράτους καὶ τῆς συνηγορίας αἰχίνου, τὴν τὸν ἑσπὸν φωκίς δὴ πάλαι σι καὶ ὅπ' ἐπὶ τούτοις καὶ αἰχίνης πεποιμέναι χημίματα τὸ δὴ ἐπαγοῦντων παρ αἰχίνου ἀπὸ τῆ κλημῆς, κρύπτεται μὴ ὅπ' ἐπὶ τὴ παρόντος. λύνεται ἢ ὀδύς ἐφεξῆς ἐπειδὴ γὰρ ἢ μὴ εἰρήνη καὶ τὰλλα. δὴ τὸ μὴ ἀρχεται λύνεται, ὡς ἐφαμὲν τὸ ἀπὸ τῆ κλημῆς τὸ ἢ αὐτὸ καὶ περὶ ἀπόδειξιν λαμβάνει τῆς αἰχίνης δωροδοκίας. βούλεται γὰρ μὴ μόνον ἀπολογησάσθαι, ἑστὶ τῆς θράκας, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆ κλημῆς περὶ τῆς αὐτῆς αἰχίνης, ὡς ἐκείνη περιωρισμένη καὶ αὐτῶν καὶ τὸν κερσοβλέπτον.

Aliter. Propositum huius loci est, ostendere, ex decreto Philocratis, & Æschinis suffragatione, ad hunc modum perdidisse Phocenses: ob eamque rem & Æschinem cepisse pecuniam. Quæ verò ab Æschine infertur recriminatio, in præsentia quidē cælatur, sed statim deinceps soluitur: Posteaquam enim pax, & reliqua. \* Per hoc enim incipit soluere, ut diximus, recriminationem: atque id ipsum ad Æschinæ corruptelæ probationem refert. Vult enim nō tantum Thraciæ crimen refellere, sed & in Æschinem idem regerere: ut qui de industria & Thraciam & Cersobleptem tradiderit Philippo.

ἐφεξῆς, dixerit.) ἀπήρεσαν.] ἀπὸ τῆ ἀπάρεσ. ἀπήρεσαν.] soluerant, enauigant: ab ἀπάρεσ.

σωζομένων, Phocensibus.) ἀλλως, δύο ἄποδῆκτον τὸ περιωρισμένην ἑνὸς μὴ ὅπ' ἐκ παρ αὐτὸ δὴ πάλαι κερσοβλέπτης ἐτέρεσ ἢ τὴ δὴ τὴ αἰχίνης, ὅτι αἰχίνης, ὅτι αἰχίνης, ὅτι αἰχίνης, ὅτι αἰχίνης, ὅτι αἰχίνης. Aliter. Duo hoc loco demonstrantur: vnum, per Demosth. non esse factum, ut periret Cersobleptes: alterum, per Æschinem, cæterosque legatos, de industria perditum esse Cersobleptem, ac per infidias.

ὄρῳ, iracundiam.) ἀλλως, συλλογίζεται λυπὸν καὶ ἀκαταστάσιμον τὰ περιωρισμένην πάλιν, ἵνα δείξῃ τὴ τὸ μέρος ὅν τῆν περιωρισμένην, οὐκ αὐτὸ καὶ αὐτὸ ὑπάρχον ζήτημα ὅ γὰρ κοινὸς ὁπίσθρος τῆν τῆν περιωρισμένην κοινωνίαν συνίστησιν. οὐ γὰρ μόνον φων. &c. Aliter. Nunc in summa colligit, & capita enumerat eorum quæ antè dicta sunt: ut ostendat, hanc partem ad superiora pertinere: nec per sese esse quæstionem. Communis enim peroratio rerum communionem probat. Non enim Phoc. &c.

λέγει, facere?) ἀλλως, τὸ συνειρηκῶτα τῶ τῆς ἀπολογίας αἰχίνου τὴ τὸ ὅτι τὸ κεφάλαιον. Aliter. Hoc caput illud est, quod Æschinis defensio-

fensionem maximè continet.

φάρμαξ, constet.) άλλως πεπληρομένων τῶν κει- φαλαίων ἤδη καὶ τῶν ὑποδείξεων, μετελήλυθεν ὅτι πῆν ἀντίθετον ταύτῳ, ὅτι πλοῦτος ἔχει καὶ ἀκοροθίαν πλείστην καὶ συζητήριαν πλεῖστην ἐπὶ τῶν ἁπάντων καὶ ἀκοροθίαν πλείστην καὶ συζητήριαν πλεῖστην ἐπὶ τῶν ἁπάντων... Aliter. Absolutis iam capitibus & probationibus, transit ad oppositionem hanc, quae perorationis vicē præbet: estque valde consentanea, & cognata iā dictæ alteri oppositioni peroratoris. Nā in ea quidē dicitur fore eodē damnationem initium Philippi inimicitiarum: hic verò cōsequenter, eum non bene facturum, neque quicquā colaturum esse in populum, si legatos condemnauerimus. ἐπιτιμώμενος, prohibebat.) οὐδὲ ἔρχομαι ταῦτ' ὑδάρ. τὸ ἔστιν, οὐδὲ μοι λόγον καὶ ταῦτα δίδωσιν, οὐδὲ δόξαζαν ἔχοντες ἐξέσταί μοι καὶ ταῦτα... Nec infūdīt post hæc aquam.] hoc est: Nemo mihi post hæc dicendi potestatem, meique defendendi. Nō licet mihi refutare obiecta crimina.

ταπεινότητι, vilitatē.) άλλως πεπληρωσὶ ἀυτῶν τὰ τὴν παρὰ βαστασεως. τὰ δὲ τῶν ὅτι πλοῦτος ἔχει καὶ ἀκοροθίαν πλείστην καὶ συζητήριαν πλεῖστην ἐπὶ τῶν ἁπάντων... Aliter. Digressionem absoluit. Peroratio autē eorum, quæ in confirmatione posita sūt, hinc incipit. Nam & illud est perorationū propriū, vt advocati repudientur: quod facit nūc. Peroratio porrò habet hoc cū digressione cōmune, quod in vtrisq; Oratori propositū est, aut criminationē conficere, aut cōmendationē morum & vitæ illorū, de quibus agitur. Sed hoc differunt, quæ digressio examinationē cōtinet nō eius vitæ, de qua fit iudiciū, sed superiori tēpore actæ: peroratio verò eorum, quæ in iudicio versantur, exaggerationem cōplectitur, & eorū quæ ad iudicationem pertinent. ἀποδείξω, refutanda.) οὐδὲνα μέρτερα ἐ- χου. τὸ δὲνα μέρτερα δυνάμειος ὡς ἀγαθὸς ὅτι τῷ τοις, ἐφ' οἷς τῶν μέρτερον ἐκείνης, ἐλέγξει δὲ δηλονότι ταῦτα τὰ ἡσιόδοσιν ἐπι. Nullū habes testē.] Cū illa nullo testimonio comprobare posses, ob quæ Timarchū in iudiciū adduxeras. Recitabas.] S. istos Hesiodi versus. ἀλλ' ἄλως, δόλος, τόπος, ἐν ᾧ ἐδέειπναν οἱ κορυθάντες. Aliter: Tholus, locus in quo cœnabant senatores: ἐπιπολίωτο, fecerunt.) ἡρέτω. ἡρέτω τὸ δέμας αὐ-

τῶν ὅτι ἐρέτω. ἔχ' ὅπως. ἢ ἔμονον οὐκ. Texit.] The- ma verbi ἡρέτω, est ἐρέτω vel ἐρέτω. Adeò nō.] nō modò non. πλεῖστον, larua.) λέξει δὲ ὅτι πλεῖστον μαρτυρίας ἔχου εἶδος τῶν λέξεων δεινότη- τος. Vocabulū sumptū est e tertio genere acrimonie verborū. ἀβελον, caue.) ἐπιπολίω. ἡγεμονοῦσε, ἐμνησαν ἅ τοι μεταφορὰ δὲ τὸ γὰρ κλέος συνηγοροῦ. Agitabat. Instruebat, machinabatur: translatio sumpta est à desato lacte.

ἐπιπολίω, incurrat.) ἐπειδὴ γὰρ πολλὰ τὰ εἰρημά- να, καὶ πολυμερὲς ὁ λόγος, καὶ πλοῦτος ἔχει ποικίλας πολλάς δὲ καὶ ἀνεπίθετους δὲ ὡς ἢ ἐν τοῖς παρομοίωσι πολλὰς συνεβή ασάφεια. δὲ τὰ καὶ ἡλικία δὲ πάλιν αὐτῶν τὴν ἀεὶ ἀγαθὰ ταῦτα ὅτι μνηστικῶς ἀρχῆς δὲ ἔπειτα ὅτι ἑαυτὸ ταῦτα. τὰ γὰρ ὁμοίον ὅτι ἐκείνη τῆ ὅτι ὁμοίον τὴν κατωτάτω ἐστὶ τὸ ἐκείνου ὅτι παρομοίως ἀπὸ τοῦ αἰδοῦντος φιλίππων, καὶ τὰ ἔξῃς εἶδε τὴν πε- ραβέβληται, &c. [Reliqua vide in nostro VI-

piano, vsque ad τοιοῦτοῖς τέτοις.] πρὸ τοῖς μακρῶς καὶ καλοῖς λόγοις δὲ μνηστικῶς ἀπὸ τὸ ἐκείνου καὶ εἰς μακρὸς λόγους, ἐμφανίσαι δὲ τὸ μιλπάδου ὅτι τὸ δει- σοκλείος ψήφισμα ἀγαθῶς, ὅτι μισοφίλπωρος ὡς αἰχίνης τὸ ὡς ἐπὶ τὸν εἶναι τὸν μιλπάδου ὅτι τὸ μιλπάδου ἐρῶν, ὅτι τὸ δειμοκλείου στρατηγί- ας καὶ τῶν ψήφισμα τὸν ἔργαρον ἐκείνοι, ὡς ἔπει- αὐ.

μῆροι τὴν πόλιν ὅτι καὶ βαρβαροῖς ὅτι δὲ ἄλλος ὡς τὸν δεσπότητος τὸ ἔσπον. ἐπιπολίω, οὐχ ἵνα μέρτερος ὅτι ἀρετῶν, ἀλλ' ἵνα ὅτι τῆς ἀρετῆς ταύτης φαίνεται ὅτι ἔλα αὐτὸν. πῆ γὰρ εἰς αὐτὴν πύπτει πολλοὺς ἀνθρώπους πῆς ἐκ αὐτῶν μισήσειν ὡς δὲ ὁμοίον: ἀλλὰ καὶ τὸν ὁμοίον τῶν ἐπιπολίω, ἐν ταῖς ἀρετῶν αἰχίνης ἀγαθῶν φησὶν ἢς πάνδροσος, καὶ ἡσπ, ἀρετῆς. ἔπειτα δὲ γὰρ τῆ ἀρετῆς ἀθνηστικῶς φησὶ ἀνθρώπων τὸ μιλ- πάδου, &c. Quia enim multa dicta sunt, & multas partes habet oratio, variâsq; im- plicationes, multas item exaggerationes: unde rerum sæpè existeret solet obscuritas: propterea coactus est rerū maximè neces- sariarum denuò facere mentionem. Sic autē incipit: Qui verò sese collocavit. Hoc enim simile est illi propositionis initio: Est autem iste, qui primus Atheniensium sen- ferit. & reliqua. Si quid autem, &c. [Vide in nostro Vlp. vsque ad talibus locis.] Quis ille, qui prolixas & præclaras illas orationes pro concione habuerit.] Et prolixitatem orationis illius derisit: & recitatione de- creti Miltiadis & Themistoclis ostendit, Æschinem initio fuisse oforem Philippi. Nam si postulavit, vt civitas Miltiadis cur- sum imitaretur, & Themistoclis strate- gemata, & decretorum quæ illi scri- pserunt, populum aduersus Barbaros in- citantes, mentionem fecit: satis ita sen- tire se declaravit. Laudat porrò, non vt virtutem illius prædicet: sed vt ea præ- dicatione manifestius illum conuincat: Nam eum, qui contra hæc republī- cam gerit, quis non oderit vt corruptum?

ταπεινότητι, vilitatē.) άλλως πεπληρωσὶ ἀυτῶν τὰ τὴν παρὰ βαστασεως. τὰ δὲ τῶν ὅτι πλοῦτος ἔχει καὶ ἀκοροθίαν πλείστην καὶ συζητήριαν πλεῖστην ἐπὶ τῶν ἁπάντων... Aliter. Digressionem absoluit. Peroratio autē eorum, quæ in confirmatione posita sūt, hinc incipit. Nam & illud est perorationū propriū, vt advocati repudientur: quod facit nūc. Peroratio porrò habet hoc cū digressione cōmune, quod in vtrisq; Oratori propositū est, aut criminationē conficere, aut cōmendationē morum & vitæ illorū, de quibus agitur. Sed hoc differunt, quæ digressio examinationē cōtinet nō eius vitæ, de qua fit iudiciū, sed superiori tēpore actæ: peroratio verò eorum, quæ in iudicio versantur, exaggerationem cōplectitur, & eorū quæ ad iudicationem pertinent. ἀποδείξω, refutanda.) οὐδὲνα μέρτερα ἐ- χου. τὸ δὲνα μέρτερα δυνάμειος ὡς ἀγαθὸς ὅτι τῷ τοις, ἐφ' οἷς τῶν μέρτερον ἐκείνης, ἐλέγξει δὲ δηλονότι ταῦτα τὰ ἡσιόδοσιν ἐπι. Nullū habes testē.] Cū illa nullo testimonio comprobare posses, ob quæ Timarchū in iudiciū adduxeras. Recitabas.] S. istos Hesiodi versus. ἀλλ' ἄλως, δόλος, τόπος, ἐν ᾧ ἐδέειπναν οἱ κορυθάντες. Aliter: Tholus, locus in quo cœnabant senatores: ἐπιπολίωτο, fecerunt.) ἡρέτω. ἡρέτω τὸ δέμας αὐ-

ταπεινότητι, vilitatē.) άλλως πεπληρωσὶ ἀυτῶν τὰ τὴν παρὰ βαστασεως. τὰ δὲ τῶν ὅτι πλοῦτος ἔχει καὶ ἀκοροθίαν πλείστην καὶ συζητήριαν πλεῖστην ἐπὶ τῶν ἁπάντων... Aliter. Digressionem absoluit. Peroratio autē eorum, quæ in confirmatione posita sūt, hinc incipit. Nam & illud est perorationū propriū, vt advocati repudientur: quod facit nūc. Peroratio porρὸ habet hoc cū digressione cōmune, quod in vtrisq; Oratori propositū est, aut criminationē conficere, aut cōmendationē morum & vitæ illorū, de quibus agitur. Sed hoc differunt, quæ digressio examinationē cōtinet nō eius vitæ, de qua fit iudiciū, sed superiori tēpore actæ: peroratio verò eorum, quæ in iudicio versantur, exaggerationem cōplectitur, & eorū quæ ad iudicationem pertinent. ἀποδείξω, refutanda.) οὐδὲνα μέρτερα ἐ- χου. τὸ δὲνα μέρτερα δυνάμειος ὡς ἀγαθὸς ὅτι τῷ τοις, ἐφ' οἷς τῶν μέρτερον ἐκείνης, ἐλέγξει δὲ δηλονότι ταῦτα τὰ ἡσιόδοσιν ἐπι. Nullū habes testē.] Cū illa nullo testimonio comprobare posses, ob quæ Timarchū in iudiciū adduxeras. Recitabas.] S. istos Hesiodi versus. ἀλλ' ἄλως, δόλος, τόπος, ἐν ᾧ ἐδέειπναν οἱ κορυθάντες. Aliter: Tholus, locus in quo cœnabant senatores: ἐπιπολίωτο, fecerunt.) ἡρέτω. ἡρέτω τὸ δέμας αὐ-

ταπεινότητι, vilitatē.) άλλως πεπληρωσὶ ἀυτῶν τὰ τὴν παρὰ βαστασεως. τὰ δὲ τῶν ὅτι πλοῦτος ἔχει καὶ ἀκοροθίαν πλείστην καὶ συζητήριαν πλεῖστην ἐπὶ τῶν ἁπάντων... Aliter. Digressionem absoluit. Peroratio autē eorum, quæ in confirmatione posita sūt, hinc incipit. Nam & illud est perorationū propriū, vt advocati repudientur: quod facit nūc. Peroratio porρὸ habet hoc cū digressione cōmune, quod in vtrisq; Oratori propositū est, aut criminationē conficere, aut cōmendationē morum & vitæ illorū, de quibus agitur. Sed hoc differunt, quæ digressio examinationē cōtinet nō eius vitæ, de qua fit iudiciū, sed superiori tēpore actæ: peroratio verò eorum, quæ in iudicio versantur, exaggerationem cōplectitur, & eorū quæ ad iudicationem pertinent. ἀποδείξω, refutanda.) οὐδὲνα μέρτερα ἐ- χου. τὸ δὲνα μέρτερα δυνάμειος ὡς ἀγαθὸς ὅτι τῷ τοις, ἐφ' οἷς τῶν μέρτερον ἐκείνης, ἐλέγξει δὲ δηλονότι ταῦτα τὰ ἡσιόδοσιν ἐπι. Nullū habes testē.] Cū illa nullo testimonio comprobare posses, ob quæ Timarchū in iudiciū adduxeras. Recitabas.] S. istos Hesiodi versus. ἀλλ' ἄλως, δόλος, τόπος, ἐν ᾧ ἐδέειπναν οἱ κορυθάντες. Aliter: Tholus, locus in quo cœnabant senatores: ἐπιπολίωτο, fecerunt.) ἡρέτω. ἡρέτω τὸ δέμας αὐ-

Quin & adolescentū iusiurandum, in æde Agrauli iurari solitum, Æschinē legisse ait: cuius Pandrosus & Herse sorores fuerūt. \* Sacerdos autē fuit Atheniēsiū Agraulus, ut ait Philochorus. τῷ λόγῳ, oratione.) εἶθε καὶ φωνέας εἶδον στῶδέντας, καὶ τοὺς θεβαίους διοικιδέντας τῷ ἔργῳ. νῦν ἡ οὐκ, &c. Utinā & Phocēses viderem conseruatos, & Thebanos re ipsa extorres factos. Nunc autem, quos &c.

περὶ μίσθων, perdidisti.) οὐκ ἔστι δίκαιος τῷ λόγῳ, οὐτοὶ τοὺς φωνέας αὐτῶν χεῖρες κατέσκαψαν τῷ ἔργῳ.

Quos verò verbo dissipasti: hi suis manibus Phocenses ipsa re exciderunt.

παρολίπτουται, spectārit.) ὅτι δὲ οὐ μόνον καὶ τὰ ἄλλα. ] ἐπιβάσας εἰπὼν, τί μὲν ἐπιβήσεται αὐτοῖς ὀρθῶς διατάσσας, καὶ τί μὴ, κατέκλεισεν ἐν τοῖς λοιποῖς τῷ ὑπόθεσιν. Neque verò in cæteris solūm.] De euenturis locutus, quid cōsecuturi sint causa probè disceptata: quid, si secus fecerint: his denique causam hanc conclusit.

**I N E N A R R A T I O N E M**  
Leptinæ.

συμμερεῖν, patrocinatorū.) εἶπε δὲ ὁ λόγος τὰ δύο εἶδη ἔχει, τὸ τε συμβυλῶπιον, καὶ τὸ διευκρινῶν τὰ ἄλλα ἢ τὸ πανηγυρικόν. ἔστι ἡ δὲ δευτερολογία. πάντα ἡ δὲ δευτερολογία. &c. Hæc oratio duo genera habet, deliberatiuum & iudiciale: fortassis & demonstratiuum. Est autem deuterologia. Omnis porrò secundo loco, &c.

μὲν πῶς, dum quosdā.) κατ' ἐπιχειρήσας, τὸ τὸ ἔπειθε, &c. Interposita censura sua, scripti, &c.

γνωρίζετε, dicente alio.) τίνας εἶνεκα, εἰ τὰ μέγιστα, ἀλλὰ πάντες ἦσαν ἀνάξιοι, ἢ δ' αὐτῶν. ] καὶ συζητήρησιν, &c. Qua de causa, si maximè non aliqui, sed omnes indigni essent: eadem. ] Per concessionem, &c. ἐποστέρου μὲν ὁρῶσθαι priuetur.)

ἐν μὲν γὰρ τῷ.] ἀναστέφουσα ἐπέειδος. Nā dum.] Conuersa circumscriptio.

νόμῳ, accusasset.) τί οὐκ καλύψει. ] λύσεις καὶ συμδρομῶν ὅτι ἀπὸ τῶν ὑποθέσεων. Quid erga vetat? ] Solutio per cōcessionem ex cōparatione.

ἐρώτησιν, interrogationem.) εἰ τίνα ἀνέβρεξεν ὡς ἔχειν τι καὶ ἀποποιήσῃ τὴν ἐρώτησιν. οὐ μὲν, &c.

Deinde euertit, ut & absurdi aliquid habeat interrogatio. quod tamen, &c.

ἀμφοτέρων, obiectionis.) ἀλλως. συγκρίσας ἰκανῶς δεῖ τῶν περιουσιῶν καὶ τῶν ἀπὸ τῶν λεπτίνων, καὶ τῶν ἡλίθιων τῆς ἀποδοτικῆς χρησίμῳ ὄντων, καὶ τῶν ἀποδοτικῶν δεῖ τούτων τὸ οἰκίαν νομοθεσίαν, ἐπανήγαγον ἐν τούτῳ ὅτι τὸ εἶ ἀρχῆς ἀπὸ τῶν κακοτομῶν ἢ τῶν μέθοδον καὶ μόνων ἢ ἀνάξιον πλεονάζον τὸ δύναιτο. Aliter. Cum abundè per superiora & oppositionem Leptinæ conuellerit: & ortum obiectionis vtilem inuenerit: & per hæc suæ legationi viam munierit: hic ad primam oppositionem redit. Noua autē ratione contra solos indignos sententiam absoluit. ἢ δὲ γὰρ ἀλλως καλόν.] οὐτε τῆ φύσος, &c. Neque enim per se honestum. ] Neque per se, &c.

προσγίνεσθαι, accedere.) ταύτῳ. ] ἡ γὰρ δόξα. Hanc igitur.] existimationem scilicet.

ὡς δὲ δειμάτων, exempli.) τῶν ἡθῶν. ] ἡ γὰρ δὲ ὑμετέρας γνώμης. Morū.] voluntatū vestrarū.

θεῖναι, collocare.) ὡς αἱ λείψυρα. ] λύει τὰ καὶ συμδρομῶν περιουσιῶν, ὅτι τῆ ἀπὸ τῶν ὑποθέσεων.

Munera publica.] Solut ratione cōcessionis, id est collatione, seu cōpensatione, vel exæquatione. γίνονται, militaria.) τούτῳ. ] τῷ λεπτίνῳ δηλαδὴ. Isti.] Leptinæ scilicet.

γίνεσθαι, habeat.) πολλοί.) ἀτελεῖς δηλονότι. Multos ] immunes scilicet.

ἑξήκοντα, triginta.) ἀλλ' ἴσμεν. ] ἄλλος ἕσπορος λύσεως, καὶ τὸ κατ' ὑποκειμένην κέρρησιν ἀξίωμα.

Sed scimus.] Alius modus solutionis, & figura \* simulationis vsus est.

ὑποκλίεσθαι, effugiat.] τριεραρχίας. ] πάντες γὰρ ἐν ταῖς τριεραρχίαις συμπετέλουν πλὴν τῶν ἐνεία ἀρχόντων. Trierarchias.] Ad has enim conferebant omnes, Nouemuiris exceptis.

μέσος, altera.] ἀλλως ἀλλης ἀντιθέσεως ἀπὸ τῆ ἑστῆ δηλαδὴ τῆ αὐτῆ κεφαλῆς. ἔστι ἡ κατὰ μείωσιν συμμερικῶς. Aliter. Aliam oppositionem attingit, quæ ad idem caput refertur: ac constat extenuāne per comparisonem.

δύναται, posse.] διεύρησεν. ] διεύρησεν εἶπεν. expresse.] perspicuè dixit.

δικασταί, iudices.) δοκεῖ τὸ νομίμου κεφαλῆς εἶναι οὐκ ἔστι, ἀλλὰ τὸ συμφέροντος μάλλον. ἔστι ἡ τὸ ἐπιχειρήματα ἀπὸ τῆ ἐλλείψεως, ἢ ἀπὸ τῆ ἀδιορίστου. ἀλλως τὸ τὸ πνεύσονται, &c. Videtur legitimi capitis esse. verū non est, sed potius vtilis. Sumitur aut argumentū, ab eo quod deest, aut ab indistincto. Aliter. Hoc quidā, &c.

φανῆ, accessio.) ἀλλως. θύσθησιν, χωρίον βοσπορίου. Aliter. Theudosia, locus est Bospori.

πόντου, aditu.) ἀλλως. ἰερόν, τόπος ὅτι καλεῖται ἡ ἐλλήσποντον, οὐτὸ καλούμενος, δεῖ τὸ τοῖς μινύας ἰδρύσασθαι ἰερόν ἢ δὲ θεῶν σελομένους ἐπὶ τὸ χρυσόμαλλον δούρα. Aliter. Templum, locus est circa Hellepontum, qui sic appellatur: eo quòd Minyæ templum deorum condiderunt, cum aureum vellus peterent.

αὐξήσιν, excogitata.) ἐπαύλα μὲν ὄντος. ] ἀξίωσας μάλλον ἢ αὐτεπάγγελτος, καὶ αὐθαίρετος.

Pollicitus.] cum ita facièdū esse censuisset: ac potius vltro, non rogatus, sua sponte. τιμῆς, honore.) τούτων. ] τῶν ἀτυχημάτων.

Horum.] infortuniorum.

ἔπιπεν, profuit.] ἐν τούτῳ τῶν ἀποδοτικῶν ἐτέρας μερίδος ἀρχοῦσιν τῶν κατὰ τῶν πολιτῶν δηλονότι λόγου. Nunc præfatur, aliam partem aggressurus, orationem de ciuibus.

λόγον, acceperunt.) ἀρμύσας. ] ἀρμύσαι οἱ ἐκπεμπόμενοι ἀρχόντες εἰς τὰς ὑπηκόους πόλεις, ὑπὸ λακεδαιμονίων. Prætores.] magistratus, qui à Lacedæmoniis in prouincias redigebatur.

μηδιστὰ, extracta.) ὅτι ἀρχῆς ἀνεστῆσεν δεῖ τῶν περσικῶν κερήσας στρατόμαχος. de integro erexit, Persico exercitu victor.

ἀλλων,

άλλων, aliarum.) *αδελφική ήγεμονίας έποίησε.* Πά-  
λαν *δεδίωκε* *αποποιήσε* τὸν λόγον, τὸ ἐστὶ τὸ ἀμ-  
φισβήτησιν ἢ φιλονεικίαν *εἶναι* *αδελφική ήγεμονίας, & τῆς*  
αρχῆς. *Effecit vt de principatu.] Hic primus*  
*in causa fuit, vt denuò de imperio & prin-*  
*cipatu contenderemus.*

*ομείνοις, illos.] τὸτ' ἐπιμήθη.]* *έδοξάσθην.* Tum  
honoratus est.] *in gloria fuit.*

*ἀτέλειαν, eripiāt.)* *άλλως, τὸ μὲν χῆμα τ' μετὰ-*  
*βίσεως πάνυ θαυμαστόν. τὸ γὰρ μὴ ἐπὶ ἀελοφιλῆς, μηδὲ*  
*πεφρονησμένως ποιήσασθαι τ' ἀρχῆν, ἀφείλετο τὴν*  
*ὑπόνοιαν τ' δοκεῖν πρὸς χάριν ἑστῆ χάριτι πατρὸς*  
*λέγειν. ἐστὶ ἢ ἠδικηή ἢ δόξιν, ὡς καὶ τ' ἀρετῆς ἔχον-*  
*τος τῆς ἀσπίδος τ' ἐλέγχεον, εἰ ὅτι. Ἰσοσύτοις ἢ τιλικού-*  
*τοις ἀπρητημένοις ἀρέλονται τ' ἀτέλειαι. ἐ μὲν ἀλ-*  
*λά καμεινοῦ ἀξίον κηρυχθῆναι, ἢ παντοῦ τοῦ τ' πατρὸς συμ-*  
*πλέκει τὸ τ' πατρὸς ὄνομα, καὶ τοῖς ἀπὸ τ' πατρὸς εἰς*  
*ὑπόδειξιν κέχρηται.] Aliter. Figura transitionis*  
*admiratione digna est. Quia n. non per cō-*  
*prehensionem, neq; accuratè exorsus est: a-*  
*mouit suspicionē, ne videretur gratiæ cau-*  
*sa Chabriæ filium defendere. Est aut̄ mora*  
*sententiæ, cum res ipsa absurditatem co-*  
*arguat, si post tot & tanta merita immuni-*  
*tatem eripiant. Atque etiã illud obseruan-*  
*dum est, quòd vbiq; filium patris adiungit*  
*nomini, & patris rebus gestis probandi er-*  
*gò vtitur. μεταβάλλοιτο, mutare essent.)* *ἀδ-*  
*υμῶν.]* *ἀφρημῶν. ἀπὸ πολλῶν.]* *εἰρησῶν. πολλά.]*  
*ἀφρημῶνα. Vobis.]* *ereptum. A multis.]* *ho-*  
*stibus. Multa.]* *erepta.*

*παρ' ἑδός, occubuit.)* *εἰρὴν οὐκ.]* *χῆμα ἐπὶ τῆ*  
*ἐναντίου πλάσι. δὲ τ' αὐτὴν.]* *ἡρωῶν τ' τελοῦτ' αὐτῆ*  
*ἡρωῶν. ἢ ἄσθην.]* *ὁ χάριτας. τούτω.]* *ἡρωῶν τῆ ἀ-*  
*σφαλεία. Ego quidem.]* *Figura econtrariò*  
*commenticia. Propter hanc.]* *mortem ab*  
*eo appetitã. Venit.]* *Chabriæ. Ea re.]* *cau-*  
*tione S. διαζέουται,] adde, σερίσκεισθαι] iubebat.)*  
*τούτου.]* *τ' ἡμέτερον νόμου. Huius.]* *nostræ legis.*  
*νόμοις, contrariæ.)* *ψηφισμάτων.]* *σημείωσται*  
*αδελφικού ἢ ψηφισματος. Decretis.]* *Nota ea*  
*quæ de legib. & decretis dicuntur.*

*εἰσηκείσταν, illustri loco.)* *άλλως, ἐπὶ νόμοι ἡρωες,*  
*ἀπὸ ἂν ἀφ' ἑκάστου φυλάσσι. οἱ παρ' ἡσαν δέκα, οἱ ἔν ἐρεχθίδος,*  
*πανδίων, καὶ οἱ ἄλλοι. Aliter. Eponymi, heroes,*  
*vnde cognomina sunt decem tribuum: vt*  
*Erechtheus, Pandion, & cæteri.*

*τούτων, meliorem.)* *άλλως, πάντα, δηλονότι ἐποι-*  
*ήσασθαι. Aliter. Omnia.]* *fecimus scilicet.*  
*αἰσχρονομεῖ, deliquisset.)* *οὐκοῦν ἐναντίον.]* *αἰ-*  
*γνώσθη ὁ νόμος, ὁ καλοῦσιν ἐνόχον εἶναι τῆ γραφῆ τ' νομο-*  
*θέτου ἢ νόμον ἐναντίον τοῖς ἀρετέων κειμήλοις.*

*Quare contraria.]* *Recitata lex est, quæ*  
*iubet postulari eum, qui legem ferat anti-*  
*quis contrariam.*

*κολάζεσθαι, puniretur.)* *παρεισενεχθέντα.]* *παρ*  
*ἡμῶν δηλαδὴ βούληται.]* *ὁ παρεισφέρον.*  
*Obrogatam.]* *à nobis scilicet.*  
*Voluerit.]* *is qui obrogat.*

*έδωρόσαντο, donarunt.)* *τούτων.]* *ὡν δηλαδὴ ἐ-*  
*δωσαν λυσισμάχῳ. His.]* *qui scilicet dederunt*  
*Lysimacho.*

*ἀρχαιοτάτοις, antiquissimis.)* *άλλα καθ' αἰ.]* *\* εἰ*  
*γὰρ νόμοι ἢ ψηφισματα, ὡς ἀρετῶν ἔρει, τὸς ἀτελείας*  
*έδιδωσαν οἱ ἀθλιώται. Sed secundum quas.]* *\**  
*Aut. n. lege aut decreto, vt progressus di-*  
*cet, immunitates dabant Athenienses.*

*ἀνάξιοι εἰσιν, indignos esse.)* *ομείνοις.]* *τοῖς δό-*  
*ξασιν ἀξίοις. Illis.]* *qui digni existimati sunt.*

*τῶν ἱερῶν sacrorum.)* *δενὸν οὐκ.]* *λύσις ἐκ πε-*  
*ραιτεροῦ. Iniquum igitur.]* *Solutio per in-*  
*uersionem. ποιεῖν, ἵνα τὰ ἀρετῶν ἔρει, & c. ὡς μη-*  
*δὲ ὅτι ἀθλιῶν πονηροτάτων, οἷς ἔδος πλημμελεῖν ὄ-*  
*νόματα, ἀρετῶν ἔρει, πονηρὰ φαίνεται. [Verba à no-*  
*stro Vlpiano nonnihil variant: sententia*  
*est eadem.]* *ἐπ' ἀθλιότητος.]* *ὄνομα δηλονότι.*

*Hominis.]* *in nomine scilicet.*

*νόμων, legibus.)* *ὅτι δὲ οὐκ ἔστι.]* *λύσις ἐκ ἀρετῆ-*  
*σεως. Non autem esse.]* *Solutio ex diuisione.*

*λειτουργίας, sumptus?)* *ἵνα ἢ εἰδῆτε.]* *ὅτι ἐκ ἱερῶν*  
*ἀτέλειαν ἔχουσιν, ἀλλὰ τῶν ἐργασίαν λειτουργιών.*

*Vt autem sciatis.]* *Eos non sacrorum, sed*  
*popularium munerum habere immunita-*  
*tem. τὸ τοιοῦτο, ridiculum est.)* *αἰσχρονομί-*  
*σας.]* *εἰπὼν ἀτελή μηδένα εἶναι πλὴν τῶν ἀφ' ἀρετῆς*  
*καὶ ἀρετῆς ἔρει, οἱ τῶν ἱερῶν οὐκ εἰσιν ἀτελεῖς.*

*Addidisti.]* *Cum dixeris, neminem im-*  
*munem esse oportere, præter Harmodia-*  
*nos & Aristogitonios, qui sacrorum im-*  
*munitatem non habent.*

*ἀτέλειαν, immunitatem.)* *ὅταν ταῦτα.]* *λύσις*  
*καὶ ἔστι. Cum hæc.]* *Solutio per instatiam.*

*κοινη, priuati.)* *άλλως, ἀρετῆς, ὁ τὸν δὲ τοῦ ἄλλης*  
*πόλεως ἀναδεχόμενος, & ἀρετῆς φροντίζων τ' ἀρετῆς*  
*τὸν δῆμον αὐτοῦ. Aliter. Proxenus qui alienæ*  
*ciuitatis hominem suscipit, & curat, vt adi-*  
*tum habeat ad populū. ἐκ ὅτι ἀρετῆς, & c.*  
*Non quia hospes.)* *ἐκ ὅτι ἀρετῆς ὡς ἐπιτυχίαν*  
*λυκίδας, & c. τὸ ἀτελὲς μὲν. τὸ γὰρ ἀρετῆς εἶναι, τὸ*  
*εἶναι ἀτελὲς ἀρετῆς. οὐ μὲν τοῦ τὸ λέγω, ὅτι οἱ ἀρε-*  
*τῆς, αὐτῆς τῆς ἀρετῆς εἰσιν ἀνάξιοι ἢ ὅταν γὰρ ἐκ ἀρε-*  
*τῆς πνεύς, ἀτελεῖς, ἀλλ' ὅτι ἀρετῆς ψηφισμάτων εἰληφῆ*  
*μηδέας. ὁ τῶν, & c. [εἰπὼν ἀτελή τῆς ἀρετῆς. ἢ ὅταν γὰρ*  
*καὶ πνεύς, ἀλλ' ὅτι ἀρετῆς ψηφισμάτων εἰληφῆ μηδέας.*

*Corruptus locus. quare versio sic emen-*  
*danda.]* *Non quia hospes erat Lycidas, pro-*  
*pterea immunis erat. Nam esse hospitem*  
*& immunem, differt. Verum non hoc di-*  
*co, hospites seu procuratores eo munere*  
*fuisse indignos. Nam & procuratores ali-*  
*qui erant immunes: sed sine decretis acce-*  
*pisse id neminem.*

*νόμον, violari.)* *άλλως, ὁπίλοτος, ὅτι εἰς πόλιν*  
*μέρη ἀρετῆς τὸν λόγον ἀρετῆς εἰς τὴν ποιότητα τῆς*  
*πόλεως δεικνύσθαι ἀρετῆς ἀρετῆς, ἢ ἀπὸ τ'*  
*άλλων.*

*Aliter. Peroratio, quia in multas partes di-*  
*uidit orationē: primū in qualitatē vrbis:*

deinde ab indecoro & turpi, & cæteris.

\* δὲ φε-  
αί.

χράσας, cōsecutus est.) ἄλλως. \* ἢ φασιν ἔχειν  
δωρεὰ μὴ πεποιηκότα ἐπέεινα, ἐφ' οἷς αὐτὴν δόρετο.  
Aliter. \* Negant retinendum ei munus, nisi  
ea fecerit, ob quod est consecutus.

παρέχει, gratiam.) αὐτοποιεῖ.] τοῖς δὲ ἐργασίαν  
ταῖς αὐτῶν δηλαδὴ. Remuneratur.] Eos à qui-  
bus beneficium accepit S.

\* ἴσως.  
\* διουτίου.

καθίσταται, fugienda est.) αὐτ' ἐτ' ὄντα.] τὸν λε-  
πίτην. μεταβαίνει εἰς \* δευτέρου παρόμοιου δὲ πρώ-  
του. Qui ipse adhuc fit.] Leptines. Transfit  
à persona secunda ad primam.

ὁ ῥήτωρ, orator.) τοῦτου δ.] τῆς λεπίτης. Isti ve-  
rò.] Leptinæ.

προσώπων, personarum.) ἄλλως. ἢ ἐπικρισ  
ἐπιτιμίου πρὸς λήθησαν, ἢ περὶ αὐτῶν πρὸς τοῖς  
μέλλουσι χρηθεῖν, οἷς αὐτὸ ἐπιτιμῶν ἐβέβαιον, πότε δὲ  
λεπτοῦργεῖν αὐτοῖς. Aliter. Delectus idonei æ-  
dilis, quem agunt nonnulli de præbitori-  
bus qui quædam sumptus subministrare de-  
beant, definiri volunt. ποιῶν, faciendo.] χερ-  
νίσων.] εἴη αὐτὸ τὸ δούλειος χρόνι.

\* προσπαρῆσθον-  
τως ἢ τοῖς ποιηταῖς ἢ τῶν ἀναλογίαν, καὶ ἐν χερσί.  
χρονιτῶν χρόνι ἢ παρ' αὐτοῖς τοῖς βωμοῖς ἀπὸ πέναν,  
ἀπὸ τῆς κερνίσωνος τὰς χερσας. ἄλλως χερνίσων, ἢ τὸ  
ὑδάτος, &c. χερνίσων.] à nominatiuo χρόνι, pe-  
nacuto apud poetas & vsu communi. χερνι-  
τωδῶν ad ipsas aras obrúcarunt, pro, ma-  
nus lauantes. Aliter. χερνίσων.] non aquâ, &c.

πεισώμενοι, nobiscum.) προσδοκῶν.] ἀξιοφόρος  
τῶ προσδοκῶν, καὶ τῶ ἐλπίζον χερνίται. πάντα ἀ-  
θεσπία.] πυτίων ἀπελάττειν, ὅτι τὰ ἀθεσπία δὲ  
ματαβόλα. προσδοκῶν.] Vocibus expectare &  
sperare, variè vitur. Humana.] \* Cogitan-  
dum est, res humanas esse mutabiles.

\* δὲ ἰ. π.  
ζαν.

εἰπὼν, dicendo.) ὁ μὴ πάσχετε νῦν.] κερνίσων  
οὐδ' οὐδ' αὐτῶν νῦν. οὐ γὰρ ἀξίον, &c. Quod ne vobis  
accidat.] Nunc igitur hæc superate. Nec e-  
nim decet, &c.

IN M I D I A N Æ E N A R-  
rationem.  
καίλων \* ἐκέλευεν, &c.) \* ἐκέλευεν. reposci de-  
bitum etiam manu iubet.) vetabat manu  
reposci debitum.

δημόσια ἔστιν, est publica.) κερνίσων.] κερνί-  
ται δημόσιον. Quæ fiunt.] pecuniæ scilicet.  
λόγω, inculcaturum.) ὁμοῖον κεφάλαιον. ἄλ-  
λως. κυρίως οὐτός ἔστιν, &c. Finitimum caput.  
Aliter. Proprie est hæc, &c.

συλλογισμοῦ, ratiocinatione.) Adde, ἄλλα  
μῦθ.] ἀποδοξισμὸς τῆς διώκοντος. Contraria de-  
finitio accusatoris.

συλλογισμῶν, colligit.) ἄλλως. συλλογισμὸς, ὅτι οὐ  
μόνος ὑβριστεῖς, ἀλλὰ καὶ ἀσεβῆς ὁ μειδία. ἐστὶ γὰρ ὁμοῖος  
διπλοῖς καὶ σύλληψιν. Aliter. Ratiocinatio: non  
modò contumeliosum, sed & impium esse  
Midiam. est enim definitio duplex per cō-  
prehensionem. πανηγύρεως, festiuitate.) οὐτω  
τοίνυν.] κατασκήνη τῆς ἀσεβείας ἀπὸ τῆς χερνίσωνος. Sic

igitur.] Cōfirmatio impietatis à tempore.  
ἀποδοξισμὸν, cōplecteretur.) τῶ δὲ ἔστι.] κατα-  
σκήνη τῆς ἀποδοξισμῶν, ἐν τῇ ἀπ' ἀρχῆς ἀρχὴ τέλει.  
Hoc verò est.] Confirmatio cōtrariæ de-  
finitionis à summo ad imum. κερνίσων, iudi-  
candum.) εἰ τίνων ἀπέχει.] ἐπαναφορὰ τὸ χερνίσων,  
ὅταν ὁλοκληρῶς λέξις ἐπ' ἀμφοῖν τῶν κώλων κατ'  
ἀρχῆς γίνεταί, καὶ ἐστὶν ἐπιμελείας καὶ κάλλους.

Quòd si satis esset.] Epanaphora est figu-  
ra, cum integra dictio in utroque mēbro  
initiò ponitur: ac pertinet ad diligentiam &  
elegantiã. ὑβριστεῖς, contumelia.) ἐστὶ δὲ ἀπὸ τῆς  
συλλογισμῶν. Est autè oppositio veniã pe-  
tens. χερνίσων, ducendos.) ἀθηρημῶν.] ἀναδοξῶν,  
μεγαλῶν μῶν. ἀθηρημῶν.] oraculum reddi-  
tum: à vate datum.

έρμας, Mercuriales.) παρλυέγκατε.] παρὴλυθη-  
τε. παρλυέγκατε.] præteristiis. ἀναγχεσθ', co-  
get.) ἀλλ' εἰ μὴ καλέσῃ.] ἀθηρημῶν ἢ εἰς τὸ δι-  
κασίμων. Sed si quidem vocarit.] De arces-  
sendo in iudicium loquitur.

ἠδὲ το, sensit.) εἰπὼν, ὅτι λαθεῖν λιθθῆ, εἰπὼν ὅτι  
λαθεῖν αὐτῶν συνέβη ἡμετέρας χερνίσων, ἐπὶ χερ-  
τῶν λύσιν, &c. Cum dixerit, euenisse vt non  
animaduertit, diem præterisse, subiecit  
refutationem, &c. ἡβουλήθη, vadimonium.)  
καὶ τῆς ἐχρησάσθαι αὐτῶν.] φαίνεται γὰρ αὐτοῖς τὸ πᾶν  
κατασκήνησας. Et hoc ei condonastis.] Ap-  
paret enim, eum rem vniuersam instruxisse.  
ἡπόνοια, opinionem.) ἄλλως, εἰς τὸ αὐτό. εἰ  
μὴ γὰρ, &c. Aliter in idem. Nam si, &c.

δυσφορος, morosum.) ἐπιπασιδῶμος.] ἐπιπα-  
σιδῶμος ὡς μὲρτύρον ἀπαίτησιν ἐπιπεπλήροσε, μὲρτύρηται  
γὰρ καὶ θεοῖς, καὶ δῆμον, καὶ τὸ εἰς ἀφείσου πάρε βουλήν ὅτι  
ἐπέσει εἰς μοι θύειν τῶν δὲ μῶν ἢ τὴν ἀπὸ δικῶν, ὅτι ἐ-  
δαμῶν ἐκέλευσε με ταῦτα ἀετίοντα. Crimina-  
tus.] Hic tanquam testium postulationem  
absoluit. Testatur enim & deos, & popu-  
lum, & senatum Areopagiticum, eum per-  
mississe sibi, vt Eumenidibus sacrificaret:  
aduersarium autem, quòd ab eo ista facere  
nunquam prohibitus fuerit.

πανήγυριν, intuetur.) ἐφ' ἅπανσι ἢ τούτοις.] ἀ-  
θεσπισμὸν ποιεῖται πάντων, ὅτι ἂν δημόσιον τὸ ἀδικη-  
μα. Post hæc autem omnia.] Coaceruat o-  
mnia, per quæ publicum fiat crimen.

σίτλας, vocamus.) ἄλλως. κυμβίον εἶδος ποικί-  
φαλαίας, ἢ εἶδος ἐμπόματος, ἐπιμηκῆς καὶ στενῆς, καὶ  
τῶ χερνίσων παρόμοιον τῶ πλοῖον, ὃ καλεῖται κυμβίον.  
φίερον ἢ τὴν χερνίσων τῆς λέξεως ἡεροδωτῆρος ἐν τῇ  
καθόλου, φησὶ ῥητὰ, καὶ κυμβία, καὶ φιάλας. Aliter.

Cymbium genus est galeæ aut poculi, ob-  
longū & angustum, & figura nauigio con-  
simile, quæ cymba vocatur. Herodianus ve-  
rò vsum huius nominis citans in opere v-  
niuersali, inquit, Rorantia, & cymbia, &  
phialas. δεδιώπηται, potuerit.)

ἱεροποιόν.] τὸν ἐπισκοποῦντα τὰ θύματα,  
μὴ ἀδικησῆ καὶ πηγάσθαι ἢ τὸ ὠνούμενον τοῖς εἰς  
ταῖς

ταῖς ἱερῶν  
marum, n  
nen vero,  
ἐπὶ τῶν  
cui paulo  
dusq; τῶ  
τα βίον τῶ  
ἀποδοξισμῶν  
Ac hum  
viam mu  
perbiam i  
καὶ τῶν  
τὸ μὲν δὲ  
Vide arce  
βίον δὲ τῶ  
vitam. Ad  
μὴ μὲν δὲ  
ἐπιμηκῆς  
&c. Est cr  
dit ad cōfi  
Lex est,  
φαίεται. τῶ  
ἀπὸ τῶν ἱε  
ἀπὸ τῶν ἱε  
δύναμι τὸ γὰρ  
βίον δὲ τῶ  
ταῖς ἱερα  
μὴ δὲ τῶ  
ter. Est qui  
pta obiect  
Nam di  
accepisse  
quam fact  
tio. n. in cr  
Solutio ad  
scriptum  
τοῖς, τῶ  
τῶ δὲ τῶ  
δύναμι τῶ  
citis eru  
mam pen  
dei genu  
nantur bo  
σφῆς μὴ  
τα ἱερα  
δὲ τῶ  
καὶ τῶ  
συμφορα  
λατῶν αἰ  
τὸ ὅτι τῶ  
λύσει ἱε  
καὶ, ἀλλ  
καὶ τῶ  
Aliter  
sthene p  
oppositi  
tionem  
& ipsa

τας εορτας. Sacrificulū. ] inspectorem victi-  
marum, ne improba & mutile essent. Boon-  
nen verò, emptorem boum ad festa.

Ετη ταπεινότητι, &c. & humilitati, &c.) Lo-  
cus paulò confusior, sic fortasse distinguē-  
dus: η τη μη ταπεινότητι τε χηματος, τε παρελθόν-  
τα βιον τ μειδίου πολλὰ δεινότερον τλω τ παρότερον  
ταρρηφανίαν τη παρούση ταπφοροσιμή ατέθηκεν.  
Ac humilitati habitus, anteaquam Midia  
vitam multo superbiorē : & pristinam su-  
perbiam isti summissioni opposuit.

μη οντα, non sunt.) α τδ λέγειν αν οκησεν.] ορα  
τ μέθοδον, &c. Quæ & dicere reformidet.]  
Vide artem, &c. βιον, vitam.) ορα τα πάντα τ  
βιον, οπι τλω ποραίαρ. &c. Obserua hec, omnem  
vitam. Ad, &c. οπισσημος, sodales.) έστ τδ εις  
μη.] εισβάλλει λοιπον εντευθεν εις τωις αγωναις, η τ  
νύμιμον κεφάλαιον. νόμος έστι, φησιν.] εν τω, νόμος,  
&c. Est enim vna quidem.] Ιά nunc acce-  
dit ad cōfirmationem, & caput legitimū.

Lex est, inquit.] Hic obserua, &c.

φαίνεται, factum.) άλλως. έστ μη ως δπό έδοις η  
αιπίθεσις. ικανώς τ η αυτη δεχθείς βλ. τα τ τδ λέγειν  
απίθεσις α πύξα απλω ουτως ειληφέναι τας βελαις, απί-  
θωνον τ λόγν ν έργαζε.] η τδ ουδενια γενηθησιν πο-  
βελδωμα πώποτε. η τδ τωρβολω τ απιστην έργαζε-  
ται τωις ακουουσιν. η τδ λύσις συκρίνει τδ έδος τωις νό-  
μωι η δεικνύσι τδ γραφέν τδ έδων ισχυρότερον. Ali-  
ter. Est quidem velut a consuetudine sum-  
pta obiectio. Sed & ipsa satis exagitata est.  
Nam dicere, prorsus quemuis senatum sic  
accepisse, fidē abrogat orationi: & nulli vn-  
quam factum esse senatuscōsultū. Superlatio.  
n. incredulitatem gignit auditoribus.  
Solutio aut cōparat consuetudinē legi, &  
scriptum plus valere moribus ostendit.

νόμον, translata.) έτε ορεβουις οντας ανιους.] εν τού-  
του δηλωι έχατλω δοροίαρ. ορεβουις τδ έιδος κελιδης ε-  
δενιας ημης αξιον, ον έδος εδίουσι καη έρεπίουσι.

citis eruum fuisse venale.] Per hoc extre-  
mam penuriā significat. Orobis. n. est hor-  
dei genus vilissimi, quo vescuntur & sagi-  
nantur boues. η εροβτω, Herodotū.) άλλως.  
ωρεβ μη τωις ωρεβεινωιδωι κα τδ δημοδένει ουδεν-  
να λόγον η απίθεσις έχει τωρ τδ ανδροτίωνος έξω-  
θεν τδ ωρεβεινωιδων πίσεων εισήκται σεσοσια μη η η  
αυτη τδ ωρεβεινωιδων ουχ η τδον ορα τδ οπ η ομο-  
λογει δι αυτης ανδροτίων τδ δέν γινεσται τας ναις, η τδ  
συμφορα κεχρησται τλω βελω ωρεβεινωιδων αβη-  
λήτω ανδρος ποτηρία. ωραγμα ανχημα.] παλιν τδ  
το ορητωρ τη απίθεσι ωρεβεινωιδων, να ελ αυτε τλω  
λύσιν έργαση.] λέγων. η γνοσησ οιω οπι συμφορα εν  
εισιν, αλλά κατωρτωματων οι εφρανοι. η τδ λύσις ηδη-  
κη, η εν χλωδασμω, ουδεν τδ η τδον μεταληπική.

Aliter. Aduersus ea quidem quæ a Demo-  
sthenē proponuntur, nullā rationem habet  
oppositio: sed pro Androtione extra proba-  
tiones antē dictas introducta est: captiosa  
& ipsa non minus quam superiores. Vide

enim vt per eam Androtion cōfiteatur, fa-  
ciendas esse triremes, & senatum inuitum  
incidisse in calamitatē, scelere cuiusdam.

Rē per infortunium.] Rursus hoc orator  
oppositioni adiecit: vt ex eo solutionē cō-  
ficiat, dicēdo: Num ignorasti, rerum bene  
gestarum, non infortuniorū esse coronas?  
Solutio facta est, & quāuis falsa, nihilomi-  
nus translatiua. ακουειν, maleficium.) οπ ποι-  
νω.] τεταρτη κέχη τδ λύσι τη ωρεβεινωιδων, ουδεν η τδον  
η αυτη μετασταση. Ιά verò nec aliū.] Quarta  
vtitur solutione per inuersionē: quæ nihil  
ominus & ipsa translatiua est. τλω βουλλω,  
obnoxium.) η τη ενβάση χη τδ παλιν. η αιακτεον  
τ εκβασιν εις τδ συμφερον. έπ ποινω οπι χειρει λε-  
γη.] έτιος εδεν νόμος απμοι έτδ λέγων τ ανδροτίωνα,  
ως η ταιρηκότα ον εκεινος η μεταληπην αιαξέπειν  
πειραται. άλλως. η ωρεβεινωιδων, &c. ac rursus euē-  
tu vtitur. qui est ad vtilitatem referendus.

Dicere porrò instituit.] Tertia hæc lex  
est, quæ infamem facit Androtionē vt im-  
pudicum: quam ille per translationem e-  
uertere conatur. Aliter. Propositio, &c.

η τδ εζης, &c.) ει δεικνύμωις δε ταύτις, οπι παν-  
ταρου κατηγορειν εζεσιν. η τδ εικότα, &c. per quæ  
ostendit, vbi que accusare licere. Aut cōic-  
cturas, &c. σωρηρορον, emergebat.] τωις αι-  
βίσε τδ, η συνρει τη βελη αλιππος.] τδ σωρηρι, &c.

Fortassis autem accēdet, & patrocina-  
bitur senatui Philippus.] Hoc emphasin, &c.

απόδειξεν, ostendit.) κατ' αλύσας η ηρισματι  
κληροτην αρχλω.] δε τδ η ηρισματος παντας τλω  
αρχλω τ κληρω συμβασαν. Magistratu, qui for-  
te euenerat, abrogato.] Per decretum ere-  
pto magistratu forte mandato.

ος τωις τωις, &c. qua tum, &c.) εσω τότε έχον ε-  
ξουσιας, απη τε πολλω καη μεγάλω. ηρηλαβει.]  
τδ τωις τδ αιχμης ε συγκευσικόν. έρηλαβειν τδ  
ωρα δημοδένει η τωις άλλωις έστι τδ οπι φλαυεις  
η αδημοις μηδον λαμβανειν. autoritate maxima  
præditus. Quæstū faciebat.] Hoc & pudē-  
dum & odiosam est. Nam τδ έρηλαβειν apud  
Demosth. & ceteros ob res malas & iniu-  
stas mercedem accipere significat. τυραννους,  
superavit.] η τωις ως τωις γειπται.] τωις τδ τδ δω-  
ματος τωις τωις μερος. δεχασιδη, &c. At rectum  
ad vicinos.] Tectum, superior pars ædium.

ανελωσεν, retulit.) εις τδ πολιτην τδ.] τωις ανι-  
ταται ως ανδροτίωνος οη αιερωιδου άλλας, η άλλωις  
προβουλας ζηλοτυπει γαρ ης τδ ομοτχρον. In ciuiū  
quemuis.] F. innuit, Androtionē haud fer-  
re quenquam impudicū, aut vllā meretri-  
cem, ob æmulationem eiusdem artificij.

η δεικει, vocaretur.) εγω δι υμιν, ω ανδρες.] τδ πο-  
δειξις τδ ανδροτίωνα ου δε τας εισαγεζεις, αλλά  
δε τλω ποτηρια, καη υβριν μισεισται, δε επαγω-  
γης. Ego verò vobis Athenienses.] Proba-  
tio per inductionem: non ob exactionem  
tributorum, sed propter improbitatem &

contumeliam, inuisum esse Androtionem. κρείσσιν, fugisse.) ἔξηντάδης.] ἰφαιής. ἔξηντάδης.] conspectus es. δεινός, eloquēs.) ὕφαιρουῶ.) κλέπτουσι. Surripiunt.] furantur.

ἔωρεπεν, decuit.) οἶδεν ἕνα.] ἀπὸ τῆς ἀληθείας ἀπίστων καταλείπει. Nouit vnum.] Hac vera causa est, quam reliquit.

τοῖς διονυσίοις, contumelia affecit.) τὸ δημόσιον.] δημόσιον λέγει τὸν τῆ βασιάνοις ὑποκείμενον. διὸ ἐδούλον καλεῖ. τὰς χρονικὰς.] χρονικὴ ἢ ὁπὴ τῆ ἔσοχου, ἐν ἧ σφέρεται ὁ ἄξων. ἀριστέον.] γέρας ὑπὸ τῆς ἀειθείας ὡς γὰρ τῆ πολέμων θεωρεῖται, ἐπίμων τοῖς δώροις τῶν ἀθλων αἰώνων πόλιν. δι' ἐκείνων.] ὅθεν τὸ δημόσιον τῶν σπουδαίων ἀκρονομένων γὰρ συμπαιῶν.

οὐκ ἀμφορίσκοι δύο.] ἀμφορίσκοι εἰσὶν ἀγγεῖα, ὡς ξέσται πνέες χρυσίδες ἢ χρυσὴ φιάλα. Publicum.] Sic enim appellat, qui est quaestione obnoxius. Vnde etiam seruum vocat.

Modiolis.] χρονικὴ est forame rotæ, in quo vertitur axis. Donum.] præmiū rei gesta. Nam, ut belli præsidem, donis honorabat Atheniensium urbem. Propter illum.] Timocratem aduocatum. Reo enim aderat.

Non vascula duo.] Amphorisci sunt vasa, instar sextariorū. χρυσίδες verò, aureæ phialæ.

IN ARISTOCRATEÆ enarrationem.

ἐπινοεῖται, confiderare.) οὐδὲ εἰς νοῦν ἔρχεται. ἐργον ὀμνύω οὐ τοῖς θεοῖς.] ὅτι πημῆσαν τὴ ἔσπον, &c. Nec venit in mentem. Equidem testor omnes deos.] Cum aliquo modo, &c. συμφρονέτης, utilis.) καὶ τούτων.] τῆ ἐχθρῶν.

Contra hos.] in hostes. νόμοις, leges.) οὐδὲ γὰρ τοῖς ἄλλοις πολίταις ὡς τῶν τοῖς ἀγαθῶν ἢ καλῶν. Neque enim ciuibus natis honestum est, quicquam contra eas agere.

ἀγαθῶν, agat.) ὡς αὐτῶν.] τὸ ἐστὶ πρὸς αὐτῶν, ὡς ἀπὸ καὶ κατὰ τῶν, ὡς δεσμοδέτας, πρὸς δεσμοδέτας. Ad sese.] ut infra, ad Sexuiros.

παραγματοῦς, videatur.) ἀρχῶν χειρῶν ἀδικῶν.] τὸ ἐστὶν ἀρχῶν πληθῶν ἐν τῇ ἀφαιμάτῳ, ἢ τοῖς παραγματοῦς, καὶ μὴ πτωχούτων, πληθῶν ἀδικῶν.

Iniustas afferens manus.] in rixa cedere priorem: inferre, non propulsare iniuriam. ποιεῖ, facit.) ἄλλως, ἐπειδὴ σπραπτοῦς μοιχεύοντας χαλεπὸν πτωχεύει, ὅθεν τὸ ἀππληρωμῶν αὐτῶν ἐξουσίας καὶ σπραπτοῦς ποιεῖ. Aliter. Quia imperatores adulterates vlcis, difficile est: abrogato imperio priuatū etiā eum facit.

τῆ δικαίου, iusti.) μιδομέδρου.] ὅτι μιδοῦ λαμβάνοντος, ἢ λαμβάνειν βουλομένου. οὐ μιδοῦ.] οὐκ ὅτι μιδοῦ ὡς ἀδίκου δίδωσι τῶν τιμῶν.

μιδοῦ μέδρου.] mercede conducturo. οὐ μιδοῦ.] non locat Timotheo.

δοκῆ, videatur.) εἰδ' ὅ, π δήποτε.] ἐπιστολίῳσις. ἢ θέλεισε δι' εἰπῶν, δύνθειαν, ἢ π τοιοῦτο. καὶ λαβῆθη ἢ οὐκ ἐκ κατὰ παρρησιαζέω. ἀβιβιάτε.] ἀπὸ τῆ ἀβιβιάσετε. Siue quocunque nomine.] Reticē-

tia. Dicere voluit vercordiā, aut simile quid. Sed non est ausus alieno tempore libertate uti. ἀβιβιάτε.] traicturos esse.

ἀβιβιάτε, amicus erit.) ἢ, εἰπερ αὐτῶ βουλομένη, τὰτ' ἐστὶν, εἰπερ αὐτὸς βέλεται πρὸς ἑμῶς οἰκείως εἶχεν. Siquidem ei visum fuerit.] hoc est, si nostram amicitiam expetit.

δωρεάς, dona.) καὶ τῶν μέρων κατὰ τοὺς ἰφικράτης.] μέρων, φησὶν ἀνδρομάχος, τὰμα σπραπτοῦ παρὰ λακεδαιμονίοις, οὐτὸ λεγόμενον καὶ εἰρηται ὡς τὸ μείων μέρων, ὅτι μέρους ὄχλων, ὡς ὡς τὸ φθέρων φθορῶ. ἐστὶ ἢ ἢ μέρων, τὰς εἰς ἀνδρῶν πεντακοσίων, ἢ ἐπὶ τετρακοσίων, ἢ τετρακοσίων. ἄλλως, ἐκείνη ἢ τῆ πο- λητικῶν μέρων εἶχει πολὺ μέρων ἕνα, λοχαγοῖς τῶν σαρας, πεντηκοσῆρας οὐκ ἐστὶν, ἐν μιστάρχοις ἐκείνη δέκα.

Et morā cæcidit Iphicrates.] μέρων, inquit Andromachus, est ordo militaris apud Lacedæmonios, ita dictus à μείων diuido, de parte multitudinis, ut φθορῶ φθέρων. Est autem acies virorum vel 500. vel 700. vel 300.

Aliter. Singulæ moræ urbanæ habent vnum polemarchum, manipularios quater- nos, quinquagenarios octo, enomotarchas sedecim.

IN ENARRATIONEM Timocratæ.

βελῆς, concionem.) τὸ νηήσαν.] \* ἐμφαντικῶς \* ἐμφαντικῶς κατ' εἰρηνοίαν. συνταξάμενοι.] ἀπὸ τῆ φαλαγγισ- τες κατ' ὑμῶν. καὶ οὐδὲν ἔδοτο ταυτονομάτου.] εἰδὼν, ἐχ ὡς ἐτυχεν, ἀλλὰ μὴ πολλῆς κακουρίας.

Id quod vicit.] Cum demonstratione per dissimulationem. Coitione facta.] cum contra vos conspirassent. Nihil casu.] fortuitò, sed magna cum calliditate.

ῥητόρων, oratorum.) ἄλλως, οὐτὸς ἐμαλεῖτο π τὸ παρ' ἀθλων αἰώνων, ἐν ὡ ἐδίδεκα. ἢ οἱ ἐνδεκα.

Aliter. ὡς ἀβυσσον vocabatur quoddam Atheniense prætorium, in quo Vndecimui- ri iudicabant.

κυρίοις, legibus.) καὶ μὴ θεῖναι.] τὸ γὰρ οὐτὸ παρὰ νόμους θεῖναι, τὸ δὲ καλεῖν μὴ θεῖναι.

Et non ferre.] Nam ita contra leges ferre, dicendum est non ferre.

ἴσχε ταύτη, ea re pollebat.) ἄλλως, ὁ ἀκὼν καλὸν π ποιήσας, οὐκ ἐπαμείνεται, οὐδὲ γὰρ ἀουδαῖος δὲ τὸ λέγεται. χωρὶς γὰρ παρατρέσεως οὐκ ἐστὶν ἢ ἀρετῆ οὐδὲς ἢ ἀκὼν ἀγαθῶν, ἐκ παρατρέσεως ἀρετῆ. ὁμῶς εἰ παρατρέσει ὁ τὸν νόμον ἐκ παρατρέσεως ἀρετῆ ὁμοῦ, καὶ ὡς ἀνομον τεθεμελιώσας, εἰπὲν ἐν αὐτῶ ἀκὼν ὁρθῶς ἐγραψεν, εἰ μὴ ἐπαμῶν, ἀλλὰ γε συγγώμης ἄξιος κρινέτω. Aliter. Qui inuitus honesti aliquid agit, non laudatur. Neque enim ob id vir bonus dicitur. Nam sine consilio & voluntate, nulla virtus est. Nemo verò inuitus agens, sua sponte agit. Timocrates tamen, qui de industria legem incommodam & iniquam rogauit, si quid inuitus in ea rectè scripsit, ut non laude, at venia dignus iudicetur.

ἐλεγε, dixisset.) ἀλλὰ νὴ Δία.] τὸ, ἀλλὰ νὴ Δία, κατ' ἐρώτησιν, &c. At hercule.] Interrogatiue hoc accipiendum est, &c.

ἀθλιωαίων, (spoliandos.) ἀλλως. ἀφ' ἑσθῆς νυῖ οὗ πῆς φερούσας ἔβ' ἐν δεκελείᾳ ἠγούμηνος. Aliter, Harmoltes præsidij Decelici præfectus.

ἢ οὐ, vel repudiare.) καὶ τὸν μόνον λέγοντα.] πάνυ ὀδυροῦς, καὶ δίνετος, ἡ δὲ οὐ νόμος ὄντος, ἡ δὲ ἀγαπητὴ ὀφθαλμοῦ τῷ ἔροντι ἀπὸ Διοῖν, ὁ αὐτὸν ἀποβάλλον, δύο ἐποβάλλειν φαίνεται.

Ac eam solam dicuntur.] Admodum probabilis & iusta fuit ea lex. Nam cum charus ille oculus, homini loco duorum esset: illum si amisisset, duos amisisse videbatur.

ἀποζουσα, absolutorij.) ἀποζουσάδοι.] καὶ ἔροντες ἐν τῷ κατέχευται σιμήροον.

Imparati.] non habentes, dum detinerentur aduocatum.

εἰς τὸ, meditatam.) ὄρεν οὐ τὸ.] νομίζονται ἡ δὲ τὸ νομοθετεῖν αὐτὸ καὶ αὐτὸ τὸ τοῖς νόμοις καταλύσαι βέλπον ἔβ' καὶ τοὶ εἴοτε οἱ νομοθετουῦτες, οὐδὲν ἔβ' τοῖς νόμοις καταλύοντων διαφέρουσιν, ὡς δηλοῦσιν αἱ ἔβ' ἀποζουμένων γραφαί. καὶ οἱ ἕκαστος πάλαι νομοθετουῦτες, καὶ νόμοις τῇ πολιτείᾳ συμφέροντας, καὶ συμφώνους γραφοντες, μόνον ὡς ἀληθῶς νομοθετεῖσιν ὁμοῦς τὸ νομοθετεῖν αὐτὸ καὶ ἑαυτὸ τὸ λῦσαι νόμοις ἢ δὴ κειμήλιος κρεῖττον.

Reperit igitur hoc.] Putatur enim legislatio ipsa per sese abrogationi legum præstare: tamen nonnunquam inter legumlatores & abrogatores nihil interest: ut ostendunt violatarum legum actiones. Proinde qui pro repub. leges ferunt, eiq; conducibiles & consentaneas: soli reuera leges ferunt. Tamen ipsa legislatio per sese est abrogatione potior.

ἀρήσεως ἔστι, Non igitur.] ὑμῖν αὐτοῖς χεῖρασαι.] τῷ θυμῷ καὶ τῇ ὀργῇ παρορῶντος ὑπέκειν, καὶ ἀκολουθεῖν. ταῦτα μόνον.] καὶ ταῦτα μόνον. ἔστι δὲ αὐτὸ ἐρωτήσιν ἀναγκάσιον, καὶ χωρὶς εἰρημίας.

Vobis ipsis indulgere.] indignationi & ira alacriter cedere & obsequi.

Hæc solum.] In his solum. Potest autē & cum & sine interrogatione legi, ironice.

ἀποζουσά, contra leges.) οὐδὲ κατ' ἐν.] τὸ οὐδὲ κατ' ἐν, ἀπὸ τῆς οὐδὲ ὀλως. Ne in vno quidem.] nullo modo.

πόρνου, prostituti.) ἐπάχεθ' ὑμεῖς.] τοῖς δικασταῖς παροφανεῖ. Vos tolerabatis.] Iudices alloquitur.

νόμοι, iubent.) ὡς πλείους.] παροδιδάσκω ὡς πλείους ἀδικεῖν ὑμᾶς.

Quam plurimos.] est docere quam plurimos, iniuriam facere vobis.

Aa 4



simile quid...  
pore libera...  
sc.  
hoc est, si  
inquit  
aris apud La...  
diuido, de  
Est au...  
700. vel 300.  
habent v...  
quater...  
motarchas  
ONEM  
stratione per...  
facta.] cum  
il casu.] for...  
ate.  
ra leges fer...